62

# BOEKOE TJERITA DOELOE KALA DI NEGRI TJINA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Rp. 306.970.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL RI.

| | | |
|---|---|---|
| Tanggal | : | 19 Juni 2013 |
| No. Induk | : | 75907/PN-MUSEUM/'13 |
| BIB - ID | : | |
| Beli / Hadiah | : | Ex. Museum |

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

XXXII
464

# BOEKOE TJERITA

DOELOE KALA DI NEGRI TJINA KOETIKA

# IJO BOENKONG

PEGI PRANG POEKOEL NAGRI

# LAM BAN

MERK

# „TAIJ SONG TIAUW"

TEMPO HONGTEE

# Sung Djin Tjung

TERSALIN DARI BOEKOE TJINA

OLEH

**O. H. T. & Y. P. S.**

*Soekaboemi*

PERPUSTAKAAN NASIONAL
R.I. PERPUSTAKAAN

BATAVIA
IJAP GOAN HO
1884.

BAT.

0010 · 65885360
0112532152

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

# Tjerita Hongtee
# SONG DJIN TJONG.

Sabermoela adalah di tjeritaken tempo dahoeloe kala di Negri Tjina djeman Song Tiauw poenja Hongtee bernama Song Djin Tjong pegang ke-radja-an di Negri Tjina, itoe tempo dia poenja Djiho (Merk) nama Ke-Yoe dan banjak djoega laen-laen Negri taloek di bawa prentanja. Waktoe tahon itoe djoega ada satoe Radja ketjil jang pegang keradja-an di Negri Lam Ban bernama Na Hong Ko iboe Negrinja ada di kota Wat Touw, itoe kota Wat Touw dari doeloe kalanja memang masoek pegangan-nja Negri Lam Ban di sebla wetanja ada laoetan besar di kidol watasnja sampe di kota Kwie Tang di koelon-nja sampe di watas kota Kang Saij dan di sebla lor watasnja sampe di kota Ouw Kong.

Pada satoe tempo kebetoelan itoe Radja Lam Ban dia rasa jang dia poenja Negri soeda sampe koewat dengen banjak bala tantaranja, itoe Radja Lam Ban ada poenja Ambtenaar jang terseboet di bawa ini:

No. 1 pangkat Tjo Sin Siang nama Siauw Peng.
„ 2 „ Yoe Sin Siang „ Nio Ong.
„ 3 „ Gwan Swé „ Sie,Tian Yong.
„ 4 „ Taij Tjiang „ Kiang Tat.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Dan mempoenjai seratoes riboe lebi bala tantara dan jang di bawa prentanja Gwan Swé (Djendraal peprangan) nama Sie Tian Yong ada lebi seriboe orang jang terpili dia poenja gagah boeat madjoe di medan peprangan, djoega itoe Radja Lam Ban ada poenja 3 anak laki-laki jang pertama nama Na Seng, jang kedoewa nama Na Hoeij, dan jang ketiga nama Na Beng, dan lagi ada satoe anak prampoean namanja Po Gwat Kiongtjoe, itoe Radja Lam Ban poenja bini orang Shè Teng, itoe tempo dia poenja bini lagi boenting dia ada mengimpi di dalem impiän dia liat satoe boelan jang trang djato toeroen lantas ma[s] di mana dia poenja proet jang lagi boenting dan t[i] lama branak satoe anak prampoean maka di nam[a] itoe Po Gwat Kiongtjoe dan itoe Po Gwat Kieng kira-kira oemoer 8 tahon dia poenja tempat satoe paseban jang di namain Pek Hoa Teng, p[a] satoe tempo dia pegi plesir djalan-djalan di paseb[an] niatnja maoe liat boelan, serta dia sampe disitoe la[n] kebetoelan dateng angin riboet kliwat besar djadi Po Gwat Kiongtjoe di tioep angin tiada taoe kem[a] peginja mendjadi ilang dan dia poenja boedak-boe[k] lantas kasi taoe pada Radja Lam Ban, dan istr[i] serta dia denger itoe boedak dateng bawa tjerita gitoe dia berdoewa lantas menangis, dan lantas pre[n] semoea orang-orangnja boeat pegi tjari di mana ada itoe Po Gwat Kiongtjoe, dan djoega tiada k[e]ketemoe.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Tjerita itoe 3 anak lelaki dari Radja Lam Ban ada jang ke-doewa nama Na Hoeij ada 10 bagiän dia poenja gagah dan dia poenja tenaga bole angkat seriboe kati, itoe waktoe Radja Lam Ban ada niat maoe poekoel dan reboet laen Radja poenja Negri boeat bikin besar dia poenja ke-radja-an, soepaija semoea Radja mendjadi taloek di bawa prenta. brenti tjerita.

Tjerita ada satoe orang prampoean nama Kim Tjeng-Nio-Nio tempat tingalnja di Afdeeling kota Kwie tjoe Hoe bilangan kota Kwie Tang distrik Lam Haij Koan dari kota kira-kira 70 paal poenja djaoe ada 1 tempat bernama Kim San Tjheng di dalem itoe kampoeng ada satoe orang jang pangkat Sioe Tjaij shé Kim nama Touw, dia ada poenja bini orang shé Lim blon dapet anak itoe, Kim Touw orang kaija besar dia poenja harta banda kira-kira berpoeloe riboe adatnja tiada laen malengken soeka sekali batja segala soerat-soerat dan dia ada berdiriken satoe roema di goenoeng Kim San boeat dia sendirinja plesir dan batja segala boekoe boekoe, pada itoe malem dia dapet liat di mana loewar roemanja kloewar satoe sorot menjala mera seperti api, dan itoe Kim Touw liat begitoe lantas ambil dia poenja pokiam pegang tangan sebla kanan dan bawa satoe teng, di tangan kerenja troes boeka dia poenja pintoe dia liat di mana jang kloewar itoe berkobar seperti api dia lantas korek itoe tana sama dia poenja pokiam barang dia liat ada satoe potong maas dan Kim Touw liat begitoe lantas dia berkata sendirinja

jang dia harep tiada laen tjoema soepaja kita bole dapet pangkat dan nama bae tiada maoe temahadari ini maas, lantas sadja toetoep lagi itoe lobang bekas dia korek troes dia balik masoek di dalem kamarnja tiada kira jang itoe tempo dia poenja bini soeda 10 boelan boenting, dan soeda sampe wakoe boelan-nja lantas sadja branak satoe anak prampoean roepanja bagoes seperti bidadari dan matanja tjeli dia kira ini anak djikaloe besar tentoe gampang dapet pladjaran, itoe tempo Kim Touw 10 bagian dia poenja girang hati kira sampe satoe boelan poenja lama maka itoe anak prampoean lantas di kasi nama ija itoe Kim Tjeng Nio-Nio.

Sekarang katjeritahan Sioe Tjaij Kim Touw itoe taon Tjina Piah Ngouw Nie dia pegi bikin Examen dapet satoe pangkat Tjien Soe, dia di prenta pegang kerdja-an di kota Ho Lam Souw Tjioe Hoe bilangan district Siong Kang Koan, itoe hari djoega dia lantas brangkat boeat preksa itoe pakerdja-an, dan lantas dia prenta dia poenja 4 orang boeat poelang di kota Kwie Tang bawa satoe soerat boeat ambil dia poenja bini dan anak prampoeannja jang bernama Kim Tjeng Nio-Nio boeat brangkat ka-itoe tempat, serta dia poenja orang trima prenta lantas dia boeroe-boeroe pegi di kota Kwie Tang, serta sampe dia lantas kasi oendjoek itoe soerat, barang bininja trima itoe soerat dia dengon segala soeka hati, itoe hari djoega lantas dia brangkat troes naek dimana satoe praoe lantas

belajar menoedjoe di kota Souw Tjioe Hoe, serta dia poenja praoe sampe di tenga laoetan nama Hoan IJang Ouw, kabetoelan dateng angin riboet dan ombak besar itoe praoe tiada tertahan lagi lantas tenggelem orang-orangnja dan anak praoe banjak jang mati, kabetoelan ketemoe satoe praoe jang moeat ikoet toeloeng itoe bininja Kim Touw naekin dimana dia poenja praoe djadi bole idoep kombali, itoe tempo lagi dia kleboe Kim Tjeng Nio-Nio baroe oemoer 7 taon tenggelem dalem itoe Hoan IJang Ouw, di dalem itoe laoetan kabetoelan ada satoe siloeman koetoe aer lagi bikin hoeroe hara di dalem laoet, dan Radja Haij Liong Ong di dalem laoet memang lagi prenta dia poenja orang-orang soeroe tangkep itoe siloeman koetoe aer bawa di kratonnja Radja laoet di Tjoei Tjiang Kiong, dan itoe siloeman koetoe aër kebetoelan lagi lari kiri kanan boeat semboeni blon dapet tempat, maka dia dapet liat ada satoe bangke, ija itoe bangkenja Kim Tjeng Nio-Nio lagi ngambang lantas itoe siloeman koetoe aer dia poenja aloes masoek ka-dalem itoe bangke, tempo itoe kabetoelan ada satoe dewa prampoean nama To Hoa Seng Bouw maoe pegi boeat koempoelan di IJauw Tie dia dapet liat dari djaoe ada satoe bangke di dalem laoet lantas itoe dewa To Hoa Seng Bouw poengoet bawa di dia poenja tempat bikin idoep kombali troes adjar segala ilmoe jang kasaktian sampe kira oemoer 27 taon dewa To Hoa Seng Bouw dia berkata kapada Kim

Radja Lam Ban jang ini hari Po Gwat Kiongtjoe soeda poelang. Serta Radja Lam Ban denger lantas soeka didalem hatinja dia lantas soeroe pangil boeat mengadep, disitoe lantas Po Gwat Kiongtjoe koewi di depan bapanja dengen berkata tiga kali, *ija Hoe Ong, Tjian Swe Tjian Tjian Swe*, lantas Radja tanja, *he anak itoe hari jang loe soeda ketioep sama angin besar sampe di tana mana?* dan Po Gwat Kiongtjoe lantas menjaoet, *ija saija itoe hari di tioep angin kabetoelan terbang melaijang sampe di gowa Hoeij Go Tong, itoe Kim Tjeng Nio-Nio soeda toeloeng sama saija lantas soeroe tingal didalem gowa bladjar segala ilmoe peprangan, ini hari saija di prenta boeat poelang di soeroe bantoe sama Hoe Ong*, dan Radja Lam Ban denger dia mendjadi soeka hati lantas berkata, *Kiongtjoe bole masoek ka-dalem boeat ketemoe sama loe poenja mama.* Serta mamanja ketemoe liat anaknja dia lantas melele aer mata, disitoe Kiongtjoe tjeritaken satoe persatoe apa jang soeda kedjadian. Serta mamanja denger begitoe dia poenja hati lagi soesa lantas mendjadi senang, lantas dia berkata, *ija kaloe tiada ketemoe sama Kim Tjeng Nio-Nio toeloeng bikin idoep tentoe loe poenja djiwa djadi binasa,* tiada katjerita-an jang Po Gwat Kiongtjoe tetep tingal sama mamanja didalem kraton Gin Loan Tian.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Tjerita Radja Lam Ban namanja Na Hong Ko, itoe tempo boelan Tjina Tjhia Gwe Tjap Gow Djit

dia di kratonnja Gin Loan Tian lagi bikin pesta besar plesiran bikin abis hari taon baroe, dan dia soeroe sedia segala makanan dengen arak serenta koempoelken dia poenja semoea Ambtenaarnja, sasoedanja dia minoem 3 glas arak lantas Radja Lam Ban dia boeka satoe swara berkata kapada sekalian dia poenja Ambtenaar, *jang goea sakit hati sebab saban-saban taon itoe Song Tiauw poenja Hongtee daleng dia poenja soerochannja boeat minta oewang padjek, sekarang lebi bae kita soeroe kita poenja orang nama Ma Seng Tiat, boeat poera-poera djadi orang dagang pegi di negri Song Tiauw boeat denger dan tjari taoe ka-ada-annja*, disitoe tiada lama lagi Radja Lam Ban prenta itoe Ma Seng Tiat, dan Ma Seng Tiat dapet prenta troes dia brangkat pegi tiada antara bebrapa lamanja itoe Ma Seng Tiat poelang kombali kasi kabar dan berkata kapada Radja Lam Ban, *jang saija di soeroe pegi di negri Song Tiauw dan sekarang saija soeda dapet taoe betoel itoe Song Tiauw poenja negri dia poenja Ambtenaar banjak jang kansin, dan Ambtenaar jang bae semoea minta brenti dan dia poenja djendral-djendral semoea minta brenti tentoe sekarang itoe negri Song Tiauw soeda tiada poenja kakocwatan sebab orang jang hati bae dengen gaga tiada maoe soenggoe-soenggoe hati.* Serta Radja Lam Ban denger itoe perkatahannja Ma Seng Tiat lantas dia berkata kapada sekalian Ambtenaarnja, *djikaloe kita disini maoe poekoel itoe negri*,

*Song Tiauw siapa jang bisa dan soenggoe boeat kasi djalan djadi Gwan Swe (djendral peprangan).* Disitoe ada satoe Taij Tjiang di kota Wat Tjioe namanja Ko Beng berkata, *ija kaloe begitoe itoe Song Tiauw Hongtee soeda boeto (djalan jang tiada patoet) dia sampe brani dateng soeroe minta orang padjek jang sekarang kaloe saija poenja pikiran di ini kita poenja negri ada sampe banjak dan djendral semoea sampe gaga, kapan Radja soeda niat ini sekali ada temponja boeat kita bergerak, sekarang kita soeroe satoe orang bawa barang-barang boeat menganter dengen kita toelis satoe soerat, di dalem itoe soerat kita misti seboet boeat minta prang bole itoe Song Tiauw Hongtee liat lantas dia kirim soldadoenja boeat poekoel kita poenja negri, disitoe baroe kita soenggoe-soenggoe amoek dia poenja bala tantara djangan kasi dia tempo lagi, djikaloe dia kala lantas troes kita balikin bawa soldadoe pegi di dia poenja negri lantas tangkep dia poenja Hongtee troesa dengen soesa lagi tentoe kita bole lantas dapet itoe negri.* Serta Radja Lam Ban denger begitoe lantas dia kliwat soeka hatinja dengen berkata, *ini perdamian semoea ada betoel dengen kita poenja perniatan ada sama tiada berbeda, sekarang lantas kita bole kasi djalan ini perkara,* dan prenta dia poenja djendral dengen bala tantaranja bikin sedia boeat menoenggoe moesoe dateng serta semoea Ambtenaar soeda berempoek masing-masing poelang di roemanja.

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

Pada besok pagi harinja itoe Radja Lam Ban bikin sedia emas dengen perak dan laen-laen barang kira, di bikin moeat djadi satoe kahar roda lantas prenta dia poenja oepas namanja Nga Lie Djin serta bawa soerat brangkat pegi di Song Tiauw poenja negri, dan Nga Lie Djin sasoedanja trima itoe soerat dengen barang barang lantas troes brangkat siang dan malem dengen lekas tiada lama lagi sampe di kraton Hongtee, dia lantas masoek di pintoe Soan Hoa Moeij, disitoe dia brenti di pingir boeat menginep satoe malem, dan besok pagi-pagi dengen ganti pakean dia bawa itoe soerat boeat ketemoe kapada Hongtee Song Djin Tjong, serta sampe di pintoe Ngouw Moeij dia liat ada jang djaga, dia lantas kasi taoe soeroe bilang kapada Hongtee, dan jang djaga pintoe lantas masoek kasi taoe dengen koewi serta basain berkata, *Koen Ong Ban Swe Ban Ban Swe, di loear ada Radja Lam Ban poenja soeroean namanja Nga Lie Djin ada bawa barang-barang boeat menganter.*

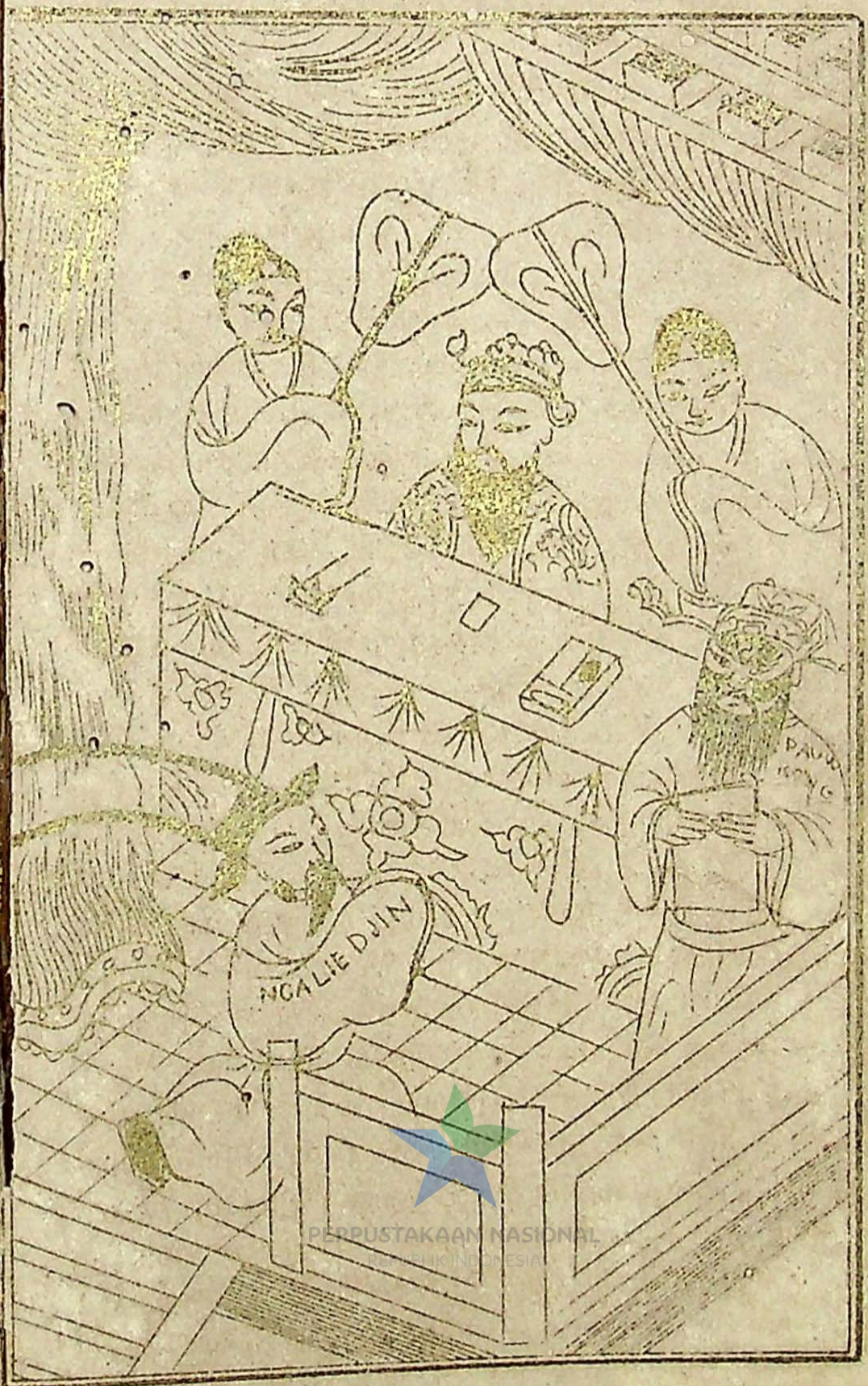
Serta Hongtee denger lantas soeka hati dengen berkata, *ini Radja Lam Ban soeda lama tiada kirim apa-apa ini hari baroe dateng dia poenja kiriman sekarang kita djangan kasi sala lagi sama dia*, lantas sadja Hongtee soeroe pangil masoek itoe Nga Lie Djin, dan Nga Lie Djin denger lantas dia masoek, serta berkoewi dengen berkata, *Ban Swe Ban-Ban Swe*, troes dia srahken itoe soerat dengen itoe barang-barang kiriman, disitoe ada satoe Taij.

Kam nama Tan Lim dia lantas samboet itoe Radja Lam Ban poenja soerat dia taro di atas medja Hongtee dan Hongtee Song Djin Tjong boeka liat lantas dia mendjadi goesar dan prenta soeroe tangkep troes boenoe itoe Nga Lie Djin jang bawa soerat, kabetoelan disitoe ada Sin Siang Pauw Boen Tjim liat begitoe lantas dia tanja kapada Hongtee *ija Ban Swe dapet itoe soerat kenapa begitoe mara?* dan Hongtee lantas berkata, *ini Radja Lam Ban soeda lama dia poenja hati ada bersangkal dengen bentahan, ini hari dateng bawa kiriman dengen toelis satoe soerat di dalem-nja ada terseboet 10 bagiän kliwat koerang adjar dia toelis dengen perkatahan jang tiada patoet tjoba ini satoe soerat kami kasi liat harep Pauw Kong bole preksa*, serta Pauw Boen Tjim trima itoe soerat dia berdiri di pingir medja Hongtee troes dia boeka liat di dalem itoe soerat tertoelis begini:

KAPADA!

Pedoeka Song Djin Tjong Merk Song Tiauw
poenja Hongtee jang bertachta ke-radja-an
di benoewa Negri Tjina:

„Dengen hormat saija ini Radja dari Negri
„Lam Ban bernama Na Hong Ko kasi taoe dengen
„ini soerat kapada Hongtee Song Djin Tjong
„dari doeloe kala ini Negri boekan-nja satoe orang
„jang poenja siapa-siapa jang adil dengen pinter
„serta gaga dia orang bole doedoek boeat mem-
„poenja-in, sekarang saija denger Song Tiauw


NGALIE DJIN

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

„Hongtee Song Djin Tjong mendjadi Radja ada
„teledor dia poenja raijat semoea orang jang
„djahat sama djoega seperti tikoes, dan jang bae
„tingal semboeni, itoe tandanja soeda Negri maoe
„dapet tjilaka binasa, sekarang saija ada Radja
„Negri Lam Ban seperti satoe boeroeng geroeda
„soeda boeka saijapnja, segala Ambtenaar jang
„pinter dan gaga soeda sedia ada dia berkoempoel
„di saija poenja bala tantara soeda sedia beratoes
„riboe, Djendraal jang gaga soeda tiada bisa
„teritoeng lagi dia poenja banjak, itoe tandanja
„jang saija poenja Negri soeda maoe madjoe ke-
„moeka, sekarang kapan angkau poenja Negri
„maoe di serahken kasi sama saija misti lekas
„lekas di atas misti toeroet toelisan-nja toewan
„Allah poenja prenta dan die bawa mistie
„toeroet orang-orang ketjil poenja hati, djikaloe
„angkau Hongtee blon mendoesin sepertinja kaloe
„kita poenja bala tantara dateng angkau djangan
„menjesel siang-siang angkau misti tentoeken
„pikiran jang betoel dengen tetep djangan sala
„mengarti, maka itoe sakarang saija kirim ini
„soerat boeat kasi taoe lebi doeloe.

Tertanda saija Na Hong Ko
Radja di Negri Lam Ban.

Komedian Pauw Boen Tjim sa-abisnja liat itoe soerat dari Radja Lam Ban dia lantas berkata kapada Hongtee, *ija Ban Swe IJa ini soerat boekan-nja di kirimin*

*barang-barang boeat dateng menganter, ini soerat ada soerat boeat minta prang sekarang mengartinja itoe Radja Lam Ban soeda tiada maoe menaloek sama kita, harep Ban Swe IJa kirim bala tantara boeat kasi adjaran sama dia biär kliatan kasi oendjoek jang kita poenja Negri besär poenja ke-gagahan dan ini orang jang bawa soerat tiada bole di boenoe djikaloe di boenoe dia disana tiada bisa dapet taoe jang kita poenja kemaoean lebi bae Ban Swe IJa soeroe potong dia poenja doea koeping bikin boentoeng baroe kasi poelang di Negrinja dia bole dapet taoe dan kasi djalan jang kita poenja ke-angkeran*, di sitoe lantas sadja Hongtee kasi prenta dia poenja logodjo soeroe potong itoe 2 koepingnja Nga Lie Djin dan lantas di soeroe dia poelang kombali, serta Nga Lie Djin soeda di potong dia poenja koeping dan dia di soeroe balik lantas itoe Nga Lie Djin seperti satoe aijam lagi patok gaba dia poenja kepala manggoet bilang banjak trima kasi, dan Hongtee lantas berkata, *sekarang goea kirim loe poelang bole kasi taoe sama loe poenja Radja nanti sedikit hari goea kirim bala tantara boeat tjoetji loe poenja Negri Lam Ban*, dan Nga Lie Djin bilang banjak trima kasi lantas dia kloear dari kota Radja dia adjak dia poenja temen temen brangkat poelang malem-malem troes berdjalan, sama djoega tikoes maoe masoek di dalem bongbok sebab soeda ilang koeping tiada antara lama lagi dia sampe di Negri Lam Ban, dia lantas kasi tjerita sama

Radja Lam Ban satoe persatoe jang Hongtee Song Djin Tjong soeda begitoe goesar dengen sedikit hari lagi dia maoe kirim dia poenja bala tantara boeat tjoetji ini Negri.

Komedian Radja Lam Ban denger dia lantas toelis satoe soerat prenta soepaija masing-masing dia poenja pegangan bikin sedia dia poenja soldadoe boeat toenggoe sampe hari datengnja moesoeh.

Tjerita Hongtee Song Djin Tjong pada besok paginja dia pangil Pauw Boen Tjim boeat mengadep tiada lama lantas Pauw Boen Tjim dia dateng boeat mengadep dengen koewi serta basa-in berkata, *Ban Swe Ban Ban Swe*, serta Hongtee liat lantas soeroe dia bangoen dan kasi idzin bole doedoek sama-sama di krosi, dan Pauw Boen Tjim bilang trima kasi lantas dia doedoek disitoe Hongtee lantas berkata pada Pauw Boen Tjim, *ija Pauw Kong, sekarang Radja Lam Ban ada kliwat koerang adjar dan soeda brani kirim soerat boeat minta prang dia bikin maloe sama kita orang sekarang kita niat boeat pegi sendiri aken madjoe prang, dan boeat bawa dengen iringken itoe bala tantara pegimana kira jang Pauw Kong poenja pikiran?* dan Pauw Boen Tjim lantas menjaoet: *itoe Negri Lam Ban ada ketjil, dan lagi troes sama laoetan en kali-kali poenja djalanan serta goenoeng goenoeng djoega, sekarang bole prenta sadja kita poenja Gwan Swe (Djendraal peprangan) boeat bawa soldadoe poekoel, itoe saija rasa bole sekali boeat apa*

PERPUSTAKAAN NASIONAL

*jang Ban Swe IJa pegi sendiri begitoe djaoe poenja djalanan*, serta Hongtee denger lantas dia berkata, *betoel sekali*, dan dia tanja lagi sama Pauw Boen Tjim *siapa jang di kira bole boeat di soeroe poekoel itoe Negri bole lantas kita kasi pangkat djadi Gwan Swe?* serta Hongtee berkata blon abis soeda kloear satoe Ambtenaar dengen koewi berkata, *Ban Swe Ban-Ban Swe saija satoe orang ada sanggoep boeat bawa soldadoe pegi poekoel Negri Lam Ban, tentoe jang bole menang*, serta Hongtee liat O! kiranja dia poenja permili namanja Thiö Bouw ini Thiö Bouw ada Thiö Koeij Hoeij poenja bapa, dan Hongtee lantas tanja, *he! angkau ada poenja kabisa-an apa atawa kepandehan apa?* dan Thio Bouw lantas menjaoet: *saija dari masi ketjil ada bladjar segala roepa poenja pladjaran, seperti boeat mendjadi Ambtenaar civiel saija bisa apa lagi boeat djadi Ambtenaar peprangan itoe saija pande sekali dan saija bisa atoer segala soldadoe dan bikin benteng dengen bikin akal segala roepa boeat soepaija djadi moesoe poenja binasa itoe semoeanja, harep Ban Swe IJa djangan boeat kwatir en slempang hati segala djoega pladjaran saija soeda sampe tamat, sekarang djikaloe Ban Swe IJa kasi idzin saija sanggoep pegi poekoel itoe Negri Lam Ban di dalem 3 taon saija bisa kombali dengen kamenangan*, serta Hongtee denger lantas dia dengen segala soeka hati dan troes angkat Thio Bouw djadi Peng Lam Tarj Goan Swe (Djendraal peprangan boeat

Negri *Lam Ean*) dan Hongtee kasi slamat 3 glas arak sraken bendera dengen tjap Goanswe dan di kasi satoe kembang mas boeat tanda taro di atas kopianja dengen di kasi satoe koeda boeat toengang. Dan THIO BOUW lantas bilang: banjak trima kasi. Lantas dia kloewar, Hongtee lantas sadja dia moendoer masoek di-dalem kratonnja. Disitoe ada PAUW BOEN TJIM berpikir tiada bisa soeda, jang kenapa Hongtee bole angkat itoe THIO BOUW boeat djadi Gwanswe, djadi hatinja PAUW BOEN TJIM ada sedikit tjemboeroean.

Komedian THIO BOUW soeda trima itoe Sengtji lantas dia berdjalan naek koeda poelang ke-roemanja, itoe THIO BOUW waktoe itoe, sama jang soeda soeda ada beda sekali dia poenja tingka lakoe, kerna kaloe dia berdjalan di moeka ada jang iring sama dia dan di blakang ada lebi banjak orang iring djoega dengen bawa bendera. dan THIO BOUW soeda toekar badjoe pakean Gwanswe dengen kliatannja angker dia bawa satoe pekakas kampak dia prenta dia poenja semoea orang orang misti toeroet dia di kiri kanan dia poekoel gembreng bersoerak soerak sepoeloe bagian dia poenja angker, dengen girang dan soeka di dalem hatinja serta ija lagi djalan itoe orang jang djalan di moeka kasi taoe jang di depan itoe ada satoe gedong namanja *Tian Po Lauw-Boe Lin Hoe* harep Gwanswe bole preksa. Dan THIO BOUW lantas menjaoet: sekarang goea soeda dapet prenta dari Hongtee dan goea soeda dapet pangkat djadi Gwanswe (djendral

peprangan) troesa maoe taoe dan ambil perdoeli lagi sama itoe kawan orang *Boe Lin Hoe*. Lantas dia prenta dia poenja orang orang soeroe liwat sadja.

Ganti tjeritanja THIO BAUW.

## TJERITA YO BOEN KONG.

Itoe tempo dia baroe oemoer 23 tahon sesoedanja dia di bawa boeroeng dia baroe poelang kombali di tempatnja, di kota *Boe Lim Hoe* blon ada ketjerita-an dia orang jang gaga poenja nama, sebab ke-satoe di dalem Negri banjak kansin (orang djahat) poenja kawan, ke-doea dia poenja toeroenan en permili semoea tjoema sedikit, maka dia tiada begitoe harep sama itoe pangkat djadi dia tingal diam sadja di dalem roemanja kira ada 20 tahon poenja lama dengen beroentoeng dia ada dapet ampat anak lelaki.

Jang pertama nama KONG TJENG.
Jang ke-doea nama KONG YONG.
Jang ke-tiga nama HOEAIJ GIOK.
Jang ka-ampat nama HOEAIJ IN.

Ini ampat anak tjoema melengken HOEAIJ GIOK sama HOEAIJ IN jang pinter srenta gaga hari hari dia tiada laen tjoema beladjar gisiauw di dalem kebon kembangnja, pada swatoe hari dia denger di djalanan ada kedengeran swaranja gembreng dan tamboer berboenji liwat di depan dia poenja gedong ada sepoeloe bagian poenja rame, Dan YO BOEN KONG lantas prenta dia poenja orang soeroe kloewar boeat liat siapa itoe orangnja, dan serta dia poenja orang soeda

liat lantas dia masoek di mana kebon kembang kasi taoe serta koei dengen berkata: Taij Lo Ya baroesan tamboer dengen gembreng berboenji liwat disini itoe Taij Soe nama Thio Bouw.

Serta Yo Boen Kong denger dia lantas berkata: O! Thio Bouw begitoe koerang adjar, dia tiada endain sekali en taro hormat sama kita. Dan orangnja menjaoet: sekarang itoe Negri *Lam Ban* ada roesoe maoe berprang maka itoe Hongtee soeroe dan angkat Thio Bouw djadi Peng Lam Taij Gwanswe bawa soldadoe boeat pegi prang poekoel itoe Negri *Lam Ban*, sekarang dia ada pangkat besar maka itoe dia brani poekoel tamboer dan gembreng liwat disini. Dan Yo Boen Kong denger lantas dia tarik napas dengen berkata: O! itoe Hongtee ada koerang trang dan kenapa sekarang Hongtee pake Ambtenaar Civiel boeat djadi Gwanswe, sekali ini dia pegi tentoe djadi binasa itoe satoe binatang dia tiada endain sekali sama kita orang, dia kira disini tiada ada orang jang gaga maka dia brani djalan begitoe koerang adjar. Dan anaknja jang bernama Yo Hoeaij Giok denger lantas menjaoet kapada bapanja dengen berkata: ija Hoetjin (bapa) itoe Thio Bouw dia tiada endain sama kita dia soeda brani begitoe koerang adjar, saija harep kepengen ketemoe-in sama dia, ke-doea saija harep boeat menbela sama negri biar bole dapet Kong Lo (gandjaran) ketiga bole orang poedji kesohor jang kita poenja

toeroenan poenja kegagahan djangan sampe Thio Bouw tiada liat dan endain sama kita.

Serenta, Yo Boen Kong denger anaknja poenja bitjara lantas dia berkata: ija goea liat itoe orang blon tentoe dia bole menang prang, dia soeda bikin dan oendjoek dia poenja kabesaran tiada sekali dia endain sama kita orang, ija anak kapan loe maoe pegi mengadep dia tentoe tjari akal sebole bole boeat bikin loe tjilaka binasaken loe poenja djiwa, ini perkara ada lebi baé djangan loe pegi.

Komedian Yo Hoeaij Giok denger bapanja tjerita begitoe, lantas dia moendoer dan tiada brani boeka swara lagi. Disitoe Yo Boen Kong lantas tarik napas 2 — 3 kali troes masoek di dalem dia poenja kamar. Dan dia poenja bini bernama To Gwat Eng meliat lakinja poenja roepa djengkel tiada enak hati, lantas sadja dia masakin arak dan bikin sedia di atas medja boeat lakinja minoem soepaja mendjadi senang.

## TJERITA YO HOEAIJ GIOK.

Dia abis bitjara sama bapanja lantas dia masoek di-dalem kamarnja, itoe waktoe soeda malem dia tidoer boelak balik kere dan kanan tiada bisa poeles sampe poekoel 6 pagi dia lantas bangoen dan djoestaken pada orangnja dan sama dia poenja soedara soedara semoea, dia lantas naek satoe koeda dengen bawa dia poenja pekakas prang satoe toembak, dijem dijem dia kloear djalan dari blakang kebon kembang

menoedjoe ka-aloen aloen mentjari di mana tempat soldadoenja Thio Bouw.

Srenta dia djalan sampe di aloen aloen dia liat ampat pasegi tiada ketemoe satoe apa, lantas itoe Yo Hoeaij Giok liwat pegi di pasar kaget ketemoe satoe orang toewa. Dan itoe orang toewa lantas berkata kapada Yo Hoeaij Giok: jang kemaren Gwanswe Thio Bouw dia soeda sembajang bendera dan dia berdjalan baroe liwat kloewar dari kota dengen bawa soldadoe menoedjoe djalan ka-sebla kidoel sekarang segala ambtenaar lagi toenggoe di satoe tempat nama *Sip Li Teng* boeat bikin sedia minoeman aken kasi slamat djalan, tapi dia blon brangkat.

Disitoe baroe Yo Hoeij Giok dia marasa soeka hati dan lantas petjoet dia poenja koeda kasi lari pegi di itoe tempat nama *Sip Li Teng*, kliatan dari djaoe dia poenja bendera dan semoeanja soldadoe, serenta keliatan Thio Bouw pakeannja berkilap ada 10 bagian dia poenja angker, lantas Yo Hoeaij Giok liat begitoe dia toeroen dari atas koeda dan dia poenja toembak dia tantjep di tana dan koedanja dia iket di bawa pochoen, dengen djalan kaki dia lantas masoek ka-dalem paseban *Sip Li Teng* jang djaga itoe tempat liat, lantas sentak dengen berkata: he! loe siapa orang jang hati besar begitoe brani soeda masoek disini!

Komedian Yo Hoeaij Giok kena di sentak sama orang jang djaga disitoe, lantas Yo Hoeaij Giok de-

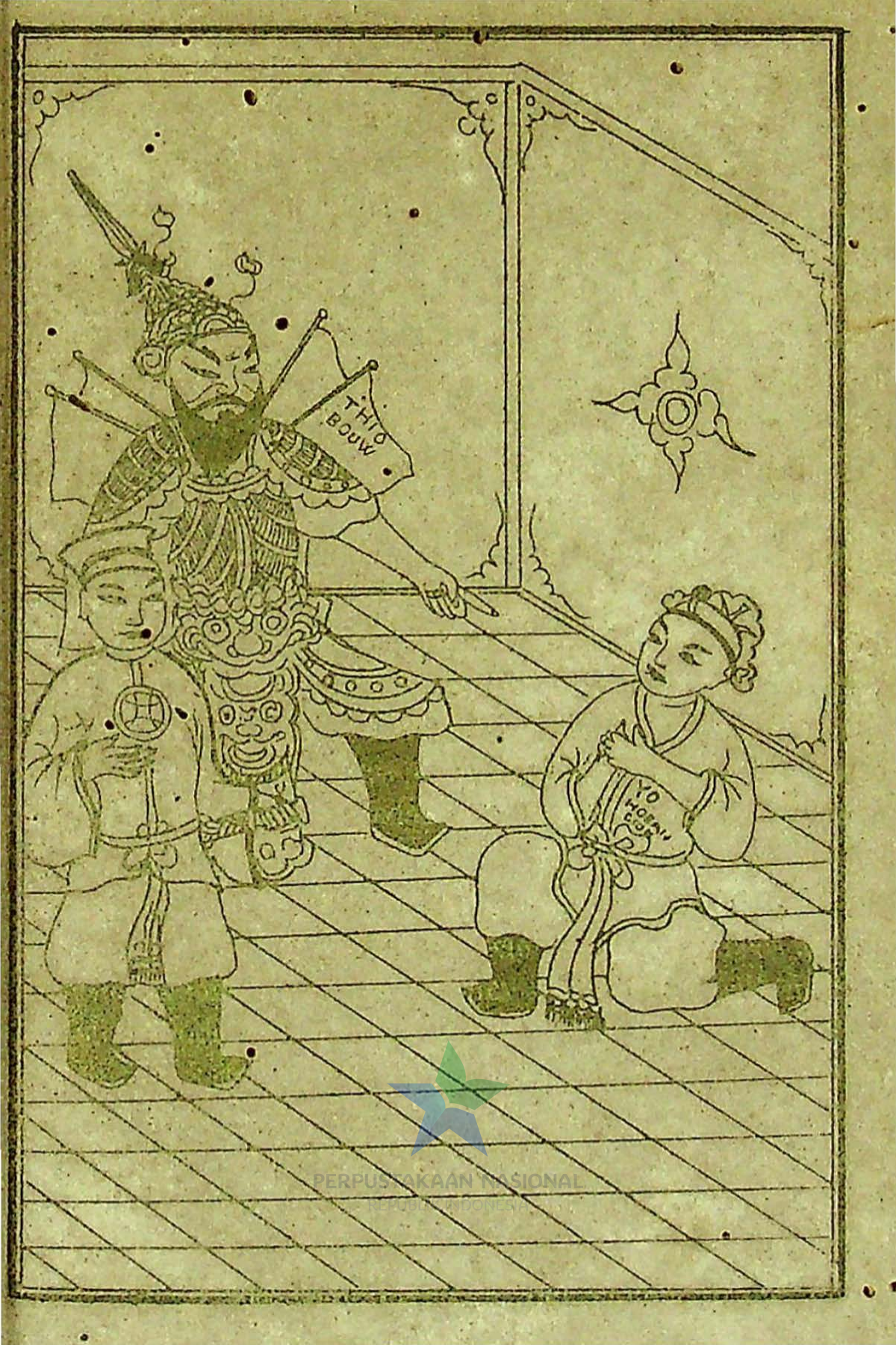
PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

ngen mara kapada jang djaga disitoe, dia lantas poekoel sampe djato bangoon, dan troes Yo Hoeaij Giok berdjalan ketemoe dengen mengadep di hadepan Gwanswe Thio Bouw dengen koewi serenta berkata: ija Gwanswe, saija bernama Yo Hoeaij Giok minta idzin boeat ketemoe. Dan Thio Bouw lantas berkata: he! loe siapa poenja anak, dan siapa poenja toeroenan orang dari mana? lekas loe mengakoe biar trang.

Komedian Yo Hoeaij Giok menjaoet dengen berkata: ija Gwanswe saija ada anaknja dari Yo Boen Kong jang ka-tiga, nama Yo Hoeaij Giok.

Serenta Thio Bouw denger lantas dia berkata: tempo doeloe loe poenja bapa soeda di bawa boeroeng pegi terbang di awang-awang kanapa sekarang masi ada disini. Dan Yo Hoeaij Giok kasi menjaoet: ija betoel maka saija poenja bapa semboeni tiada kadengeran lagi dia poenja nama sebab dia tingal di dalem roema sadja di dalem ini negri djadi banjak kansin (orang djahat) poenja kawan. sekarang saija ada ampat soedara dapet denger jang Gwanswe maoe poekoel di Negri *Lam Ban* saija soeka dan sangoep boeat djalan di moeka mendjadi "Siang Hong,, sehole bole membela sama Hongtee.

Komedian Thio Bouw denger itoe perkataän lantas mendjadi mara dengen berkata: O! kaloe begitoe loe poenja bapa djadi tingal semboeni seperti orang glap dia poenja hati djahat dan loe sekarang soeda brani begitoe koerang adjar bikin roesoe di dalem


THIO
BOUW
YO
HOEAN
KOEI

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

ini tempat bala tantara dengen tiada minta permisi lebi doeloe, lantas masoek disini loe begitoe tiada endain dan maoe keniaija sama goea djikaloe sekarang goea tiada bikin loe binasa tentoe laen hari di blakang loe ada seperti doeri jang boeat goea poenja tjilaka.

Lantas sadja Thio Bouw prenta dia poenja logodjo tangkep Yo Hoeaij Giok bawa di loewar dan troes boenoe sama dia. Dan itoe semoea Ambtenaar jang ada disitoe dengen kaget serta goegoep lantas mengadep boeat mintain ampoen kapada Yo Hoeaij Giok. Serta Thio Bouw denger lantas alisnja sampe berdiri dia berpikir dengen prenta dia poenja orang soeroe pegi tangkep itoe Yo Boen Kong bapanja Yo Hoeaij Giok dia poenja niatan maoe bikin tjilaka sama sekali, tiada lama itoe semoea Ambtenaar lantas boebar, dan lantas Thio Bouw berkata: sendirinja djikaloe kita tiada boenoe ini satoe binatang ketjil goea poenja hati tiada enak. Lantas sadja di prenta dia poenja logodjo soeroe boenoe sadja tiada bole tempo lagi.

Komedian Yo Hoeaij Giok liat begitoe lantas dia sedi melele aer matanja dan merasa menjesel jang dia tiada denger bapanja poenja perkatahan djadi sekarang dapet ini binasa troesa di tjeritaken ini Yo Hoeaij Giok lagi maoe di boenoe.

## TJERITA LOUW HOA ONG (RADJA MOEDA)

Jang dia abis poelang memboeroe dari dalem oetan kira soeda tenga hari dia lagi maoe poelang ka gedongnja kabetoelan dia liwat di mana itoe djalanan

dia dapet liat disitoe 10 bagian dia poenja rame dan orang lagi roesoe, dasarnja itoe Yo Hoeaij Giok maoe dapet pertoeloengan dan blon toelisan dia misti mati, itoe tempo Louw Hoa Ong lantas petjoet dia poenja koeda dengen lekas dia dateng di itoe tempat jang rame, dan dia dapet liat satoe anak moeda kira oemoer 16 tahon roepanja moeka poeti hibirnja mera dan dia poenja pangawakan seperti satoe matjan, dan ada Logodjo maoe boenoe. Lantas sadja Louw Hoa Ong deketin dengen sentak he! djangan kau boenoe doeloe.

Dan itoe orang-orang dengen Logodjo barang liat Louw Hoa Ong jang Hongtee poenja soedara lantas sadja itoe orang-orang dia kasi taoe sama Louw Hoa Ong, itoe orang dia djoega tiada taoe ada perkara apa maka maoe di boenoe.

Komedian Louw Hoa Ong lantas tanja: ini orang ada sala apa? dan orang dari mana? maka loe maoe boenoe? Disitoe ada oepasnja Thio Bouw berkata: ini Yo Boen Kong di *Boe Lin Hoe* poenja anak jang katiga namanja Yo Hoeaij Giok, ini pagi dia ada masoek di dalem ini tempat perkoempoelan bala tantara boeat minta pakerdjaän mendjadi Sianhong serta saija poenja Gwanswe denger lantas dia mara dan ada lagi dia poenja sala dia masoek disini dia tiada minta permisi lebi doeloe, djadi langar atoeran maka itoe di kasi oekoeman maoe di boenoe.

Serta Louw Hoa Ong denger lantas troes prenta sama itoe oepas sembari berkata: jang ini Yo Hoeaij

Giok misti di bawa di goea poenja kraton *Lam Tjeng Kiong* boeat di preksa dia poenja perkara lekas sekarang djoega misti lantas brangkat.

Serta itoe orangnja Thio Bouw denger, lantas apa bole boeat dia bilang baé, dan troes dia bawa itoe Yo Hoeaij Giok toeroet djalan di blakang koedanja, Louw Hoa Ong sampe di kraton *Lam Tjeng Kiong* dia toeroen dari atas koeda dan prenta dia poenja orang soeroe bawa masoek itoe Yo Hoeaij Giok kedalem kraton. Sampe disitoe baroe Yo Hoeaij Giok poenja hati merasa senang lantas dia berkoewi dengen berkata: ija Tjian Swe Tjian Tjian Swe jang toeloeng saija poenja djiwa.

Louw Hoa Ong lantas berkata: goea denger loe poenja bapa soeda di bawa boeroeng pegi terbang sekarang satoe persatoe loe misti kasi taoe dengen trang. Dan Yo Hoeaij Giok lantas berkata: saija poenja bapa sebab ada kansin maoe bikin tjilaka maka dia poenja nama djadi tingal semboeni di dalem roema.

Serta Louw Hoa Ong denger lantas dia mara dan berkata: ada kansin maoe bikin tjilaka sama orang Tiongsin (hati baé) sekarang kita misti tangkep dan lapoer sama Hongtee djangan sampe dia bisa bikin tjilaka sama Yo Boen Kong, goea nanti tangoeng jang loe poenja bapa biar misti bole djadi Gwanswe aken pegi poekoel Negri *Lam Ban* dan itoe Thio Bouw apa dia poenja kegoenoeaännja? lantas Louw Hoa Ong

prenta dia poenja orang soeroe lepas itoe Yo Hoeaij Giok, itoe waktoe djoega Louw Hoa Ong maoe pegi ketemoe sama Hongtee sebab soeda sore toengoe pada besok hari paginja setela soeda, lantas ija mengadep kepada Radja kasi taoe satoe persatoenja.

Hongtee Song Djin Tjong denger lantas dia boeka soewara berkata dengen basain soedara: ija soedara kenapa pagi pagi soeda dateng ada kabar apa jang perloe. Dan Louw Hoa Ong lantas menjaoet: kemaren saija pegi kloewar kota boeat memboeroe mandjangan ada liwat di tana lapang tempat boenoe orang saija dapet liat ada satoe orang di iket maoe di boenoe saija tanja itoe orang dari kampoeng *Boe Lim Hoe* Yo Boen Koeg poenja anak namanja Yo Hoeaij Giok jang doeloe hari itoe Yo Boen Kong soeda di bawa boeroeng dan bisa balik kombali sampe di roemanja dia tiada brani kloewarken dia poenja nama lagi, sebab takoet kansin bikin tjilaka maka dia toetoep sebole bole dia poenja nama betoel itoe ada sala sekarang dia denger Hongtee niat maoe poekoel Negri *Lam Ban* dia lantas prenta dia poenja anak boeat masoek mendjadi Sianghong boeat bantoe sama Negri kliatan betoel itoe orang jang hati baé, djadi dia poenja nama dia soeda semboeniken itoe ada sala ini jang dia poenja keingetan kepada Negri itoe boeat teboes dia poenja sala bikin abis kerna dia poenja brapa toeroenan dengen soengoe soengoe hati bantoe boeat membela sama Negri, sekarang harep Banswe

bole kasi satoe soerat boeat pangil itoe Yo Boen Kong kasi itoe pangkat Peng Lam Taij Gwanswe boeat poekoel Negri *Lam Ban* tentoe tiada djadi kepiran, lagi doeloe djoega tempo kita poenja Enkong djadi Hongtee semoea sampe pertjaija boeat sraken itoe kerdjaän peprangan pada She Yo, sekarang itoe *Lam Ban* ada Negri jang gaga maka dia brani kirim soerat boeat minta prang dan itoe Thio Bouw saija liat seperti orang lagi ke-dinginan di mana bole bisa poekoel Negri *Lam Ban*, kaloe dia kala prang djadi kita dapet maloe sama laen laen Negri, saija poenja niatan itoe Thio Bouw glap sekali dia poenja pikiran, maka dia maoe mengadoe bilang jang Yo Boen Kong pegi menggat, dan saija brani tanggoen djikaloe Yo Boen Kong di angkat djadi Gwanswe tentoe dapet itoe Negri *Lam Ban*.

Serta Hongtee denger lantas dia berkata, ija saija djoega denger jang Yo Boen Kong poenja kepandean dengen gaga baénja soedara kasi ingetan. Blon abis Hongtee berkata: lantas kliatan Thio Bouw bawa soerat masoek dengen kwi dan berkata: Koen Ong Ban Swe Ban Ban Swe saija Thio Bouw ada dateng bawa soerat lapoeran boeat kasi oendjoek. Dan lantas Hongtee prenta Taijkam trima itoe soerat lantas di boeka di depan medja, dan Hongtee lantas berkata: sama Thio Bouw apa kau maoe bikin tjilaka sama Yo Boen Kong. Serta Thio Bouw denger lantas dia kaget, Dan Hongtee lantas berkata lagi: loe poenja pekerdjaän ada Amb-

PERPUSTAKAAN NASIONAL

tenaar Civiel, tiada mengarti Millitair poenja pekerdjaän itoe bendera dan itoe tjap semoea sekarang misti sraken kepada Yo Boen Kong boeat mendjalanken itoe pekerdjaän djadi Gwanswe.

Memang Thio Bouw itoe waktoe soeda ketakoetan soeda kentara jang dia maoe bikin tjilaka sama Yo Boen Kong, itoe waktoe dia tiada brani boeka soeara lagi lantas kepalanja mangoet bilang baé, troes ambil itoe tjap dan bendera semoea di sraken di kantoor Kim Loan Tian kapada Hongtee, itoe tempo djoega Hongtee lantas toelis satoe soerat prenta sama dia poenja Ambtenaar pangkat Lee Pouw Siang Si nama Tan Ek, lekas pegi di kota *Boe Lim Hoe* pangil Yo Boen Kong boeat mengadep.

Komedian Tan Ek dapet prenta lantas pegi tiada lama soeda sampe dengen kehormatan, pada Yo Boen Kong. Serta Yo Boen Kong trima itoe Sengtji lantas dia brangkat pegi mengadep kepada Hongtee, dengen kwi sembari berkata: Koen Ong Banswe Ban Banswe.

Serta Hongtee liat Yo Boen Kong poenja roepa dengen koemisnja ada 5 baris tjoema dia poenja pakean tiada begitoe bagoes, tapi masi kliatan angker sadja, djadi Hongtee liat dia merasa soeka, dan Hongtee lantas bertanja kapada Yo Boen Kong: ija kau poenja toeroenan soeda banjak toeloeng Negri kita taoe trang dan jang kau poenja kasalahan doeloe doeloe ini hari kami bikin abis, dan ini hari djoega kami kasi kau pangkat mendjadi Peng Lam Taij Gwanswe

bawa seratoes reboe soldadoe boeat pegi poekoel Negri *Lam Ban*, kapan kau poelang dan mendjadi menang bole dapet pangkat jang lebi besar.

Itoe tempo djoega Hongtee soeroe Yo Boen Kong toekar dia poenja pakean, Hongtee lantas prenta dia poenja Ambtenaar Li Pouw Siang Si soeroe kasi itoe pakean Gwanswe dengen satoe kopia mas dan badjoenja semoea di taboer mas, disitoe djoega Yo Boen Kong misti lantas pake. Dan Yo Boen Kong lantas koewi bilang banjak trima kasi jang Banswe Ya soeda kasi pangkat mendjadi Gwanswe. Dan Hongtee prenta lagi itoe Li Pouw Siang Si soeroe serahken itoe bendera dan tjap Djendlaar. Dan Yo Boen Kong lantas kwi lagi ka-doea kali bilang banjak trima kasi, serta samboet ambil itoe bandera, tjap, troes Hongtee kasi slamat kapada Yo Boen Kong dengen 3 glas arak, Yo Boen Kong trima lantas dia minoem dengen bilang katiga kali trima kasi, baroela Hongtee berkata lagi: sekarang itoe Radja *Lam Ban* ada kliwat koerang adjar sampe dia brani kirim soerat boeat minta prang dia soeda tiada endain sekali bikin kita maloe, sekarang kita prenta kau misti pegang ini semoea bala tentara harep kau dengen soenggoe soenggoe hati boeat tjoetji itoe Negri *Lam Ban* biar bresi djikaloe sampe menang nanti kau poelang bole dapet pangkat dan dapet laen gandjaran.

Komedian Yo Boen Kong lantas menjaoet, dengen berkata: saija trima Banswe Ya poenja prenta, dan

jang Banswe Ya poenja kabaéan sampe mati saija soesa boeat bales tentoe sebrapa bole saija misti dengen soenggoe soenggoe hati bales jang Banswe Ya poenja moerah hati itoe harep Banswe Ya djangan boeat kwatier dan slempang hati, dan lantas Yo Boen Kong troes berdjalan kloear itoe tempo Yo Boen Kong troes atoer dan pangil Gak Oen mendjadi Sian Hong, ini orang Gak Sin poenja toeroenan, dia poenja oemoer kira 30 tahoen dia poenja pekakas satoe golok namanja Tjhe Liong To bratnja 80 kati, ini Gak Oen di kasi pangkat Djiauw Ki Tjiang Koen, dan soeroe serta kasi Beng Teng Kok pangkat djadi Tjo Ek Tjiang, Tjiauw Teng Kwie djadi Yoe Ek Tjiang, di tamba pangkat Tin Tian Tjiang Koen, dan soeroe Yo Tong boeat iringken ramsoem, dan soeroe Houw Yan Hian djadi Hoetjiang, Ong Teng Liok djadi Tjamkoen, dan Lie Pek Biauw djadi Bouw Soe (boeat oeroessin soldadoe) dan lagi ada ampat orang jang namanja ada terseboet di bawa ini.

Ma Ien,
Ie. Tek,
Ong Boen Liong,
Yo Kian Tiong,

Masing-masing di kasi pangkat Taij Tjiang dan banjak jang laen laen lagi Taij Tjiang jang tiada di seboet namanja, djoega itoe tempo Hongtee ada kasi satoe Pokiam sama Yo Boen Kong di kasi idzin jang

itoe Pokiam djikaloe orang ada sala bole boenoe lebi doeloe, baroe kasi laporan.

Serta Yo Boen Kong trima lantas dia bilang banjak trima kasi. Komedian Hongtee bertanja lagi kapada Yo Boen Kong dengen berkata: he! jang loe poenja anak ke-3 bole soeroe dateng bocat mengadep. Serta Yo Hoeaij Giok denger jang dia di soeroe mengadep lantas sadja dia kloear dengen kwi sembari berkata: Banswe Ban Banswe, Dan Hongtee liat lantas soeroe dia bangoen dengen berkata: sekarang loe Hoeaij Giok kami kasi idzin bole toeroet sama loe poenja bapa pegi berprang, djikaloe sampe menang berprang nanti kaloe loe poelang kami kasi pangkat besar: Dan Yo Hoeaij Giok denger dia bilang banjak trima kasi. Disitoe Thio Bouw baroe bisa berkata: kapada Hongtee: saija denger itoe Negri *Lam Ban* disitoe banjak sekali Ibelis jang tiada kroewan dan banjak orang siloeman djadi djadiän jang tiada poenja pladjaran djikaloe Gwanswe sampe disitoe itoe semoea siloeman liat kita poenja bala tentara dia rasa takoet tentoe dia lantas bertaloek kita doea Negri bole dapet kasenangan serta bać slama lamanja.

Komedian Louw Hoa Ong denger disitoe lantas dia berkata kapada Hongtee: ini Negri *Lam Ban* dia soeda lama bersangkal dan tiada bajar padjek dia poenja hati djahat sekarang dia sampe brani kirim soerat minta prang dia bikin maloe sama kita jang Negri besar, kapan tiada kita tjoetji bikin beresi

nanti di blakang kali dia bole lebi koerang adjar, djikaloe kita poenja Goanswe sampe misti sapoe dan boenoe bikin abis djangan sampe ada katingalan lagi, lantas rampas itoe Negri boeat kasi masoek di kita poenja pegangan bikin nama bilangan "Song Tiauw" dan lagi itoe kansin Thio Bouw dia soeda brani bikin tjilaka sama orang baé itoe Banswe misti kasi lepas dia poenja pangkat.

Komedian Hongtee denger lantas bilang baé troes prenta kasi lepas Thio Bouw poenja pangkat, sesoedanja Hongtee kasi lepas Thio Bouw poenja pangkat lantas masing masing pada poelang keroemanja.

## TJERITA YO BOEN KONG.

Poelang di roemanja, lantas dia ketemoe sama dia poenja Ma'h toea dengen koei serta sodja dengen berkata: saija tjoetjoe dapet prenta dari Banswe Ya boeat pegi poekoel Negri *Lam Ban* nanti lagi sedikit hari lagi saija maoe brangkat, sekarang saija lebi doeloe boeat ketemoe dan sodja kapada Ma'h toea boeat bilang kasi slamat tingal. Dan itoe Ma'h toeanja Yo Boen Kong lantas berkata: ija tjoetjoe sekarang maoe pegi poekoel Negri *Lam Ban*. memang itoe Negri *Lam Ban* ada angker dan banjak siloeman djadi djadian lebi baé tjoetjoe adjak tjoetjoe poenja Ma'h dan Koh sama sama pegi boeat bantoe tentoe bole lekas menang. Dan Yo Boen Kong denger lantas dia sodja lagi bilang banjak trima kasi, dia troes

masoek di dalem kamarnja dia poenja bini nama To Gwat Eng liat lantas samboet dengen dia adjak doedoek sama sama boeat ngomong ngomong lantas bininja berkata: ija saija denger sekarang Siang Kong soeda dapet prenta dari Hongtee boeat pegi prang poekoel Negri *Lam Ban*, saija dan sama saija poenja ade nama Hoeij In soeka toeroet sama sama boeat pegi berprang, apa Siang Kong soeka atawa tiada.

Serta Yo Boen Kong denger lantas sahoetin : ija saija poenja Ma'h toea, ada pesen dia soeroe Ma'h sama saija poenja Koh berdoea ikoet boeat pegi berprang dan Hiantje sekarang troesa pegi ikoet toengoe sadja di roema boeat rawatin sama orang toea, itoe tandanja djadi satoe anak misti tjinta dan hormat sama orang toea. Dan dia poenja bini lantas bilang baé dia toeroet jang lakinja poenja perkatahan, disitoe dia lantas sadja sediain makanan di atas medja dengen arak jang tandanja dia poenja bini kasi slamat djalan pada lakinja, pada besok paginja ada Sengtji dateng di dalem itoe Sengtji Hongtee soeda tentoeken harinja boeat brangkat di boelan Tjina Djigwe ari Piangow-djit. Dan Yo Boen Kong trima itoe Sengtji dia troes berdjalan masoek di kraton Kim Loan Tian kasi slamat tingal kapada Hongtee dan itoe tempo soeda sampe temponja jang Yo Boen Kong misti brangkat lantas dia koempoelken dia poenja bala tantara di tana lapang tempat adjar soldadoe, disitoe lantas dia bikin pesta potong kerbo dan laen laen troes sembaijangin

dia poenja bendera waktoe itoe banjak segala Ambtenaar jang pada dateng boeat kasi slamat djalan pada Gwanswe Yo Boen Kong, dan Yo Boen Kong menjaoet bilang banjak trima kasi dan bales kasi slamat tingal kapada semoea Ambtenaar jang ada di sitoe, koetika Yo Boen Kong maoe brangkat dia lantas adjak dia poenja Ma'h nama Bok Kwi Eng dan sama dia poenja Koh nama Yo Swan Nio dan adjak dia poenja anak jang ketiga nama Yo Hoeaij Giok dan jang ka-ampat nama Yo Hoeaij In dan lagi adjak dia poenja permili orang prampoean nama Kim Lian Hong, Hoeij In, Siauw Siang Yong, ini semoea toeroet brangkat djalan pegi prang, dan Yo Boen Kong lantas soeroe boenjiken 3 kali mariam dengen petasan dia poenja bala tantara berdjalan menoedjoe ka Negri *Lam Ban*, soeda brangkat djalan kira satoe boelan poenja lama kliatan di moeka ada satoe goenoeng jang besar dan tinggi sekali di atas kliatanja trang sekali, disitoe Yo Boen Kong lantas tanja sama orang orangnja dengen berkata: ini di depan jang kliatan trang sekali nama goenoeng apa? Dan orangnja lantas kasi taoe itoe di depan namanja goenoeng *Boe Tong San*.

Serta Yo Boen Kong denger dia lantas kasi prenta sama orang orangnja soeroe brenti di bawa ini goenoeng nanti besok pagi dia niat maoe pegi naek di goenoeng boeat pasang hio sembajang kapada nabi Siang Tee jang ada di atas itoe goenoeng. Dia poenja

orang semoea lantas bilang baé. Serta sampe di bawa goenoeng semoea pada brenti boeat menginep.

Komedian pada besok hari paginja Gwanswe Yo Boen Kong sama Ong Teng Liok berdoea dia toekar pakean jang bresi dia djalan kaki naek di atas goenoeng *Boe Tong San* disitoe ketemoe satoe orang toea jang paranin adjak masoek di dalem satoe Bio, itoe orang toea lantas kasi berboenji tamboer dengen Lotjeng, baroe Gwanswe Yo Boen Kong pasang Hio dengen sodja kapada nabi Siang Tee, dan sa-abisnja Gwanswe sembaijang itoe orang toea lantas kasi kloewar the boeat Gwanswe minoem dan Gwanswe lantas menanja kapada itoe orang toea dengen berkata: ini malem saija niat boeat menginep disini harep tiada laen tjoema malengken minta nabi kasi oendjoek saija sekarang maoe pegi prang di Negri *Lam Ban* soepaija mendjadi menang. Dan itoe orang toea denger dia bilang baé lantas sadja dia sapoein satoe kamar bikin bresi dan bikin sedia di atas medja dari makannan jang bresi, pada itoe malem Gwanswe Yo Boen Kong pasang hio lagi kapada nabi, baroe dia masoek tidoer di dalem itoe kamar serta lagi tidoer dia dapet mengimpi ada liat satoe anak lelaki jang masi moeda dia poenja pakean badjoe biroe dateng mendeketin kapada Gwanswe, serta berkata: saija soeda dapet prenta dari nabi Siang Tee dateng di sini boeat pangil sama Gwanswe boeat mengadep di depan nabi Siang Tee, dia maoe kasi taoe dengen maoe kasi satoe pla-

djaran, dan di dalem itoe impijan Gwanswe Yo Boen Kong tiada brani menjaoet satoe apa, itoe anak moeda lantas toentoen Gwanswe poenja tangan adjak djalan liwatin satoe tempat djalanan batoe disitoe Yo Boen Kong dapet liat satoe gedong bagoes sekali dengen angker.

Serta sampe disitoe itoe anak moeda berkata: ija Gwanswe disini bole masoek. Dan Yo Boen Kong angkat dia poenja kapala liat di dalem itoe gedong ada kliatan satoe nabi lagi doedoek kere kanan ada jang djaga, disitoe Yo Boen Kong lantas sadja dia berkoewi dengen berkata: ija nabi Siang Tee jang ada di atas, saija nama Yo Boen Kong, dengen hormat boeat ketemoe. Serta nabi Siang Tee denger lantas sahoetin soeroe Yo Boen Kong bangoen boeat doedoek, lantas dia prenta itoe anak moeda soeroe ambil the sesoedanja Yo Boen Kong minoem itoe the dia bilang banjak trima kasi, nabi Siang Tee lantas berkata: ija kau sekarang di prenta dari Hongtee soeroe poekoel Negri *Lam Ban* ini sekali kau pegi tentoe sekali bole djadi menang tapi kau misti hati hati, sekarang kami kasi kau satoe pekakas prang namanja "Tie Taij Kiong,, dengen 3 Tjian Hoen Tjieh,, (anak pana) djikaloe kau ketemoe moesoe di dalem peprangan seperti ada "Hoeijto,, (golok bisa terbang) dengen ini pana, kau bole lantas pana sadja tentoe poena dia poenja kamandjoeran, sesoedanja kau lepas ini anak pana dan kau bole pangil kombali, sama kau poenja tangan nistjaja itoe anak pana dia balik

kombali, dan ada lagi ini 3 boekoe soerat, sekarang kami kasi kau misti liat dan batja sampe tamat di dalem peprangan, ini kau bole pake tantoe ada goenanja. Dan Yo Boen Kong lantas trima dengen soeka hati, serenta bilang banjak trima kasi dia sodja lantas kloear ikoet itoe anak moeda berdjalan di djalan dia liat banjak segala boeroeng mandjangan poenja kawan dengen poehoen poehoen semoea bagoes, disitoe ada satoe djembatan dari batoe di bawa djembatan kadengeran ada swaranja aer berboenji itoe aernja kliwat bening sampe bole kliatan ada ikan Lie Hie lagi berkawan kawan. Yo Boen Kong lantas brenti di mana pingir itoe djembatan boeat liat itoe ikan dan itoe anak moeda dari blakang lantas tarik Yo Boen Kong poenja badjoe dengen berkata soeroe lekas brangkat, dan Yo Boen Kong mendjadi kaget lantas mendoesin dari dalem impijannja troes bangoen djadi dia pikirin dengen bengong tiada bisa soeda dan dapet denger di bawa itoe goenoeng ada swara berboenji lotjeng poekoel 12 tenga malem dia lantas doedoek di pingir randjang dengen pasang teng jang terang terang dia dapet liat di atas medja soeda ada itoe pana dengen anak pananja sama itoe 3 boekoe Yo Boen Kong dengen segala soeka hati dia pikir jang nabi Siang Tee soeda kasi dia djimat ini sekali pegi tentoe bole mendjadi menang prang dan kira soeda poekoel 6 pagi waktoe soeda trang tana lantas Yo Boen Kong koewi dan sodja lagi di hadepan nabi

Siang Tee lantas dia sama Ong Teng Liok berdoea pegi bilang trima kasi pada itoe orang toea, dan percent 10 potong oewang perak boeat sembaijang blie hio dengen lilin, disitoe baroe dia berdoea lantas brangkat djalan poelang katempat soldadoenja lagi koetika dia maoe kasi brangkat dia poenja soldadoe kaget di moeka dia poenja orang kasi taoe jang di depan ada satoe Dewa minta ketemoe sama Gwanswe.

Serta Yo Boen Kong denger lantas ija bilang baé dan soeroe pangil itoe Dewa boeat mengadep serta ketemoe lantas Yo Boen Kong dengen hormat soeroe itoe Dewa doedoek, dan Yo Boen Kong liat itoe Dewa roepanja angker sekali tiada sama pada laen orang, Yo Boen Kong lantas berkata: saija harep tanja Soehoe orang dari mana dateng disini ada koebar apa. Dan Dewa lantas menjaoet dengen berkata saija bernama Thio Tio Ouw denger Gwanswe maoe brangkat pegi prang saija dateng disini dengen sengadja maoe boeat bantoe, Yo Boen Kong denger lantas dia soeka hati berkata memang saija blon sampe tamat dari hal atoeran peprangan poenja perkara, sekarang kabetoelan Soehoe sengadja dateng boeat membantoe saija harep lah bole di kasi oendjoek. Dan Thio Tio Ouw menjaoet bilang baé, Yo Boen Kong prenta dengen hormat soeroe sediaken makanan serta abis makan lantas brangkat djalan.

Tjerita Thio Tio Ouw memang asal orang dari tinggi langit ada satoe bintang jang nama "Kim Tong„ toe-



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

roen di doenia masoek di dalem Laboe dan kloewar djadi menoesia, dia poenja bini namanja TENG SIAN KOUW ini djoega asal bintang dari tinggi langit nama "Giok Lie,, toeroen djadi menoesia, ini TENG SIAN KOUW djadi moeridnja Dewa KIOE TIAN HIAN LIE nanti di blakang kali boeat bikin petja itoe *Oeij Ho tin* dari dia poenja kesaktian dengen gaga.

## TJERITA GWANSWE YO BOEN KONG.

Jang dia poenja bala tantara kloewar dari kota *Sam Koan* menoedjoe djalan ke-Negri *Lam Ban* tiada antara sebrapa hari soeda sampe di kota *Gouw Tjioe* poenja wates ini kota *Gouw Tjioe* ada pegangannja kota *Teng Tjioe Hoe* Afdeling kota *Kwi Hoa Koan* dari kota itoe ada 50 pal poenja djaoe, Yo BOEN KONG poenja bala tantara sampe di kota *Gouw Tjioe* kira 10 pal poenja djaoe disitoe dia brenti boeat atoer dia poenja soldadoe serta bikin benteng.

## TJERITA DI GOUW TJIOE SHIA.

Jang dia poenja orang orang denger lantas kasi taoe sama dia poenja Tjoe Tjiang (djoeragan) namanja GWI HOA. Dan "GWI HOA dapet kabar lantas dia tanja siapa jang djadi Gwanswenja. Lantas dia poenja orang berkata: sekarang "Song Tiauw,, poenja Hongtee soeda angkat Yo BOEN KONG djadi Gwanswe bawa soldadoe banjaknja seratoes riboe dia brenti dari sini kira 10 pal poenja djaoe, sekarang begimana misti di atoer. "GWI HOA denger lantas prenta lagi dia

poenja orang boeat preksa biar lebi trang, nanti besok pagi goea maoe kloewar prang boeat tangkep itoe moesoe.

Komedian Gwanswe Yo Boen Kong sesoedanja dia bikin benteng dia lantas soeroe dia poenja soldadoe boeat baris menoenggoe moesoe tiada lama kedengeran soearanja petasan. Serta dia liat pintoe kota soeda terboeka dia poenja djembatan gantoeng soeda di pasang ada kloewar satoe moesoe dengen bawa dia poenja bala tentara itoe moesoe moekanja item seperti tinta dan dia poenja kopia besi item dan pake badjoe tembaga badannja pesagi dengen toenggang koeda item tangannja bawa satoe golok tembaga besar, roepanja seperti satoe ibelis jang baroe toeroen dari goenoeng.

Serta Yo Boen Kong liat lantas berkata kapada dia poenja Taijtjiang: ini moesoe dia poenja roman begini gaga dan angker djikaloe sampe kita bole dapet ini orang boeat toeroet sama kita troesa kwatir, jang kita tiada dapet ini Negri *Lam Ban*, dan Yo Boen Kong abis berkata: lantas dia petjoet koedanja samperin. Serta "Gwi Hoa liat ada moesoe dateng dia poenja kepala pake kopia Kiong dan badjoenja koening di taboer mas dia toengang koeda poeti bawa satoe toembak, dan moekanja poeti ada 5 baris dia poenja koemis pandjang betoel, roepanja tjakep sekali dan bole boeat djadi Ganswwe.

Komedian Yo Boen Kong soeda kira deket dia lantas sentak kepada "Gwi Hoa dengen berkata: he! loe

siapa orang! Dan "Gwi Hoa lantas menjaoet goea ini ada Radja *Lam Ban* poenja satoe Ambtenaar di ini kota *Gouw Tjioe Shia* poenja kepala prang nama "Gwi Hoa, Tin Sioe Taij Tjiangkoen ini dianja, dan loe siapa orang? Yo Boen Kong denger lantas dia berkata: akoe dari Negri "Song Tiauw,, Hongtee poenja orang nama Yo Boen Kong pangkat Peng Lam Taij Gwanswe Djendraal boeat poekoel Negri *Lam Ban* sekarang loe poenja Radja tiada taoe diri brani toelis satoe soerat boeat adjak goea poenja Hongtee berprang sekarang Hongtee mara besar prenta goea bawa soldadoe boeat kasi hoekoeman sama loe poenja Negri begimana sekarang apa loe maoe toeroet djalan jang trang ataoe jang glap kaloe loe maoe toeroet tentoe tiada ilang loe poenja pangkat ke-doedoekan. Dan "Gwi Hoa denger lantas dia mara dan angkat dia poenja golok troes sabet kapada Yo Boen Kong.

Dan Yo Boen Kong lantas djaga sama dia poenja toembak disitoe troes berprang kira ada 80 djoeroesan tiada ada jang kala dan tiada ada jang menang.

Serta Yo Boen Kong liat begini glagatnja dia menjeboet berkata heran kaloe begini kita tiada bole lawan dengen tenaga lantas dia pikir tjari satoe akal Yo Boen Kong lantas petjoet dia poenja koeda kasi lari di dalem satoe oetan lebet banjak poehoen poehoen. Serta "Gwi Hoa liat lantas dia petjoet koedanja troes soesoel dan Yo Boen Kong menengok keblakang liat "Gwi Hoa lagi kras lariken dia poenja koeda boeat

boeroe, dia lantas masoek lebi dalem, dan "Gwi Hoa troes soesoel sadja kira kira soeda ampir deket ke boeroe lantas Yo Boen Kong ambil dari pinggangnja 1 pekakas gembolan besi nama Loei Tje Twi troes hantem itoe "Gwi Hoa dari atas koeda, dan "Gwi Hoa djaga tiada ke-djaga kena dia poenja koeda itoe koeda lantas besoeara dan dia poenja kaki berlompat lompat "Gwi Hoa lantas dia djato dari koeda, Yo Boen Kong liat "Gwi Hoa soeda djato lantas Yo Boen Kong lekas toeroen dari koeda troes pegang "Gwi Hoa poenja tangan kasi dia bangoen dengen berkata: goea liat loe begitoe gaga, kenapa loe tiada maoe toeroet dengen atoeran jang baé boeat bertaloek sama goea, toeroet poekoel ini Negri djikaloe menang tentoe sama sama djadi senang itoe goea kira ada lebi baé.

Serta "Gwi Hoa denger merasa soeka hatinja lantas berkata: ija Gwanswe saija bilang banjak trima kasi jang saija tiada troes di boenoe dengen soenggoe soenggoe hati saija maoe toeroet saija harep minta idzin boeat poelang lebi doeloe boeat kasi taoe saija poenja kawan-kawan nanti besok pagi saija boeka pintoe kota bertaloek dan serahken samboet sama Gwanswe masoek ka-dalem kota. Dan Yo Boen Kong denger begitoe lantas berkata: djikaloe loe ada inngetan begitoe itoe ada lebi baé tandanja orang jang mengarti. Dan blon abis berkata kabetoelan dateng Yo Boen Kong poenja anak jang katiga nama Yo Hoeaij Giok dengen Houw Ijan Hian bawa soldadoe

PERPUSTAKAAN NASIONAL

masoek ka-dalem oetan slempang jang dia poenja bapa dapet tjilaka, serta sampe di dalem oetan dia dapet liat bapanja sama itoe moesoe nama Gwi Hoa lagi toentoen koeda djalan berendeng sama sama dan orangnja semoea blon taoe apa dia poenja perdamian dan lantas disitoe djoega Gwanswe Yo Boen Kong prenta itoe tamboer dan gembreng soeroe brenti balik poelang ka-dalem benteng semoea masing-masing brenti lantas doedoek berkoempoel boeat ketemoe di hadepan Gwanswe Yo Boen Kong..

Komedian Yo Boen Kong lantas berkata : sekarang ini Gwi Hoa soeda bertaloek nanti besok pagi kita bole masoek di dalem kota disitoe ada satoe orang nama Ong Teng Liok dia mendjawap kapada Gwanswe Yo Boen Kong dengen berkata: moesoe ini sekarang bertaloek tapi blon taoe jang dia poenja hati begimana, dan Gwanswe kaloe maoe masoek di dalem kota misti dengen kira dan hati-hati slempang itoe moesoe dia poera poera bertaloek dan di blakang kali nanti dia bikin satoe akal. Dan Yo Boen Kong menjaoet dengen berkata : itoe ada betoel sekali tapi kita liat itoe Gwi Hoa ada betoel hati tiada banjak akal nanti besok pagi kita lantas kasi masoek kita poenja bala tantara di dalem kota dan djangan bikin riboet sama orang ketjil siapa jang tiada menoeroet ini prenta dia misti dapet hoekoeman boenoe dia poenja kepala.

Komedian orang orangnja semoea mendenger dia lantas menjaoet bilang baé.

## TJERITA GWI HOA.

Se-abisnja prang dia poelang di dalem kotanja lantas dia doedoek di kantornja dengen bitjara pada dia poenja kawan kawan dengen berkata: sekarang "Song Tiauw,, poenja Hongtee ada adil dan Gwanswe Yo Boen Kong ada moera hatinja, sekarang goea kasi taoe sama loe orang orang jang ini tempo goea soeda bertaloek sama Hongtee, maka itoe goea kasi ingetan siapa jang soeka toeroet itoe ada lebi baé. kapan jang tiada soeka toeroet itoe melengken masing masing poenja kira sendiri, dengen berame dia poenja kawan denger begitoe lantas sahoetin: soeka sekali boeat menoeroet prenta. Dan Gwi Hoa disitoe lantas soeka hatinja prenta dia poenja orang itoe bendera merk *Lam Ban* bole toeroenken dan lantas ganti troes naekin bendera toelis merknja "Song Tiauw,, poenja djiho, pada besok paginja Gwi Hoa lantas boeka pintoe kota boeat samboet kapada Gwanswe Yo Boen Kong masoek ka dalem kota.

Serta Yo Boen Kong soeda masoek lantas ija preksa goedang oewang goedang padi dan goedang bras, dan Yo Boen Kong lantas tempel soerat koelilingan boeat kasi taoe sama orang ketjil soepaija dia orang djangan mendjadi takoet dan kwatir serta troes percent oewang sama dia poenja soldadoe, itoe tempo djoega Yo Boen Kong lantas toelis di dalem boekoe jang

Gwi Hoa poenja Konglo (Gandjaran) tandanja dia soeda taloek baroela dapet kota *Gouw Tjioe Shia.*

Komedian kira 3 hari poenja lama lantas Yo Boen Kong prenta Gwi Hoa poenja anak bini boeat tetep tingal di itoe kota, djangan pinda dan di prenta pada Tan Pek Leng boeat djaga kota *Gouw Tjioe Shia,* serta soeda beres baroe Yo Boen Kong prenta dia poenja bala tantara madjoe djalan kekota *Wat Tjioe Shia,* serta sampe di kota *Wat Tjioe* lantas Gwanswe Yo Boen Kong prenta djaoenja dari kota *Wat Tjioe* 5 pal misti bikin benteng boeat brenti, Dan orang orangnja trima prenta lantas brenti serta kasi berboenji 3 kali mariam tandanja bala tantara soeda sampe.

## TJERITA KOTA WAT TJIOE SHIA.

Ini kota *Wat Tjioe* ada bilangan kota *Teng Tjioe Hoe* Afdeeling *Siang Hang Koan Eng Teng* dari doeloe memang soeda tetep, itoe satoe hari dia poenja orang orang denger jang moesoe soeda dateng lantas dia kasi taoe sama dia poenja Tjoe Tjiang djoeragan bernama "Ko Beng, jang pegang kwasa di itoe kota dia bilang: sekarang jang "Song Tiauw,, Hongtee soeda angkat Yo Boen Kong djadi Gwanswe dengen bawa seratoes riboe soldadoe serta dia sampe di kota *Gouw Tjioe Shia* itoe Gwi Hoa dia boeka pintoe kota lantas menjera taloek sama itoe Yo Boen Kong, sekarang itoe bala tantaranja Yo Boen Kong soeda sampe di loewar ini kota *Wat Tjioe* kira 5 pal poenja djaoe

dan dia soeda berdiriken benteng begimana sekarang jang misti kita atoer.

Komedian "Ko Beng denger begitoe lantas dia berkata: itoe Gwi Hoa dia tiada patoet dan takoet mati blon beklai sama moesoe dia lantas menjera trima kala dan troes 'sraken kotanja, betoel itoe Gwi Hoa satoe orang hatinja seperti binatang, dia begitoe takoet mati, lantas sadja "Ko Beng dia prenta dia poenja soldadoe dengen berkata: djaga ini pintoe kota biar baè nanti besok pagi goea maoe kloewar boeat bertempoer sama itoe moesoe bole loe orang liat siapa jang menang ataoe jang kala. Serta orangnja dapet prenta lantas dia bikin sedia boeat besok pagi madjoe berprang.

## TJERITA YO BOEN KONG.

Pada besok paginja dia prenta orang orangnja soeroe sediain makanan dan serta abis makan dia lantas kloewar atoer dia poenja bala tantara boeat baris dan kasi berboenji 3 kali meriam itoe soldadoenja semoea di soeroe madjoe sampe di depan kota *Wat Tjioe* boeat minta prang, tiada lama kliatan di kota *Wat Tjioe* pintoe kotanja soeda terboeka dan ke-dengeran soearanja petasan tiada brentinja, disitoe baroe kliatan kloewar satoe moesoe poenja Djendraal prang kliatan di kapalanja pake kopia berkilap seperti mas dan badjoenja djoega berkilap moekanja item dan dia poenja koemis kliwat pandjang tangannja pegang satoe peka-

kas nama Kim Teng Sok Ya Souw (gembolan) toenggang satoe koeda boeloenja idjo.

Komedian Yo Boen Kong liat begitoe dia lantas tarik napas dengen berkata: tiada kira di ini Negri *Lam Ban* ada iri roepa Taij Tjiang, maka itoe sebab dia sampe brani kirim soerat minta bocat berprang, sekarang lebi baé kita mengadep bocat tanja sama dia.

Lantas sadja Yo Boen Kong samperin tanja he! loe jang dateng siapa namanja?

Serta "Ko Beng denger lantas sahoetin dengen berkata: goea ada Radja *Lam Ban* poenja Djendraal jang berkoewasa di kota *Wat Tjioe* bernama "Ko Beng ini diarja, dan sekarang goea tanja sama loe, apa loe jang nama Yo Boen Kong? Dan Yo Boen Kong menjaoet dengen berkata: ija betoel sekali goea ada djadi Gwanswe.

Komedian "Ko Beng soeda taoe betoel lantas dia berkata: kenapa loe begitoe brani dateng disini maoe ambil ini Negri sekarang goea kasi taoe djikaloe loe sajang jang loe poenja djiwa di hari kematian lebih baé lekas loe moendoer kombali, djangan sampe kena goea poenja golok boeat boenoe loe poenja kepala, tentoe nanti loe djadi satoe setan jang tiada kepalanja, kapan loe tiada maoe moendoer, ini sekali, djikaloe sampe goea bergerak tentoe goea boenoe loe poenja semoea soldadoe soldadoe sampe abis, di dalem ini medan peprangan.

Disitoe ada satoe orang jang di bawa prentanja Yo

Boen Kong, namanja Gak Oen, dia poenja pangkat djadi Sianhong, srenta dapet denger jang itoe "Ko Beng poenja perkataän ada terlaloe kasar lantas dia tiada bole tahan napsoenja, lagi dengen brangasan troes dia mara dia lantas petjoet dia poenja koeda dengen lariken kras boeroe sembari berkata: ija Gwanswe harep Gwanswe troesa bitjara pandjang lagi sama dia orang, sekarang saija madjoe boeat tangkep itoe satoe binatang.

Komedian "Ko Beng angkat dia poenja kepala liat ada satoe Taij Tjiang dia poenja kepala di boengkoes dengen kaen idjo dan badannja pesagi serta dia poenja alis berdiri badjoenja dia pake semoea dari tembaga dan dia ada toenggang satoe koeda boeloenja idjo dia poenja bawaän satoe pekakas golok namanja Tje Liong To. Serta "Ko Beng liat begitoe lantas Ko Beng boeka soeara sentak dengen berkata: jang dateng siapa loe poenja nama! dan Gak Oen lantas sahoetin dengen berkata: goea ada Peng Lam Taij Gwanswe Yo Boen Kong poenja orang pangkatnja mendjadi Sianhong? Gak Oen ini dianja. Disitoe "Ko Beng tiada tanja lagi, lantas dia timpa 'sadja sama dia poenja pekakas. Gak Oen lantas djaga sama dia poenja golok, troes berdoea prang kira kira ada seratoes djoeroesan tiada ada jang kala dan tiada ada jang menang.

Komedian Gwanswe Yo Boen Kong liat begitoe glagatnja lantas sadja dia prenta soeroe poekoel tamboer

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

dan gembreng boeat brenti prang sebabnja Yo Boen Kong dia slempang takoet jang Gak Oen mendjadi kala. Dan itoe orang berdoea lagi prang sedeng berkoeatnja dia dapet denger swaranja tamboer soeroe brenti lantas sadja dia orang berdoea brenti, dan masing-masing poelang ka-bentengnja. Itoe tempo djoega lantas Yo Boen Kong masoek sama-sama ka-bentengnja dia lantas doedoek kabetoelan dateng Gak Oen permisi boeat mengadep dengen berkata: saija Gak Oen lagi maoe tangkep itoe "Ko Beng kenapa Gwanswe lantas soeroe poekoel tamboer dan gembreng boeat brenti?

Yo Boen Kong denger lantas dia berkata: ija goea liat itoe moesoe tempo loe lagi bertempoer blon tentoe jang loe bole bisa menang atawa tangkep sama dia, seperti ibarat doewa matjan lagi berklai tentoe sekali sala satoe ada jang misti mati, maka itoe goea ada poenja pikiran soeroe poekoel itoe tamboer boeat brenti, sebab goea ada inget aken tjari satoe akal boeat tangkep itoe moesoe "Ko Beng. Disitoe djoega lantas Gwanswe Yo Boen Kong dia soeroe pangil Gwi Hoa tanja dengen berkata: apa loe taoe trang jang "Ko Beng poenja adat serta dia poenja tingka lakoenja goea harep loe bole kasi tjerita dengen sebetoelnja.

Komedian Gwi Hoa lantas menjaoet dengen berkata: itoe "Ko Beng di loewar kota *Wat Tjioe* kira kira 60 pal poenja djaoe ada satoe *Ko Yang Bong* itoe dia tempat tingalnja, dan itoe orang ada kliwat

tjinta sekali pada dia poenja Ema bapa djikaloe dia poenja orang toea ada berkata apa sadja dia orang lantas mĕnoeroet, dan lagi dia poenja kagagahan dari Gisiauw soeda sampe tamat dengen mengarti sekali dari segala atoeran, itoe Ko Beng dia pegang pakerdjahan sama Radja *Lam Ban* tjoema boeat djaga ini kota *Wat Tjioe*. tapi dia poenja anak bini tiada toeroet tingal di kota *Wat Tjioe*, slamanja dia tingal di itoe kampoeng *Ko Yan Bong* jang ini hari kita poenja bala tantara soeda dateng sampe disini tentoe itoe Ko Beng poenja anak bini dia blon dapet taoe jang saija soeda bertaloek sama Gwanswe, itoe Ko Beng dia poenja bapa namanja Ko Tiong Tek doeloe hari sama saija poenja Entia dia ada sobat baé koetika saija masi ketjil sring-sring saija dateng di roemanja boeat bitjara bitjara pada Emanja, sekarang saija ada satoe akal lebi baé saija pegi di itoe kampoeng *Ko Yan Bong* adjak Ko Beng poenja Ema boeat dateng disini djikaloe sampe Ko Beng poenja Ema dateng itoe Gwanswe djangan boeat slempang dan kwatir di dalem hati tentoe sekali Ko Beng misti bertaloek sama Gwanswe.

Serta Yo Boen Kong denger Gwi Hoa poenja bitjara lantas dia bilang betoel jang ini akal ada baé harep Tjiangkoen lekas atoer ini perkara biar soepaija mendjadi beres. Dan Gwi Hoa dia bilang baé dan lantas dia bawa 50 soldadoe dengen bawa grobak Gwi Hoa lantas berdjalan dia ambil laen

djalanan. Serta dia soeda sampe di tempat itoe kampoeng *Ko Yang Bong* lantas Gwi Hoa dia tanja tanja itoe Ko Beng poenja Ema apa masi ada tingal di ini kampoeng, dan ada orang jang bilang masi ada, dan Gwi Hoa denger dengen segala soeka hatinja lantas sadja dia pegi tjari di mana roemanja serta dia sampe disitoe kabetoelan ada jang djaga pintoe dia lantas kasi taoe sama Ko Beng poenja Ema, dan Ko Beng poenja Ema denger jang Gwi Hoa dateng lantas dia pangil soeroe masoek ke-dalem boeat ketemoe. Disitoe Ko Beng poenja Ema dia mengadep dengen kiale menoeroet pegimana atoeran orang tjina tandanja kasi hormatan, dan Gwi Hoa itoe tempo lantas dia boeka swara dengen berkata : ija oewa orang toea dengen hormat saija nama Gwi Hoa minta permisi sama oewa boeat bitjara sebab soeda lama baroe ketemoe lagi, sekarang ini saija kangen sekali boekannja patoet di dalem saija poenja hati soeda sring sring kali saija kepengen dateng boeat ketemoe blon boie djadi sadja, tjoema ini hari saija ada sempet dateng disini, saija ada poenja satoe perdamian jang baé sekali. itoe tempo lantas sadja Gwi Hoa kasi taoe dengen berkata: sekarang „Song Tiauw" poenja Hongtee ada kirim bala tantara soeroe Yo Boen Kong djadi Gwanswe boeat poekoel ini Negri sekarang itoe moesoe soeda sampe deket kota *Wat Tjioe* itoe soedara Ko Beng sekarang lagi djaga itoe kota djadi tiada brani tingal djaoe djaoe maka sekarang dia

pesen soeroe saija dateng, disini boeat adjak Oewa pinda dan sama dia poenja bini sekalian kä kota *Wat Tjioe*, kaloe Oewa semoeanja soeda pinda sama sama tentoe itoe soedara "Ko Beng dia soeda tiada slempang apa apa.

Komedian "Ko Beng poenja Ema ijä denger lantas sepoeloe bagian poenja girang di dalem hatinja, dengen sahoetin dengen berkata: ija banjak soesa jang tjoetjoe soeda dateng sampe di sini. Dan itoe tempo djoega lantas dia prenta sama dia poenja orang-orang soeroe beres beresin itoe barang barang, dengen semoea harta bandanja boeat kasi moeat di dalem grobak, dan sama sama dia poenja mantoe She Lie disitoe ada dia poenja boedak lelaki prampoean teritoeng djoembla ada 20 orang lebi, semoea lantas naek di dalem grobak, dan Gwi Hoa lantas toentoen "Ko Beng poenja Ema adjak naek di dalem grobak, serta semoeanja soeda slese pada naek, lantas Gwi Hoa prenta soeroe orangnja tarik brangkat berdjalan, itoe tempo anaknja "Ko Beng jang bernama Ko Yong dia toenggang koeda toeroet ikoetin djalan sama sama di blakang grobak, lantas kloear dari itoe kampoeng *Ko Yang Bong* menoedjoe djalan di kota *Wat Tjioe* kira kira berdjalan soeda setenga harian itoe Emanja "Ko Beng di dalem grobak dia angkat dia poenja kepala meliat di moeka ada satoe benteng dengen benderanja berkibar kibar, di itoe bandera ada tertoelis soerat merknja „Song Tiauw" poenja Dji-

PERPUSTAKAAN NASIONAL

ho, itoe waktoe Emanja "Ko Beng mendjadi kaget lantas soeroe itoe orang jang tarik grobak boeat brenti doeloe, memangnja ini orang jang tarik grobak semoeanja ada soldadoenja Gwanswe Yo Boen Kong kenati Emanja "Ko Beng bertreak sampe mati djoega dia tiada maoe ambil perdoeli troes sadja dia tarik sampe masoek ka-Bengtengnja Gwanswe Yo Boen Kong. Serta soeda sampe lantas Gwi Hoa mengadep boeat ketemoein kapada "Ko Beng poenja Ema, kasi taoe dengen berkata: ija Oewa sekarang soeda sampe harep Oewa bole toeroen dari grobak. Disitoe "Ko Beng poenja Ema djadi kaget lantas dia menanja kapada Gwi Hoa dengen berkata: sekarang kita sampe di Benteng ini apa bilangan tana mana?

Gwi Hoa denger di tanja lantas dia saoetin: ija Oewa harep djangan ambil pergoesar sekarang soeda apa bole boeat kaloe Oewa maoe taoe ini Benteng ada tempat „Song Tiauw" poenja bala tantara lagi madjoe poekoel ini Negri *Lam Ban*, sekarang saija maoe kasi taoe dengen betoel di hadepan Oewa, jang saija soeda lama taloek sama ini „Song Tiauw" itoe soedara "Ko Beng sampe sekarang dia masi blon ada ingetan jang betoel boeat bertaloek sama „Song Tiauw", dan dia masi djoega oendjoek dia orang poenja kagagahan, dengen pake adat kepala besar, maka itoe sekarang saija ada di bawa prentanja Gwanswe Yo Boen Kong, dia ada soeroe saija bikin satoe akal soepaja Oewa biar bole dateng sampe disini, sekarang

soeda ketelandjoeran Oewa soeda sampe disini, saija harep minta Oewa bole toelis satoe soerat boeat bikin satoe perdamian kapda Oewa poenja anak, boeat toeroet bertaloek sama ini "Song Tiauw,, soepaija kita orang sama sama dengen soenggoe hati boeat bantoe kapada Hongtee jang adil sekali, tentoe slama-lamanja tiada ilang jang kita poenja kadoedoekan dengen kasenangan, itoe saija poenja pengarepan ada lebi baé.

Serta "Ko Beng poenja Ma'h denger begitoe Gwi Hoa poenja perkataän, lantas sadja dia berkata: O! kaloe begitoe tiada djadi apa harep tjoetjoe djangan slempang sebab jang Oewa pikir djoega ini "Song Tiauw,, poenja Hongtee memangnja adil, kaloe sekarang kita lantas bertaloek tentoe djoega kita di kasi tempat jang betoel. Disitoe lantas "Ko Beng poenja Ema dia toeroen dari grobak, dan troes sama sama "Gwi Hoa dia berdoea masoek boeat mengadep di hadepan Gwanswe Yo Boen Kong. Serta Yo Boen Kong denger lantas dia kloewar dan samparin dia lantas adjak masoek ke-dalem roema boeat ketemoe sama Bok Kwi Eng dan Yo Soan Nio serta ketemoe lantas dia Kiale menoeroet begimana atoeran orang tjina, baroe dia doedoek sama sama.

Disitoe Bok Kwi Eng lantas berkata kepada "Ko Beng poenja Ma'h: saija poenja anak bernama Yo Boen Kong, pangkatnja djadi Peng Lam Taij Gwanswe, ada tjerita jang kau poenja anak "Ko Beng ada 10 bagian dia poenja gaga dan kabarnja dia tjinta se-

kali menoeroet begimana orang toea poenja prenta, maka itoe saija sekarang soeroe pangil kau dateng disini, kaloe kau soeka saija harepla minta kau poenja pertoeloengan? boeat kau toelis soerat kepada kau poenja anak soepaija dia dateng boeat toeroet bertaloek, aken koempoel mendjadi satoe disini sama sama Ma'h dengen dia poenja anak bini bernanti sama saija poenja anak boeat poekoel dan ambil ini Negri *Lam Ban*, djikaloe soeda slese menang tentoe sama sama senang saija rasa itoe ada lebi baé.

Komedian "Ko Beng poenja ema denger itoe perdamiannja Bok Kwi Eng, dia lantas girang hatinja tiada ada tempo lagi dia lantas toelis satoe soerat dan sraken kepada Bok Kwi Eng. Serta Bok Kwi Eng trima itoe soerat dia lantas kasi di tangan tjoetjoenja jang nama Yo Hoeaij Giok dengen pesen kepada Hoeaij Giok: sekarang loe bole boeroe boeroe bawa ini satoe soerat kasi sama loe poenja bapa soeroe orang lekas pegi sampeken di *Wat Tjioe* pada "Ko Beng.

Serta Yo Hoeaij Giok trima lantas dia masoek di dalem benteng troes serahken itoe soerat kapada bapanja. Dan Yo Boen Kong trima itoe soerat dia dengen soeka hati, lantas sadja dia prenta dia poenja orang nama Tjia Seng boeat boeroe boeroe bawa itoe soerat sampeken di kota *Wat Tjioe*. Dan Tjia Seng trima itoe soerat lantas dia kloewar dan toenggang dia poenja koeda troes berdjalan menoedjoe di kota *Wat Tjioe*.

Komedian itoe tempo Gwi Hoa dia lantas adjak

Ko YONG boeat ketemoe mengadep kapada Gwanswe Yo BOEN KONG. dan Yo BOEN KONG liat itoe Ko YONG dia poenja roepa tjakap dengen tingka lakoenja, kliatan angker sekali, serta Yo BOEN KONG liat dia dengen segala soeka hati semari berkata: tentoe di blakang kali ini anak bole dapet pangkat jang besar, lantas sadja dia prenta soeroe adjak masoek sama sama "Ko BENG poenja bini di dalem roema dan pesen dia poenja orang soeroe rawatin dan djaga baé baé dia poenja makan dan minoem.

TJERITA TJIA SENG,

Jang dia berdjalan bawa soerat sampe di kota *Wat Tjioe* dia lantas pangil itoe orang jang djaga pintoe kota dia bilang jang dia ada di soeroe bawa soerat dari Gwanswe Yo BOEN KONG. Dan jang djaga pintoe lantas trima itoe soerat dia troes bawa masoek boeat kasi lapoer kapada "Ko BENG, serta "Ko BENG denger lantas dia prenta soeroe boeka itoe pintoe kota dan samboet itoe TJIA SENG soeroe masoek di dalem boeat mengadep, serta doedoek sama sama baroelah disitoe "Ko BENG trima itoe soerat dia lantas boeka dan batja tertoelis boenjinja begini:

*Kapada*

*Anak "Ko Beng jang pegang*

*kwasa di dalem kota Wat Tjioe Shia*

*„Bersama sama ini soerat, disini Ema ada*

*„kasi bertaoe kapada anak sring sring orang*

*„boeat pribasa jang orang doeloe ada berkata*

*„djikaloe seperti boeroeng dapet satoe pochoen*
*„jang besar tentoe sekali dia enak dan tingal*
*„senang boeat menginep, dan kita orang ketjil*
*„djikaloe dapetin satoe toean atawa djoeragan*
*„jang bae tentoe kita misti toeroet dan hormat*
*„bae bae"*

*„Sekarang ini „Song Tiauw" poenja Hongtee*
*„ada radja jang paling adil dan kesohor*
*„namanja di antero doenia, ija anak djangan*
*„loe rasa dan kira jang loe poenja diri gaga*
*„sampe ini tempo tiada maoe pikir pandjang*
*„loe masi bantahan boeat melawan djadi*
*„boeat bikin soesa sama goea loe poenja Ema*
*„setrimanja ini soerat harep loe lekas inget*
*„aken boeat bertaloek, djangan sampe loe poenja*
*„Ema poenja djiwa djadi binasa loe bole*
*„pikir biar bae, laen tiada bertanda Ema.*

Komedian "Ko Beng liat srenta kenalin itoe soerat jang Emanja poenja toelisan dengen boenjinja begitoe lantas dia kaget dengen berkata: astaga siapa jang pake ini akal kaloe begini perdjalananja sekarang tiada bole tiada tentoe kita misti ikoet boeat bertaloek sebab kita slempang dan tjinta kapada kita poenja Ema, tempo itoe lantas sadja "Ko Beng dia menjeboet sendiriannja berkata: ija radja *Lam Ban* boekannja saija tiada maoe soengoe soengoe hati dan tiada inget jang radja poenja kebaćan soeda piara dan kasi gadji sama saija, sekarang soeda apa bole boeat jang misti

saija boeat bertaloek sama "Song Tiauw,, poenja Hongtee.

Sesoedanja Ko Beng dia menjeboet begitoe lantas dia berkata: lagi sama Tjia Seng: jang sekarang saija poenja Ema soeda ada di dalem "Song Tiauw,, poenja benteng masa saija djadi satoe anak bole tingal diam sadja, sekarang soeda apa bole boeat soeda sampe jang saija poenja toelisan boeat saija bertaloek. sekarang tiada laen harep loe bole poelang dan lantas kasi tjerita pada Gwanswe Yo Boen Kong, nanti besok pagi saija boeka ini pintoe kota, boeat samboet sekalian trima pada Gwanswe dan dia poenja bala tantara aken masoek di dalem ini kota.

Serta Tjia Seng denger dia lantas bilang baé. Dan dia membri slamat tingal pada "Ko Beng, lantas dia toenggang dia poenja koeda troes berdjalan poelang ke-bengtengnja aken boeat kasi taoe pada Gwanswe Yo Boen Kong. Serta Yo Boen Kong denger itoe perkataän ada sepoeloe begian dan girang di dalem hatinja,

Tjerita pada besok hari paginja Gwanswe Yo Boen Kong dia lantas kasi prenta dia poenja bala tantara aken boeat madjoe ke-kota *Wat Tjioe*, serta dia soeda kloewar kliatan dari djaoe jang itoe bendera di kota *Wat Tjioe* soeda di ganti merknja di toelis "Song Tiauw,, poenja djiho.

Komedian "Ko Beng di kota *Wat Tjioe* itoe tempo dia liat jang Gwanswe Yo Boen Kong poenja bala tantara dateng lantas sadja dia kloewar dari dalem

dia poenja kota boeat samboet dan adjak Gwanswe Yo Boen Kong trima dengen segala kehormatan, dan troes dia adjak masoek ke-dalem kota *Wat Tjioe* itoe waktoe djoega Gwanswe Yo Boen Kong lantas toelis-jang "Ko Beng poenja nama dan masoeken di dalem boekoe, jang "Ko Beng poenja Konglo gandjaran, abis begitoe baroela dia troes preksa jang di dalem kota *Wat Tjioe* poenja goedang goedang, dan lantas tempel soerat koelilingan boeat kasi taoe sama orang orang ketjil soepaija dia djangan mendjadi takoet dan kwatir di dalem hatinja, sekalian disitoe djoega dia lantas kasi percent oewang pada semoea dia poenja soldadoe soldadoe. Sesoedanja slese baroe "Ko Beng dia ketemoe dan mengadep sama dia poenja Ema She Thio dan lantas koewi serta berkata: ija Ema saija soeda bikin jang Ema poenja hati mendjadi kaget dan takoet.

Komedian Emanja "Ko Beng denger lantas dia berkata: ini Gwanswe Yo Boen Kong dia dengen hormat trima sama goea, dan goea djoega tiada sampe kaget, ija anak harepla sekarang bole menoeroet boeat pegi madjoe berprang djikaloe loe bole sampe menang tentoe loe bole dapet pangkat jang lebi besar, sekarang goea djadi Ema dan sama loe poenja bini menoenggoe sadja di ini kota *Wat Tjioe*, harepla loe anak bole kasi taoe kepada Gwanswe Yo Boen Kong.

Srenta "Ko Beng denger dia lantas bilang baé, dan troes dia pegi mengadep pada Gwanswe boeat kasi

tjerita satoe persatoe. Dan Yo Boen Kong denger dia poenja bitjara dengen segala soeka, lepas tiga hari poenja lama di kota *Wat Tjioe* boeat piara koeda koeda lantas Yo Boen Kong prenta soldadoenja soeroe brangkat lagi, dengen ke-angkeran menoedjoe djalan ke-kota *Hok Liong Shia* tiada antara sebrapa lama lagi itoe bala tantara sampe di itoe kota *Hok Liong Shia* dia lantas kasi taoe sama Gwanswenja.

Dan Yo Boen Kong lantas kasi prenta 10 pal di moeka dari kota, disitoe bole bikin benteng brenti sebentar.

## TJERITA KOTA HOK LIONG SHIA.

Dia poenja soldadoe soldadoe kasi laporan sama dia poenja mantri peprangan jang ka-satoe namanja "Siauw Peng jang „Song Tiauw" poenja bala tantara soeda sampe di ini kota.

Setela "Siauw Peng denger begitoe lantas kasi taoe pada Radja *Lam Ban*. Radja *Lam Ban* denger lantas tanja sama orang orangnja dengen berkata: kita taksir ini kita poenja Negri soldadoe sampe banjak dan ramsoem djoega tiada koerang, sekalian kita poenja djendraal peprangan dan laen laen semoea sampe banjak dan gaga perkasa, maka itoe kita brani kirim soerat minta prang sama itoe merk „Song Tiauw" poenja Hongtee, tiada kira sekali itoe „Song Tiauw" poenja Hongtee dengen goesar hati lantas dia kirim dia poenja Gwanswe bernama Yo Boen


SIAUW
PENG

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Kong boeat poekoel kita poenja Negri, sekarang itoe kota *Gouw Tjioe Shia* dan kota *Wat Tjioe Shia* soeda petja di ambil oleh moesoe dan sekarang moesoe soeda madjoe kemari kita kira sekarang kita poenja Negri bole djadi binasa begimana sekarang loe orang masing-masing poenja akal dengen pikiran?

Setela „Siauw Peng denger lantas manjaoet: di ini Negri kita poenja soldadoe masi ada doea ratoes reboe, dan kepala prang masi ada seratoes lebi sekarang tiada laen malengken Tjoekong bole prenta itoe Gwanswe nama „Sie Tian Hiong bawa soldadoe boeat djaga di loewar kota djangan sampe moesoe bisa deket di kita poenja kota *Hok Liong Shia* dan itoe moesoe dia orang dateng dari djaoe slamanja dia bekel dia poenja ramsoem tentoe tiada banjak, dan sekarang djikaloe kita tahan di dalem satoe tahon poenja lama tentoe dia sendirinja misti moendoer disitoe baroe kita kirim lagi soldadoe biar banjakan boeat soesoel hantem dari blakang, tentoe itoe moesoe bole djadi binasa.

Komedian Radja *Lam Ban* denger begitoe dia bilang baé lantas prenta pada "Sie Tian Hiong mendjadi Gwanswe prenta "Kiang Tat mendjadi Sianhong bawa bala tantara banjaknja lima poeloe reboe, serta soeda sedia itoe soldadoe lantas di tenga tana lapang dia orang sembajang bendera lebi doeloe, abis sembajang baroe dia pada brangkat kloewar dari kota *Hok Liong Shia*, dan djaoenja ada 5 pal dari

itoe kota lantas dia berdiriken Benteng aken boeat menahan kapada moesoe.

## TJERITA GWANSWE YO BOEN KONG.

Jang dia poenja soldadoe liat ada moesoe dateng dia orang pada kasi taoe sama Yo Boen Kong. Disitoe djoega Yo Boen Kong prenta dia poenja bala tantara soeroe kloewar boeat bikin sedia alat peprangan kere kanan di atoer soeroe baris dan boenjiin tamboer dengen gembreng, angkat bendera lantas djalan madjoe. Satela sampe, lantas Yo Boen Kong angkat kepalanja meliat moesoe poenja Benteng kliatan di bawa banderanja, ada satoe kepala prang dia pake kopia seperti kepala singa dan badjoenja semoea dari tambaga, tangannja pegang satoe pekakas jang di namain kampak, dan toengang satoe koeda blang, serta Yo Boen Kong liat begitoe lantas toendjoek dengen petjoetnja sembari berkata: he! loe poenja Radja dia poenja hati ada niat bersengkal maoe melawan kapada merek "Song Tiauw,, poenja Hongtee dengen brani kirim soerat boeat minta prang, sekarang goea ada di bawa prentanja Hongtee Song Djin Tjong soeroe goea dateng disini boeat labrak loe poenja Negri, sekarang lebi baé loe lekas kasi taoe sama loe poenja Radja soepaja djangan sampe loe poenja djiwa djadi binasa dan soeroe loe poenja Radja lekas serahken ini Negri, djikaloe sekarang loe toeroet bersangkal blon maoe mendoesin tentoe loe poenja kota mendjadi antjoer,

djikaloe sampe batoe soeda mendjadi aboe disitoe nanti loe baroe menjesel.

Serta Gwanswe "SIE TIAN HIONG denger lantas sahoetin dengen berkata: loe poenja Hongtee dia poenja hati temaha maoe niat rampok laen orang poenja Negri ini hari goea maoe tjoba lawan sama loe boeat bertempoer di dalem medan peprangan.

Yo BOEN KONG berkata lagi: loe orang siapa nama dan She apa begitoe brani dan pake hati besar kloewarken perkatahan jang tiada kroewan?

"SIE TIAN HIONG lantas menjaoet: goea ada Radja *Lam Ban* poenja Gwanswe nama "SIE TIAN HIONG ini dianja. Lantas sadja "SIE TIAN HIONG angkat kampaknja troes batjok kapada Yo BOEN KONG. Disitoe ada Yo BOEN KONG poenja Taij Tjiang nama GAK OEN bawa dia poenja golok nama Tjhe Liong To, lantas tahan "SIE TIAN HIONG poenja kampak, satela orangnja "SIE TIAN HIONG jang bernama "KIAN TAT, "IE TIONG, dan "NGOW DJIN berame liat Gwanswenja lagi bertempoer lantas dia berame kloewar bantoein, disitoe baroe Yo BOEN KONG poenja Taij Tjiang liat begitoe salatanja lantas berame pada kloear boeat lawan pada moesoe. pertama GWI HOA bawa dia poenja pekakas golok, ka-doea nama YO HOEAIJ GIOK bawa Hong Tian Kek ka-tiga nama MA IN bawa toembak dan gembolan semoea kloear boeat bertempoer kapada moesoe masing-masing pada kloewarin dia poenja kagagahan.

Itoe hari soenggoe rame sekali lagi berprang sampe tiada kliatan sinarnja mata hari boemi dan goenoeng rasa bergerak.

Komedian Yo Boen Kong liat dia poenja Taij Tjiang dengen soldadoenja lagi berprang sampe soesa bole terpisa Yo Boen Kong sendiri liat tiada bole tahan lantas ambil dia poenja toembak boeroe boeat bertempoer kapada "Sie Tian Hiong dan "Sie Tian Hiong liat lantas dia djaga sama dia poenja kampak dan itoe moesoe liat Yo Boen Kong kloewar sendiri toeroen berprang, lantas ada satoe orang nama "Bok Seng bawa dia poenja golok aken melawan pada Yo Boen Kong. Dan Yo Boen Kong liat begitoe lantas berantem di mana "Bok Seng bole tahan kena Yo Boen Kong toembak satoe kali itoe "Bok Seng djato dari koeda dan Yo Boen Kong poenja soldadoe liat lantas boeroe boenoe kapada "Bok Seng serta potong dia poenja leher dan ambil dia poenja kepala.

Katjeritaän Yo Hoeaij Giok lagi bertempoer sama "Ie Tiong kira ada 30 djoeroes djoega itoe "Ie Tiong kena di toembak dia poenja paha oleh Yo Hoeaij Giok dia merasa sakit lantas lari, dan "Ngow Djin bertempoer sama Ma In djoega Ngow Djin kena di poekoel oleh Ma In poenja gembolan kena di moeka nja lantas djato dari koeda, dan "Kiang Tat berprang sama Gwi Hoa kira 40 djoeroesan itoe "Kiang Tat dia merasa tiada bole tahan lantas lari. Dan Gwanswe "Sie Tian Hiong madjoe bertempoer sama Gak

Oen kira berprang ada 100 djoeroesan tiada ada jang kala dan tiada ada jang menang.

Komedian Yo Boen Kong liat begitoe dengen dijem dijem ambil dia poenja pekakas nama Lioe Tjhe Twih, poekoel "Sie Tian Hiong dan "Sie Tian Hiong koerang perdata lantas kena Yo Boen Kong timpa dia poenja tangan dan troes lari masoek di dalem bentengnja. Itoe tempo soldadoenja Yo Boen Kong boeroe boenoe moesoe poenja soldadoe ada seperti orang potong daon bolang, kira jang mati ada 1000 lebi, dan Yo Boen Kong liat mata hari soeda toeroen lantas dia prenta soeroe boenjiken tamboer dan gembreng boeat brenti prang itoe satoe kali berprang Yo Boen Kong poenja bala tantara ada banjak menang.

Tjerita Sie Tian Hiong berprang lantas dia koempoelken dia poenja bala soldadoe, itoe tempo kira kira ada poekoel 8 malem, lantas dia prenta pada "Kiang Tat boeat djaga dia poenja benteng dan dia sendiri pegi lari kadalem kota *Hok Liong Shia* serta sampe di dalem kota, troes dia masoek di kraton dan prenta jang djaga itoe kraton soeroe lekas lekas kasi taoe pada Radja *Lam Ban* bernama "Na Hong Ko itoe "Na Hong Ko kabetoelan dia lagi ada sama goendiknja jang kadoewa boeat bitjara bitjara dari perkara prang, kaget dateng dia poenja boedak dengen berdoewi kasi taoe jang Gwanswe "Sie Tian Hiong ada di loewar kraton *Gin Loan Tian* maoe ketemoe ada perkara jang perloe boeat di bitjaraken, Serta "Na Hong

Ko dapet denger, lantas soeroe pangil boeat mengadep.

Serta "Sie Tian Hiong denger dia di pangil lantas sadja masoek kedalem kraton dengen koewi kasi hormat berkata: Tjiàn Swe Tjian Tjian Swe. Dan "Na Hong Ko liat lantas berkata O! troesa pake atoeran koewi. Disitoe "Na Hong Ko lantas tanja: loe soeda bawa soldadoe kloewar kota boeat berprang sama moesoe, begimana sekarang ada menang atawa kala.

"Sie Tian Hiong menjaoet: saija bawa soldadoe kloewar kota, boeat lawan berprang sama moesoe dengen soenggoe hati saija prang keliwat kras sampe ilang saija poenja Taij Tjiang nama "Bok Seng dan "Ngow Djin, dan ada lagi sepoeloe officier jang mati, dan jang kena loeka tiada teritoeng, saija sendiri kena di toembak saija poenja paha oleh Yo Boen Kong, saija merasa sakit lantas lari sekarang harep saija dateng disini, djangan di kasi hoekoeman.

Satelah "Na Hong Ko denger sepoeloe bagian poenja takoet, dan dia poenja aer moeka sampe poetjet kliwat soesa di dalem hatinja.

Itoe tempo ada "Na Hong Ko poenja anak jang kadoewa namanja "Na Hoeij, serta dia denger begitoe, lantas dia koewi di hadepan bapanja dengen berkata: ija Hoe Ong harep djangan boeat soesa hati saija anak ada sanggoep boeat kloewar aken lawan bertempoer pada moesoe, djikaloe saija soeda madjoe mengamoek tentoe itoe moesoe mendjadi kalang kaboet.

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

"NA HONG KO denger anaknja poenja perkataän, lantas dia tanja kapada anaknja: he! anak apa jang loe poenja kapinteran, kapan maoe membela boeat madjoe prang misti dengen hati hati. Dan "NA HOEIJ bilang baé, pada itoe malem djoega lantas dia sama "SIE TIAN HIONG kloewar kota sampe di mana bentengnja, dan itoe segala bala tantara jang ada di dalem benteng samoea pada samboet dengen kahormatan.

Disitoe lantas "NA HOEIJ berkata: he! segala orang orang ini tempo soeda malem loe masing masing bole tidoer nanti besok pagi kita orang bole lawan itoe moesoe boeat berprang lagi, dan itoe orang orangnja semoea pada menjaoet bilang baé lantas masing masing pada masoek di tempat tidoernja.

## TJERITA GOAN SWE YO BOEN KONG.

Sesoedanja menang berprang lantas dia toelis di dalem boekoenja jang siapa siapa poenja nama soeda menangken moesoe, masing masing dia poenja Konglo (gandjaran) di masoekin di dalem boekoe, dan pada besok hari paginja, YO BOEN KONG prenta kasi kloear lagi bala tantaranja boeat menjerang moesoe poenja benteng, dengen kedengeran 4 kali berboenji mariam lantas bentengnja moesoe moelain terboeka di kere kanan kloear satoe barisan dengen satoe kepala prang dia poenja kepala ramboetnja berijap rijap di kopianja dia pake 2 boeloe aijam dia poenja badjoe berkilap kilap seperti emas dia toengang satoe koeda boeloenja daoek dan tangannja bawa satoe golok, serta YO BOEN

Kong dapet liat lantas dia samperin madjoe kadepan dengen boeka swara tanja : he ! loe orang siapa namanja?

"Na Hoeij lantas menjaoet : goea ada anak dari radja *Lam Ban* jang kedoea nama "Na Hoeij ini dianja, kenapa ini hari loe brani dateng disini boeat ambil goea poenja Negri, goea kliwat sakit hati sekali sekarang loe misti lekas lekas kombali di loe poenja Negri djangan sampe goea djato tangan boeat amoek loe poenja bala tantara bikin abis semoeanja.

Serta Yo Boen Kong denger lantas sahoetin berkata : loe poenja bapa dia tiada ada ingetan, dan kliwat koerang adjar brani kirim soerat boeat minta prang maka sekarang goea poenja bala tantara dateng boeat kasi hoekoeman sama loe poenja Negri, soepaija dia merasa dan taloek di bawa prentanja merk „Song Tiauw" poenja keradjaän "Na Hoeij denger begitoe lantas mara besar troes sabet Yo Boen Kong dengen dia poenja golok, itoe tempo ada Gak Oen liat lantas samboetin sama dia poenja golok madjoe berprang kira ada 20 djoeroes, betoel itoe "Na Hoeij gaga dengen koewat dan ada Beng Teng Kok liat Gak Oen keteter tiada bole tahan dia lantas kloewar bantoein.

Serta "Sie Tian Hiong liat Beng Teng Kok madjoe lantas dia samboetin sama dia poenja kampak djoega Tjiauw Teng Kwi liat "Sie Tian Hiong madjoe lantas dia ambil jang dia poenja 2 kampak boeat kroeboetin, dan Kiang Tat liat lantas tahan dengen dia poenja toembak itoe tempo tamboer berboenji semingkin kras

lantas berame prang kalang kaboet sama sama pande dengen gaganja.

Tjerita "GAK OEN prang pada "NA HOEIJ kira ada 60 djoeroes itoe GAK OEN dia rasa tiada bole tahan lantas dia petjoet koedanja troes lari, dan "NA HOEIJ boeroe dari blakang serta YO HOEAIJ GIOK liat "NA HOEIJ lagi boeroe GAK OEN lantas YO HOEAIJ GIOK dengen dia poenja pekakas Hong Tian Kek tahan di depannja, lantas madjoe berprang, kira 20 djoeroesan djoega YO HOEAIJ GIOK sendiri taksir jang dia tiada bole menang lantas lari masoek di dalem benteng "NA HOEIJ masi djoega boeroe dari blakang dan YO HOEAIJ GIOK liat begitoe lantas dia ambil satoe pana dia bebalik djoedjoe "NA HOEIJ poenja leher, dan "NA HOEIJ denger swaranja pana dateng dia lantas djaga sama dia poenja golok dan itoe anak pana djato di tana YO HOEAIJ GIOK liat dia poenja anak pana tiada kena lantas sadja dia ambil dia poenja Kiong (Gondewa) troes timpa "NA HOEIJ poenja moeka, dan "NA HOEIJ lantas rampas itoe Kiong, YO HOEAIJ GIOK liat begitoe dia poenja hati merasa takoet sampe badannja kloewar kringet bikin basa dia poenja badjoe.

Kebetoelan ada YO HOEAIJ IN liat Enkonja lagi kala prang lantas dia mengadep bocat toeloengin troes bertempoer kira 20 djoeroesan itoe YO HOEAIJ IN na "NA HOEIJ batjok sama dia poenja golok sampe poenja daging ilang sebla, YO HOEAIJ IN merasa sakitan lantas lari masoek di dalem benteng dan

"NA HOEIJ masi boeroe dari blakang, dan YO BOEN KONG liat begitoe lantas tahan dengen sentak berkata : djangan bikin binasa goea poenja anak ! dengen dia poenja toembak lantas toesoek kapada "NA HOEIJ dan "NA HOEIJ lantas djaga sama dia poenja gokok berprang kira ada 100 djoeroesan tiada ada jang kala dan tiada ada jang menang.

Tjerita TJIAUW TENG KWI prang sama "KIANG TAT kira 30 djoeroesan TJIAUW TENG KWI kena batjok "KIANG TAT poenja kepala lantas dia djato dari koeda troes mati.

BENG TENG KOK prang sama "SIE TIAN HIONG kira 30 djoeroes itoe BENG TENG KOK dia merasa tiada tahan lantas lari masoek di dalem benteng.

Itoe tempo YO BOEN KONG liat kira soeda poekoel 6 sore lantas prenta boenjiken tamboer boeat brenti prang, dan troes YO BOEN KONG masoek di dalem bentengnja serta preksa dia poenja bala tantara ada koerang kira seratoes orang lebi, waktoe itoe djoega YO BOEN KONG doedoek dalem bentengnja dengen kwatir hati dan prenta orangnja boeat ambil obat loeka gosok di mana YO HOEAIJ IN poenja badan jang kena loeka dan troes YO BOEN KONG tanja pada sekalian dia poenja orang orang jang itoe anak radja *Lam Ban* nama "NA HOEIJ ada sepoeloe bagian dia poenja gaga dengen koeat sekalian, goea sendiri djoega tiada bole tahan sekarang begimana akal.

Komedian ada orang pangkatnja Tjamkoen bernama

PERPUSTAKAAN NASIONAL

ONG TENG LIOK, lantas sahoetin berkata : memang moesoe adatnja angkoe ini hari dia soeda menang prang nanti malem tentoe dia tiada dengen hati-hati boeat djaga dia poenja benteng, dan ini malem kita berame, misti datengin bawa kita poenja bala tantara masoek di dia poenja benteng boeat kroepoekin tentoe bole mendjadi menang.

Serta Yo BOEN KONG denger lantas ija berkata : ini akal tipoe betoel bole pake, lantas sadja Yo BOEN KONG prenta dia poenja officier jang bernama Ko BENG dan GWI HOA bawa 1000 soldadoe dengen bawa klenengan tenga malem boeat masoek ke-dalem moesoe poenja benteng aken labrak betoel betoel soepaija djangan mendjadi sala. Dan itoe 2 officier trima prenta lantas bilang baé troes sediaken dia poenja bala tantara boeat nanti malem bobok moesoe poenja benteng (Kiap Ya).

## TJERITA "NA HOEIJ.

Sesoedanja dia menang prang masoek di dalem benteng ketemoe pada Gwanswe "SIE TIAN HIONG. Dan "SIE TIAN HIONG lantas berkata : ija Taijtjoe poenja kegagahan di antero doenia tiada ada orang bole tahan ini hari berprang kliatan moesoe soeda kala tentoe dia poenja hati dengen oetjoesnja seperti poetoes dari hawa takoetnja, ini betoel jang kita poenja Radja redjekinjä masi besar, lantas sadja "SIE TIAN HIONG prenta orangnja soeroe panasin arak dan sedia makanan di atas medja boeat kasi slamat sama "NA HOEIJ jang dia

soeda menang prang dengen soeka hati jang mana doedoek minoem, disitoe semoea sampe mabok kira poekoel 10 baroe masing masing poelang tidoer dengen mabok.

Komedian sampe tenga malem ada kedengeran soearanja orang bakar petasan kaget moesoe di liat soeda masoek ke-dalem benteng, dengen bawa obor trangnja seperti siang dia soeda labrak kere kanan dan itoe tempo "Na Hoeij lagi sedeng enak tidoer betoel lagi mengimpi dia kaget lantas mendoesin dan troes naekin koedanja kloewar berdjalan, dan "Sie Tian Hiong djoega naek koedanja dengen bawa kampak toeroet sama "Na Hoeij. Dan "Ie Tiong denger roesoe roesoe djoega lantas dia selain dia poenja koeda troes kloewar serta lagi berdjalan kebetoelan ketemoe sama itoe moesoe nama Ko Beng dia tiada tanja lagi lantas beklai kira ada 10 djoeroes itoe "Ie Tiong kena di kemplang dan di poekoel sampe mati djato dari koeda.

Tjerita Gwi Hoa ketemoe pada "Na Hoeij lantas dia berprang ada 30 djoeroes dan Gwi Hoa rasa dirinja tiada bole tahan dia lantas lari, kaget Ko Beng lagi boeroe moesoe kebetoelan ketemoe sama "Sie Tian Hiong lantas berprang kira 40 djoeroes Ko Beng rasa tiada bole tahan lantas lari, itoe Gwi Hoa sama Ko Beng berdoea lantas poelang masoek di dalem benteng kasi taoe kepada Gwanswenja jang itoe "Na Hoeij dan "Sie Tian Hiong betoel ada sepeeloe bagian dia

PERPUSTAKAAN NASIONAL

poenja gaga perkasa sampe saija berdoea tiada bole tahan.

Serta Yo Boen Kong denger begitoe lantas mendjadi kwatir di dalem hatinja, itoe waktoe ke-betoelan. Bok Kwi Eng denger lantas dia kloewar, dan Yo Boen Kong troes kasi tjerita sama dia poenja Ma'h Bok Kwi Eng, jang Radja *Lam Ban* ada poenja satoe anak lelaki nama "Na Hoeij ada 10 bagian dia poenja gaga, dan sekalian kita poenja bala tantara soeda bebrapa kali lawan bertempoer tiada bole menang, tadi malem saija soeroe pegi Kiap Ya djoega kita poenja orang kala, maka itoe saija mendjadi kwatir.

Bok Kwi Eng denger lantas menjaoet : nanti toengoe besok pagi goea sama loe poenja Koh berdoea bole madjoe berprang tentoe mendjadi menang. Dan Yo Boen Kong denger kliwat soeka di dalem hatinja.

Tjerita lagi itoe "Na Hoeij liat moesoe poenja bala tantara soeda moendoer dia lantas preksa dia poenja bala peprangan tjoema ilang sereboe orang lebi itoe tempo malem malem djoega "Na Hoeij kliwat maranja dengen berkata : itoe moesoe „Song Tiauw" poenja orang pake banjak akal maka sringkali berprang kita mendjadi kala, dan ini malem dia soeda brani masoek di dalem kita poenja benteng bikin kalang kaboet kita terlaloe sakit hati kira kira soeda pagi tana soeda trang lantas "Na Hoeij toenggang koedanja boeat dateng paranin „Song Tiauw" poenja benteng aken minta berprang.

Yo Boen Kong poenja orang denger lantas dia masoek kasi taoe. disitoe djoega Yo Boen Kong lantas prenta Yo Hoeaij In boeat pangil Bok Kwi Eng sama Yo Soan Nio aken kloewar berprang dan Bok Kwi Eng, Yo Soan Nio denger lantas berdoea naek koeda dengen Yo Boen Kong lantas samboet bikin sedia dia poenja soldadoe kloewar prang,

Komedian "Na Hoeij dari djaoe dapet liat di „Song Tiauw" poenja benteng ada kloear 2 kepala prang prampoean. dan "Na Hoeij lantas sentak dengen berkata: he! loe orang prampoewan apa?

Serta Bok Kwi Eng denger lantas sahoetin: goea ada Peng Lam Taij Gwanswe Yo Boen Kong poenja Ma'h namanja Bok Kwi Eng; itoe tempo tiada banjak tjerita lagi dengen angkat dia poenja golok troes berprang kira ada 20 djoeroes Bok Kwi Eng rasa dia tiada bole menang lantas belaga lari dan "Na Hoeij liat lantas boeroe dari blakang setela Bok Kwi Eng liat "Na Hoeij dateng boeroe lantas dia ambil dari dalem sakoenja satoe golok namanja Lioe Hio Hwi To dan lepas di atas awang awang ada kliatan mengkilap mera serta itoe golok toeroen "Na Hoeij djaga tiada bisa kedjaga, lantas kena "Na Hoeij poenja tangan, dan "Na Hoeij merasa sakit troes lari di dalem bentengnja. Dan Gwanswe Yo Boen Kong liat lantas dia gojang banderanja tandanja soeroe madjoe dan itoe bala tantaranja liat bendera tergojang lantas semoea pada madjoe mengamoek boenoe moesoe sampe

tiada bole terbilang terlaloe banjak jang mati.

Itoe tempo Bok Kwi Eng liat dia poenja popwe soeda hantem "Na Hoeij dan dia poenja popwe balik kombali troes dia simpen waktoe itoe djoega Yo Boen Kong kasi prenta soeroe boenjiken tamboer tandanja jang soeda menang prang, serta itoe bala soldadoe denger itoe tamboer semoea pada masoek ke-dalem bentengnja.

## TJERITA "NA HOEIJ.

Soeda kala prang kena di batjok tangannja oleh Bok Kwi Eng poenja popwe golok nama Lioe Hio Hwi To, dia merasa kasakitan sampe mendjerit djerit tiada bisa brenti, srenta "Sie Tian Hiong dapet liat dengen ketakoetan hatinja mendjadi kaget lantas prenta sama orangnja boeat toenggoe ini benteng dan rawatin pada "Na Hoeij baé baé, dan "Sie Tian Hiong lantas brangkat ke-dalem kota *Hok Liong Shia* boeat kasi taoe sama Radja *Lam Ban* waktoe itoe kebetoelan Radja *Lam Ban* lagi doedoek dapet liat boedaknja masoek berkoewi kasi bertaoe jang Gwanswe "Sie Tian Hiong ada di loear minta ketemoe dia blon brani masoek, serta Radja *Lam Ban* denger lantas soeroe pangil masoek dan "Sie Tian Hiong masoek lantas koewi kasi hormat dengen berkata: Tjian swe Tjian Tjian swe.

Radja *Lam Ban* liat lantas menanja jang dia poe-

nja anak nama "NA HOEIJ pegi kloear berprang apa menang atawa kala.

"SIE TIAN HIONG denger lantas sahoetin: ija itoe "NA HOEIJ betoel gaga orang semoea tiada bole tahan bermoela berprang sama moesoe soeda brapa kali menang sadja dan di blakang kali moesoe ada kloear 2 kepala prang prampoewan satoe nama Yo SWAN NIO dan satoe lagi nama BOK KWI ENG, serta bertempoer sama Taijtjoe "NA HOEIJ saija tiada kira sekali itoe kepala prang prampoean dia ada poenja popwe golok bisa terbang, kaget dia lepas lantas kena Taijtjoe poenja tangan, itoe moesoe „Song Tiauw" poenja orang banjak dia poenja kebisaän sekarang Taijtjoe ada di dalem benteng tingal kesakitan lagi mendjerit djarit tiada bisa brenti, makanja sekarang saija dateng boeat kasi taoe.

Setela Radja *Lam. Ban* dapet denger begitoe djadi sepoeloe begian dia poenja hati mendjadi takoet kebetoelan ada dia poenja anak prampoean nama "Po GWAT Kiongtjoe berkata kapada bapanja: ija Hoe Ong djangan boeat kwatir saija anak ada poenja obat boeat obatin pada Enko biar bole mendjadi baé kombali dan di dalem bentengnja „Song Tiauw" ada itoe 2 kepala prang prampoean dengen dia banjak kebisaännja, djikaloe saija tiada madjoe boeat lawan bertempoer di mana itoe moesoe dia bisa moendoer.

Radja *Lam Bam* dapet denger jang anak prampoeannja boeka swara begitoe, lantas dia berkata: ija

anak kaloe maoe kloear beprang misti dengen hati hati, itoe tempo lantas sadja "Po Gwat Kiongtjoe dan dan berpake pake troes kloear ikoet berdjalan sama sama Gwanswe "Sie Tian Hiong masoek di dalem benteng nja, dan itoe soldadoenja dapet liat lantas pada samboet serta sampe itoe "Po Gwat Kiongtjoe lantas masoek di dalem kamar boeat liat dan tengokin itoe soedaranja jang nama "Na Hoeij lagi kesakitan kena itoe popwe, lantas sadja "Po Gwat Kiongtjoe kasi kloear satoe bidji obat dengen ambil satoe mangkok aer panas di bikin antjoer dan troes di pakein di mana "Na Hoeij poenja loeka dengen sebentaran sadja troes mendjadi baé.

Komedian "Po Gwat Kiongtjioe berkata kapada "Na Hoeij: ija Enko nanti besok pagi saija maoe pegi kloewar prang tentoe saija amoek itoe „Song Tiauw" poenja soldadoe boeat bales Enko poenja loeka. Dan "Na Hoeij dengen soeka hatinja, pada besok hari paginja "Po Gwat Kiongtjoe "Na Hoeij dan "Sie Tian Hiong berame boeka pintoe benteng dan kasi berboenji 3 kali swaranja mariam madjoe sampe di depan Song„ Tiauw" poenja benteng dengen bebaris kere kanan boeat minta prang.

Tjerita Gwanswe Yo Boen Kong lagi dijem di bawa banderanja dapet liat ada kloewar dari bentengnja moesoe satoe kepala prang prampoean moekanja poeti dan bibirnja mera kepalanja pake kopia Kim Hong Kwan badjoe di soelam berkilap kilap dengen di ke-

PERPUSTAKAAN NASIONAL

palanja ada di tantjepin 2 boeloe aijem, kere kanan ada 2 temennja kepala prang dengen toenggang koeda poeti dia poenja tangan bawa toembak lagi dateng boeat mengadep, serta soeda deket lantas "Po Gwat Kiongtjoe berkata kapada Yo Boen Kong: he! loe poenja Taij Tjiang soeda bikin binasa goea poenja Enko jang bernama "Na Hoeij maka ini hari goea dateng mengadep boeat kloear berprang aken membela sama goea poenja Enko jang soeda kena loeka.

Yo Boen Kong denger lantas sahoetin, loe satoe prampoean slam, nama apa! dan She apa!

Po Gwat Kiongtjoe lantas berkata: goea ada anak prampoean dari Radja *Lam Ban* nama "Po Gwat Kiongtjoe, itoe waktoe tiada bitjara banjak banjak lagi lantas "Po Gwat Kiongtjoe angkat dia poenja toembak troes mengamoek di „Song Tiauw" poenja bala soldadoe, di dalem itoe „Song Tiauw" poenja benteng ada satoe orang bernama Gak Oen liat "Po Gwat Kiongtjoe lagi mengamoek lantas dia ambil goloknja boeat tahan dengen berkata: he! soendel kenapa loe begitoe koerang adjar. lantas sadja berdoea prang dengen swaranja tamboer berboenji tiada bole brenti kira prang ada 20 djoeroes itoe "Po Gwat Kiongtjoe dia merasa tiada bole tahan lantas belaga lari dan Gak Oen tiada taoe jang "Po Gwat Kiongtjoe belaga lari lantas dia boeroe dari blakang.

Serta "Po Gwat Kiongtjoe liat Gak Oen boeroe lantas sadja "Po Gwat Kiongtjoe ambil popwenja nama

Bwe Hwa Piauw, troes lepas serta GAK OEN liat matanja mendjadi silo maoe kelit tiada keboeroe lantas kena dia poenja tangan dengen sakit tiada bole tahan lantas GAK OEN kasi lari dia poenja koeda masoek di dalem benteng, dan "Po GWAT Kiongtjoe liat GAK OEN lari dia lantas sabet koedanja boeroe dari blakang niatnja maoe toembak dan bikin binasa kapada GAK OEN, kebetoelan itoe tempo BENG TENG KOK dapet liat GAK, OEN lagi di boeroe sama "Po GWAT Kiongtjoe, lantas BENG TENG KOK tahan dengen goloknja troes djadi berprang kira ada 10 djoeroes, djoega "Po GWAT Kiongtjoe belaga kala lagi, lantas lariken koedanja.

Serta BENG TENG KOK liat lantas berkata: he! soendel loe maoe lari di mana! troes BENG TENG KOK boeroe. "Po GWAT Kiongtjoe liat BENG TENG KOK boeroe koeda deket lantas "Po GWAT Kiongtjoe ambil lagi dia poenja popwe Bwe Hwa Piauw hantem BENG TENG KOK poenja moeka serta kena lantas berdara dara sampe moekanja tiada kroewan roepa, troes BENG TENG KOK lari mendjerit mendjerit masi djoega "Po GWAT Kiongtjoe boeroe dengen dia poenja toembak dari blakangan, kira soeda ampir kena kaget kebetoelan ada THIO TIO OUW lagi toenggang dia poenja koera koera dengen tangannja pegang satoe Pokiam toeloengin kepada BENG TENG KOK, itoe tempo THIO TIO OUW lantas berkata: he! loe begitoe brani maoe boenoe goea poenja Taijtjiang loe misti liat ini di tangan goea ada satoe Pokiam.

Serta "Po Gwat Kiongtjoe liat lantas toembak troes berprang kira ada 20 djoeroes Po Gwat Kiongtjoe belaga lari. Dan Thio Tio Ouw dari blakang boeroe, "Po Gwat Kiongtjoe liat Thio Tio Ouw boeroe lantas dia ambil lagi popwenja nama Bwe Hwa Piauw hantem kepada Thio Tio Ouw dan Thio Tio Ouw liat lantas dia sentak berkata: he soendel laen orang takoet sama loe poenja Bwe Hwa Piauw, goea Thio Tio Ouw tiada takoet, lantas sadja Thio Tio Ouw ambil dia poenja Holouw dengen moeloetnja kemak kemik batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Goe itoe moeloet Holouw di toendjoekin di mana Po Gwat Kiongtjoe poenja Bwe Hwa Piauw tjoema kedengeran satoe swara sadja lantas itoe Bwe Hwa Piauw masoek ke dalem Holouw.

Satelah Po Gwat Kiongtjoe liat dia poenja popwe soeda di ambil, lantas mendjadi mara dan lepas lagi satoe Bwe Hwa Piauw djoega, kena di ambil lagi Po Gwat Kiongtjoe liat dia poenja Bwe Hwa Piauw semoea soeda di ambil, lantas dia maki dengen berkata: he! Yauw To loe begitoe brani bikin petja goea poenja popwe, sekarang goea tiada bisa soeda, dengen ambil dia poenja toembak lantas toembak Thio Tio Ouw poenja lamboeng, dan Thio Tio Ouw djaga dengen pokiamnja, troes berprang kira 10 djoeroes "Po Gwat Kiongtjoe belaga lari, dan Thio Tio Ouw boeroe sadja "Po Gwat Kiongtjoe ambil dia poenja satoe boengkoesan kertas item dengen kertas poeti dengen moe-

loetnja batja doa lantas lepas di atas awang awang, kaget sabentaran sadja mendjadi glap dateng angin riboet dan kloewar bebrapa banjak soldadoe dari iblis, itoe soldadoe moekanja idjo dan ramboetnja berijap rijap dia poenja tangan sebla pegang golok dan sebla lagi pegang kampak semoea toeroen dari atas mengamoek di „Song Tiauw" poenja benteng bikin kalang kaboet itoe tempo temen sama temen sampe saling indjek jang mati soeda tiada bole ke-itoeng. THIO TIO OUW liat begitoe lantas ambil satoe dia poenja tandoek kerbo jang di tioep bole berboenji pioet! pioet! pioet! lantas THIO TIO OUW tioep tiada lama lagi kliatan dari tenga awang awang toeroen bebrapa banjak soldadoe setan moekanja semoea idjo dengen betjaling seperti babi, dia poenja tangan pegang toja aken melawan kapada soldadoe iblisnja "PO GWAT Kiongtjoe serta soeda bertempoer iblis pada iblis lantas Pian Gwan Heng mendjadi lagi boektinja kertas poeti dengen kertas item poelang kaäsal. THIO TIO OUW lantas batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi ambil dia poenja pokiam troes lempar di awang awang serta itoe pokiam terbang bertjahaija mengkilap tiada antara lama lagi "PO GWAT Kiongtjoe liat itoe pokiam toeroen dari atas maoe boenoe dia, lantas "PO GWAT Kiongtjoe toeroen dari koedanja troes masoek di dalem tana *Tjio Touw Toen* boeat lari, tjoema dia poenja koeda di hamtem oleh pokiam mendjadi doewa, THIO TIO OUW liat "PO GWAT Kiongtjoe soeda

lari lantas tangannja gapein pangil itoe pokiam boeat poelang kombali.

Komedian Gwanswe Yo Boen Kong liat lantas go-ijang bandera kasi satoe tanda soeroe dia poenja bala soldadoe boeroe pada moesoe, dengen amoek kalang kaboet.

Satelah "Na Hoeij sama "Sie Tian Hiong liat "Po Gwat Kiongtjoe soeda kala prang dia djoega lantas lari masoek kedalem benteng serta "Na Hoeij sampe, itoe "Po Gwat Kiongtjoe djoega sampe di dalem bentengnja sama sama disitoe baroe "Na Hoeij berkata: itoe moesoe begitoe gaga dengen ade poenja popwe soeda petja sekarang begimana?

"Po Gwat Kiongtjoe lantas saoetin: itoe Enko troesa boeat kwatir toenggoe nanti saija pegi di goenoeng *Hoeij Go San* gowa *Hoeij Go Tong* minta toeloengan pada saija poenja soehoe "Kim Tjeng Nio Nio boeat pindjem popwe aken melawan sama moesoe, harep Enko toenggoein ini, benteng biar baé djangan berprang doeloe, saija pegi tiada lama satoe hari djoega bisa poelang kombali. "Na Hoeij denger dengen soeka hatinja. Dan "Po Gwat Kiongtjoe kasi slamat tingal lantas kloewar dari dalem bentengnja *Tjio Touw Toen* masoek berdjalan di dalem tana menoedjoe kagoenoeng *Hoeij Go San*.

Tjerita Gwanswe Yo Boen Kong soeda menang prang dengen soeka hati doedoek berame di dalem bentengnja, dan Yo Boen Kong bitjara pada Thio Tio

Ouw dia berkata: ini hari soeda berprang jang Thio Sian 'Seng soeda boeka kesaktian sampe bisa menang prang, itoe moesoe kepala prang prampoean dia soeda kala laen hari tentoe dia tjari laen akal boeat melawan dan kita sekarang misti pikir tjari laen akal boeat tangkep itoe moesoe prampoean, serta Yo Boen Kong lagi bitjara sama Thio Tio Ouw kebetoelan ada satoe orang nama Lie Pek Biauw lantas berkata: itoe kepala prang prampoean ini hari dia soeda kala prang lebi baé nanti malem kira poekoel 12 kita bole kroeboetin bawa soldadoe poekoel dia poenja benteng tentoe ini sekali kita datengin soldadoe, dia orang tiada taoe, blon abis Lie Pek Biauw bitjara ada lagi Tjam Koen Ong Teng Liok berkata: ija Sian Seng poenja atoeran itoe bagoes sekali harep Gwanswe lekas prenta boeat atoer ini perkara.

Yo Boen Kong menjaoet sekarang ini Gak Oen dan Beng Teng Kok kita poenja doea Taij Tjiang soeda kena loeka sama apa di kasi obat?

disitoe ada Thio Tio Ouw berkata: ija Gwanswe itoe tiada mengapa lantas sadja Thio Tio Ouw kloearin dia poenja Holouw ambil doea bidji obat Sian Tan dan prenta orangnja soeroe gigit bikin petja gosok di mana tempat Gak Oen dan Beng Teng Kok poenja loeka tiada sekedjep lantas mendjadi baé dari mandjoernja itoe obat. Gak Oen dengen Beng Teng Kok lantas menjeboet bilang banjak trima kasi dan sekalian Gwanswe djoega menoeroet soeka hati troes prenta

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Ma In baris djalan pertama prenta Ie Tek baris djalan jang kedoea dan prenta Yo Hoeaij Giok Yo Hoeaij In doea orang baris djalan jang ketiga masing masing bawa 1000 soldadoe boeat toenggoe nanti tenga malem poekoel 12 aken pegi kroepoekin mengamoek didalem moesoe poenja benteng, dan itoe orang satoe persatoe soeda trima prenta lantas bilang baè.

Tjerita "Na Hoeij lagi djengkel hati doedoek mesegoel di dalem bentengnja sendiriän lagi berpikir moesoe begitoe gaga perkasa dan ada orang jang sakti djoega bantoe di dalem itoe perkoempoelan prang, kita pikir ini Negri *Lam Ban* sekarang soeda tiada bole di tahan lagi, sesoedanja dia berpikir ke-betoelan dia lagi maoe masoek tidoer ada kedengeran di loewar benteng berboenji swaranja orang roesoe dan liat begitoe banjak obor jang terpasang sampe trangnja seperti siang dan moesoe dateng begitoe banjak lagi masoek di dalem benteng dengen mengamoek.

Itoe tempo "Na Hoeij tiada sekali kira jang malem malem dia di tipoe oleh Yo Boen Kong dan "Na Hoeij poenja soldadoe di boenoe sampe tiada bole ke-itoeng seperti orang lagi potong kangkoeng "Na Hoeij dengen kaget beroentoeng dia blon sampe boeka dia poenja pakean lantas sadja dia ambil dia poenja golok dan naekin dia poenja koeda kloewar bentengnja dengen bawa golok kebetoelan ketemoe sama barisan jang pertama Taij Tjiangnja bernama Ma In, itoe Ma In liat "Na Hoeij tiada tanja lagi lantas poekoel sama

dia poenja Kim Gan dan tiada lama lagi itoe barisan jang ke-doea Taij Tjiangnja nama Ie Tek djoega sampe dengen dia poenja golok lantas batjok kapada "Na Hoeij berame lantas prang dan "Sie Tian Hiong denger roesoe roesoe kalang kaboet serta liat „Song Tiauw" poenja bala tantara lagi kroepoekin masoek di dalem benteng dengen mengamoek dan "Sie Tian Hiong dengen kaget tiada keboeroe pake dia poenja badjoe, dan tiada keboeroe selain dia poenja koeda lantas toengang dia ambil kampaknja lantas mengadep boeat tahan itoe moesoe kebetoelan ketemoe sama barisan jang ketiga bernama Yo Hoeaij Giok dan Yo Hoeaij In disitoe troes dia berprang sama djoega matjan dengen Liong lagi beklai, dan itoe "Sie Tian Hiong dia liat bentengnja soeda petja, kakinja djadi lemes tiada ada ingetan boeat melawan berprang lantas petjoet dia poenja koeda maoe lari tiada kira dia poenja koeda kaki depannja kena kesangkoet dan "Sie Tian Hiong lantas djato Yo Hoeaij In liat lantas boeroe toembak kena dia poenja hati troes mati di bawa itoe koeda.

Komedian "Na Hoeij liat "Sie Tian Hiong soeda mati lantas dia boeka satoe djalan boeat lari menoedjoeken kota *Hok Liong Shia* serta sampe di bawa kota lantas "Na Hoeij pangil soeroe boeka pintoe dan jang djaga itoe pintoe kota liat kenalin "Na Hoeij troes boekain itoe pintoe kota boeat kasi masoek ini sekali berprang "Na Hoeij poenja soldadoe jang mati ada kliwat banjak sepoeloe bagian ada 9 bagian jang ilang,

PERPUSTAKAAN NASIONAL

dan ada djoega jang bertaloek ikoet sama „Song Tiauw" poenja bala tantara kira tingal 300 orang lebi jang toeroet sama "Na Hoeij masoek ka dalem kota *Hok Liang Sia.*

Satela "Na Hoeij soeda sampe di dalem kota *Hok Liong shia* dia lantas masoek dalem kraton boeat ketemoe sama bapanja Radja *Lam Ban* lantas koewi dengen berkata: saija anak bernama "Na Hoeij bawa soldadoe pegi kloewar kota boeat prang, tiada kira sekali bole mendjadi binasa dan itoe ade "Po Gwat Kiongtjoe poenja popwe semoea soeda petja sekarang itoe ade dia lagi pegi di goenoeng *Hoeij Go San* gowa *Hoeij Go Tong*, boeat pindjem popwe blon poelang, kaget malem malem moesoe dateng boeat kroeboetin dan Gwanswe "Sie Tian Hiong soeda mati dalem itoe medan peprangan baénja saija bisa tjari satoe djalanan boeat lari masoek kedalem kota sekarang di depan Hoe Ong saija trima saija poenja hoekoeman.

Serta Radja *Lam Ban* denger dia poenja anak poenja perkataän hatinja ada merasa takoet lantas prenta orangnja bernama "Siauw Peng pangkatnja Tjo Sin Siang boeat djaga pintoe kota jang sebla wetan dan prenta "Nio Giok boeat djaga pintoe kota jang sebla ilir dan prenta "Swan Tian Siang djaga pintoe kota jang sebla koelon prenta lagi "Bek Tji Liong djaga pintoe kota sebla kidoel itoe malem dia sedia 10,000 soldadoe boeat toenggoe sampe poekoel

PERPUSTAKAAN NASIONAL

5 pagi komedian pagi pagi kedengeran di loewar kota swaranja marijem tiada brenti Gwanswe Yo Boen Kong dengen bala tantaranja soeda bebaris deket kota *Hok Liong Shia.*

## TJERITA "PO GWAT KIONGTJOE.

Dia berdjalan di dalem tana tiada lama soeda sampe di goenoeng *Hoeij Go San* gowa *Hoeij Go Tong* dia lantas kloewar dari dalem tana dan troes masoek di dalem gowa *Hoeij Go Tong* ketemoe sama dia poenja Soehoe dengen mengadep kwi kepalanja mangoetin membri hormat Dan "Kim Tjeng Nio-Nio liat "Po Gwat Kiongtjoe dia lantas tanja he! moerid dateng disini ada apa perkara harep lekas kasi taoe?

"Po Gwat Kiongtjoe menjaoet: saija sakit hati jang merk „Song Tiauw" poenja bala tantara poekoel saija poenja Negri ada sepoeloe bagian dia poenja gaga perkasa saija poenja soldadoe dengen Taij tjiangnja banjak jang soeda di boenoe mati ampir abis sekarang itoe moesoe soeda sampe di kota *Hok Liong Shia* saija kloear dari kota boeat melawa sama moesoe sampe saija poenja popwe nama Bwe Hwa Piauw kena di ambil dan saija poenja djampe djoega kena di poenain saija poenja kala boekan sedikit, maka sekarang saija sampe dateng disini saija harep minta Soehoe poenja pertoeloengan aken kasi saija pindjem popwe boeat bikin moendoer itoe bala tantaranja moesoe „Song Tiauw".

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Serta "KIM TJENG Nio Nio denger begitoe lantas sahoetin: ija goea soeda bebrapa hari liat di betoelan kota *Hok Liong Shia* di atasnja mega ada timboel sorotnja mera jang goea soeda taoe itoe soldadoenja „Song Tiauw" soeda sampe di kota *Hok Liong Shia* doeloe hari banjak trima kasi loe poenja orang toea ada kirimin goea ramsoem boeat pake di goea poenja gowa, sekarang loe ada goea poenja moerid soeda tentoe sadja goea misti bantoein pada loe, lantas sadja "KIM TJENG Nio Nio prenta dia poenja boedak prampoean masoek di dalem satoe kamar boeat kasi kloear satoe roepa popwe namannja Be Hoan Hwan dan itoe boedaknja bilang baé srenta kloewarin itoe popwe lantas "KIM TJENG NIO NIO serahken kepada "Po GWAT Kiongtjoe dengen pesen berkata: ini popwe di goea poenja gowa poenja bikinnan di atas ini popwe ada 49 lembar soerat Hoe (Djimat) kaloe waktoe dalem prang djikatoe soeda ketemoe moeka, sama moesoe bole gojang sadja 3 kali dan itoe moesoe poenja 3 semangat bole mendjadi ilang lantas klenger djato di koeda dan troes sadja kita bole tangkep djikaloe kita tiada troes tangkep dia bole mendoesin kombali, sekarang loe bole bawa ini popwe kapan soeda menang bole labrak bikin abis sama sekali kapan tiada bole menang goea sendiri nanti toeroen dari ini goenoeng boeat bantoe sama loe, dan tangkep itoe moesoe.

Serta "Po GWAT Kiongtjoe trima itoe popwe dengen

bilang banjak trima kasi, laloe kloewar dari itoe gowa Tjio Touw Toen berdjalan di dalem tana menoedjoe ka kota *Hok Liong Shia*, satela sampe di kota *Hok Liong Shia* liat moesoe soeda ada di bawa kota dengen beharis dia poenja bala tantara, "Po Gwat Kiongtjoe liat begitoe dia taoe jang itoe benteng soeda petja, lantas dia moendoer masoek ka-dalem kraton ketemoe pada bapanja, kebetoelan itoe tempo Radja *Lam Ban* lagi doedoek berkoempoelan pada mantrinja, serta Radja *Lam Ban* liat anaknja dateng lantas dia merasa soeka hati dengen menanja: ija anak pegi di gowa *Hoeij Go Tong* boeat pindjem popwe blon taoe dapet apa tiada?

Dan "Po Gwat Kiongtjoe lantas sahoetin: saija soeda dapet pindjem popwe, nanti besok saija maoe pegi berprang lawan pada moesoe. dan Radja *Lam Ban* lantas berkata: sekarang loe Kiongtjoe bole masoek ka-dalem boeat ketemoe pada loe poenja Ema, tiada ketjeritaän.

## TJERITA GWANSWE YO BOEN KONG.

Lagi doedoek berkoempoelan pada dia poenja orang-orang lantas Yo Boen Kong menanja: ini hari maoe kloear berprang siapa jang sanggoep boeat madjoe mengadep? Disitoe Beng Teng Kok menjaoet: saija jang sanggoep boeat madjoe berprang aken trima Konglo jang pertama.

Yo Boen Kong lantas berkata: ija Tjiangkoen kau soenggoe betoel ada orang gaga perkasa, tapi itoe

moesoe soenggoe dia kala, dia ada bikin banjak akal poera roepa, dan disitoe banjak segala djimat djimat dari kesaktiän baé adjak satoe temen boeat bantoein tiada mendjadi slempang lagi. Disitoe kebetoelan ada satoe Taijtjiang bernama Tio Leng boeka swara aken sanggoep boeat pegi sama sama Beng Teng Kok madjoe di medan peprangan, dan Yo Boen Kong lantas berkata lagi: ija Tio Tjiangkoen kaloe kau maoe pegi baé sekali. Dan itoe 2 orang lantas bilang baé trima prenta troes atoer barisannja madjoe kloear kota aken boeat minta berprang; dan dapet denger 3 kali swaranja merijem lantas pintoe kota terboeka djembatan gantoeng di kasi toeroen, ada kliatan kloear satoe moesoe kepala prangnja satoe prampoean dan Beng Teng Kok lantas kenalin itoe prampoean jang bernama "Po Gwat Kiongtjoe dan Beng Teng Kok tiada maoe menanja lagi troes hantem dengen dia poenja golok dan "Po Gwat Kiongtjoe djaga sama dia poenja toembak berprang kira ada 10 djoeroesan itoe "Po Gwat Kiongtjoe poenja tangan kanan pegang toembak dan tangan kerenja pegang satoe popwe bandera namanja Be Hoen Hwan lantas itoe popwe di kibarin 3 kali di depannnja Beng Teng Kok, itoe waktoe djoega Beng Teng Kok lantas klenger djato di koeda, dan orangnja "Po Gwat Kiongtjoe lantas toebroek Beng Teng Kok dan troes iket, Tio Leng dapet liat Beng Teng Kok soeda kena di iket lantas kloewar maoe toeloeng tiada keboeroe, serta "Po Gwat Kiong-

PERPUSTAKAAN NASIONAL

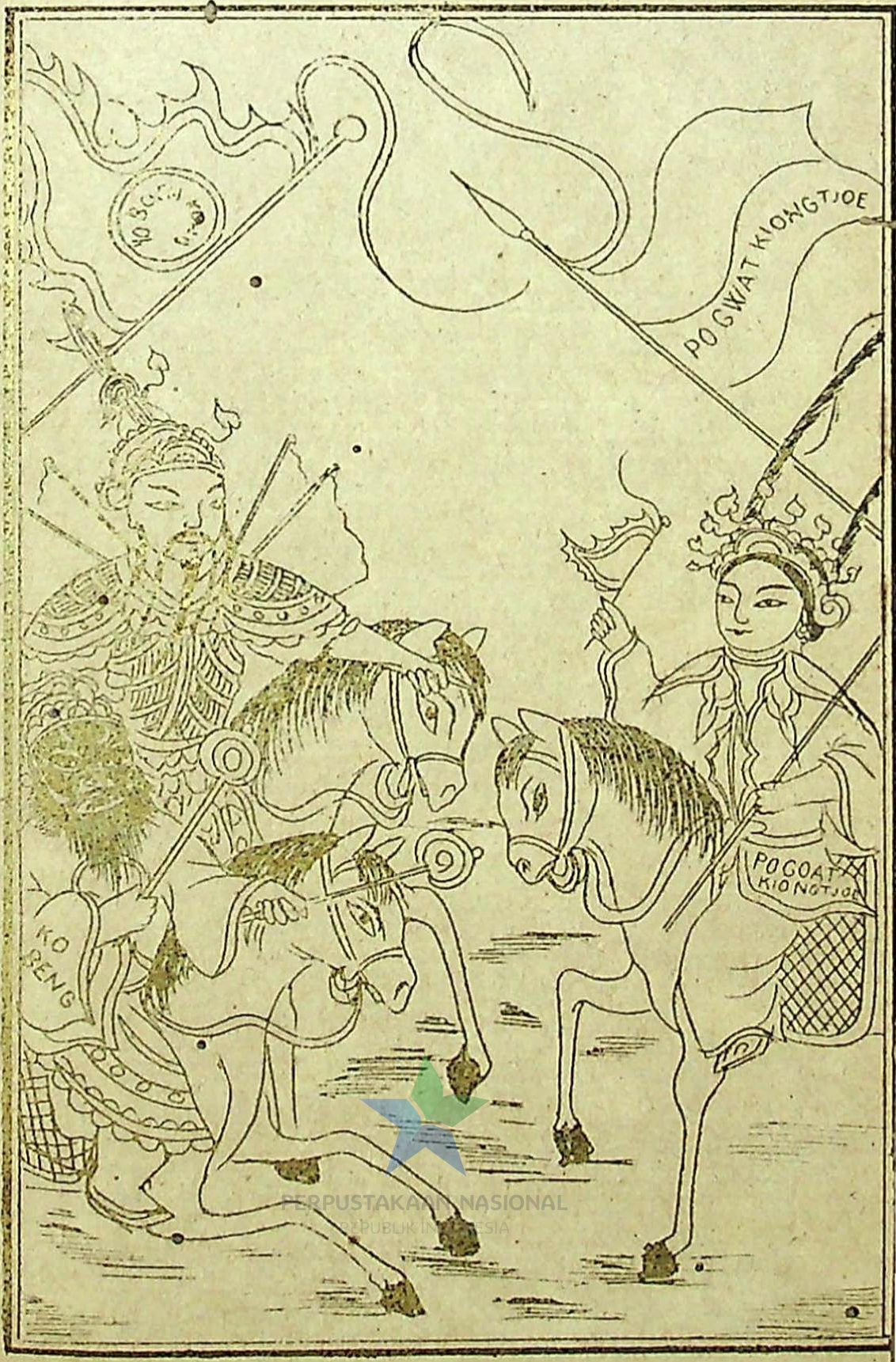
tjoe liat troes boeroe dan toembak kapada TIO LENG berprang lagi 10 djoeroesan lantas "Po GWAT Kiongtjoe kibarin lagi popwenja TIO LENG djoega klenger djato di koeda orangnja "Po GWAT Kiongtjoe lantas boeroe tangkep itoe tempo "Po GWAT Kiongtjoe soeda menang prang dia soeda tangkep Itoe doewa Taijtjiang lantas masoek ka-dalem kraton *Gien Loan Sian* boeat ketemoe sama bapanja, serta ketemoe lantas "Po GWAT Kiongtjoe berkata: ija Hoe Ong saija ini hari kloear berprang soeda dapet tangkep doewa kepala prang dari moesoe „Song Tiauw" Serta Radja. *Lam Ban* denger lantas soeka hati troes prenta itoe 2 orang kasi masoek di dalem boei sampe abis prang baroe kita orang bole kasi hoekoeman.

## TJERITA GWANSWE YO BOEN KONG.

Jang dia poenja bala tantara liat dia poenja kepala prang soeda kena di tangkep, lantas dia balik masoek di dalem benteng boeat kasi taoe jang BENG TENG KOK dengen TIO LENG soeda kena di tangkep, setela YO BOEN KONG denger lantas hatinja merasa ketakoetan berkata: srenta itoe Hoan Tjiang dengen sebentaran sadja dia tangkep kita poenja doea Taij Tjiang menjaoet itoe soldadoe: ija Gwanswe saija kasi taoe dalem benteng moesoe ada kloear satoe kepala prang prampoean namanja "Po GWAT Kiongtjoe tempo berprang dia poenja tangan pegang satoe bendera koening serta dia goijang 3 kali BENG TENG KOK en TIO LENG lantas

lantas kelenger djato dari atas koeda troes di tangkep tiada ketjeritaän jang Yo Boen Kong tanja pada orangnja.

Tjerita pada besok harinja kota *Hok Liong Shia* pintoenja terboeka, "Po Gwat Kiongtjoe, "Na Hoei kloewar dari kota madjoe di bentengnja „Song Tiauw" boeat minta berprang, dan soldadoe lantas kasi taoe pada Gwanswe Yo Boen Kong, dan Yo Boen Kong denger begitoe, lantas mara adjak dia poenja bala tantara berbaris kloewar di 'atoer 5 roepa bendera barisan toembak dan pokiam pada madjoe, dan Gwanswe Yo Boen Kong naek koeda lantas madjoe kedepan dapet liat "Po Gwat Kiongtjoe, Yo Boen Kong lantas sentak: he! loe ini satoe soendel kemaren soeda pake akal tangkep goea poenja doea Taij Tjiang ini hari goea sendiri mengadep maoe tangkep loe poenja diri boeat tjingtjang bikin seperti perkedel baroe ilang goea poenja sakit hati, Yo Boen Kong berkata blon abis, ada kloewar dia poenja Taij Tjiang nama Ko Beng bawa pekakas gembolan lantas hantem kapada "Po Gwat Kiongtjoe dan "Po Gwat Kiongtjoe djaga dengen toembaknja, berprang ada 10 djoeroes "Po Gwat Kiongtjoe goijang dia poenja bendera 3 kali Ko Beng lantas klenger djato dari koeda "Po Gwat Kiongtjoe maoe toembak, kebetoelan ada Ie Tek kloewar djaga dengen goloknja dengen sentak berkata: djangan loe kaniaija goea poenja temen, serta "Po Gwat Kiongtjoe liat lantas toembak kapada Ie Tek dan Ie Tek djaga dengen goloknja berdoea prang kira 10 djoeroes, "Po


PO GWAT KIONGTJOE
KO RENG
POGOAT KIONGTJOE

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Gwat Kiongtjoe goijang lagi 3 kali benderanja dan Ie Tek matanja mendjadi glap djato dari atas koeda lagi maoe di toembak, kaget dateng Houw Yan Hian toeloengin boeka swara sentak: he! soendel gladak djangan bikin binasa sama goea poenja temen, lantas sadja Houw Yan Hian toembak pada "Po Gwat Kiongtjoe dan "Po Gwat Kiongtjoe lantas kasi moendoer dia poenja koeda sedikit goijang lagi itoe bendera begitoe djoega Houw Yan Hian glap dia poenja mata troes djato dari koeda kena di tangkep, dan di iket oleh soldadoenja, di bawa masoek di dalem kota troes di masoekin di dalem boei.

Itoe tempo Yo Boen Kong poenja bala tantara madjoe kemoeka boeat toeloeng jang kena di tangkap tjoema dapet toeloeng Ie Tek dengen Ko Beng di bawa poelang di dalem bentengnja, disitoe Yo Boen Kong poenja orang orang dengen dia poenja Taij Tjiang liat itoe popwe begitoe angker masing masing moekanja poetjet tiada brani kloewar berprang dan "Po Gwat Kiongtjoe sendiri liat moesoe berhari hari tiada brani kloewar lantas dia bawa satoe toembak pegi samperin kapada Yo Boen Kong tiada tanja lagi lantas toembak kebetoelan ada Thio Tio Ouw toenggangin dia poenja koera koera kloewar boeat djaga dan tahan pada "Po Gwat Kiongtjoe, disitoe "Po Gwat Kiongtjoe sama Thio Tio Ouw berprang ada 10 djoeroesan djoega "Po Gwat Kiongtjoe kasi kloewar dia poenja popwe bendera di goijang 3 kali, itoe tempo

Thio Tio Ouw liat tiada perdoeli, kiranja itoe bendera bole bikin tjilaka pada orang jang kloewar dari proet menoesia asal dara jang mendjadi, sebab Thio Tio Ouw boekan dara jang mendjadi dan djoega boekan kloewar dari proetnja menoesia, dia ada kloewar dari dalem satoe laboe jang besar di mana dia tjampoer itoe dara jang kotor dari menoesia, makanja itoe bendera tiada bole memakan djadi poena.

Thio Tio Ouw liat "Po Gwat Kiongtjoe gojang dia poenja bendera tiada memakan lantas Thio Tio Ouw ambil dia poenja Holouw dengen moeloetnja kemak kemik batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi dalem itoe Holouw lantas kloear api menjala bakar moesoe poenja soldadoe jang mati tiada bisa teritoeng "Po Gwat Kiongtjoe dan "Na Hoeij liat begitoe lantas lari masoek ke-dalem kota.

Itoe tempo Gwanswe Yo Boen Kong liat Ko Beng dengen Ie Tek mendoesin lantas Yo Boen Kong berkata: itoe "Po Gwat Kiongtjoe ada poenja popwe bendera nama Be Hoen Hwan ada sepoeloe bagian poenja djahat sekarang begimana akal jang kita bole lawan, serta Yo Boen Kong lagi kwatir di dalem hatinja kliatan ada Bo Kwi Eng kloewar lantas Yo Boen Kong papak dan samboet adjak doedoek.

Komedian Bok Kwi Eng berkata: ija anak djangan boeat kwatir, di dalem hati nanti besok goea sama loe poenja Koh kloewar boeat lawan berprang tangkep itoe moesoe, dan Yo Boen Kong denger lantas

PERPUSTAKAAN NASIONAL

soeka hati sekalian prenta-in dia poenja bala tantara soeroe sediain barisan boeat nanti besok pagi, madjoe berprang tangkep itoe moesoe prampoean, itoe satoe malem dia tiada brenti atoer barisan soldadoe.

Pada besok pagi kira kira poekoel 4 di kasi berboenji 3 kali meriam Bok Kwi Eng sama Yo Soan Nio naek dia poenja koeda kloewar madjoe ke-medan peprangan, serta sampe lantas ketemoe sama moesoe nama "Na Hoeij dan "Po Gwat Kiongtjoe lagi boeka pintoe kota bawa dia poenja bala tantara dengen maki maki dan di dalem bala tantara Yo Boen Kong ada kloewar satoe Taijtjiang nama Gwi Hoa naek koeda kloear madjoe ke-depan sahoetin, he! soendel gladak loe bole liat goea poenja golok, lantas sadja Gwi Hoa batjok "Na Hoeij poenja kepala dan "Na Hoeij lantas djaga berprang kira 30 djoeroes Gwi Hoa taksir tiada bole tahan lantas Ko Beng madjoe di depan boeat bantoein dan "Na Hoeij di kepoeng bedoea djoega "Na Hoeij tiada berasa takoet itoe tempo ada tamba lagi Ie Tek dengen Ma In kloewar boeat kroeboetin, disitoe "Na Hoeij mengamoek sebole bole sampe aboe tana mendjadi ngeboel dengen kedengeran tamboer berboenji swaranja ada lebi kras "Na Hoeij kena di kepoeng dia liat kanan kere ada moesoe tiada laen tjoema di atasnja djaga dia poenja kepala dan di bawa djaga dia poenja koeda takoet dapet sangsara.

Setela "Po Gwat Kiongtjoe liat soedaranja soeda

di kepoeng dia ambil dia poenja golok boeat bantoe in, dan itoe orangnja Yo Boen Kong liat "Po Gwat Kiongtjoe kloear bantoein lantas Bok Kwi Eng kloear "boeat samboet bantoe, berprang ada 10 djoeroes tiada njana Yo Soan Nio dengen diam diam dia kloewarken dia poenja popwe namanja Koen Yauw So lepas di atas awang awang kliatan mengkilap toeroen dari atas djato di kepalanja "Po Gwat Kiongtjoe, itoe "Po Gwat Kiongtjoe lagi berprang sama Bok Kwi Eng kalang kaboet dia tiada kira sekali jang Yo Soan Nio diam diam lepasin popwe djadi "Po Gwat Kiongtjoe tiada keboeroe djaga lantas itoe popwe Koen Yauw So toeroen, dan Yo Soan Nio batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi dengen djeridjinja toendjoek itoe Koen Yauw So lantas "Po Gwat Kiongtjoe kena di iket oleh itoe popwe.

Serta Bok Kwi Eng liat "Po Gwat Kiongtjoe soeda kena di iket Bok Kwi Eng tjaboet Pokiam lantas batjok kepalanja "Po Gwat Kiongtjoe sampe mendjadi mati, komedian Yo Soan Nio liat "Po Gwat Kiongtjoe soeda mati lantas dia pangil poelang kombali dia poenja popwe, dan itoe "Na Hoeij masi djoega di kroeboetin lagi kalang kaboet dia denger ada orang djato dari koeda serta "Na Hoeij bebalik tengok liat "Po Gwat Kiongtjoe soeda mati disitoe baroe "Na Hoeij keder dia poenja hati semari menengok tjari satoe djalan boea lari ke-betoeian kena di tahan oleh Sianhong Gak

OEN batjok dengen goloknja dan GAK OEN semari berkata: he! loe maoe lari kemana.

Itoe tempo "NA HOEIJ soeda lemes dan koedanja djoega soeda paija kena GAK OEN batjok satoe kali dengen goloknja, lantas "NA HOEIJ djato dari koedanja troes djadi meningal doenia, dia poenja soldadoe jang mati tiada bole teritoeng, ada ketingalan kira 100 lebi soldadoe lari masoek ke-dalem kota *Hok Liong Shia* kasi taoe sama Tjo Sin Siang nama "SIAUW PENG, itoe hari "SIAUW PENG kebetoelan lagi ada di pintoe kota seble wetan boeat djaga moesoe poenja dateng dia denger "NA HOEIJ dengen "PO GWAT Kiongtjoe berdoea soeda mati dia poenja hati merasa takoet boekan sedikit, lantas sadja dia madjoe ke-dalem kraton Gin Loan Tian kasi taoe sama Radja *Lam Ban* dengen koewi "SIAUW PENG berkata: saija dapet prenta boeat toenggoe pintoe kota jang sebla wetan dapet denger "NA HOEIJ dengen "PO GWAT Kiongtjoe berdoea soeda mati di medan peprangan, tjoema tingal 100 lebi soldadoenja jang masi idoep dateng poelang kasi lapoeran, dan jang laen soeda abis moesna.

Setela Radja *Lam Ban* denger lantas mendjerit djerit boeka satoe swara troes tergoeling goeling djato klenger, disitoe ada dia poenja boedak dengen orang-orangnja lantas toeloengin kasi minoem obat tiada lama mendoesin kombali dengen berkata: ija tiada kira sekali jang goea poenja anak lelaki dan prampoean kena moesoe soeda boenoe mati, kliatan ini,

Negri sekarang tentoe abis binasa, sekarang goea tanja sama kau mantri, ada apa akal jang bole lawan sama moesoe.

Tjo Sin Siang "SIAUW PENG menjaoet saija ada satoe anak laki-laki nama "SIAUW LOEN anak masi moeda dia poenja ka-gagahan tiada terkira dan tiada ada bandingannja, sekarang Negri dapet bagini soesa nanti saija prenta saija poenja anak boeat tahan itoe moesoe, saija djoega sendiri toenggoe boeat bantoe djaga di dalem ini kota, dan sekalian ramsoem jang ada di dalem kota masi bole taban 10 tahon poenja lama dan itoe moesoe kaloe toenggoe terlaloe lama tentoe dia sendirinja mendjadi moendoer, waktoe itoe ada Radja *Lam Ban* poenja anak jang katiga nama "NA SENG mendjawap kata jang dia sanggoep sama sama "SIAUW LOEN boeat lawan pada moesoe, disitoe baroe Radja *Lam Ban* pangil "SIAUW LOEN boeat mengadep ketemoe.

Serta "SIAUW LOEN dateng mengadep lantas koewi dengen berkata: 3 kali kahormatan, dan Radja *Lam Ban* berkata: kasi taoe sekarang moesoe ada di pingir kota loe poenja bapa ada oendjoek jang loe sanggoep boeat kloear kota aken lawan pada moesoe sekarang goea angkat loe kasi pangkat Po Kok Taij Tjiangkoen (kepala prang aken membela Negri) sama sama goea poenja anak jang katiga nama "NA SENG boeat kloear kota bawa bala tantara lawan pada moesoe, serta "SIAUW LOEN trima itoe pangkat laloe bilang banjak

trima kasi, dan, bikin sedia sepoeloe reboe bala tantara sama sama "NA SENG berdoea kloear kota dengen bebaris di pinggir kota dengen keangkeran.

## TJERITA GWANSWE YO BOEN KONG.

Soeda menang prang lantas dia soeroe bala tantaranja pada masoek di dalem benteng, serta sampe di dalem bentengnja, lantas Yo BOEN KONG doedoek dengen bitjara pada dia poenja koensoe nama THIO TIO OUW dan lantas THIO TIO OUW berkata: moesoe ada banjak kala saija kira di dalam kota tiada ada lagi dia poenja kepala prang jang gaga.

Gwanswe Yo BOEN KONG menjaoet nanti besok pagi kita kasi kloear kita poenja bala tantara boeat madjoe poekoel itoe kota *Hok Liong Shia*, pigimana jang koensoe poenja kira dengen baé apa tiada?

THIO TIO OUW sahoetin berkata: ija Gwanswe itoe atoeran ada betoel sekali, besok pagi kita bole koempoelken kita poenja orang-orang, blon abis Yo BOEN KONG bitjara ada orang dateng lapoer jang dari kota *Hok Liong Shia* ada moesoe dateng dengen bawa soldadoe aken minta berprang, harep Gwanswe bole preksa dengen baé, Yo BOEN KONG sahoetin berkata pada orang-orangnja- he! siapa jang kita poenja Taijtjiang brani pegi bertempoer pertama pada moesoe boeat trima Konglo jang ka-satoe.

Disitoe ada satoe Taijtjiang bernama ONG BOEN LIONG dengen berkata: saija ada sanggoep boeat kloear pegi

melawan pada moesoe itoe, lantas sadja Gwanswe Yo Boen Kong soeroe boenjiken 3 kali meriam dan boeka pintoe benteng baroela Ong Boen Liong kloear dengen boeka swara kras maki maki berkata: ini Hoan Kauw (andjing Slam) jang sisa mati tiada inget ini waktoe, brani dateng disini di goea poenja benteng boeat minta berprang, dan itoe moesoe jang di maki oleh Ong Boen Liong bernama "Siauw Loen dia poenja pekakas prang pegang 2 gembolan dengen madjoeken dia poenja koeda, tiada menanja lagi troes berprang ada 20 djoeroes Ong Boen Liong tiada tahan lantas lariken dia poenja koeda masoek di dalem benteng.

Itoe tempo moesoe liat Ong Boen Liong lari dengen kras dia boeroe dan mengamoek sampe Ong Boen Liong poenja soldadoe banjak jang mati tiada bole ke-itoeng, itoe waktoe djoega Ong Boen Liong soeda kala masoek di dalem bentengnja lantas trima dia poenja kesalahan di depan Gwanswe Yo Boen Kong, dan Yo Boen Kong tanja: he! di kota *Hok Liong Shia* siapa kepala prangnja jang begitoe gaga?.

Ong Boen Liong sahoetin: di itoe medan peprangan ada satoe kepala prang masi anak moeda dia poenja pekakas prang ada 8 pesegi poenja gembolan dan sepoeloe bagian dia poenja koeat, maka saija tiada bisa tahan boeat lawan.

Itoe waktoe kebetoelan ada Tjiauw Teng Kwi tjampoer moeloet berkata: he! itoe andjing ketjil begitoe

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

brani, nanti toenggoe saija kloewar boeat tangkep itoe anak andjing ketjil, dengen tiada brapa soesanja, lantas sadja TJIAUW TENG KWI dia bawa dia poenja kampak mengadep pada Gwanswe Yo BOEN KONG minta idzin aken pegi kloewar berprang, dan Yo BOEN KONG liat lantas berkata: baé sekali dengen pesen soepaija biar hati hati.

TJIAUW TENG KWI menjaoet: bilang banjak trima kasi, lantas naekin diá poenja koeda kloewar dari dalem benteng, dapet liat itoe moesoe satoe anak moeda dengen dia poenja roepa ada bertingka tingka serta TJIAUW TENG KWI liat mendjadi mara besar troes mengadep dengen dia poenja kampak sentak itoe moesoe berkata: he! loe djangan lari goea nama TJIAUW TENG KWI boeat dateng ambil loe poenja kepala, dengen kampaknja lantas dia batjok dan "SIAUW LOEN djaga sama dia poenja gembolan, troes prang ada 10 djoeroes "SIAUW LOEN angkat gembolannja hantem kepalanja TJIAUW TENG KWI, dan TJIAUW TENG KWI djaga sama dia poenja kampak ada sedikit meleset djadi kena dia poenja pinggang oleh oedjoeng gembolan lantas djato dari koeda dengen lekas TJIAUW TENG KWI tergoeling goeling lari masoek di dalem benteng, dan "SIAUW LOEN liat TJIAUW TENG KWI poenja tingka begitoe roepa lantas "SIAUW LOEN tertawa kras ha! ha! ha! dengen berkata: he! ini roepa maoe djadi satoe Taij Tjiang apa loe tiada maloe sekarang goea tiada maoe boeroe sama loe, djikaloe

goea poekoel sampe mati djoega, toch saijang goea poenja tangan dengen gembolan.

Ke-tjeritaän TJIAUW TENG KWI masoek di dalem benteng lantas berkoewi di depan Gwanswenja boeat trima dia poenja kekalahan; disitoe TJIAUW TENG KWI berkata: ija betoel itoe moesoe kliwat gaga maka saija mendjadi kala sampe lari poelang.

Itoe waktoe Gwanswe Yo BOEN KONG blon boeka swara lantas kliatan dia poenja anak jang bernama Yo HOEAIJ GIOK dateng mengadep sembari berkata: ija Hoetjin saija anak harep minta kloewar berprang aken lawan pada moesoe dan troes saija tangkep.

Serta Yo BOEN KONG denger lantas berkata: ija anak harep kaloe loe kloewar prang misti biar baé dengen hati-hati.

Yo HOEAIJ GIOK menjaoet bilang baé, lantas sadja dia kasi kloewar dia poenja bala tantara di atoer kere kanan aken bebaris, serta Yo HOEAIJ GIOK soeda kloewar dapet liat itoe moesoe di kepalanja pake kopia jang di seboet Tji Kim Koan dan badjoenja soetra poeti dia toenggang satoe koeda poeti tangannja kere kanan pegang gembolan, itoe tempo Yo HOEAIJ GIOK lantas tahan dia poenja koeda aken mengadep di depan moesoe, dengen sentak berkata: he! siapa loe orang jang dateng disini?

"SIAUW LOEN menjaoet: goea ada Radja *Lam Ban* poenja Tjo Sin Siang poenja anak nama "SIAUW LOEN.

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

ni dianja, dan goea maoe tanja loe jang dateng siapa namanja.

Yo Hoeaij Giok menjaoet: kaloe loe maoe taoe goea ini ada anak dari Peng Lam Taij Gwanswe Yo Boen Kong nama Yo. Hoeaij Giok, serta soeda bitjara Yo Hoeaij Giok dengen dia poenja pekakas Hong Tian Kek troes toembak sadja "Siauw Loen lantas djaga sama dia poenja gembolan serta hantem Yo Hoeaij Giok poenja kepala, disitoe saling tangkis kalang kaboet adoe Gisiauw mendjadi prang, itoe Yo Hoeaij Giok dia poenja pekakas Hong Tian Kek serta di kasi madjoe barat Liong lagi bermaen di dalem laoetan, soeda tiada ada salanja, djoega "Siauw Loen poenja 2 gembolan koetika lagi berpràng kliatan ada seperti doea singa lagi gojang dia poenja kepala, waktoe itoe berprang sama sama anak moeda dan masing-masing kloewarken dia poenja kegagahan, kira berprang ada doea ratoes djoeroesan, tiada jang kala dan tiada ada jang menang, sampe kira soeda sore itoe doea Taijtjiang blon maoe brenti prang dan orangnja "Siauw Loen liat begitoe lantas boenjiken tamboer boeat brenti ken prang, Serta "Siauw Loen denger lantas brenti masing-masing masoek poelang dalem bentengnja.

Itoe tempo "Siauw Loen berkata: kepada "Na Seng kita orang baroe maoe tangkep itoe moesoe soeda ada berboenji tamboer brenti apa sebabnja.

"Na Seng menjaoet: sebab goea liat Siauw Tjiangkoen sama moesoe berprang ada satoe hari lamanja, dan

tenaga soeda ampir lela, maka dari itoe goea kasi berenti, nanti besok pagi bole lawan lagi lantas tangkep itoe moesoe. "SIAUW LOEN menjaoet bilang baé troes masoek di dalem boeat brentiken dia poenja tjape.

Tjerita Yo HOEAIJ GIOK abis prang lantas masoek di dalem benteng kasi taoe sama bapanja dengen berkata, saija ini hari prang pada "SIAUW LOEN ada sampe 200 djoeroesan sampe mata hari toeroen soeda maoe glap moesoe kasi swaranja tamboer minta brenti maka dari itoe saija moendoer.

Yo BOEN KONG lantas berkata: O! itoe "SIAUW LOEN orang begitoe gaga dengen pande sekarang begimana akal biar bole tangkep sama dia? Disitoe ada satoe orang nama LIE PEK BIAUW mendjawap kapada Gwanswe Yo BOEN KONG dengen berkata: itoe moesoe betoel sampe gaga tapi koerang dia poenja akal kenapa tiada maoe gali satoe lobang boeat adjak dia berprang dan kita bole akalin dengen moendoer soepaija dia boeroe, tentoe dia tiada taoe lantas dia masoek di dalem lobang, kaloe dia soeda masoek di dalem lobang itoe gampang sekali kita tangkep.

Serta Yo BOEN KONG denger lantas dia berkata: O! Sian Seng poenja atoeran ini ada akal jang nomer satoe ini saija harep maoe lantas pake.

Kom edian Gwanswe Yo BOEN KONG se-abisnja dia bitjara sama LIE PEK BIAUW itoe malem malem djoega lantas prenta dia poenja bala tantara soeroe

pegi di loewar benteng boeat gali satoe lobang besar sesoedanja di gali, di toetoep lagi, pake tana lempengan dengen roempoet soepaja djangan kentara, dan troes prenta Yo Hoeaij Giok nanti besok pagi soepaja dia kloear berprang lagi, poera poera melaga kala djikaloe itoe "Siauw Loen boeroe tentoe dia djato di lobang, djangan sampe sala, dan sekalian orang orangnja trima prenta menjaoet bilang baé, itoe malem djoega dia bikin sedia itoe perboeatan boeat tipoe.

Setela pada besok hari paginja ada kadengeran 3 kali swaranja marijem lantas Yo Hoeaij Giok bawa dia poenja Hong Tian Kek dengen toenggang dia poenja koeda kloear dari dia poenja benteng minta berprang dan ada orang jang kasi taoe pada "Siauw Loen.

Itoe tempo djoega "Siauw Loen lantas naekin dia poenja koeda dan bawa dia poenja gembolan aken kloewar dari bentengnja boeat samboet lawan berprang dengen berpikir di dalem hatinja ini Yo Hoeaij Giok begitoe gaga soesa kita bole menang lebi baé ini hari kita melaga kala kapan dia soesoel kita bebalik baroe kita bagel sama gembolan.

Tjerita itoe tempo Yo Hoeaij Giok liat "Siauw Loen kloewar lantas Yo Hoeaij Giok gerakin dia poenja Hong Tian Kek boeroe toembak pada "Siauw Loen dan "Siauw Loen djaga pada gembolannja berdoea lantas prang itoe waktoe swaranja tamboer semingkin kras prang kira ada 40 djoeroes "Siauw Loen lantas belaga kala kasi lari dia poenja koeda,

dan Yo Hoeaij Giok liat begitoe di dalem hatinja ada merasa tjemboeroean sebab kemaren prang sampe satoe hari lamanja tiada ada jang kala dan tiada ada jang menang, kenapa ini hari blon sampe bertempoer betoel betoel dia soeda lari, O! brangkali dia djoega ada pake akal dan soeda gali lobang, sekarang apa bole boeat kita ikoetin sadja di blakangnja, serta Yo Hoeaij Giok baroe ikoetin dari blakang kira tiada sebrapa djaoenja, itoe "Siauw Loen dapet denger koedanja Yo Hoeaij Giok ada pake lotjeng kedengeran deket "Siauw Loen lantas bebalik mengantem dengen maki srenta berkata: he! loe binatang apa loe tiada liat ini goea poenja gembolon.

Serta Yo Hoeaij Giog liat ada begitoe roepa, hatinja merasa takoet lantas sadja Yo Hoeaij Giok djaga sama dia poenja Hong Tian Kek serta kedengeran satoe swara itoe tempo djoega Yo Hoeaij Giok melaga seperti orang soeda kena di kemplang lagi kesakitan lantas lari menoedjoe di bentengnja.

Itoe "Siauw Loen liat kiranja Yo Hoeaij Giok soeda kena di hantem maka dia lari lantas sadja "Siauw Loen boeroe dari blakangan, serta Yo Hoeaij Giok lari kira sampe di deket itoe lobang lantas dia tahan dia poenja koeda, Yo Hoeaij Giok soeda liat betoel itoe lobang lantas Yo Hoeaij Giok petjoet 3 kali koedanja soepaija berlompat kras liwatin itoe lobang.



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Ini "SIAUW LOEN dia tiada taoe satoe apa dia kira tana lapang tiada taoe ada lobang tipoean serta koedanja sampe betoelan di sitoe, lantas djato kedjeblos sama sama "SIAUW LOEN masoek di dalem lobang itoe tempo Gwanswe Yo BOEN KONG poenja Baijhok Peng (soldadoe tipoe) kere kanan lantas pada kroeboetin itoe lobang dengen bawa penggaetan seperti pantjing boeat gaet "SIAUW LOEN, serta "SIAUW LOEN soeda kena di gaet troes di iket itoe tempo Sam Taijtjoe "NA SENG dapet liat "SIAUW LOEN ke-djeblos sama sama koedanja dia niat maoe toeloengin pada "SIAUW LOEN, kaget ada Yo BOEN KONG tahan dia poenja koeda sama toembak "NA SENG lantas melawan prang kira 30 djoeroes itoe Yo BOEN KONG lepas dia poenja tenaga sampe abis abisan, dan "NA SENG kena Yo BOEN KONG toembak djato dari koeda dan Yo BOEN KONG poenja soldadoe dapet liat lantas madjoe potong "NA SENG poenja kepala, itoe waktoe soldadoe sama soldadoe berprang kalang kaboet dan "NA SENG poenja soldadoe jang sisa mati semoea pada lari.

Serta Yo BOEN KONG liat soeda menang lantas prenta boenjiken tamboer boeat brenti prang troes poelang dalem bentengnja.

Komedian "SIAUW LOEN abis di gaet dari dalem lobang lantas di bawa di hadepan Gwanswe Yo BOEN KONG, serta Yo BOEN KONG liat lantas boeka satoe swara perkatahan jang manis berkata: ija Tjiangkoen loe ada sa'orang jang masi moeda dan gaga perkasa goea

liat ada sepoeloe bagian poenja sajang dan tjinta, sekarang ini Negri *Lam Ban* semoea nanti djato sama goea poenja Merk ,,Song Tiauw" tjoema sekarang melengken tingal ini pintoe kota *Hok Liong Shia* tiada dengen lama lagi djoega dia misti petja djikaloe Tjiangkoen maoe bertaloek itoe kebetoelan sekali sebab kita poenja Hongtee ada sa'orang jang hati baé dengen adil dan lagi tiada ilang Tjiangkoen poenja nama dari kegagahan nanti di blakangkali bole mendjadi senang Tjiangkoen poenja anak binï itoe boekan ada lebi baé.

Serta "SIAUW LOEN denger lantas dia berpikir, di dalem hatinja jang ini hari kita soeda kena di tangkep kapan tiada maoe toeroet bertaloek tentoe kita poenja djiwa djadi binasa, sekarang lebi baé kita orang berlaga boeat taloek nanti di blakangkali kita tjari satoe akal boeat lari mengat, lantas sadja "SIAUW LOEN tetep dia poenja pikiran dengen berkata: di depan Gwanswe Yo BOEN KONG: saija bernama "SIAUW LOEN aken soeka boeat toeroet bertaloek, serta Yo BOEN KONG denger lantas soeka hatinja, dan Yo BOEN KONG sendiri toeloeng boeka itoe tali iketannja jang masi teriket di badan "SIAUW LOEN, dan prenta orangnja soeroe kasi kloewar makanan dengen arak.

Setela pada besok hari paginja Gwanswe Yo BOEN KONG kloewar prentaken GWI HOA boeat poekoel di pintoe kota *Hok Liong Shia* jang sebla kidoel dan Prenta KO BENG soeroe poekoel pintoe kota jang sebla wetan prenta IE TEK poekoel pintoe kota jang sebla

koelon dan prenta ONG BOEN LIONG poekoel pintoe kota jang sebla ilir masing masing bawa 1000 soldadoe dengen bawa tangga boeat naek di atas kota dan TJIAUW TENG KWI bawa satoe tameng djalan sendiri di moeka boeat djaga dari moesoe poenja anak pana atawa batoe djoega troes naek di atas kota,

## TJERITA KOTA HOK LIONG SHIA.

Poenja Tjo Sin Siang nama "SIAUW PENG dan Yoe Sin Siang nama NIO ONG satela liat moesoe soeda dateng maoe reboet kota lantas sadja dia orang prenta bala tantaranja boeat ambil Te Loei Hwe Pauw (obat pasang) dengen batoe batoe balok balok serta pana djoega boeat timpa dari atas kota kapada moesoe.

Komedian TJIAUW TENG KWI dengen orang-orangnja liat begitoe djadi soesa tiada bisa boeat naek kira kira 3 hari poenja lama itoe kota *Hok Liong Shia* blon djoega bole dapet, TJIAUW TENG KWI poenja soldadoe kena ke-timpa oleh balok dan batoe serta kena di pana jang mati soeda tiada bole ke-itoeng, itoe tempo Gwanswe Yo BOEN KONG lagi ada di bentengnja dapet kabar ada begitoe roepa lantas merasa soesa di dalem hatinja troes Yo BOEN KONG pangil "SIAUW LOEN boeat dateng mengadep ketemoe tiada lama lagi lantas "SIAUW LOEN dateng mengadep dengen berkoewi depan Yo BOEN KONG, dan Yo BOEN KONG lantas berkata: ija Tjiangkoen tentoe taoe di dalem itoe kota *Hok Liong Shia* poenja resia begimana, djikaloe bole dapet akal boeat bikin petja itoe kota

Tjiangkoen nanti dapet satoe gandjaran jang besar sekali.

"Siauw Loen menjaoet saija sampe taoe di dalem itoe kota poenja resia, sebab saija poenja bapa sekarang pangkatnja mendjadi "Tjo Sin Siang sebla wetan sekarang saija minta Gwanswe kasi idzin boeat pegi masoek di dalem kota, aken berdami sama saija poenja bapa soepaja dia maoe menoeroet boeat bertaloek, dan dia bole boeka itoe pintoe kota jang sebla wetan boeat Gwanswe masoek dari loear poekoel ke-dalem dan dari dalem samboet trima soeda tentoe kota *Hok Liong Shia* bole mendjadi petja.

Serta Yo Boen Kong denger begitoe lantas berkata lagi: ija Tjiangkoen kaloe begitoe tentoe Tjiangkoen poenja Konglo bole dapet jang nomor satoe, dan harep Tjiangkoen bole lekas djalanin ini atoeran.

Serta "Siauw Loen trima prenta lantas kloear dari dalem benteng naek koeda menoedjoe ke-kota *Hok Liong Shia* satela sampe di bawa pintoe kota dengen kras "Siauw Loen mendjerit djerit pangil jang djaga pintoe soepaja lekas boeka dengen berkata : kita nama "Siauw Loen baroe poelang, serta jang djaga pintoe denger dia masoek kasi taoe dengen koewi depan Tjo Sin Siang "Siauw Peng kasi bertaoe jang "Siauw Tjiangkoen soeda kombali dia ada di loear minta soepaja lekas di boekain pintoe kota "Siauw Peng denger lantas sahoetin ija jang goea poenja anak soeda kena di tangkep memang goea hari hari lagi kwatier di

dalem hati, ini hari dia sampe bisa poelang kombali banjak beroentoeng, lantas sadja "SIAUW PENG menanja pada itoe orang: apa itoe SIAUW LOEN dia ada bawa soldadoe atawa tiada? dan itoe orang menjaoet ija dia tjoema sendirinja sadja naek koeda.

Srenta "SIAUW PENG denger dengen segala soeka hati prenta orangnja bole lekas boekain itoe pintoe kota kasi dia masoek, serta "SIAUW LOEN sampe di dalem kota laloe mengadep dengen berkoewi di hadepan bapanja dengen kaloear aer matanja sembari berkata: ija Hoe Tjin saija soeda koerang hati hati sampe kena di tangkep, baénja saija dapet satoe pikiran boeat belaga taloek soepaja di blakang hari saija bisa kombali, ini hari Gwanswe Yo BOEN KONG prenta sama Hoe Tjin aken berdami boeat bertaloek kaloe Hoe Tjin maoe toeroet nanti Gwanswe dari loear troes poekoel dan Hoe Tjin dari dalem boekain pintoe apa bole boeat saija toeroet Gwanswe poenja prenta maka sekarang saija bisa poelang lagi disini aken ketemoe pada Hoe Tjin, disitoe lantas djikaloe kita maoe tangkep Yo BOEN KONG tjoema ini sekali.

## TJERITA RADJA LAM BAN.

Soeda denger kabar anaknja jang ketiga nama "NA SENG soeda mati di medan peprangan dan "SIAUW LOEN soeda kena di tangkep di dalem hatinja ada sepoeloe bagian merasa soesa lantas menangis djato tergoeling goeling troes kelenger, serta dia poenja orang liat lantas pada toeloengin sampe dia inget

kombali, hari hari radja *Lam Ban* berpikiran tiada dapet laen akal itoe tempo doedoek sala dan bangoen sala, dia tingal di kraton Gin Loan Tian dan dia poenja taksiran tentoe ini negri misti petja dan Taij Tjiang abis mati waktoe radja *Lam Ban* lagi doedoek kebingoengan kebetoelan ada Tjo Sin Siang "SIAUW PENG dateng kasi laporan di depan radja berkata: saija poenja anak bernama "SIAUW LOEN soeda kena di tangkep dia belaga bertaloek dia poenja niatan boeat boenoe pada Yo BOEN KONG dan soeda brapa hari ini Yo BOEN KONG dateng poekoel kota masi blon bisa dapet sekarang abis dia poenja akal lantas prenta saija poenja anak "SIAUW LOEN dateng disini boeat berdami biar soepaija saija ikoet bertaloek boeka dan serahken ini kota, saija pikir soeda brapa toeroenan jang Tjoekong poenja kebaćan di mana saija ada itoe hati boeat kongkol sama moesoe, kenati sampe saija poenja toelang antjoer dan badan abis saija masi inget jang Tjoekong poenja kebaćan sekarang saija kasi bertaoe saija ada satoe akal boeat kasi Yo BOEN KONG masoek di dalem kota, kaloe dia sampe masoek di dalem kota tentoe saija boenoe soepaija jang dia orang tiada nanti kira jang kita bikin ini akal kaloe soeda dapet boenoe Yo BOEN KONG baroe kita boenoe dan labrak itoe dia poenja orang orang semoea bikin abis binasa.

Serta Radja *Lam Ban* denger lantas sahoetin: jang goea poenja anak lelaki dan prampoean semoea soeda

mati dan goea poenja hati djoega kliwat riboet kaloe Sin Siang dapet itoe satoe akal harep soenggoe-soenggoe hati boeat atoer, djangan sampe kepiran boeat goea poenja pengharepan.

"SIAUW PENG manggoet kepalanja dengen berkata: trima kasi troes djalan kloear dari kraton lantas sadja "SIAUW PENG prenta pangil jang djaga pintoe kota di seble kidoel namanja "BEK KI LIONG, pangil jang djaga pintoe di sebla koelon nama "SWAN TIAN SIANG, dan pangil jang djaga pintoe kota di sebla ilir nama "NIO ONG, boeat dateng mengadep trima prenta, dan baroe "SIAUW PENG toelis satoe soerat prenta satoe orang boeat pegi ,,Song Tiauw" poenja benteng, dan orangnja lantas trima prenta kloear kota bawa itoe soerat menoedjoe kebentengnja Yo BOEN KONG.

Tjerita Gwanswe Yo BOEN KONG lagi doedoek di dalem bentengnja dengen ngomong ngomong pada dia poenja Tjong Tjiang begimana akal boeat bikin petja kota *Hok Liong Shia*, kaget ada dateng satoe orang dengen koei berkata: saija ada di bawa prentanja Tjo Sin Siang "SIAUW PENG boeat anterin ini satoe soerat kapada Gwanswe,

Serta Yo BOEN KONG denger lantas trima itoe soerat dan boeka batja satoe persatoe, dan Yo BOEN KONG bilang pada itoe orang jang bawa soerat sekarang goea trima ini soerat dan goea kirim tabe pada loe poenja Sin Siang, djadi goea troesa bales lagi ini soerat dan ini malem kira kira poekoel 12 goea

nanti kasi satoe tanda djikaloe ada kliatan api poenja sorot naek ke-atas itoe tanda goea brangkat dengen goea poenja bala tantara boeat masoek kadalem kota *Hok Liong Shia*. Komedian jang bawa soerat denger lantas bilang baé, dan troes poelang kombali kedalem kota *Hok Lioag Shia* dengen apa perkataän jang Yo Boen Kong soeda pesen satoe persatoe troes di kasi taoe pada Tjo Sin Siang "Siauw Peng, dan "Siauw Peng denger dengen segala soeka hati, srenta kasi percent oewang sama jang bawa itoe soerat.

Itoe tempo "Siauw Peng berkata : nanti malem kita bole sedia boeat boenoe dan amoek „Song Tiauw" poenja bala tantara.

TJERITA TJAM KOEN ONG TENG LIOK.

dapet denger ada orang dari kota *Hok Liong Shia* dateng bawa soerat kapada Gwanswe, lantas sadja Ong Teng Liok mengadep di depan Yo Boen Kong dengen berkata : itoe "Siauw Peng soeda bebrapa toeroenan dia bantoe sama Radja *Lam Ban* di mana dia maoe bertaloek serta berkongkol pada kita, harep Gwanswe djangan mendjadi sala mengarti, dan misti hati hati djangan sampe kena di lagain. Yo Boen Kong menjaoet kita soeda bebrapa hari poekoel kota *Hok Liong Shia* blon djoega bole petja, kita taoe itoe "Siauw Peng poenja anak nama "Siauw Loen dia tiada dengen soenggoe hati boeat bertaloek maka sengadja kita lepas kombali, ini malem tentoe itoe jang djaga di pintoe kota sebla koelon Ilir dan kidoel

tiga tempat soldadoenja jang djaga disitoe dia pindaken di pintoe sebla wetan, boeat djaga dan lawan pada kita poenja soldadoe, jang itoe 3 tempat tentoe dia tiada sediaken boeat djaga, sekarang kita atoer laen jang kita soeda berdjangdji boeat masoek di pintoe sebla wetan, sekarang kita pake akal poekoel itoe tiga tempat jang sebla kidoel Ilir dan koelon, tentoe dia tiada dengen kira jang kita datengin disitoe, lebi doeloe kaloe kita pake ini atoeran tentoe kota *Hok Liong Shia* bole mendjadi petja.

Komedian sekalian semoea Tjiong Tjiang jang ada disitoe dapet denger Yo Boen Kong poenja perkataän begitoe bagoes dengen beres lantas sadja berame dia orang berkata: O! kaloe begitoe Gwanswe poenja ingetan ada begitoe teritip tentoe itoe moesoe tiada sekali dia poenja doegahan jang bakal Gwanswe djalan begitoe roepa, dan pada itoe malem djoega Yo Boen Kong prenta pada Taij Tjiang Gwi Hoa boeat poekoel pintoe kota jang sebla kidoel dan prenta Ko Beng soeroe poekoel pintoe jang sebla ilir dan Yo Boen Kong sendiri sama anaknja nama Yo Hoeaij Giok dan Yo Hoeaij In, Le Tek poekoel pintoe jang sebla koelon dan Tjiauw Teng Kwi menoeroet dari blakangan, Yo Boen Kong prenta 500, soldadoe jang toewa toewa jang tiada ada tenaganja boeat masoek di pintoe jang sebla wetan boeat lagain moesoe.

Tjerita lagi Tjo Sin Siang "Siauw Peng di pintoe kota sebla wetan, lagi menoenggoe Gwanswe Yo Boen

Kong poenja dateng sampe poekoel 12 malem ada kliatan satoe barisan dari soldadoe „Song Tiauw" lagi dateng serta "Siauw Peng liat dengen segala soeka hati sembari berkata: sekarang Yo Boen Kong kena kita poenja satoe akal lantas sadja "Siauw Loen prenta soeroe boeka itoe pintoe kota ada kedengeran satoe swara dari meriam ini meriam berboenji boekan sembarangnja ada satoe tanda jang "Siauw Peng boeat kasi taoe pada dia poenja soldadoe soeroe boenoe dan amoek „Song Tiauw" poenja bala tantara "Siauw Peng kira Yo Boen Kong sendiri ada bersama sama tiada taoe itoe jang di amoek dan di boenoe ada soldadoe jang soeda toewa dan jang tiada ada tenaganja jang di benteng „Song Tiauw" soeda tiada bole di pake lagi.

Setela "Siauw Peng lagi kliwat soeka hati jang dia rasa Yo Boen Kong soeda kena dia lagain dan dia poenja kaget ada satoe orang toanggang koeda dengen berkoewi dateng mengadep di depan "Siauw Peng dengen berkata: Sin Siang Poet Ho Liauw ini sekali tjilaka besar sekarang pintoe kota di sebla koelon kidoel dan ilir tiga tempat soeda petja dan moesoe soeda masoek di dalem kota.

Itoe tempo "Siauw Peng ketakoetan sampe pantatnja bisa boeang loeda menjemboer njemboer ketemoe sama Yoe Sin Siang bernama "Nio Ong lagi lariken koedanja dateng kasi kabar, jang ini malem kena itoe moesoe akalin, harep lekas masoek di dalem kraton

adjak Radja *Lam Ban* pegi lari-lari den tempat boeat bernapas sedikit, dan tjari laen akal lantas sadja "SIAUW PENG prenta, "SIAUW LOEN boeat tahan moesoe di sebla koelon, dan prenta "SWAN TIAN SIANG boeat tahan di sebla kidoel, prenta "BEK TJI LIONG tahan di sebla ilir "SIAUW PENG sama "NIO ONG lantas lari masoek di dalem kraton boeat kasi taoe sama Radja *Lam Ban* dengen berkoewi kasi lapoeran berkata: saija tadi malem soeda kena di petjoendangin oleh YO BOEN KONG sekarang kota *Hok Liong Shia* soeda petja dan moesoe soeda ada di dalem kota lagi madjoe maoe masoek dalem kraton harep Tjoekong sekarang lekas sedia boeat sama sama lari pegi di goenoeng *Hoeij Go San* gowa *Hoeij Go Tong* boeat minta pertoeloengin pada "KIM TJENG Nio Nio bantoe soldadoe aken menbela Negri.

Radja *Lam Ban* Menjaoet, sekarang moesoe soeda ada di dalem kota di mana djalan jang boeat kita lari, dan "SIAUW PENG berkata : saija soeda prenta Taij-tjiang boeat tahan moesoe jang ada di sebla koelon ilir dan kidoel tiga tempat, tjoema malengken ada satoe tempat pintoe jang sebla wetan boeat kita lari itoe tempo Radja *Lam Ban* dapet denger swaranja bedil dengen mariam tiada brentinja dan kliatan api trangnja ada seperti siang, dia poenja hati mendjadi lebi takoet dengen bingoeng sampe tiada ingatan boeat adjak anak bininja lari, melinken Radja *Lam Ban* sama "SIAUW PENG dan NIO ONG bertiga kloear

dari kraton naek grobak dengen prenta orangnja jang bernama "SEK DJIN, "GE LIE LOK, "KO TAIJ KANG, "KO TAIJ HAIJ, ini orang boeat iring dan prenta 1000 soldadoe Gie Lim Koen boeat boeka djalan kloear pintoe kota jang sebla wetan menoedjoe ke-goenoeng *Hoeij Go San* gowa *Hoeij Go Tong*.

Sekarang ke-tjeritaän itoe GWI HOA dia soeda dapet prenta poekoel pintoe kota jang sebla kidoel serta GWI HOA sampe lantas dia hamtem betoel betoel sahingga petja dan troes masoek di dalem kota dia lantas madjoe di pintoe jang sebla wetan disitoe ada ketemoe sama "SIAUW LOEN dan GWI HOA tiada tanja lagi angkat dia poenja golok troes batjok kepada "SIAUW LOEN dan "SIAUW LOEN djaga dengen gembolannja berprang ada 30 djoeroes. waktoe lagi berprang kebetoelan YO BOEN BONG sampe disitoe, dan lantas YO BOEN KONG brentiken dia poenja koeda dan troes maki maki pada "SIAUW LOEN dengen berkata: he! satoe binatang loe poenja bitjara bisa betoel boeat poeter balik, ini hari loe misti toeroen dari koeda dan iket loe poenja diri sendiri, lantas sadja YO BOEN KONG toembak dan YO HOEAIJ GIOK, YO HOEAIJ IN, liat troes kroeboetin dengen dia poenja pekakas Hong Tian Kek lantas toembak itoe tempo djadi "SIAUW LOEN ada di tenga tenga tiada bisa kloear kena YO BOEN KONG poenja toembak sampe di badannja "SIAUW LOEN. lantas "SIAUW LOEN djato dari koeda troes mati disitoe, soldadoenja Radja *Lam Ban* di boenoe dan di amoek

kalang kaboet oleh soldadoenja Yo Boen Kong, dan bangke orang bertoempoek toempoek sekalian aer di kali djoega sampe mendjadi mera kerna dari ketjampoeran sama dara.

Tjerita Ko Beng dapet prenta boeat poekoel pintoe kota jang sebla kidoel, disitoe Ko Beng dengen soenggoe hati tiada lama lagi itoe pintoe kota, troes petja dan Ko Beng lantas madjoe ke-pintoe jang sebla wetan ketemoe sama "Swan Tian Siang serta "Swan Tian Siang liat Ko Beng dateng lantas "Swan Tian Siang toembak oleh dia poenja pekakas Sha Tjeh, dan Ko Beng tahan oleh dia poenja Toija besi troes berprang ada 20 djoeroes "Swan Tian Siang kena di poekoel sampe djato dari koeda troes mendjadi mati dan Ie Tek hamtem pintoe kota jang sebla ilir kaget sampe di tenga djalan ketemoe sama "Bek Tji Liong dia tiada tanja lagi lantas berprang ada 30 djoeroes Ie Tek batjok dengen goloknja itoe "Bek Tji Liong poenja badan poetoes mendjadi doea, dan itoe satoe malem berprang soenggoe soldadoenja Radja *Lam Ban* kliwat banjak jang mati sampe ampir abis dan sekalian anaknja Radja *Lam Ban* jang bernama "Na Beng lagi maoe lari kaget koedanja kena kesandoeng lantas djato djoega menoeroet mati di dalem itoe prang.

Pada besok paginja baroe Gwanswe Yo Boen Kong masoek di kota *Hok Liong Shia* dia prenta soeroe tempel soerat boeat kasi taoe, dan tetepin pada anak anak Negri dan raijat raijat lantas sadja Yo Boen

Kong prenta itoe bandera Radja *Lam Ban* di soeroe toeroenin dan di ganti sama bandera koening jang tertoelis merk „Taij Song Tiauw, dan preksa lagi goedang goedang ramsoem lantas prenta Yo Tong boeat oeroes dan djaga disitoe, prenta lagi Cipir jang djaga boei, boeat lepas itoe Beng Teng Kok, dan Thio Leng, Houw Yan Hian 3 Taijtjiang jang ada di dalem boei lagi koetika kena di tangkep oleh moesoe, dan Yo Boen Kong pangil itoe 3 Taijtjiang aken ketemoe pada Gwanswe dan itoe 3 Taijtjiang lantas koewi dan trima dia poenja sala, disitoe baroe Gwanswe berkata: dari perkara prang kala atawa menang itoe ada djamak tiada bole di kasi sala, dan itoe 3 Taijtjang lantas bilang banjak trima kasi.

Itoe tempo djoega Gwanswe Yo Boen Kong prenta Ong Boen Liong bawa 1000 soldadoe boeat tangkep Radja *Lam Ban* poenja anak bini jang mana ada di dalem kraton soeroe masoeken di dalem boei prenta lagi Ie Tek bawa 1000 soldadoe boeat tangkep ambtenaarnja poenja anak bini kasi masoek di dalem boei, prenta mata mata boeat denger pasang koeping tjari taoe jang Radja *Lam Ban* dengen ambtenaarnja jang sisa mati apa dia lari kemana bole lantas kirim bala tantara boeat soesoel tangkep sampe dapet, dan Gwanswe Yo Boen Kong preksa di dalem goedang goedang ada terisi mas inten oewang mas dan oewang perak di itoeng lantas di soeroe moeatken di dalem kahar prenta satoe Taij Tjiang bernama Lie Boen Siang boeat

iringin dengen satoe soerat boeat bawa di *Tiong Kok* pada Hongtee SONG DJIN TJONG. Serta LIE BOEN SIANG trima prenta lantas itoeng satoe persatoe dan kasi slamat tingal lantas brangkat menoedjoe ke *Tiong Kok*.

Komedian Gwanswe Yo BOEN KONG prenta lagi pada Tjamkoen ONG TENG LIOK boeat boeka goedang padi aken bagi bagi pada orang ketjil dan prenta itoe goendik goendik dari Radja *Lam Ban* soeroe poelang masing masing tjari Ema bapanja sendiri.

Tjerita pada kedoea harinja Gwanswe Yo BOEN KONG prenta soeroe sediaken segala makanan roepa roepa, dan tetaboean dari roepa roepa permainan, boeat bikin pesta besar tandanja soeda menang prang, dan toelis di dalem boekoe jang masing masing orang dapet gandjaran boeat di blakang hari kombali poelang aken di kasi lapoeran pada Hongtee SONG DJIN TJONG, waktoe itoe Gwanswe Yo BOEN KONG bikin pesta ada kliwat ramenja soeda tiada bisa di seboet lagi, koetika Yo BOEN KONG lagi minoem doedoek di dalem pesta lantas Yo BOEN KONG boeka satoe swara di hadepan orang banjak dengen berkata: ini satoe pesta tandanja jang kita dapet kota *Hok Liong Shia* djoega sekalian semoea Tjiong Tjiang jang ada disini soeda bantoe menbela dari kekoewatannja, tjoema sekarang kita blon taoe itoe Radja *Lam Ban* dia lari pegi di mana kita poenja hati masi ada sedikit kwatir.

Kebetoelan dalem perkoempoelan ada Tjam Koen

ONG TENG LIOK laloe memdjawap kata: ini kota *Hok Liong Shia* soeda petja itoe radja *Lam Ban* soengoe dia lari tiada lama djoega misti kena kita tangkep.

YO BOEN KONG berkata lagi: kita soeda preksa ini kart tana *Lam Ban* dari sini pegi kesebla koelon dan sebla oedik kira ada 200 pal poenja djaoe ada satoe gowa nama *Ya A Tong* itoe jang poenja gowa nama "KWI GWAT KOW slempang radja *Lam Ban* lari disitoe nanti di blakangan tentoe ada hoeroe hara boeat berprang lagi, maka kita kwatir di dalem hati.

Disitoe ada koensoe THIO TIO OUW berkata: itoe *Ya A Tong* djaoe, adanja di pingir laoet soeda lama dia tiada menoeroet di bawa prentanja radja *Lam Ban* sekarang radja *Lam Ban* prang soeda kala dan negrinja soeda petja orang orangnja soeda abis tentoe dia lari disitoe, tapi "KWI GWAT KOW saija kira dia tiada maoe tjampoer itoe perkara, Gwanswe troesa boeat kwatir, saija poenja hati ada kwatir tjoema di sebla kidoel ada satoe goenoeng namanja *Hoeij Go San* di atas goenoeng ada satoe gowa namanja *Hoeij Go Tong* dalem itoe gowa ada satoe Dewa prampoean jang di pangil "KIM TJENG NIO NIO, itoe "KIM TJENG NIO NIO siloeman djadi djadian dia poenja pertapaän soeda tamat dan ilmoenja dengen hikmad sampe dalem, maka dia sampe bole mendjadi Dewa dan itoe radja *Lam Ban* tempo tempo dia ada kirimin bras dan oewang perak, boeat percent djikaloe dia taoe itoe moeridnja jang bernama "PO GWAT KIONGTJOE

kena di boenoe tentoe sekali dia dateng boeat Powan kenati dalem kita poenja benteng ada orang jang gaga perkasa boekannja "KIM TJENG NIO NIO poenja bandingan, maka itoe saija mendjadi soesa hati.

Yo BOEN KONG laloe berkata: ija koensoe kapan begitoe betoel ada swatoe alangan jang boeat bikin kwatir nanti saija kirim soldadoe boeat boeroe radja *Lam Ban* troes boenoe djangan di blakang kali mendjadi satoe sangkoetan lâgi.

THIO TIO OUW denger lantas berkata: kaloe begitoe Gwanswe poenja pikiran baé sekali bole lekas kasi djalan dengen atoer soepaja lekas mendjadi beres. Disitoe djoega Yo BOEN KONG lantas kasi prenta pada satoe Taij Tjiang bernama ONG BOEN LIONG aken bawa bala tantara boeat tangkep itoe Radja *Lam Ban*.

Menjaoet ONG BOEN LIONG bilang baé dengen koempoelken 5000 bala soldadoe malem malem djoega lantas brangkat soesoel menoedjoe djalan ka-samping goenoeng jang sebla kidoel, disitoe ada satoe orang bernama LIE PEK BIAUW tjampoer moeloet berkata: tadi malem saija liat di atas langit kliatan dalem kita poenja benteng jang kita poenja bala tantara dia poenja bintang kebetoelan ada glap dan di sebla koelon, dan kidoel, itoe 2 tempat ada bersinar mera di tenga oedara dalem itoe tjahaija kliataän ada satoe tanda bertotol totol ija itoe bintang kapala prang kliatan soeda maoe soesoel Radja *Lam Ban* tentoe

ada satoe alamat jang koerang baé, harep Gwanswe djangan terlaloe boeroe napsoe.

Thio Tio Ouw Menjaoet, itoe Radja *Lam Ban* terlaloe koerang adjar, brani kirim soerat boeat minta prang pada kita poenja merk „Song Tiauw" negri besar soenggoe dia ada satoe Radja tapi dia tjoema ada Radja ketjil sadja, tiada sama pada kita poenja Hongtee dia soeda tiada endain dengen pake kapala batoe, makanja sampe Gwanswe di soeroe poekoel ini Negri sekarang ini Negri 10 bagian soeda dapet 9 bagian seperti potong bamboe soeda di potong seboekoe seboekoe dan ini djadi Hongtee poenja redjeki, boeat apa kwatir sama itoe Radja *Lam Ban* nanti sedikit hari tentoe dia serahken dia poenja kapala sekarang Gwanswe maoe lepas soldadoe djikaloe kabetoelan ketemoe sama orang jang sakti tentoe sekali bole mendjadi binasa.

Yo Boen Kong lantas sahoetin ija Dji Wi Sian Seng poenja perkataän betoel dan patoet sekali, lantas sadja prenta dia poenja bala tantara semoea jang ada di kota *Hok Liong Shia* boeat menoenggoe Ong Boen Liong poenja kabar dan blakangkali kita kasi madjoe kita poenja bala tantara.

## TJERITA GOENOENG HOEIJ GO SAN GOWA HOEIJ GO TONG.

Itoe koetika "Kim Tjeng Nio Nio lagi doedoek di kedoedoekannja, dia poenja hati ada merasa terkedjoet lantas sadja "Kim Tjeng Nio Nio itoeng itoengin dengen

PERPUSTAKAAN NASIONAL

tangannja dapet sepoeloe bagian dia poenja takoet dengen berkata: kota *Hok Liong Shia* soeda petja dan sekalian dia poenja popwe (djimat) jang bernama Be Hoen Hwan soeda petja, dengen moeridnja nama "Po Gwat Kiongtjoe soeda mati di medan peprangan itoe tempo "Kin Tjeng Nio Nio ada kliwat maranja lantas dia atoer kasi kloewar semoea dia poenja moerid moerid jang ada di dalem gowa boeat brangkat menoedjoe di kota *Hok Liong Shia*, kira soeda deket di kota *Hok Liong Shia* dia dapet liat satoe barisan soldadoe jang sisa mati soeda kala prang roepanja seperti boeroeng lagi ketakoetan sama pana, dan seperti ikan soeda masoek di dalem djala, lagi djalan mendatengin, lantas "Kim Tjeng Nio Nio prenta moeridnja soeroe madjoe di depan boeat tanja, kiranja radja *Lam Ban* sama sama bawa itoe soldadoe dan moeridnja lantas balik kasi laporan, "Kim Tjeng Nio Nio denger moerid moeridnja, lantas samperin pada radja *Lam Ban* adjak sama sama poelang ke-gowa *Hoeij Go Tong*. radja *Lam Ban* dengen segala soeka hati lantas sama sama toeroet menoedjoe djalan di goenoeng *Hoeij Go San* gowa *Hoeij Go Tong*.

Serta radja *Lam Ban* sampe di gowa *Hoeij Go Tong* lantas masoek doedoek dan "Kim Tjeng Nio Nio kasi hormat di depannja, disitoe radja *Lam Ban* melele kloewar aer matanja dengen berkata: tiada kira sekali jang saija kena merk „Song Tiauw" prangin sampe banjak kala mendjadi binasa Negri petja barang abis,

PERPUSTAKAAN NASIONAL

anak lelaki dan prampoean semoeanja abis mati, saija sekarang tiada ada poenja tempat boeat tingal djadi terlaloe soesa, baénja ada ini Sin siang anter dateng disini seperti saija poenja diri soeda mati mendjadi idoep kombali, harepla minta Nio Nio poenja pertoeloengan tentoe saija bilang banjak trima kasi dan inget slama lamanja jang Nio Nio poenja pertoeloengan.

"Kim Tjeng Nio Nio menjaoet: saija denger kota *Hok Liong Shia* soeda petja sekalian moerid saija soeda kena binasa dan merk „Song Tiauw" soeda begitoe koerang adjar, makanja sekarang saija adjak ini semoea saija poenja moerid moerid boeat pegi di kota *Hok Liong Shia* niatan aken bantoe prang ini hari soeda ketemoe di setenga djalan kapada Taij Ong harep Taij Ong djangan boeat soesa hati toenggoe sadja di dalem ini gowa, nanti saija bawa ini soldadoe dengen saija poenja moerid moerid bole liat siapa jang menang of siapa jang kala, di blakang hari baroe adjak Taij Ong poelang kombali ka kota *Hok Liong Shia* kasi oendjoek jang kita orang dari gowa *Hoeij Go Tong* poenja kesaktian, dan kagagahan.

Serta Radja *Lam Ban* denger "Kim Tjeng Nio Nio poenja perkataän lantas bilang banjak trima kasi, troes ambil dia poenja tjap dengen Pokiam sraken pada "Kim Tjeng Nio Nio tandanja kasi kwasa dari semoea, setela "Kim Tjeng Nio Nio trima lantas kloear dari gowa

nja troes atoer barisan soldadoe dan dia poenja Taij Tjiang jang terseboet di bawa ini:

| | |
|---|---|
| Kesatoe | "SOAN TIAN SIANG. |
| Kedoea | "GE LI LOK. |
| Ketiga | "TAT TENG KANG. |
| Keampat | "PEK KI KONG |
| Kelima | "SEK DJIN |

Ini 5 orang, dan ada lagi dia poenja Hoe Tjiang 10 orang dengen dia poenja soldadoe dan moerid-moerid jang ada di dalem gowa kira ada sapoeloe riboe djiwa dan ramsoem Radja *Lam Ban* bawa masi ada 5000 roda "KIM TJENG NIO NIO lantas atoer tempat di blakang gowa *Hoeij Go Tong* boeat tingalnja Radja *Lam Ban* degen mantri-mantrinja.

Katjiritaän lagi ONG BOEN LIONG bawa soldadoe boeat boeroe Radja *Lam Ban* nama "NA HONG Ko serta dia sampe di gowa *Hoeij Go Tong* dapet liat Radja *Lam Ban* sama "KIM TJENG NIO NIO soeda masoek di dalem gowanja dan ONG BOEN LIONG tiada brani masoek ka dalem itoe gowa *Hoeij Go Tong*, lantas balik kombali ka kota *Hok Liong Shia* boeat kasi taoe pada Gwanswenja pegimana Gwanswe poenja atoeran jang tentoe, dan Gwanswe Yo BOEN KONG denger itoe tjerita lantas prenta KIM LIAN Siotjia, SIAUW SIANG YONG, dan HONG HOEIJ IN 3 prampoean kepala prang dan sama BENG TENG KOK boeat toenggoe kota *Hok Liong Shia*.

Prenta lagi pada Taij Tjiang jang bernama.

Gak Oen, Ie Tek, Ko Beng, Tjiauw Teng Kwi, Gwi Hoa, Houw Yan Hian, Ma In, Tio Leng, Yo Hoeaij Giok, dan Yo Hoeaij In.

Djoembla 10 orang kepala prang dan sama 10,000 bala tantara brangkat djalan poekoeb gowa *Hoeij Go Tong* serta sampe kira tiada djaoe dari itoe gowa itoe bala tantara bikin sedia benteng dan bikin goeboek boeat brenti.

Pada besok hari paginja ada orang kasi laporan sama "Kim Tjeng Nio Nio, serta "Kim Tjeng Nio Nio denger lantas dia mara tiada tanja lagi lantas kasi kloear dia poenja soldadoe dengen bebaris.

Komedian Yo Boen Kong naek koeda madjoe kedepan angkat kepalanja liat di bawa bandera moesoe ada satoe Dewa prampoean di atas kepalanja pake boentoet ikan dan badjoenja pake seraba emas berkilap kilap jang bernama badjoe Pat Kwa Sian Si dan toenggang satoe mandjangan toetoel, tangannja pegang Pokiam romannja ada seperti orang sakti jang berkoewasa.

Itoe tempo Thio Tio Ouw ada di pinggirnja Gwanswe Yo Boen Kong liat begitoe lantas berkata: ija Gwanswe saija liat itoe orang glagatnja roepa angker di dalem proetnja tentoe banjak segala ilmoe hikmat jang sakti harep Gwanswe misti kira kira, dan Yo Boen Kong lantas menjaoet manggoet kepalanja sembari gerakin dia poenja toembak madjoe dengen koe-

PERPUSTAKAAN NASIONAL



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

danja kamoeka itoe Dewa, disitoe Yo Boen Kong berkata: he! sobat baé.

"Kim Tjeng Nio Nio menjaoet: A, loe djangan bilang sobat baé, apa loe ini jang nama Gwanswe Yo Boen Kong?

Yo Boen Kong sahoetin ija betoel sekali dan sobat poenja nama siapa?

"Kim Tjeng Nio Nio Menjaoet goea dari goenoeng *Hoeij Go San* gowah *Hoeij Go Tong* nama "Kim Tjeng Nio Nio.

Srenta Yo Boen Kong denger lantas berkata lagi: saija maka dateng disini itoe Radja *Lam Ban* sebab tiada taoe diri soeda brani kirim soerat pada saija poenja Hongtee boeat minta prang maka sekarang saija poenja Hongtee mara prenta saija boeat bawa bala tantara aken kasi hoekoeman kapada Radja *Lam Ban*, sekarang Radja *Lam Ban* Negrinja soeda petja dan orangnja soeda abis dia sendiri soeda lari semboeni di ini tempat sekarang saija minta sobat bole kasi kloear itoe Radja *Lam Bam* bole lantas saija moendoer kombali tiada nanti saija bikin koesoet di sobat poenja gowah *Hoeij Go Tong* itoe saija rasa ada lebi baé harep sobat bole pikir jang betoel.

"Kim Tjeng Nio Nio menjaoet loe kira dan loe oendjoek, jang loe poenja kegagahan brani boenoe Radja *Lam Ban* poenja soldadoe dan rampas kota *Hok Liong Shia* loe soeda liat Radja *Lam Ban* ada seperti satoe lembar roempoet maka sekarang goea bawa ini sol-

dadoe kloear dari gowah boeat melawan sama loe orang pertama boeat menbela pada Radja *Lam Ban* poenja Taijtjiang, dan soldadoe jang soeda mati kadoewa .boeat powan jang goea poenja Touwte soeda mati di loe poenja tangan? Ka-tiga boeat toeloeng pada Radja *Lam Ban* aken dapet kombali dia poenja kota *Hok Liong Shia*, soepaja loe poenja soldadoe lekas loe kasi moendoer kapan tiada goea nanti bikin loe poenja badan dengen kepala boeat mendjadi terpisa disitoe baroe loe taoe rasa.

Setela Yo Boen Kong denger "Kim Tjeng Nio Nio poenja bitjara lantas mendjadi mara dengen berkata: goea soeda minta dengen bitjara manis kasi ingetan liat loe satoe orang prampoean dan liat loe ada Dewa poenja moerid djadi goea tiada sampe hati boeat bikin loe poenja diri binasa, sekarang loe masi bersangkal blon mendoesin apa loe tiada taoe jang goea poenja kegagahan, dan "Kim Tjeng Nio Nio denger mendjadi mara kasi madjoe dia poenja mendjangan lantas sabet sama Pokiamnja troes mengamoek dan di pinggir Yo Boen Kong ada satoe Taijtjiang nama Gak Oen di tangannja bawa golok Tjhe Liong To aken tahan dengen boeka satoe swara sentak berkata: Yauw Hoe loe djangan lari, lantas Gak Oen hantem dengen goloknja dan "Kim Tjeng Nio Nio djaga sama Pokiamnja troes berprang dengen swaranja tamboer gembreng tiada brentinja kira prang ada 20 djoeroes "Kim Tjeng Nio Nio taksiran tiada bole menang kasi

balik dia poenja mendjangan lantas lari, GAK OEN liat tiada taoe jang dia belaga, lantas dia boeroe dari blakangan serta "KIM TJENG NIO NIO liat GAK OEN boeroe dia lantas kasi kloear satoe Holouw dan boeka toetoepnja dengen batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjoe Gi. kloear katjang item naek ka-atas oedara tiada lama di oedara mendjadi glap dan dateng angin riboet itoe Katjang item mendjadi soldadoe iblis jang kliwat besar dengen mengadep dateng tangkep pada GAK OEN dan GAK OEN liat dia ketakoetan lantas dia batjok dengen goloknja tiada kira itoe Katjang item jang beroepa orang djadi djadian dia tiada takoet golok dengen kampak lantas sadja itoe soldadoe iblis jang tinggi besar madjoe di depan GAK OEN troes tangkep GAK OEN dengen koeda koedanja "KIM TJENG NIO NIO kloewarin dia poenja Hoeij Kiam jang bisa terbang boenoe GAK OEN poenja kepala.

Komedian Gwanswe Yo BOEN KONG liat GAK OEN kena di boenoe lantas dia sedi kloewar aer matanja sembari berkata: ija GAK Tjiang Koen dari bermoela poekoel ini Negri *Lam Ban* banjak jang Tjiangkoen poenja konglo jang soeda bantoe menbela sama Negri tiada njana sampe ini hari loe mati di ini peprangan soengoe kesian sekali, Yo BOEN KONG niat maoe madjoe boeat Powan ada LE TEK kloewar lebi doeloe bawa golok madjoe prang dan boeka satoe swara berkata: loe brani boenoe goea poenja Taijtjiang ini hari goea maoe Powan jang GAK OEN Tjiangkoen poenja wansioe

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Ie Tek lantas prang sama "Kim Tjeng Nio Nio ada 10 djoeroesan "Kim Tjeng Nio Nio ambil lagi dia poenja Holow dari dalem Holow kloewar lagi soldadoe iblis jang tingi besar tangkep Ie Tek dan seret sama koeda koedanja, dan soldadoenja madjoe di depan Ie Tek, lantas boenoe mati, "Kim Tjeng Nio Nio lantas tjaboet pokiamnja boeroe pada Gwanswe Yo Boen Kong.

Komedian ada Thio Tio Ouw toenggang Koera Koera dengen sentak satoe swara berkata: he loe! djangan boenoe goea poenja Gwanswe sekarang goea mengadep disini! "Kim Tjeng Nio Nio angkat kepalanja liat satoe Todjin dia poenja ramboet berijap riijap badjoenja mera toenggang koera koera dia poenja roman ada kliwat angker "Kim Tjeng Nio Nio toendjoek dengen pokiamnja serta tanja berkata: he! Toijoe ini siapa namanja.

Thio Tio Ouw menjaoet goea ada koensoe nama Thio Tio Ouw.

"Kim Tjeng Nio Nio troes berkata: loe sama goea sama sama ada satoe asal dari pladjaran lebi baé loe kombali poelang di goenoeng aken bertapa boeat apa tjampoer perkara di locar djikaloe sampe goea djato tangan nanti ilang satoe persobatan.

Thio Tio Ouw menjaoet he! loe djangan banjak bitjara jang tiada kroean dengen pokiamnja lantas hantem kapada "Kim Tjeng Nio Nio dan "Kim Tjeng Nio Nio djoega djaga dengen pokiam berdoea djadi

berprang kira ada 10 djoeroes "Kim Tjeng Nio Nio kloearin dia poenja Holow dan moeloetnja batja doa dari dalem Holow kloewar katjang item naek keatas awang awang tiada lama di oedara mendjadi glap dan toeroen soldadoe iblis dateng maoe tangkep Thio Tio Ouw dan itoe tempo djoega Thio Tio Ouw kasi kloear satoe Holow mera, dan moeloetnja kemak kemik batja doa dari dalem Holow kloewar api berkobar kobar aken menbakar itoe soldadoe iblis sampe abis.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio liat begitoe mendjadi mara sekali lantas tjaboet dari pinggangnja satoe popwe namanja Phi, dan lempar di atas awang awang terpoeter poeter seperti seroepa Liong toeroen dari atas maoe hantem kepalanja Thio Tio Ouw.

Serta Thio Tio Ouw liat lantas moendoer sedikit dengen koera koeranja troes terbang lari, dan Gwanswe Yo Boen Kong prenta soeroe boenjiken tamboer brenti prang "Kim Tjeng Nio Nio liat dia tiada maoe boeroe dan prenta kāsi berboenjiken tamboer tandanja jang soeda menang prang lantas poelang masoek ke-dalem bentengnja.

Tjerita Gwanswe Yo Boen Kong, di dalem benteng lagi berkoempoel pada dia poenja Tjiong Tjiang kebetoelan liat Thio Tio Ouw dateng Yo Boen Kong lantas berkata: ija tiada kira ini hari bole ilang kita poenja 2 Taij Tjiang dan Koensoe sendiri djoega madjoe sampe kala prang sepoeloe bagian soesa hati dan prenta soldadoenja soeroe rawatin itoe bangkenja Gak

Oen, Ie Tek di soeroe koeboer, itoe malem Gwanswe masoek di blakang benteng kasi taoe pada Bok Kwi Eng, jang soeda 2 kali kala prang dan Bok Kwi Eng menjaoet berkata: ija anak djangan boeat kwatir hati nanti besok pagi goea sama loe poenja Koh Yo Soan Nio maoe kloewar berprang boeat tangkep itoe moesoe serta Yo Boen Kong denger itoe perkataän lantas soeka hati troes moendoer di loewar boeat senangken dirinja.

Pada besok hari paginja soldadoe dateng bilang di loewar ada "Kim Tjeng Nio Nio minta berprang itoe tempo Bok Kwi Eng dengen Yo Soan Nio kloewar bawa soldadoe Yo Boen Kong sama sama ikoet iringken atoer barisan soldadoe.

Setela "Kim Tjeng Nio Nio liat jang dateng ada moesoe prampoean oemoernja kira 60 taon "Kim Tjeng Nio Nio tanja berkata: he! jang dateng orang prampoean siapa namanja?

Bok Kwi Eng menjaoet goea doeloe hari jang poekoel dan bikin petja barisan di Lam Tian Boen Tjit Tjap Dji Tin nama Bok Kwi Eng dan loe ini Yauw Hoe (prampoean iblis djadi djadian) tiada taoe diri soeda pake ilmoe hikmad jang djahat bikin tjilaka goea poenja Taij Tjiang tentoe sekali loe tiada slamat djadi mati tiada kroewan.

"Kim Tjeng Nio Nio denger lantas tertawa dengen berkata: goea poenja tempat disini tiada bole di semaken seperti Yoetjoe loe djangan boeat sembarangan

dan Bok Kwi Eng tiada bitjara lagi lantas batjok "Kim Tjeng Nio Nio, djaga dengen Pokiamnja troes berprang ada 10 djoeroes Bok Kwi Eng pikir di dalem hatinja ini Yauw Hoe banjak dia poenja ilmoe jang pande lebi baè kita hantem lebi doeloe tetep Bok Kwi Eng poenja pikiran lantas lariken koedanja.

"Kim Tjeng Nio Nio liat lantas soesoel dari blakangan dan Bok Kwi Eng ambil dia poenja Pweto golok jang bisa terbang lepas di tinggi awang awang tiada dengen lama itoe Pweto toeroen di kepalanja "Kim Tjeng Nio Nio dan "Kim Tjeng Nio Nio liat lantas tetawa sembari berkata O! ini Siauw Soet loe brani pake di depan goea, lantas "Kim Tjeng Nio Nio gapein dengen tangannja itoe Pweto toeroen lantas kena di pegang dan Bok Kwi Eng keloewarken lagi satoe popwe namanja Ang Lo To So seperti tambang lepas di atas awang awang serta di lempar ada kliatan bersinar bertjaija mera Ban To Kim Kong toeroen di kepalanja "Kim Tjeng Nio Nio dan "Kim Tjeng Nio Nio liat lantas dia pegang lagi dengen tangannja serta Bok Kwi Eng liat dia poenja 2 popwe soeda kena di tangkep lantas dia kloewarin lagi satoe popwe saroepa kipas namanja Im Yang Shi, lantas kipas di depan "Kim Tjeng Nio Nio poenja moeka, djoega tiada memakan, itoe Bok Kwi Eng poenja popwe kipas satoe mera dan satoe lagi poeti itoe kipas jang mera kaloe di kipasin lantas kloewar api dan itoe jang poeti kaloe di kipasin kloewar aer besar "Kim Tjeng

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Nio Nio liat Bok Kwi Eng kipasin sadja lantas kloear api dan aer besar djadi di atas api dan di bawa aer besar, itoe waktoe "Kim Tjeng Nio Nio ada di tenga tenga tjoema moeloetnja kemak kemik batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi, kliatannja dia tiada ada sedikit takoet kiranja itoe "Kim Tjeng Nio Nio ada poenja kabisaän ilmoe jang di seboet Ngouw Toen Tji Soet, bisa meloemaken bahaija dari aer bandjir api oedjan angin dan tana maka "Kim Tjeng Nio Nio tiada merasa takoet dengen tetawa sadja sembari berkata: ija Bok Kwi Eng loe poenja popwe tiada bole memakan kapada goea poenja diri, sekarang loe bole liat goea poenja popwe lantas sadja "Kim Tjeng Nio Nio tjaboet dari pinggangnja saroepa barang bernama Tha Phi lempar ka-atas awang awang kliatan berkilap toeroen di mana Bok Kwi Eng poenja poendak Bok Kwi Eng djaga tiada bole kedjaga lantas kena kena ketimpa dengen kesakitan lantas mendjerit troes simpen dia poenja popwe kipas Tjio Touw Toen (masoek di dalem tana) troes lari "Kim Tjeng Nio Nio boeroe dari blakang.

Serta Yo Swan Nio liat lantas mengadep batjok dengen goloknja dan "Kim Tjeng Nio Nio lawan dengen pokiamnja berprang 20 djoeroesan Yo Swan Nio batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi lempar dia poenja satoe popwe batoe nama Kim Kong Tjio timpa di moekanja "Kim Tjeng Nio Nio, dan "Kim Tjeng Nio Nio djaga sama tangannja, Yo Swan Nio liat begitoe

mendjadi mara ambil lagi satoe popwe nama Kian Koen Tjio, hantem lagi, kliatan bersinar trang Ban To Kim Kong timpa "KIM TJENG NIO NIO poenja kepala, dan "KIM TJENG NIO NIO lantas kasi kloear satoe popwe goenting nama Kian Koen Tjian, dan itoe Yo SWAN NIO poenja popwe kena di goenting djato di tangan "KIM TJENG NIO NIO serta Yo SWAN NIO liat mendjadi kaget ambil lagi satoe popwe nama Tjam Yauw Kiam lempar di atas awang awang serta di lempar kliatan bersinar trang sekali Ban To Kong Hoa toeroen timpa "KIM TJENG NIO NIO dan "KIM TJENG NIO NIO liat lantas dia gojang badannja di atas kepalanja lantas kloear satoe perkoemlan asep item boeat tahan itoe Tjam Yauw Kiam tiada bole toeroen dan Yo SWAN NIO liat lantas dia gapein kombali itoe dia poenja Tjam Yauw Kiam.

Serta "KIM TJENG NIO NIO liat lantas tetawain sembari berkata: he loe poenja kesaktian tjoema sebegitoe sadja djikaloe ada lagi popwe harep loe bole lekas lepas semoeanja goea tiada takoet. Komedian Yo SWAN NIO lantas batja doa lagi kloewarin satoe popwe namanja Koen Sian So, dia niat maoe masoek didalem bentengnja dengen sekedjep mata soeda tiada kliatan itoe tana lapangan jang tempat berprang baroesan dengen saktinja "KIM TJENG NIO NIO lantas djadi satoe djalan besar djoega tiada ada orang jang djalanin dan sekedjep lagi mendjadi satoe gedong kliatan angker sekali, Yo SWAN NIO toeroen dari atas koeda

lantas masoek di dalem gedong liat liat di dalem itoe sampe lama tiada kliatan ada orang kloear dan dj dalem hatinja Yo Swan Nio ada sepoeloe bagian poenja tjoeriga dia sendiri berpikir ,tentoe ini perboeatan ada kedjadian dari itoe Yauw Hoe poenja ilmoe hikmad kesaktian maoe pindain goenoeng mendjadi laoet (I San To Haij) tapi tiada sampe djadi djikaloe goea tiada lekas lari slempang takoet kena ketangkep, tetep Yo Swan Nio poenja pikiran begitoe lantas dia batja doa pindjem kekoewasan hikmad dari Gledek troes Yo Swan Nio terbang lari di atas awang awang dan Yo Swan Nio denger dari blakang ada swara seperti Gledek berboenji dan itoe lapangan jang tempat prang tadi soeda djadi kombali serta Yo Swan Nio menengok kepalanja liat begitoe lantas hatinja merasa takoet lantas berkata: ija kapan goea tiada pikir trang lebi doeloe boeat lari tentoe goea kena di tangkep·

Tjerita "Kim Tjeng Nio Nio prenta orang-orangnja boeat balik poelang di bentengnja, dan Yo Boen Kong djoega lantas prenta kasi berboenji tamboer boeat brenti prang itoe tempo djoega Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio djoega sampe di dalem bentengnja ada Gwanswe Yo Boen Kong samboet adjak doedoek baroelah Yo Boen Kong berkata: ini hari itoe Yauw Hoe berprang dia pake itoe Tha Sin Phi hantem kapada Boetjin poenja poendak sekarang pegimana bole di kasi obat, Bok Kwi Eng menjaoet ija anak srenta

kena djoega goea lantas makan obat Siantan troes mendjadi baé kombali, djangan loe boeat kwatir soesa hati. itoe tempo Bok Kwi Eng dengen Yo Soan Nio troes masoek di blakang.

Tjerita Gwanswe Yo Boen Kong lagi doedoek di dalem benteng dengen kwatir soesa hatinja, disitoe ada Thio Tio Ouw berkata itoe Yauw Hoe dia poenja kesaktian dengen dia ada poenja popwe begitoe banjak sepoeloe bagian poenja gaga perkasa soesa kita bole menangin. Disitoe ada satoe orang nama Lie Pek Biauw berkata: dalem brapa hari ini, itoe Yauw Hoe soeda menang berprang tentoe dia oendjoek dia poenja ka-angkeran dia orang tiada ada tjoeriganja, lebi baé ini malem kita misti pegi Kiap Yha (kroepoekin) dia poenja benteng kendati dia banjak ilmoe kesaktian djoega kaloe waktoe glap dia poenja ilmoe soesa boeat di pake, popwe djoega soeda di lepas djikaloe sampe kena kita boenoe tentoe abis perkara tiada ada lagi bahaija jang bakal djadi tjilaka dan ini satoe akal perdamian djoega blon kroewan bole menang dengen kalanja.

Yo Boen Kong lantas sahoetin bilang: ija Sian Seng poenja akal ada bagoes sekali, lantas sadja Yo Boen Kong prenta Ko Beng djalan pertama, Tjiauw Teng Kwi djalan kedoewa dengen bawa 5000, soldadoe aken djalan doeloean boeat kroepoekin moesoe poenja benteng dan Yo Boen Kong sendiri djalan dari blakangan iringken soldadoe bantoean, Ko Beng dengen

Tjiauw Teng Kwi berdoewa trima prenta sahoetin bilang baé srenta soeda sedia tentoe ini malem poekoel 12 brangkat boeat kroepoekin itoe benteng kira, soeda sampe waktoenja Ko Beng dengen Tjiauw Teng Kwi iringken dia poenja soldadoe brangkat pegi di moesoe poenja benteng, serta sampe di itoe benteng, soldadoe lantas madjoe mengamoek dan boeka swara boenoe moesoe, betoel itoe moesoe dia tiada sedia, kena di amoek kalang kaboet.

Itoe tempo "Kim Tjeng Nio Nio di dalem gowahnja lagi kabetoelan soeda tidoer serta kaget troes bangoen dia pake pakeannja, dan naekin dia poenja mandjangan bawa Pokiam lantas kloear ketemoe Ko Beng dan Tjiauw Teng Kwi berdoewa sampe disitoe itoe Ko Beng dengen dia poenja pekakas, lantas mengamoek dan Tjauw Teng Kwi batjok dengen kampaknja kiri kanan, dan "Kim Tjeng Nio Nio liat begitoe lantas lawan dengen Pokiamnja di dalem glap djadi tiada kenal di mana koelon wetannja kenati ada poenja ilmoe kesaktian djoega pertjoema tiada bole di pake itoe tempo "Kim Tjeng Nio Nio dia merasa takoet lantas petjoet dia poenja mendjangan lari di sebla loewar lantas ambil dia poenja popwe nama Gwat Kongtjoe lempar di atas awang awang djadi trang saperti boelan tangal 15 bersinar saperti mata hari baroe maoe trang sasoedanja trang djadi "Kim Tjeng Nio Nio dapet liat itoe „Song Tiauw" poenja bala tantara, disitoe Ko Beng sama dia poenja Taijtjiang

bernama "SWAN TIAN SIANG lagi berprang dan KO BENG hantem dengen gembolannja itoe "SWAN TIAN SIANG kena di hantem djato dari koeda "KIM TJENG NIO NIO liat mendjadi mara lantas ambil satoe batoe oebin emas nama Pekak Kim Tjhoei timpa KO BENG poenja kapala dan KO BENG djaga tiada keboeroe, kena dia poenja kepala sampe kloear otaknja djato dari atas koeda sahingga mendjadi matinja, TJIAUW TENG KWI liat lantas kaget balikin koedanja troes lari "KIM TJENG NIO NIO soesoel dari blakangan lepasin lagi itoe Pekak Kim Tjhoei kena kepala TJIAUW TENG KWI dan TJIAUW TENG KWI troes mendjerit djerit dengen berkata: aijo binasa lah goea poenja djiwa, kepalanja terpoeter di atas koeda mendjadi Pian Gwan Heng poelang keasal dari djadi djadiannja mendjadi satoe matjan toetoel dan itoe matjan djaga itoe Pekak Kim Tjhoei serta "KIM TJENG NIO NIO liat mendjadi takoet lantas balik poelang ka-dalem bentengnja tiada njana sekali itoe matjan dengen sekedjep mendjadi lagi TJIAUW TENG KWI lagi di atas koeda djoega, TJIAUW TENG KWI sendiri di dalem hatinja mendjadi 10 bagian heran itoe tempo djoega Yo BOEN KONG bawa soldadoe berame sama TJIAUW TENG KWI poelang masoek di dalem bentengnja lantas TJIAUW TENG KWI mengadep kasi tjerita pada Yo BOEN KONG dengen berkata: saija ini malem bawa soldadoe pegi kroepoekin di moesoe poenja benteng saija dapet menang dan soeda boenoe moesoe poenja soldadoe sampe tiada bole ke-itoeng

tiada njana itoe Ko Tjiangkoen kena itoe soendel hantem sama Pekak Kim Tjhoei sampe mendjadi matinja.

Gwanswe denger dengen sedi menangis melele aer matanja dengen berkata ija Ko Tjiangkoen loe dari kota *Gouw Tjioe Shia* bertaloek pada kita soeda banjak dapet Konglo tiada kira ini hari loe maoe membela Negri bole mendjadi mati ija terlaloe kesian sekali lantas Yo Boen Kong prenta soldadoenja boeat rawatin itoe bangkenja Ko Beng dan troes koeboer brenti tjerita.

Tjerita pada itoe hari "Kim Tjeng Nio Nio mara bawa soldadoe madjoe pegi di „Song Tiauw" poenja benteng boeat minta berprang dan ada orang jang dateng bilang pada Gwanswe Yo Boen Kong itoe tempo Yo Boen Kong denger kliwat mara sampe ramboetnja berdiri troes kasi kloewar dia poenja barisan soldadoe madjoe di moeka "Kim Tjeng Nio Nio, Yo Boen Kong maki maki dengen toendjoek sama petjoetnja berkata loe ini Yauw Hoe loe kira loe paling pandei loe tiada taoe loe poenja hari mati soeda ada di moeka sampe ini waktoe loe blon mendoesin, lantas sadja Yo Boen Kong toembak dan "Kim Tjeng Nio Nio djaga dengen Pokiamnja perang ada 20 djoeroesan "Kim Tjeng Nio Nio di tangannja ada pegang popwe nama Toe Sin Kian lantas lepas di tinggi awang-awang toendjoek dengen djeridjinja maoe boenoe Yo Boen Kong kabetoelan ada Tio Leng liat dia lantas

kloear boeat toeloengin tiada kira itoe Toe Sin Kiam terbang kena TIO LENG sampe poetoes kepalanja djato dari koeda dan YO BOEN KONG maoe poekoel tamboer brenti kaget tiada ketahoewan ada MA IN bawa dia poenja Kimgan kloear madjoe dengen boeka swara berkata: he! soendel besar loe djangan lari goea nama MA Tjiangkoen maoe ambil loe poenja djiwa, dengen dia poenja Kimgan lantas hantem, "KIM TJENG NIO NIO djaga sama dia poenja Pokiam berprang ada 10 djoeroes di tangan "KIM TJENG NIO NIO jang sebla kanan dia lempar satoe Pokiam ka-atas awang-awang kliatan bersinar trang toeroen di atas kepala MA IN tiada lama MA IN poenja kepala kliatan djato di tana dan badannja masi ada di atas koeda di bawa djalan ka sebla wetan serta "KIM TJENG NIO NIO liat mendjadi takoet petjoet dia poenja mendjangan masoek di dalem gowah *Hoeij Go Tong* dengen sama sama dia poenja soldadoe dan orang orangnja sama pada samboet serta sodja.

Lantas "KIM TJENG NIO NIO dia tarik napas sambari berkata: ija ini moesoe „Song Tiauw" semoea pande berprang dan ilmoenja djoega semoea mandjoer dengen soenggoe hati pada menbela sama Radjanja maka Negri *Lam Ban* kena di amoek sampe begini tjilaka kaloe di pikir ini peprangan bertahon tahon moesoe soesa boeat moendoer lebi baé ini malem di loewar dia poenja benteng kita atoer satoe barisan jang di seboet Oeij Ho Tin dan toelis satoe soerat prenta soe-

roe orang pegi bawa di benteng „Song Tiauw" kita toelis perkatahan jang kras soepaja Yo Boen Kong bole mendjadi lebi mara kaloe Yo Boen Kong liat itoe soerat tentoe dia sama sama dateng boeat poekoel itoe Oeij Ho Tin disitoe kita seperti pasang satoe djebak kasi masoek semoea orang orangnja itoe ada lebi baé dan orang orangnja laloe mendjawap kata : ija Nio Nio poenja pikiran tiada orang bole bandingin penliatan dengen pikiran semoea sampe trang, disitoe djoega "Kim Tjeng Nio Nio prenta soldadoenja aken bikin satoe roepa barang seperti bandera dan di toelisin satoe Hoe (djimat) di taro di atas panggoeng barisan brenti doeloe tjerita ini.

Ketjeritaän lagi Gwanswe Yo Boen Kong dengen soldadoenja semoea masoek di dalem benteng dia doedoek di dalem dengen melele aer matanja sembari berkata : tiada njana sekali ini hari kita poenja Taij Tjiang Tio Leng dan Ma In bole mendjadi binasa dan ini Ma In Hongte sendiri atoer boeat bantoe berprang tiada kira jang dia kena itoe soendel boenoe, goea liat Ma Tjiangkoen poenja kepala djato di tana dan badannja masi ada di atas koeda berdjalan ke-sebla wetan blon taoe pegimana, lantas Yo Boen Kong prenta pada Tjiauw Teng Kwi bawa satoe barisan soldadoe boeat soesoel pada Ma Tjiangkoen poenja bangke di mana adanja.

Serta Tjiauw Teng Kwi trima prenta naek di atas koeda iringken soldadoe djalan ke-sebla wetan kaget

dapet liat MA IN lagi doedoek di atas koeda dengen lagi berdjalan plahan plahan, serta TJIAUW TENG KWI liat djadi merasa takoet boeka swara pangil namanja berkata: he! MA Tjiangkoen loe begitoe gaga kenapa loe djadi begitoe dan ini loe poenja kepala kemana peginja, dan MA IN poenja aloes soeda goebar itoe waktoe lantas badannja djato di koeda dan daranja kloear berketel ketel lantas TJIAUW TENG KWI prenta orangnja jang ini bangkenja MA IN gotong bawa kedalem benteng, lantas sadja TJIAUW TENG KWI kasi taoe sama Gwanswe Yo BOEN KONG dengen berkata: jang saija dapet prenta boeat soesoel MA IN poenja bangke kira 5 pal poenja djaoe kliatan MA Tjiangkoen poenja badan djato di tana sekarang saija soeroe gotong dia poenja bangke ada di loear, serta Yo BOEN KONG denger lantas prenta soldadoenja jang itoe MA IN dan TIO LENG poenja bangke soepaija di rawatin baé baé lantas koeboer, itoe pagi kebetelan Yo BOEN KONG lagi doedoek di dalem bentengnja ada orang dateng lapor kasi taoe berkata: di loear ada satoe prampoean minta boeat ketemoe pada Gwanswe.

Serta Yo BOEN KONG denger lantas berkata: bole soeroe dia masoek boeat ketemoe. Serta kliatan sadja Yo BOEN KONG soeda kenalin jang dateng ada satoe Dewa prampoean bernama PEK OEN SIAN LI aken dateng mengadep kehadepannja serta kasi hormatan disitoe Yo BOEN KONG lantas pangil dia poenja Ko bernama Yo SWAN NIO boeat kloear ketemoe, setela

Yo Swan Nio soeda kloear lantas temenin Dewe Pek Oen Sian Li, boeat doedoek dengen kasi hormat pegimana adat biasa Khia Le.

Disitoe baroe Yo Swan Nio berkata: ija blon taoe Soeheng dateng disini ada perkara apa.

Dewa Pek Oen Sian Lie menjaoet maka saija dateng disini saija di prenta oleh saija poenja Soehoe nama Ban Sioe Nio Nio aken bawa doea bidji obat siantan, dan Soehoe ada pesèn di moeka ada satoe panggoeng benteng Oeij Ho Tin kapan sampe berprang slempang ada koerang apa apa lebi doeloe bole makan ini obat Siantan satoe bidji jang satoe lagi bole kasi sama Bok Kwi Eng makan itoe Dewa Pek Oen Sian Li kasi kloewar doea bidji obat sraken kepada Yo Soan Nio, serta Yo Soan Nio trima itoe siantan, Dewa Pek Oen Sian Li lantas kloewar dengen kasi slamat tingal' Yo Soan Nio boeka swara berkata: banjak trima kasi dengen sodja, dan Dewa Pek Oen Sian Li laloe naek di atas asep troes berdjalan menoedjoe di *Hong Laij San.*

Tjerita soldadoenja "Kim Tjeng Nio Nio masoek di dalem gowa *Hoeij Go Tong* kasi laporan dengen berkata: saija dapet prenta bikin 1 panggoeng dan sedia bendera sekarang soeda abis maka saija dateng disini boeat kasi oendjoekin, serta "Kim Tjeng Nio Nio denger mendjadi soeka hati itoe pagi djoega dia kasi kloewar 2000, bala tantara di loewar gowa *Hoeij Go Tong* baris kere kanan ada satoe panggoang Oeij Ho

Tin di atas itoe panggoeng ada di taro-in satoe medja ketjil di pasangin hio, dan ada satoe gantang pasir nama Be Hoen Swa kere kanan ada di tantjepin bendera dan Pokiam sama tjap di atas panggoeng di atoer ada 5 pendjoeröe dan 8 pintoe, disitoe ada pintoe jang bakal mendjadi idoep dan ada pintoe jang bakal djalanan mati di loewar itoe panggoeng ada Pat Kwa di sebla wetan di tantjipin bendera idjo, di bendernja di teken beroepa gambar Liong idjo, di pintoe sebla kidoel di tantjepin bendera mera, di benderanja di teeken beroepa gambar boeroeng merak, di sebla koelon di tantjepin bendera poeti, di benderanja di teeken beroepa gambar ada saekor matjan poeti, di sebla ilir di tantjepin bendera item, di benderanja di teeken beroepa gambaran satoe ekor koera koera item, dan di tenga tenga di tantjepin bendera koening di benderanja di teken seroepa gambar biang oeler.

Ini semoeanja bendera satoe persatoe di kepala benderanja di tempelin satoe lembar soerat Hoe (djimat) "Kim Tjeng Nio Nio prenta 1000 soldadoe boeat djaga itoe panggoeng Oeij Ho Tin dan di dalemnja djoega ada 1000 soldadoe jang djaga.

Tjerita "Kim Tjeng Nio Nio prenta dia poenja Taij Tjiang nama "Tat Teng Kang boeat djaga di dalem panggoeng Oeij Ho Tin dan prenta pada "Sek Djin boeat djaga di loewar, atoer dari barisan soldadoe. "Kim Tjeng Nio Nio sendiri toelis Hoe dan batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi taro di telapakan tangannja tiada

antara lama lagi, ada kedengeran swaranja gledek dan kilap tiada brentinja, "KIM TJENG NIO NIO pake dia poenja Pokiam taro satoe merk di kertas di kibarin 3 kali serta ambil aer bening aken sirem di dalem itoe Oeij Ho Tin kliatan di dalem itoe Oeij Ho Tin mendjadi glap mendjadi kloewar satoe koempoelan kawan asep dengen aer bedidi, dengen kilap poenja sinar baroe mendjadi trang soengoe ini ada aneh sekali perboeatan orang jang sakti

Setela "KIM TJENG NIO NIO ada di dalem itoe Oeij Ho Tin toelis satoe soerat boeat minta berprang, dan prenta soldadoenja pegi bawa di bentengnja Yo BOEN KONG serta orangnja sampe di itoe benteng kasi taoe satoe persatoe, dan lantas sadja itoe soerat di sraken pada Gwanswe Yo BOEN KONG.

Serta Yo BOEN KONG. trima lantas boeka liat itoe soerat ada tertoalis boenjinja begini :

*Kapada,*

*Gwanswe Yo Boen Kong*

*Jang ada di benteng kota Hok Liong Shia*

*„Bersama ini soerat goea "Kim Tjeng Nio Nio*
*„iang pegang kwassa di goenoeng Hoeij Go*
*„San gowa Hoeij Go Tong kirim ini satoe*
*„soerat kapada loe Gwanswe Yo Boen Kong*
*„goea denger dari atas peprangan poenja per-*
*„kara loe ada kwassa boeat menjoeroes dari*
*„semoeanja bala tantara dan Tjiong Tjiang*
*„dan lagi itoe soldadoe dia poenja kegoenaän*

*„ada di atas medan peprangan dan dari ber-*
*„moela sampe sekarang goea poenja soldadoe*
*„berprang sama loe poenja soldadoe blon ada*
*„jang kala dan blon ada jang menang seka-*
*„rang goea di moeka gowah Hoeij Go Tong*
*„ada berdiriken satoe panggoeng benteng Oeij*
*„Ho Tin djikaloe loe ada Gwanswe jang pande*
*„dan gaga perkasa, goea bole kasi idzin pada*
*„loe boeat poekoel goea poenja benteng Oeij*
*„Ho Tin nanti disitoe baroe bole ketahoewan*
*„siapa jang menang atawa siapa jang kala*
*„djikaloe sampe petja goea poenja Oeij Ho*
*„Tin nanti goea serahken ini negri Lam Ban*
*„dan kaloe loe tiada bisa poekoel bikin*
*„petja loe bole lekas bawa moendoer loe poe-*
*„nja bala tantara boeat poelang di loe poenja*
*„negri djangan sampe loe dapet maloe besar*
*„maka ini soerat dateng boeat kasi taoe sama*
*„loe lebi dooloe"*

*Laen tiada dari goea,*

*"Kim Tjeng Nio Nio*

*di goenoeng Hoeij Go San gowa Hoeij Go Tong*

Sesoedanja Yo Boen Kong batja itoe soerat dengen mara, maoe boenoe pada itoe orang jang bawa soerat disitoe ada Tjamkoen Ong Teng Liok berkata: ija Gwanswe hasep djangan goesar lebi dooloe dari dooloe djoega djikaloe doewa Negri lagi berprang tiada atoeran boeat boenoe jang bawa soerat sebab dia

PERPUSTAKAAN NASIONAL

orang ada di bawa prenta harep Gwanswe bole bales di blakangnja itoe soerat sadja.

Serta Yo Boen Kong denger lantas dia menoeroet dan ambil pit bak hie, dan toelis di blakangnja "Kim Tjeng Nio Nio poenja soerat, dengen doea pata perkatahan, dengen pesen pada itoe orangnja jang bawa soerat: sekarang loe poelang kombali kasi taoe sama itoe Yauw Hoe soeroe dia liat goea poenja soerat baroe dia bole dapet taoe, dan itoe orang trima balessan soerat lantas berdjalan kombali ka-panggoeng Oeij Ho Tin, ketemoe sama "Kim Tjeng Nio Nio dengen berkoewi bilang jang „Song Tiauw" Gwanswe pesen Nio Nio bole liat dia poenja soerat dan bole lantas taoe apa maoenja.

Komedian "Kim Tjeng Nio Nio trima itoe soerat lantas boeka preksa apa jang Yo Boen Kong toelis itoe doewa perkatahan serta "Kim Tjeng Nio Nio batja ada boenjinja begini.

*„Bermoela maoe liat Oeij Ho Tin di blakang*
*„kali baroe maoe bikin petja".*

Sesoedanja "Kim Tjeng Nio Nio liat itoe soerat lantas percent oewang pada itoe jang bawa soerat dan prenta soeroe toenggoe dalem itoe Oeij Ho Tin.

Tjerita pada itoe hari Gwanswe Yo Boen Kong masoek ke-dadem pangil Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio dan pangil lagi Thio Tio Ouw, Lie Pek Biauw dan Ong Teng Liok dengen sekalian dia poenja Tjiongtjiang boeat kloear dari dalem benteng aken


THIO TIO OUK
KIM TJENG NIONIO

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

meliat itoe panggoeng benteng Oeij Ho Tin disitoe masing-masing angkat kepalanja liat di betoelan itoe Oeij Ho Tin ada kliatan bertjaija mera naek ka-atas Ban To Ang Kong itoe tjaijanja kliatan djahat sekali soenggoe dia poenja soldadoe sedikit tapi kliatan ada berpoeloe reboe soldadoe poenja kagagahan dan disitoe Yo Boen Kong berkata pada sekalian orang-orangnja: ija ini Tien taoe apa namanja?

Itoe tempo ada Thio Tio Ouw sahoetin berkata : O! ini Tien ada nama Oeij Ho Tin di loear ada 8 pintoe dan 5 pendjoeroe ada roepa bandera soenggoe kliatan djahat sekali. Ada Yo Swan Nio sahoetin: ija saija liat itoe Tin ada 8 pintoe dan lagi ada pintoe jang bakalan djalan idoep dan ada pintoe jang bakalan djalan mati, sekarang kita misti masoek di pintoe jang bakalan djalan idoep kloear di pintoe jang terboeka brangkali bole bakal mendjadi petja.

Thio Tio Ouw berkata lagi: saija liat ini Tin ada bertjaija mera di dalem slempang ada segala ilmoe hikmat jang kliwat sakti itoe kita misti hati hati Yo Boen Kong menjaoet srenta berkata: ija Koensoe poenja perkatahan ada baé sekali. Yo Swan Nio berkata lagi: ija nanti besok pagi saija sama Enso bawa bala tantara boeat poekoel itoe Oeij Ho Tin, itoe tempo soeda malem masing-masing semoea poelang tidoer, dan pada besok paginja Gwanswe Yo Boen Kong doeloek lantas Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio berpake pake, Yo Boen Kong prenta atoer 1000

bala soldadoe aken boeat menoeroet Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio pegi poekoel itoe Oeij Ho Tin Yo Boen Kong sama Thio Tio Ouw anter dari blakangan.

Serta Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio sampe di depan itoe Oeij Ho Tin, lantas Yo Swan Nio kasi kloear jang kemaren, kepala Dewa Ban Sioe Nio Nio kasi doea bidji obat Siantan, dia sendiri makan satoe bidji, dan jang satoe lagi di kasi kapada Bok Kwi Eng makan serta soeda makan itoe obat siantan Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio berbareng troes masoek di dalem itoe Oeij Ho Tin, Yo Swan Nio petjoet dia poenja koeda troes masoek dari pintoe jang sebla wetan di bawa bandera nama Tjhe Liong Ki aken mengamoek tiada antara lama kedengeran di dalem Oeij Ho Tin ada berboenji satoe kali swaranja lotjeng lantas kloewar satoe orang nama "Sek Djin, bawa toembak tahan di depan berdoea prang ada 20 djoeroes dan Bok Kwi Eng boeroe mengamoek bantoein Yo Swan Nio berprang dan itoe "Sek Djin merasa tiada tahan lantas lari.

Itoe tempo Bok Kwi Eng menoedjoe itoe pintoe wetan dengen mengamoek di bawa itoe bendera ada satoe Taij Tjiang namanja "Ge Li Lok jang tahan berprang ada 10 djoeroes dan "Ge Li Lok rasa tiada bole tahan lari masoek di dalem Oeij Ho Tin, Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio toeroet masoek di dalem.

Komedian "Kim Tjeng Nio Nio dapet liat Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio berdoea soeda masoek di dalem Oeij Ho Tin, lantas "Kim Tjeng Nio Nio beberin tangannja 5 djeridji dengen sekedjep sadja kedengeran swaranja gledek berboenji dan kilap tiada brenti dengen sebentaran sadja di dalem itoe Oeij Ho Tin kloear aer besar mendjadi seperti laoetan dengen bertamba dateng ombak besar seperti bandjir laoet.

Itoe tempo Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi aken pindjem kekoeasaän boeat berdiri di atas aer (Tjio Tjoeij Toen) dan itoe aer tiada bisa kena rendem pada badannja Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio.

Setela "Kim Tjeng Nio Nio di atas panggoeng Oeij Ho Tin liat itoe aer tiada bisa bikin binasa pada Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio, lantas sadja "Kim Tjeng Nio Nio ambil dia poenja bendera dengen goijang kibarin dan di sebla tangannja lagi kepel satoe roepa pasir nama Be Hoen Swa awoerin di atas kepalanja Yo Swan Nio, dan Yo Swan Nio kena itoe Be Hoen Swa lantas klenger tergoeling goeling djato di dalem itoe Oeij Ho Tin, serta Bok Kwi Eng liat Yo Swan Nio soeda kena tjilaka dan rasa jang ini Oeij Ho Tin tiada bole petja niatannja maoe lari kaget kena "Kim Tjeng Nio Nio lemparin lagi pasir Be Hoen Swa itoe waktoe djoega Bok Kwi Eng lantas klenger tiada inget orang tergoeling goeling djato masoek di dalem Oeij Ho Tin, dan mana itoe soldadoe jang

toeroet masoek di dalem itoe Oeij Ho Tin semoea mati jang sisanja ada di locar pada poelang kasi taoe sama Gwanswenja.

Serta Yo Boen Kong denger jang dia poenja Ma'h dan dia poenja Ko soeda binasa di dalem Oeij Ho Tin dan dia poenja doewa mata lantas melele kloear aer kliwat sedi dan kasi moendoer soldadoe aken poelang di dalem benteng, serta Yo Boen Kong sampe lantas doedoek dengen berkata: ija sekarang goea poenja Ma'h dan goea poenja Ko soeda binasa di dalem itoe Oeij Ho Tin, nanti goea sendiri bawa soldadoe boeat mengamoek, dan boenoe aken toeloeng pada goea poenja Ma'h dengen goea poenja Ko.

Itoe waktoe ada Thio Tio Ouw sahoetin berkata: ija Gwanswe harep djangan toeroetin adat hati napsoe jang kras, saija sendiri soeda petangin itoeng itoeng jang Gwanswe poenja Ma'h dengen Ko kenatinja soeda djato di dalem itoe Oeij Ho Tin tiada mengapa soeda dengen toelisan jang misti dia dapet itoe bahaija tapi tiada bole mendjadi mati, sedikit hari tentoe dia bole kloear dari itoe Oeij Ho Tin sebab di dalem itoe Oeij Ho Tin ada kliwat bagoes sekali nanti besok pagi saija maoe kloear boeat liat pegimana glagatnja djikaloe bole nanti saija toeloeng boeat kasi kloear itoe doewa orang tetapi saija blon brani sanggoep betoel.

Itoe waktoe Yo Boen Kong ada sepoeloe bagian soesa hatinja, sampe satoe malem dia maoe tidoer

iada bisa meremin mata, pada besok paginja prenta ikin sedia makanan! sesoedanja lantas koensoe Thio io Ouw kloeár dan sekalian Yo Boen Kong dengen rang orangnja toeroet kloear boeat liat, Thio Tio uw maoe masoek di dalem itoe Oeij Ho Tin elon taoe pegimana djadinja.

Komedian Thio Tio Ouw kloear mengadep di moe-a lantas dia kloearin dia poenja koera koera taro i atas tana dengen tangannja dia kipasin kliatan toe koera koera di atas tana kloear 2 sâijap dengen abentaran sadja bole djadi saperti gangsa, Thio Tio uw lantas toenggangin di atas itoe koera koera de-gen bitjara pada itoe koera koera berkata ija koera oera goea poenja niatair maoe masoek di dalem itoe eij Ho Tin.

Dengen sekedjep sadja itoe koera koera terbang ma-soek ke dalem itoe Oeij Ho Tin disitoe kebetoelan ada 'Sek Djin lagi berdiri di bendera mera jang sebla kidoel di pintoe Tjoe Tjiak Moeij dapet liat Thio Tio Ouw dateng masoek, dan "Sek Djin lantas sentak satoe swara berkata: he! Yauw To (siloeman djadi djadian) loe dari mana dateng disini boeat sraken tjari loe poe-nja kematian, lantas "Sek Djin dengen dia poenja toem-bak toesoek pada Thio Tio Ouw dan Thio Tio Ouw djaga dengen dia poenja Pokiam, "Sek Djin troes moen-doer ke tenga dan Thio Tio Ouw lantas gojang dia poenja badan moendoer sedikit dari itoe pintoe troes masoek ke-dalem, dia dapet denger ada swarańja lo-

tjeng berboenji dan ada 1 Taij Tjiang "Ge Li Lok aken dateng lawan berprang kira ada 20 djoeroes itoe "Ge Li Lok moendoer ke-sebla dalem dan Thio Tio Ouw troes masoek ke-dalem Oeij Ho Tin dengen sekedjep ada kliatan aer dateng seperti goenoeng poenja besar lantas Thio Tio Ouw poenja koera koera terbang semingkin tinggi dan itoe aer dateng djadi tiada bergoena.

Kamedian "Kim Tjeng Nio Nio di atas panggoeng Oeij Ho Tin liat ada Thio Tio Ouw lantas dia ambil dia poenja bendera dengen gojang kibarin dan ambil itoe pasir Be Hoen Swa lempar di atas kepalanja Thio Tio Ouw, dan Thio Tio Ouw kena kepeletikan oleh itoe pasir sampe djato dari atas koera koera kiranja itoe Thio Tio Ouw asal dari barang makanan ija itoe boea laboe besar, dia poenja badan tiada ada ketjampoeran dari menoesia poenja dara daging, soenggoe dia djato djoega dari koera koera tapi tiada mengapa. dan Thio Tio Ouw taoe Oeij Ho Tin kliwat angker dia rasa tiada bisa boeat bikin petja lantas sadja dia batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi pindjem kekoewasaän aken menoeroet djalan, di dalem aer Tjio Tjoeij Toen troes lari dan soenggoe bagoes sekali itoe koera koera srenta liat Thio Tio Ouw djato di dalem itoe Oeij Ho Tin dia lantas terbang poelang di depan benteng „Song Tiauw" boeat menoenggoe Thio Tio Ouw poelang.

Setelah Thio Tio Ouw liat dia poenja koera koera

dia lantas gapein dengen tangannja heran itoe koera koera sajapnja bole mendjadi rapet dan itoe koera koera bole mendjadi ketjil seperti doeit pitjis, itoe waktoe THIO TIO OUW ambil dia poenja koera koera troes masoekin di dalem kantong badjoe dan THIO TIO OUW sama YO BOEN KONG masoek poelang kedalem benteng.

Disitoe YO BOEN KONG lantas tanja dengen berkata: ija koensoe ini hari masoek di dalem itoe Oeij Ho Tin pegimana apa ada taksiran bole petja atawa tiada.

THIO TIO OUW lantas goijang kepalanja dengen berkata: itoe Oeij Ho Tin kliwat Lihaij djangan sentara orang menoesia masoek disitoe, sekalian setan djoega masoek di sitoe bole mendjadi mati nanti dengen plahan plahan sadja kita akalin.

Serta YO BOEN KONG denger itoe perkatahannja THIO TIO OUW dia merasa dengen soesa hati, itoe satoe malem sampe tiada bisa tidoer dengen sebentar YO BOEN KONG dapet pikiran ada satoe akal dia sendirinja berkata: jang koensoe ini hari masoek didalem Oeij Ho Tin dia ada berkata itoe Oeij Ho Tin kliawat Lihaij dia toenggang itoe koera koera masoek didalem itoe Oeij Ho Tin dengen sebentaran dia bisa kloewar kombali kliatannja ada gampang lebi baé ini malem kita tjoeri THIO TIO OUW poenja koera koera kita toenggangin boeat masoek dalem itoe Oeij Ho Tin bole liat kita poenja Ma'h dengen kita poenja Ko pegimana jang dia ada di dalem itoe, blon taoe brang-

kali kita bisa bikin petja djikaloe itoe Oeij Ho Tin bergerak kita lantas toenggang itoe koera koera boeat lari poelang di kita poenja benteng, tentoe dia tiada bole bikin satoe apa, soeda tetep jang Yo Boen Kong poenja ingetan begitoe lantas sadja dia masoek di dalem kamar ambil itoe Thio Tio Ouw poenja koera koera dia sendirinja dandan dengen bawa dia poenja toembak plahan plahan kloear dari pintoe blakang serta di goijangin tangan 3 kali itoe koera koera boeka 2 saijapnja djadi besar seperti saijap gangsa lantas sadja Yo Boen Kong naekin di blakang-nja, itoe waktoe boelannja trang saperti siang Yo Boen Kong lantas berkata sama itoe koera koera ija koera koera loe bole ikoet goea masoek di dalem itoe Oeij Ho Tin, lantas sadja itoe koera koera boeka saijapnja dan terbang menoedjoe ka itoe pintoe benteng Oeij Ho Tin lantas masoek di bawa itoe bandera disitoe ada "Sek Djin dapet liat lantas sentak berkata: he! loe siapa orang malem malem brani dateng disini apa perkara?

Yo Boen Kong dijem sadja tiada maoe menjaoet lantas angkat dia poenja toembak troes toesoek kepada "Sek Djin, dan "Sek Djin tiada dengen kira djadi kena Yo Boen Kong toesoek sampe mati lantas Yo Boen Bong troes masoek di pintoe bendera Pek How Ki disitoe ada "Ge Li Lok jang djaga lantas boeroe dia maoe sentak tanja namanja kaget kena Yo Boen Kong troes toembak "Ge Li Lok djato di koeda, dan

Yo Boen Kong balassin lagi sekali toembak "Ge Li Lok troes mendjadi mati, itoe tempo "Kim Tjeng Nio Nio lagi doedoek di dalem panggoeng Oeij Ho Tin dia dapet denger jang di dalem Oeij Ho Tin ada swara kalang kaboet seperti orang mengamoek dan kliatan ada sinarnja boelan ada satoe orang lantas toembak kapada "Kim Tjeng Nio Nio, dan "Kim Tjeng Nio Nio mendjadi kaget lantas batja doa kloewarin dia poenja satoe popwe namanja Tjiang Sim Loeij, tiada antara lama ada kedengeran berswara dan kliatan seperti kilap di dalem itoe Oeij Ho Tin semoea tergoijang, "Kim Tjeng Nio Nio lantas kasi kloewar pasir item lempar di atas kepalanja Yo Boen Kong kliatan sekelebatan mendjadi glap, dan Yo Boen Kong dengen sekedjep mendjadi riboet troes klenger djato disitoe djoega.

Komedian itoe koera koera kliwat heran sekali srenta dia liat Yo Boen Kong soeda djato dia lantas terbang kloear dari Oeij Ho Tin, dan itoe koera koera goijang dirinja sendiri mendjadi ketjil seperti doeit pitjis, plahan plahan terbang masoek di dalem kamar dan tidoer di randjang Tjio Tio Ouw.

Itoe Yo Boen Bong soeda kena tjilaka masoek di dalem Oeij Ho Tin tiada lama kliatan seroepa asep naek ketingi langit pada itoe hari ada orang sakti mengadep di Leng Siauw Po Tian, boeat kasi oendjoek pada Toean Allah Ta'Allah (Giok Ong Siang Tee dengen berkata: ini malem itoe Bintang Boe Kiok

Tjhe dapet tjilaka dalem Oeij Ho Tin, harep minta di preksa dengen pertoeloengan besar, dari Tocan Allah jang maha kwasa prenta satoe nabi bernama TAIJ PEK KIM TJHE bawa satoe obat Hocan Hoen Tan boeat toeroen toeloeng pada Bintang Boe Kiok Tjhe ija itoe Yo BOEN KONG, dan nabi TAIJ PEK KIM TJHE trima prenta lantas bawa itoe obat berdjalan di awan dengen sekedjep sampe di dalem Oeij Ho Tin, dan itoe obat lantas di kasi masoek di moeloetnja Yo BOEN KONG setela soeda itoe nabi TAIJ PEK KIM TJHE poelang kombali di Leng Siauw Po Tian, boeat kasi lapoeran.

Tjerita "KIM TJENG NIO NIO di dalem panggoeng Oeij Ho Tin dia liat seklebatan ada angin meliwat itoe tempo boelan soeda ampir maoe soeroep djadi "KIM TJENG NIO NIO tiada awas betoel dia lantas berpikir kenapa itoe moesoe malem malem dia dateng poekoel ini Oeij Ho Tin, dan goea "KIM TJENG NIO NIO tiada nanti takoet sama loe, lantas sadja dia ambil 1 popwe nama Gwat Kongtjoe lempar di atas awang awang dengen sekedjep sadja kliatan seperti boelan tjahaijanja trang sekali, disitoe "KIM TJENG NIO NIO boeka matanja liat aken preksa djoega tiada kliatan bergerak satoe apa dengen tangannja gape-in kombali itoe Gwat Kongtjoe.

Pada besok hari paginja ada soldadoe dateng kasi taoe dengen berkata: tadi malem moesoe soeda masoek ke dalem ini Oeij Ho Tin dengen mengamoek

sampe "Ge Lie Lok dan "Sek Djin 2 Taij Tjiang kena di boenoe mati.

"Kim Tjeng Nio Nio menjaoet: ija itoe 2 Taij Tjiang dari sebab tiada hati hati maka bole mendjadi matinja, lantas sadja "Kim Tjeng Nio Nio prenta dia poenja Patroli apa djoega misti di preksa baé dalem ini Oeij Ho Tin.

Tjerita besok paginja di „Song Tiauw poenja benteng dia poenja Tjiong Tjiang semoea soeda berkoempoel aken menoenggoe Gwanswe poenja prenta dan tiada kira itoe mata hari soeda moelain tinggi tiada kliatan Gwanswe kloewar boeat kasi prenta itoe waktoe ada Tjiauw Teng Kwi lantas masoek di dalem kamarnja Yo Boen Kong dan boeka dia poenja klamboe serta di boeka tjoema kliatan bantal dengen randjang kosong, Tjiauw Teng Kwi lantas mendjerit djerit boeka swara berkata: ija Gwanswe sekarang soeda lari.

Komedian itoe tempo ada Yo Hoeaij Giok dengen Yo Hoeaij In denger mendjadi kliwat takoet kebetoelan ada koensoe Thio Tio Ouw berkata Djiwi Siauw Tjiangkoen djangan loe begitoe goegoep nanti kita petangin lebi doeloe, tentoe bole mendapet taoe di mana adanja.

Serta Thio Tio Ouw soeda itoeng itoengin dia sendiri mendjadi kaget dengen berkata: tadi malem Gwanswe soeda kloewar mentjoeri goea poenja koera koera boeat

toenggang masoek di dalem Oeij Ho Tin, sekarang dia kena binasa disitoe.

Setela Yo Hoeaij Giok dengen Yo Hoeaij In denger begitoe menangis melele aer matanja.

Thio Tio Ouw berkata lagi : he! Djiwi Siauw Tjiangkoen djangan terlaloe soesa menangis Gwanswe poenja djiwa blon toelisan dia misti mati, nanti di blakang kali ada orang sakti jang bakal toeloeng melengken ini Oeij Ho Tin kliwat Lihaij terlaloe soesa jang boeat di bikin petja, sekarang goea maoe pegi di goenoeng *Hong Hong San* gowa, *Kim Bong Tong* kasi taoe pada goea poenja bini nama Dewa Teng Sian Kouw boeat adjak dateng menbantoe, brangkali itoe Oeij Ho Tin bole petja, dan di dalem ini kita poenja benteng poenja perkara bole kasi wakilken pada Sian Seng Lie Pek Biauw, dan Tjamkoen Ong Teng Liok aken oeroesin dengen djaga kras kita poenja pintoe benteng, tapi djangan kloewar berprang goea pegi lamanja 3 hari bole poelang kombali.

Itoe tempo lantas Thio Tio Ouw berpisa laloe kloear dari benteng toenggang dia poenja koera koera troes terbang kira satoe hari sampe di goenoeng *Hong Hong San* gowa *Kim Bong Tong* dia toeroen dari atas koera koera lantas masoek di dalem itoe gowa ketemoe pada bininja Dewa Teng Sian Kouw, dan Teng Sian Kouw lantas samboet adjak doedoek disitoe Teng Sian Kouw tanja berkata : ija ini hari Tiang Hoe liat koeboeran begimana ada baé.

THIO TIO OUW menjaoet: goea toeroen dari ini goenoeng blon poelang ka roema, di djalan liwatin betoelan goenoeng *Boe Tong San* ketemoe sama YO BOEN KONG, dia di prenta oleh Hongtee soeroe pegi prang poekoel Negri *Lam Ban*, disitoe kami ada mengadep ketemoe pada YO BOEN KONG dengen berkata sanggoep boeat bantoe sama YO BOEN KONG bakal mendjadi koensoe (Ahli noedjoem) dan YO BOEN KONG djoega sampe hormat dengen segala soeka hati angkat kami djadi koensoe dengen ikoet tingal di dalem benteng sekalian apa perkara djoega misti berdami sama kami lebi doeloe, tiada njana sampe di goenoeng *Hoeij Go San* gowa *Hoeij Go Tong* ada satoe Dewa prampoean nama "KIM TJENG NIO NIO dia berdiriken satoe panggoeng Oeij Ho Tin, dan itoe Oeij Ho Tin soesa boeat petja maka sekarang kami dateng disini boeat berdami, sasoedanja THIO TIO OUW bitjara pada bininja dari perkara Oeij Ho Tin kliwat Lihaij dan niat minta pertoeloengan pada bininja boeat toeroen dari goenoeng aken bantoe poekoel soepaja mendjadi petja

TENG SIAN KOUW lantas sahoetin berkata: doeloe hari Tiang Hoe lagi tempo kloewar dari sini kita soeda berkata lebi doeloe jang itoe doewa nagri bakal mendjadi berprang dan itoe "KIM TJENG NIO NIO dia poenja ilmoe hikmad ada pandei sekali, saija soeda bilang sama Tiang Hoe djangan tjari perkara sekarang loe Tiang Hoe soeda ketelandjoeran kloear tjampoer dalem

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

itoe peprangan saija djadi bini apa bole boeat misti toeroet.

Serta THIO TIO OUW mendenger dia lantas berkata lagi: ija Hiantje poenja perkataän ada betoel sekali, kami sekarang soeda djadi menjesel sekarang kita misti pandang belaki bini poenja kabaéan aken boeat toeroen dari goenoeng toeloeng kapada Gwanswe Yo BOEN KONG.

Itoe waktoe TENG SIAN KOUW soeda denger perdamian lakinja lantas dia berkata: ija saija ada poenja 7 orang prampoean soedara angkatan nanti saija pegi oendang djikaloe dia orang soeka berempoek toeroet toeroen dari goenoeng boeat bantoe berprang nistjaija itoe Oeij Ho Tin bole mendjadi petja.

THIO TIO OUW menjaoet: ija kaloe begitoe harep Hiantje lekas brangkat pegi tanja, dan adjak berdami.

Lantas sadja Dewa TENG SIAN KOUW berpisa pada THIO TIO OUW troes berdjalan di asep menoedjoe kagoenoeng *Hong Laij San* gowa *Pek Ho Tong* di-itoe tempat Dewa prampoean bernama HO SIAN KOUW dan TENG SIAN KOUW sasoedanja dia sampe disitoe, troes dia pegi lagi di goenoeng *Tjeng Liong San* gowa *Tauw Kwat Tong* pada Dewa prampoean jang bernama KI SIAN KOUW, dan pegi lagi di goenoeng *Ngouw Liong San* gowa *Tjeng Lian Tong* pada Dewa prampoean PEK SIAN KOUW dengen berkata maoe minta pertoeloengan boeat adjak pegi poekoel panggoeng Oeij Ho Tin dan itoe 3 dari Dewa prampoean denger

gitoe lantas bilang baé dan TENG SIAN KOUW dengen eka hati lantas kloear troes naek di asep aken poeng ka gowa *Kim Bong Tong*.

Komedian THIO TIO OUW liat bininja poelang lantas pakin samboet adjak doedoek sama sama dan THIO o OUW tanja, pegimana jang Hiantje soeda pegi oenng itoe SIAN KOUW apa dia soeka bantoe atawa ada. TENG SIAN KOUW sahoetin berkata : ija itoe saija penja soedara angkatan nama Ho SIAN KOUW, KI AN KOUW, PEK SIAN KOUW ini 3 orang dengen soeka ati maoe toeloeng bantoe pada merk „Song Tiauw" THIO TIO OUW berkata : ija djikaloe begitoe kita ang bersama sama pegi di benteng „Song Tiauw" ntas sadja Dewa TENG SIAN KOUW pake dia poenja kean dan ambil dia poenja popwe prenta dia poenja oerid prampoean boeat djaga ini pintoe gowa laki ni berdoea kloear itoe tempo THIO TIO OUW tiada enggang dia poenja koera koera dia sama bininja ek di asep berdjalan di atas awan menoedjoe kaenteng „Song Tiauw" dengen sekedjep sadja soeda mpe di „Song Tiauw" poenja benteng disitoe Yo DEAIJ GIOK dengen Yo HOEAIJ IN prenta semoeanja jiong Tjiang misti papak tiada antara lama lagi ada iatan di sebla wetan bertjahaija satoe perkoempoelan ep mera bergoeloeng goeloeng lagi datengin, Dewa ENG SIAN KOUW lantas berkata O! itoe soedara soeara semoea baroe pada dateng, dan TENG SIAN KOUW ntas kloear boeat samboet serta papak disitoe dia

PERPUSTAKAAN NASIONAL

dengen hormat pegimana atoeran Khia Le adjak doe-doek sama sama.

Serta sampe Dewa Ho Sian Kouw berkata: tempo kita toeroen dari goenoeng pertapaän ada satoe orang bernama Kiio Ko Lo ada bitjara doeloe hari Yo Swan Nio dateng di *Sian San* ada minta pertoeloengan obat Hoean Heen Tan, itoe waktoe ada satoe popwe namanja Tjie Kim Teh ada di benteng „Song Tiauw" sekarang bole pegi ambil bawa disini.

Yo Hoeaij Giok menjaoet ija sekarang saija poenja Ko soeda ada di dalem Oeij Ho Tin lagi kasoesahan, dan popwe Tjie Kim Teh sekarang ada di dalem peti, nanti saija ambil kasi ,kloear, lantas sadja Yo Hoeaij Giok masoek ka dalem ambil itoe popwe Tjie Kim Teh seraken di tangan Ho Sian Kouw, sasoedanja Ho Sian Kouw trima itoe popwe dia lantas berdami sama soedaranja dengen berkata: ini hari kita masing-masing toeroen dari goenoeng pertapaän ingetan maoe poekoel bikin petja itoe Oeij Ho Tin, djadi meloema-ken kita poenja pertapaän, dan ini tempat disini boe-kannja kita poenja tempat dijemman, harep lekas kita masoek di Oeij Ho Tin ketemoe sama itoe Yauw Hoe, bakal berprang, kaloe soeda slese kita bole lekas poe-lang kombali di kita poenja goenoeng pertapaän.

Dan Teng Sian Kouw menjaoet: ija saija tjoema malengken toeroet Atji poenja maoe deggen adjaran.

Komedian Ho Sian Kouw berkata lagi: djikaloe ini hari kita bisa bikin petja itoe Oeij Ho Tin harep,

Atji bole atoer masing-masing masoek di itoe 4 pintoe satoe orang misti masoek satoe pintoe tantoe bole mendjadi petja, dan kita kasi prenta kita poenja soldadoe srenta Taijtjiang boeat toenggoe di loear, kapan liat satoe tanda kloear sorotnja mera tantoe waktoe itoe kita soeda moelain bergerak, dan di dalem itoe tempo dari loear misti soldadoe pada madjoe masoek di dalem itoe benteng Oeij Ho Tin, dan itoe kita poenja orang jang soeda kena di pegang di dalem Oeij Ho Tin, itoe nomor satoe misti lekas orang-orang reboet bawa kloear dari Oeij Ho Tin troes bawa di kita poenja benteng, tentoe saija nanti lekas dateng boeat bawa obat Sian Tan boeat toeloeng soepaja mendjadi idoep kombali.

Komedian itoe orang-orang jang ada disitoe dengen Sian Kouw poenja prentaän semoea orang bilang baé, itoe tempo ada Tjamkoen Ong Teng Liok, dengen Lie Pek Biauw, dan Koensoe Thio Tio Ouw, soeda atoer dia poenja barisan, menoenggoe kabar di loear benteng Oeij Ho Tin.

Sasoedanja Dewa Ho Siauw Kouw abis atoer itoe Tjiongtjiang dengen pesen satoe persatoe, lantas Ho Sian Kouw sama 3 soedaranja madjoe di depan Oeij Ho Tin, aken tangtangin kapada "Kim Tjeng Nio Nio biar soepaja dia kloear boeat bitjara, tiada lama kadengeran di dalem Oeij Ho Tin ada swara Lótjeng berboenji, dan kliatan "Kim Tjeng Nio Nio toengang satoe mendjangan nama Bwe Hoa Lok kloear dari dalem

Oeij Ho Tin, setela "KIM TJENG NIO NIO angkat kepalanja dapet liat ampat Dewa prampoean:

No 1. Dari goenoeng *Hong Laij San* gowa *Pek Ho Tong* nama HO SIAN KOUW, ini HO SIAN KOUW ada berkawan di dalem perkoempoellan Pat Sian.

No 2 Dari goenoeng *Tjeng Liong San* gowa *Tauw Kwat Tong* nama KIE SIAN KOUW, ini KIE SIAN KOUW ada berkawan di dalem perkoempoellan benteng Pak Tauw Tjhe Koen.

No 3. Dari goenoeng *Hong Hong San* gowa *Kim Bong Tong* nama TENG SIAN KOUW, ini TENG SIAN KOUW ada berkawan pada Dewa semoea jang sakti dan tamat ilmoenja.

No 4. Dari goenoeng *Ngouw Liong San* gowa *Tjeng Lian Tong* nama PEK SIAN KOUW, ini PEK SIAN KOUW berkawan pada perkoempoelan nabi Kwan Iem Po Sat.

Sekarang ketjeritaän "KIM TJENG NIO NIO di depan benteng sesoedanja dia liat itoe ampat SIAN KOUW lantas dia berkata: He Liat Wie Toijoe (semoea sobat) saija sama sobat tiada apa perkara jang tersangkoet boeat mendjadi sakit hati, kenapa sobat ini hari toeroen dari goenoeng pertapaän maoe bertempoer pada saija?

Ho SIAN KOUW lantas sahoetin: ija loe' berdiriken itoe Oeij Ho Tin ada kliwat djahat maoe bikin tjilaka pada merk „Song Tiauw" poenja Gwanswe tentoe loe dapet doerhaka dan langgar prentanja toean Allah

maka sekarang goea toeroen dari goenoeng pertapaän maoe toeloeng pada merk „Song Tiauw" poenja Gwanswe.

"Kim Tjeng Nio Nio lantas mara dengen berkata: he! loe apa bisa poekoel goea poenja Oeij Ho Tin.

Setela Ho Sian Kouw denger "Kim Tjeng Nio Nio poenja perkataän begitoe lantas Ho Sian Kouw tetawain sembari berkata: ini loe poenja Oeij Ho Tin ada seperti goea poenja tlapakan tangan, kaloe maoe di bikin petja dengen sekedjep djoega misti petja itoe tiada mendjadi soesa satoe apa.

Komedian "Kim Tjeng Nio Nio denger perkataän begitoe kasar bertamba maranja lantas berkata: O! loe masing masing dateng disini loe maoe tjari loe poenja, kematian lantas sadja "Kim Tjeng Nio Nio moendoer balikin dia poenja mandjangan troes masoek di dalem itoe Oeij Ho Tin, dan Ho Sian Kouw toenggang dia poenja toenggangan nama Ang Loan (seperti boeroeng groeda) terbang di tinggi awang awang sekalian aer djoega tiada bole bikin binasa serta "Kim Tjeng Nio Nio liat dia semingkin mara lantas gojang benderanja di atas kepala Ho Sian Kouw, dan Ho Sian Kouw di kepalanja lantas kloewar satoe kembang trate O! kiranja itoe satoe bendera jang "Kim Tjeng Nio Nio poenja bisa ambil orang poenja semanget boeat tangkep kasi masoek di dalem Oeij Ho Tin sekarang itoe Ho Sian Kouw di kepalanja kloewar kembang trate djadi dia tiada bole kena itoe bendera boeat ambil

dia poenja semanget "Kim Tjeng Nio Nio lantas ambil lagi dia poenja pasir Be Hoen Swa, lempar di kepalanja Ho Sian Kouw tiada lama kliatan asep item naek bergoeloeng goeloeng.

Itoe Ho Sian Kouw liat begitoe lantas ambil dia poenja popwe nama Tji Kim The lempar di atas awang awang dengen sekedjep lantas kloewar tjahaija trang sekali, Hoa Kong Banto serta kedengeran satoe swara dan itoe pasir Be Hoen Swa lantas semoea masoek di dalem itoe popwe Tji Kim The tiada lama kloewar lagi seroepa tjahaija idjo dengen segenap itoe pasir Be Hoen Swa semoea mendjadi aboe,

Tjerita Dewa Ki Sian Kouw din toenggang satoe gangsa seperti emas dia bawa satoe bandera. lantas masoek di dalem itoe Oeij Ho Tin, Ki Sian Kouw dapet liat di dalem itoe Oeij Ho Tin ada aer berdidi mendjadi satoe laoetan lebar dengen bandjir besar Ki Sian Kouw ada di atas dia poenja toenggangan tiada koerang satoe apa dengen mesem tetawain serta "Kim Tjeng Nio Nio liat begitoe djadi bertamba maranja lantas dia batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi ke-dengeran dateng swara gledek dan "Kim Tjeng Nio Nio goijang benderanja 3 kali.

Setela Ki Sian Kouw liat begitoe lantas dia kloewarin di kepalanja bebrapa bintang jang paling trang djoega Ki Sian Kouw tiada koerang satoe apa, "Kim Tjeng Nio Nio dengen mara kasi kloear lagi satoe gantang pasir item lempar di atas awang awang dan Ki Sian

Kouw liat dia kasi kloear satoe popwe gantang kosong djoega lempar di atas awang awang kliatan tjahaijanja mera, itoe gantang jang di pake oleh Ki Sian Kouw ada gantang dari nabi Kwe Seng dan nabi Kwe Seng soeda kasi Ki Sian Kouw kwasa pegang itoe gantang namanja Tauw Bok Kiong maka begitoe mandjoer dan itoe "Kim Tjeng Nio Nio poenja semoea pasir masoek di dalem itoe gantang Tauw Bok Kiong dengen ke-dengeran satoe swara berboenji di dalem itoe gantang Tauw Bok Kiong kloear seperti hawa koening itoe pasir terbang djadi aboe ke-tioep angin lantas boebar mendjadi abis.

Tjerita Teng Sian Kouw berdjalan di atas mega melaijang dia troes masoek di dalem Oeij Ho Tin kliatan di dalem itoe Oeij Ho Tin aer dateng ada seperti goenoeng dan ada bandjir laoet, serta "Kim Tjeng Nio Nio liat dia melaijang di atas mega semingkin lama semingkin tinggi. dan itoe aer djadi tiada bole kena pada Teng Sian Kouw lantas "Kim Tjeng Nio Nio batja lagi doa dengen toendjoek sama djeridjinja tiada antara sekedjep soeda kliatan kilap dateng tiada brentinja, dan itoe Oeij Ho Tin ampat pendjoeroe ada golok dengen Pokiam mengamoek sendirinja "Kim Tjeng Nio Nio goijang lagi benderanja, serta Teng Sian Kouw liat lantas dia goijang badannja itoe golok dan Pokiam djadi tiada bisa kena.

Komedian "Kim Tjeng Nio Nio liat begitoe lantas dia ambil lagi satoe gantang pasir item troes lempar

ke-atas dan TENG SIAN KOUW ambil dia poenja popwe jang penoenggoe di dalem gowanja namanja Patpo Holow lempar di atas awang awang kliatan berkilap kilap ada beriboe seperti garisan trang sekali djadi itoe pasir item koempoel masoek di dalem Holow dengen kedengeran satoe swara dan kloewar satoe roepa asep poeti itoe pasir lantas ilang tiada taoe kemana peginja.

Tjerita PEK SIAN KOUW toenggang satoe boeroeng bango poeti, troes masoek di dalem Oeij Ho Tin disitoe PEK SIAN KOUW liat ada kloewar aer item seperti laoetan item dan PEK SIAN KOUW tiada maoe perdoeli tingal diam di dia poenja toenggangan semingkin lama itoe Bango terbang semingkin tinggi dan itoe aer item tiada bisa kena, serta "KIM TJENG NIO NIO liat PEK SIAN KOUW masoek lantas dia batja doa dengen boeka 5 djeridjinja kliatan trang sekali dan gojang benderanja srenta PEK SIAN KOUW liat begitoe lantas di moeloetnja dia kloewarin satoe moestika namanja Shia Li Tjoe dengen sagenap kliatan trang sekali tjahaijanja. Komedian "KIM TJENG NIO NIO liat PEK SIAN KOUW di atas boeroeng dengen tiada koerang satoe apa, dia lantas ambil lagi pasir item lempar di atas kepalanja PEK SIAN KOUW, dan PEK SIAN KOUW lantas kloewarin satoe popwe kendi namanja Giok Teng Pan lempar di atas awang awang tiada lama lagi kliatan ada 5 roepa mega tioep itoe pasir item semoea masoek di dalem kendi dan kedengeran


KIM TJENG
NIO NIO


PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

lagi satoe swara itoe pasir item soeda mendjadi aer bening.

Komedian ''Kim Tjeng Nio Nio dengen mara napsoenja berkata : he! loe masing masing brani bikin petja goea poenja Oeij Ho Tin sekarang goea tiada maoe brenti boeat bertaroeng sama loe, lantas sadja ''Kim Tjeng Nio Nio naekin dia poenja mandjangan bawa Pokiam lantas mengamoek kalang kaboet, dan itoe 4 Sian Kouw masing masing bawa Pokiamnja boeat djaga berprang kira 10 djoeroessan

Ho Sian Kouw lantas lepas dia poenja Pokiam nama Tji Hiong Kiam. Ki Sian Kouw lepas dia poenja popwe nama Tian Tjin Tjio (elloan). Teng Sian Kouw lepas dia poenja popwe gembolan namanja Koen Gwan Twi.

Pek Sian Kouw lepas dia poenja popwe nama Hang Po Tiauw, djimat boeat meloemaken segala iblis.

Itoe tempo kliatan kilap tiada brentinja dengen gledek berboenji sadja masing masing itoe popwe dateng mengantem di kepalanja ''Kim Tjeng Nio Nio serta ''Kim Tjeng Nio Nio liat begitoe glagatnja lantas dia goijang dia poenja badan dengen sekedjep djadi seroepa bianglala naek di langit.

Tjerita ''Kim Tjeng Nio Nio soeda kala prang, lari di gowa *Hoeij Go Tong* dan itoe 4 Sian Kouw liat ''Kim Tjeng Nio Nio soeda lari masing masing pangil poelang dia poenja popwe dan troes di simpen.

Komedian di loewar itoe Oeij Ho Tin ada Thio

Tio Ouw, Ong Teng Liok, Lie Pek Biauw bertiga liat itoe Oeij Ho Tin soeda petja kliatan bertjahaija sorot mera jang tandanja itoe Yauwhoe soeda lari, lantas dia prenta Yo Hoeaij Giok dengen Yo Hoeaij In aken masoek di dalem itoe Oeij Ho Tin boeat angkat Yo Boen Kong, Bok Kwi Eng dan Yo Swan Nio bawa poelang di dalem benteng prenta lagi Gwi Hoa dan Tjiauw Teng Kwi bawa soldadoe boenoe itoe 2000 soldadoenja "Kim Tjeng Nio Nio, dan itoe soldadoe kena di amoek sampe semoeanja abis pada mati tiada ada jang ketingallan.

Yo Hoeaij Giok dengen Yo Hoeaij In gotong Yo Boen Kong, Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio troes bawa di dalem bentengnja, serta Yo Hoeaij Giok dengen Yo Hoeaij In ketemoe orang toewanja sampe begitoe binasa berdoea soedara lantas menangis kras dengen berkata: ija Ma'h toewa, bapa dengen Kopoh semoea poenja moeloet soeda tiada ada hawanja dan moeka soeda mendjadi koening ibarat bangke, dan tingal di dalem Oeij Ho Tin satoe boelan poenja lama sekarang tiada ada taksiran jang bole djadi idoep kombali, disitoe kebetoelan ada koensoe Thio Tio Ouw sahoetin berkata: ija Djiwi Siauw Tjiang Koen djangan menangis doeloe, nanti itoe 4 Sian Kouw poelang ada obat boeat toeloeng kasi idoep kombali, dengen sebentar itoe 4 Sian Kouw soeda dateng Yo Hoeaij Giok dengen Yo Hoeaij In lantas berkoewi menangis dengen melele aer matanja semari berkata:

ija saija harep minta semoea SIAN KOUW poenja pertoeloengan sebrapa bole keloewarin kesaktian soeda bikin petja itoe Oeij Ho Tin, saija poenja hati girang sepoeloe bagian, dan sekarang begimana jang saija poenja Ma'h toewa dengen Bapa dan Kopoh bertiga betoel di bawa poelang tapinja soeda mati.

Satela itoe 4 SIAN KOUW denger serenta berkata: ija itoe loe poenja bapa ada pertoeloengannja, toewan Allah jang maha kwasa soeda kasi makan obat Be Hoen Tan, dan itoe BOK KWI ENG dengen Yo SWAN NIO ada kepala Dewa nama BAN SIOE NIO NIO, soeda kasi makan Siantan dalem dia poenja proet dan badan semoea tiada roesak, tempo goea kloear dari goenoeng goea soeda prenta satoe moerid nama PEK HO TONG DJI, ambil roempoet obat nama Hong Laij Hoean Hoen Tjiauw, ini sekarang goea ada bawa, dan loe bole ambil 1 mangkok aer bening tjampoer dan rendem ini obat, tantoe bole djadi idoep kombali.

Serta Yo HOEAIJ GIOK denger dengen soeka hati, lantas ambil 1 mangkok aer bening, dan itoe Ho SIAN KOUW lantas kloearin itoe obat gosok dalem itoe mangkok, kira stenga djem poenja lama dan pesen Yo HOEAIJ GIOK ambil 1 djaroem toesoek itoe 3 orang poenja moeloet bikin terboeka, lantas toewangin ini obat di moeloetnja, dengen sakedjep sadja kliatan Yo BOEN KONG, BOK KWI ENG dengen Yo SWAN NIO minoem itoe aer lantas moelain inget, dan Ho SIAN KOUW pesen jang itoe 3 orang bawa di dalem kamar boeat

PERPUSTAKAAN NASIONAL

rawatin dan Ho Sian Kouw berkata lagi: ini hari itoe Oeij Ho Tin soeda petja saija sama semoea soedara maoe poelang di saija poenja tempat pertapaän.

Itoe waktoe ada, Thio Tio Ouw lantas samperin kapada itoe 4 Sian Kouw dengen berkata: ija betoel itoe Oeij Ho Tin soeda petja tapi itoe Yauw Hoe masi ada harep minta Sian Kouw toeloeng lagi sebentaran boeat tangkep itoe Yauw Hoe sa'abisnja baroe pada poelang pegimana 'apa soeka atawa tiada.

Ho Sian Kouw lantas sahoetin ija saija 4 soedara deteng disini soeda meloemaken saija poenja pertapaän djikaloe maoe tangkep itoe Yauw Hoe misti kloewar berprang lagi tapi ini benteng boekan tempat saija poenja dijemman dan sekarang bole berdiriken satoe panggoeng di atas ini goenoeng soepaja saija 4 soedara bole boeat tempat berdijem disitoe, dan djikaloe soeda tangkep itoe Yauw Hoe saija baroe poelang, itoe tempo lantas Thio Tio Ouw prenta Gwi Hoa pegi di atas goenoeng boeat bikin satoe panggoeng namanja Louw, Hong dan Gwi Hoa dia trima prenta lantas bilang baé troes bawa 500 soldadoe naek di atas itoe goenoeng dengen sebentaran sadja dia lantas kasi berdiri itoe panggoeng sesoedanja abis Gwi Hoa balik kombali booat kasi taoe, dan Thio Tio Ouw prenta lagi sediaken dengen kembang jang wangi wangi dan pasang Teng di atas itoe goenoeng pada itoe malem djoega 4 Sian Kouw lantas kasi slamat tingal laloe brangkat pegi di atas itoe panggoeng boeat berdijem.

Tjerita di „Song Tiauw" poenja benteng itoe Gwanswe Yo Boen Kong badannja blon koeat betoel, dan tiada brani kloear boeat berprang, itoe "Kim Tjeng Nio Nio hari hari di depan bentengnja dateng maki maki sampe kira 20 hari lamanja, djoega soldadoe Yo Boen Kong tiada maoe kloear, dan pada itoe hari kabetoelan Yo Hoeaij In jang toenggoe itoe pintoe bengteng, dia dapat denger itoe Yauw Hoe lagi maki maki dia poenja hati mendjadi mara, lantas sadja dia ambil pekakasnja Hong Tian Kek dengan toenggang dia poenja koeda kloear dari bentengnja, dan boeka swara maki maki dengen berkata : he! Yauw Hoe loe djangan boeka moeloet besar, goea Siauw Tjiang Koen nanti ambil loe poenja djiwa.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio angkat kepalanja liat moesoe dateng, ada satoe Taijtjiang anak moeda roepanja moeka poeti, bibirnja mera kepalanja pake kopia Tji kim Koan, dan itoe kopia kere kanan ada koentjirnja, seperti kopia tjapeng badjoenja berkilap kilap saperti perak terpontang dengen mera, dia toenggang satoe koeda poeti namanja Pek Liong Ma, tangannja bawa pekakas Hong Tian Kek, kliatan ada 10 bagian poenja anker dengen tjakap, soeda tiada bandingannja siapa jang meliat mendjadi soeka.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio liat merasa soeka, dan hati beroba timboel birahi sampe dia poenja semangat rasanja ilang melajang, lantas sadja dia petjoet dia poenja mendjangan madjoe mengadep ke-depan, dia lan-

tas tanja berkata: he! jang dateng loe siapa orang?

Yo Hoeaij In menjaoet berkata: goea ada Peng Lam Taij Goan Swe Yo Boen Kong poenja anak jang ka-ampat nama Yo Hoeaij In ini dianja, dan loe Yauw Hoe soeda pake kabisaännja dari ilmoe hikmad soeda brani boenoe goea poenja Taijtjiang, dan sekarang loe brani dateng lagi di depan goea poenja benteng, boeat maki maki minta berprang goea kliwat sakit hati, lantas sadja Yo Hoeaij In toembak sama dia poenja Hong Tian Kek, dan "Kim Tjeng Nio Nio djaga dengen Pokiamnja sembari berkata: he! Siauw Tjiang Koen harep djangan mara doeloe goea ada satoe perkatahan jang bakal di tanja.

Yo Hoeaij In menjaoet kaloe loe ada bitjara lekas bilang loe djangan lama lagi. "Kim Tjeng Nio Nio lantas berkata: ija saija harep tanja Tjiangkoen poenja oemoer soeda brapa tahon? Yo Hoeaij In menjaoet kaloe maoe taoe goea poenja oemoer soeda 16 tahon serta Kim Tjeng Nio Nio denger begitoe dia poenja hati ada 10 bagian girang lantas sadja dia ada ingetan boeat boeka swara dari perkara kepengen kawin tapi dia slempang banjak orang jang denger dia inget tentoe mendjadi maloe, itoe tempo djoega "Kim Tjeng Nio Nio pikir di dalem hatinja boeat tjari satoe akal serta dia soeda dapet pikiran lantas dengen pokiam dia sabet troes berprang kira 10 djoeroes lantas dia kasi kloear dia poenja popwe seperti tali namanja To So lempar di atas awang awang tiada lama itoe popwe

djato di atas kepalanja Yo Hoeaij In, dia lantas batja doa dengen djeridjinja toendjoek serta sentak, kliatan ada satoe iblis badjoenja berkilap dateng tangkep Yo Hoeaij In dengen dia poenja koeda lantas soldadoe madjoe di depan troes di iket, sasoedanja "Kim Tjeng Nio Nio tangkep Yo Hoeaij In dia dengen soldadoenja masoek kadalem gowa, dia berdoedoek tjari akal lantas pangil dia poenja satoe boedak prampoean dia lantas pesen pada itoe boedak goea sekarang liat itoe Yo Hoeaij In, dia poenja roepa bagoes sekali, serta tjakep sedarinja goea liat sampe goea djadi mengiler sekarang soeda rasanja ada kliatan di depan mata goea sadja, goea poenja niatan djikaloe bole soepaja mendjadi laki bini sampe seratoes tahon poenja lama blon taoe dia soeka trima atawa tiada, sekarang goea prenta loe bole pegi mendjadi tjomblang boeat bitjara perkara kawin, itoe sieh begimana loe poenja bisa djikaloe sampe bole djadi nanti goea kasi banjak percent samaloe, kaloe bole hârep lekas tapi biar hati hati djangan sampe gagal ini perkara.

Komedian itoe boedak trima prenta dia bilang baé troes dia kloear dari kamar pegi di blakang di tempatnja Yo Hoeaij In di boei, dan itoe boedak prampoean lantas soeroe moendoer itoe soldadoe jang djaga Yo Hoeaij In.

Komedian itoe boedak prampoean dapet liat Yo Hoeaij In poenja roepa dia lantas berkata; O! O! betoel ini satoe orang moeda begitoe bagoes serta

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

tjakep ada seperti doeloe di dalem tjerita Phoa An brangkali idoep kombali djangan sentara Nio Nio liat tiada bergerak hatinja saija sekalian laen orang djoega kaloe dapet liat tentoe mendjadi ngiler blon taoe apa ini kita poenja perkataän dia maoe trima atawa tiada, nanti kita deketin boeat bitjara begimana dia poenja perkataän lantas sadja itoe boedak prampoean deketin sembari tetawa dengen berkata: ija Siauw Tjiangkoen Kionghi dan dia berkata: lagi Tjiangkoen Hohi hohi sembari dehemin.

Yo Hoeaij In menjaoet berkata: 'sesoedanja goea disini sebab kena di tangkep kenapa loe bilang Kionghi Hohi.

Itoe boedak prampoean berkata: lagi ija Siauw Tjiang koen loe blon taoe jang goea poenja Nio Nio liat loe orang moeda begitoe bagoes srenta tjakep dengen gaga tiada doega lagi berprang goea poenja Nio Nio liat mendjadi soeka sekaraug dia tiada sampe hati maoe bikin binasa, maka dia tangkep Tjiangkoen bawa disini, dia niatan sama Tjiangkoen maoe beeat djadi laki bini, sekarang saija dapet prenta boeat dateng disini aken berempoek kapan jang Siauw Tjiangkoen rasa bole mendjadi laki bini pada saija poenja Nio Nio djikaloe soeda mendjadi laki bini tentoe ini Negri *Lam Ban* dan orang orangnja bole djadi taloek maka saija dateng kasi slamat berkata: Hoh? saija minta Siauw Tjiangkoen pikir, tapi saija rasa baë trima sadja he! tentoe bakal merasa enak.

Setela Yo Hoeaij In denger itoe perkataän sampe dia mendjadi bengong dan sendirinja berpikir ija djikaloe goea tiada toeroet tentoe goea poenja djiwa mendjadi ilang kapan goea toeroet takoet nanti Ema bapa mendjadi mara lebi baè kita poera poera sangoep boeat akalin soepaija kita bole terlepas lantas sadja Yo Hoeaij In menjaoet pada itoe boedak prampoean dia berkata ija saija bilang banjak trima kasi pada Nio Nio poenja katjintaän melengken apa djoega saija nanti menoeroet tapi ini perkara saija minta idzin boeat lepas saija poelang lebi doeloe, aken kasi taoe sama saija, poenja Ma'h dan Bapa sa'abisnja baroe bole mendjadi laki bini, dan ini saija poenja perkataän harep lah loe toeloeng sampeken kapada Nio Nio.

Serta itoe boedak denger begitoe lantas bilang baé troes poelang dia kasi tjerita sama "Kim Tjeng Nio Nio apa jang Yo Hoeaij In poenja perkatahan satoe persatoe, serta "Kim Tjeng Nio Nio soeda denger lantas dia berkata: ija itoe perdamian haroes di toeroet lantas sadja "Kim Tjeng Nio Nio kasi prenta boeat lepas Yo Hoeaij In, serta Yo Hoeaij In soeda di lepas lantas dia masoek di dalem kamar boeat ketemoe pada "Kim Tjeng Nio Nio.

Komedian "Kim Tjeng Nio Nio liat Yo Hoeaij In dia lantas berkata: O! ija betoel ini satoe anak moeda begitoe poenja bagoes dan tjakep itoe waktoe djoega "Kim Tjeng Nio Nio poenja hati dateng berahi kekedoetan rasanja kepengen maoe di boeat laki

pegang Yo Hoeaij In poenja tangan adjak doedoek masoek didalem sama sama dan prenta boedaknja bikin sedia arak dengen makanan jang enak enak taro di atas medja boeat Yo Hoeaij In makan, aken mengilangin kaget, itoe "Kim Tjeng Nio Nio memang biasanja Tjia Tjaij makan barang jang beresi saperti saijoer saijoeran sadja, tiada makan barang jang bernapas ini waktoe dateng dia poenja berahi doedoek sama Yo Hoeaij In minoem arak dan makan segala daging jang di larang oleh dia poenja soehoe maka "Kim Tjeng Nio Nio poenja ilmoe mendjadi loema koerang mandjoer, kira dia minoem soeda stenga mabok dan semingkin tamba hati birahinja soeda tida bole tertahan, dia lantas boedjoek Yo Hoeaij In dengen perkatahan jang manis dia berkata: Yo Siauw Tjiang Koen saija harep ini tempo sadja kita orang soepaija mendjadi kawin belaki bini, tapi sabetoelnja itoe Yo Hoeaij In tiada niat boeat kawin maka dia sanggoep djoega soepaija dia bisa terlepas dia poenja badan jang kena teriket, sekarang Yo Hoeaij In liat itoe Yauw hoe begitoe dia poenja glagat dengen paksa minta kawin lantas Yo Hoeaij In bangoen kloewar serta "Kim Tjeng Nio Nio liat ada sepoeloe bagian soesa hati boeat berpisa lantas dia berkata: Yo Siauw Tjiangkoen kaloe ini sekali loe poelang kapan jang loe bole dateng lagi disini boeat mendjadi kawin?

Yo Hoeaij In menjaoet: ija nanti boelan Tjina Pe

Gwe Tjap Gow Djit, tentoe saija dateng di ini gowa *Hoeij Go Tong* boeat lantas kawin.

"KIM TJENG NIO NIO tanja lagi: ija Siauw Tjiangkoen poenja hari di branakin Shedjitnja kapan!

YO HOEAIJ IN itoe tempo dia tiada bisa mengakal lantas bilang dengen sebetoelnja dia kata: ija saija di branakin di boelan Tjina Tjap Gwe Tjap Gow Djit, Ien Sie.

"KIM TJENG NIO NIO denger lantas soeka hati dia pesen lagi djikaloe Siauw Tjiangkoen sampe di roema harep bole kasi taoe sama Hoetjin djikaloe soeda beres lekas dateng disini boeat kawin nanti saija bikin sedia apa jang misti di pake boeat atoeran orang kawin, dan tentoe saija menoenggoe Siauw Tjiangkoen poenja dateng harep djangan sampe sala dari perdjandjian, jang ini tempo Siauw Tjiangkoen soeda taro djandji harep inget di dalem hati biar baé djangan sampe saija kepiran sebab saija liat Siauw Tjiangkoen djadi saija poenja hati tiada tertahan lagi.

YO HOEAIJ IN menjaoet: ija NIO NIO kaloe betoel soenggoe hati tjinta pada saija dari ini tempo djangan bawa kloewar soldadoe boeat berprang.

Komedian "KIM TJENG NIO NIO berkata: ija Siauw Tjiangkoen itoe troesa boeat soesa di dalem hati djikaloe soeda mendjadi laki bini kita orang badan doea soeda mendjadi satoe di mana ada itoe hati boeat nanti berprang, dari prang lebi baé kita plesir berdoea dan itoe tempo YO HOEAIJ IN kasi slamat tingal maoe berpisa itoe tempo "KIM TJENG NIO NIO prenta

ambil Yo Hoeaij In poenja badjoe, koeda dan pekakas, soeroe kasi kombali kepadanja, Yo Hoeaij In bilang banjak trima kasi naekin koedanja kloear dari gowa dan "Kim Tjeng Nio Nio anter bersama sama srenta pesen lagi: he! Siauw Tjiangkoen djikaloe sampe di roema kaloe soeda berdami kapada Hoetjin harep djangan lama lagi, dan djangan loepa.

Komedian Yo Hoeaij In sahoetin: bilang baé dengen kasi slamat tingal dia troes berdjalan menoedjoe ke „Song Tiauw poenja benteng, serta "Kim Tjeng Nio Nio, liat Yo Hoeaij In berdjalan soeda djaoe lantas dia bengong dan troes masoek di dalem gowanja.

Tjerita Gwanswe Yo Boen Kong ada di dalem bentengnja lagi berdoedoek kaget dateng dia poenja soldadoe dengen berkoewi di depannja berkata: ija Gwanswe itoe Yauw Hoe dia dateng bawa soldadoe di moeka ini benteng dengen maki maki minta berprang dan Yo Hoeaij In lantas mendjadi mara kloear bawa soldadoe troes berprang pada itoe Yauw Hoe dan Yo Hoeaij In sekarang soeda kena di tangkep harep Gwanswe bole preksa, serta Yo Boen Kong denger kabar begitoe lantas bikin sedia bala tantara troes kloewar dari bentengnja bocat membela pada Yo Hoeaij In poenja wansioe serta baroe sampe kloewar ada kliatan soldadoe jang masoek berkoewi kasi taoe itoe Yo Hoeaij In soeda poelang kombali dan Yo Boen Kong prenta soeroe Yo Hoeaij In masoek ke-dalem benteng.

Komedian Yo Hoeaij In bertemoe serta koewi dengen

PERPUSTAKAAN NASIONAL

berkata saija anak ini hari kloear berprang kena di tangkep, sasoedanja di tangkep itoe Yauw Hoe berdami minta saija berkawin sama dia, maka sekarang saija bisa terlepas poelang kombali saija tjoema belaga toeroet sadja ini hari saija poelang boeat kasi taoe sama Hoetjin.

Serta Yo Boen Kong denger lantas dia mendjadi mara berkata itoe Yauw Hoe dia soeda banjak pake Hoatsoet boenoe goea poenja Taij Tjiang lebi 10 orang dan dia soeda berdiriken itoe Oeij Ho Tin jang kliwat djahat, goea poenja Ma'h dan Ko, sampe binasa, baénja ada 4 Sian Kouw poenja pertoeloengan soeda mati mendjadi idoep kombali, jang goea poenja sakit hati sampe masoek di dalem toelang sekarang loe dengen dijem dijem berdami djangdji maoe bakal bini dan betoelnja goea misti kasi hockoeman boenoe sama loe baroe patoet sekarang goea inget loe anak masi moeda ada koerang pikiran goea kasi loe ampoen tapi sekarang djoega loe bole brangkat poelang ka kota Radja troes di *Boe Lin Hoe* boeat rawatin dan djaga pada orang toea, sekarang goea tiada kasi permisi jang loe boeat tingal lagi di dalem ini benteng dan djangan ketemoe lagi moeka pada itoe Yauw Hoe. Itoe tempo ada Bok Kwi Eng Yo Swan Nio dan Thio Tio Ouw mengadep bitjara boeat kasi ingetan pada Yo Boen Kong dan Yo Boen Kong masi djoega tiada maoe toeroet lantas dia prenta 2 soldadoe dengen naek koeda boeat iringken Yo Hoeai In poe-

jang ka kota *Boe Lin Hoe*, dengen lekas tiada bole tempo lagi dan Yo Hoeaij In dengen menangis terlaloe sedi, troes sodja Ma'h toeanja dan Bapanja dengen Kopoh-nja sekalian sodja Thio Tio Ouw dengen semoea Tjiong Tjiang jang ada di sitoe lantas Yo Hoeaij In kloear dari benteng menoedjoe djalan ka kota *Boe Lin Hoe*.

Itoe waktoe ada Thio Tio Ouw berkata pada Yo Boen Kong: ija sekarang itoe Yauw Hoe dia poenja hati birahi soeda bergrak tiada bole di tahan lagi sekarang lebi baé kita prenta soldadoe soeroe tjari itoe binatang jang bernama marmoet barang 100 ekor lepas di atas goenoeng *Hoeij Go San* dan sasoedanja di lepas tentoe itoe marmoet saban hari belaki dengen prampoeannja bermain kawin sadja berkali kali, tentoe itoe Yauw Hoe di dalem dia poenja gowa dengen senang siang malem dia poenja hati tiada laen harepan malengken kepengen kawin pada Yo Hoeaij In, kaloe dia toenggoe lama tentoe hatinja kesel dia lantas kloear boeat bikin senang tentoe dia dapet liat itoe binatang poenja glagat lagi tjas tjoes dan di dalem dia poenja hati misti tamba birahi jang tiada bole tertahan mendjadi bikin hatinja kalang kaboet; sekalian dia maoe atoer soldadoe djoega bakal prang tentoe djadi koesoet tiada bole betoel, dan di blakang kali nanti kita pake satoe akal bole tangkep dengen gampang. Serta Yo Boen Kong denger lantas dia berkata: ija koensoe betoel ini akal ada bagoes sekali

lantas sadja Yo Boen Kong ambil 100 tail oewang perak prenta soldadoe boeat bli itoe binatang marmoet lepas di goenoeng *Hoeij Go San.*

TJERITA "KIM TJENG NIO NIO

Sasoedanja Yo Hoeaij In poelang di bentengnja dia berdijem sadja tiada kasi madjoe dia poenja soldadoe bakal berprang, malengkan harep menoenggoe kabar kapan jang Yo Hoeaij In poenja dateng, dan di dalem hatinja "Kim Tjeng Nio Nio kliwat soesa sampe tiada bole terbilang dia berpikir sendirinja dengen kesel di dalem gowa, lebi baé dia kloear boeat plesir djalan djalan dengen boeat denger jang Yo Hoeaij In poenja dateng, dan kadoea bikin plesir boeat liat segala roepa kembang, aken boeat ilangken itoe birahi djengkel begitoe "Kim Tjeng Nio Nio poenja pikiran lantas dia adjak 2 orang boeat temen kloear dari gowa.

Setelah "Kim Tjeng Nio Nio kloear dia dapet liat kere kanan banjak itoe binatang marmoet lagi pada kawin dengen kentara sekali perboeatannja dan "Kim Tjeng Nio Nio dia poenja hati lantas rasa bergerak kekedoetan dengen sendirinja berkata: ija Siauw Tjiangkoen kenapa boepa sekali jang loe poenja perdjandjian begitoe lama saija toenggoe terlaloe kesel, dan soeda merasa kepengen liwat satoe hari poenja lama di dalem saija poenja pangrasaän seperti satoe tahon, setaoe loe Siauw Tjiangkoen ada inget pada saija atawa tiada, dan saija poenja hati mendjadi kliwat kesel dan rindoe birahi soeda tiada bole di tahan

lagi lantas sadja "Kim Tjeng Nio Nio bebalik poelang ka dalem gowanja, ari ari berdoedoek bingoeng berdiri sala napsoenja soeda ada di oedjoeng, melengken tarik napas pandjang pendek, dan tiada brapa lama mata bari dan boelan poenja djalan soeda sampe waktoe hari boelan tjina, Pegwe Tjap Gouw Djit soeda sampe jang Yo Hoeaij In poenja perdjangdijan.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio inget dengen segala soeka hati, lantas prenta orangnja soeroe sediaken kembang dan lilin di dalem kamar, dan sediaken satoe medja arak dengen makanan pegimana toeroet atoeran orang djadi panganten, aken menoenggoe Yo Hoeaij In poenja dateng, tiada kira "Kim Tjeng Nio Nio toenggoe dari pagi sampe malem, tiada ada kliatan Yo Hoeaij In dateng, dan "Kim Tjeng Nio Nio berkata: sendirinja dengen pikir, brangkali itoe Yo Hoeaij In waktoe siang hari dia maloe dateng tentoe ini malem dia misti dateng bocat kawin mendjadi laki bini, "Kim Tjeng Nio Nio toenggoe djoega sampe tenga malem poekoel 12 tiada djoega Yo Hoeaij In dateng, itoe satoe malem "Kim Tjeng Nio Nio ada seperti orang mabok seperti orang gila, kira sampe poekoel 5 pagi dia sendiri tidoer di atas randjang, dengen mengigo kliatan bebajang roepanja Yo Hoeaij In mesem tetawa hi! hi! hi! hi! masoek di dalem gowa "Kim Tjeng Nio Nio liat lantas berkata: ija Giauw Tjiang Koen kenapa loe dateng begitoe lat saija toenggoe sampe kesel, lantas sadja "Kim Tjeng Nio Nio tang-

PERPUSTAKAAN NASIONAL

kep Yo Hoeaij In poenja tangan dan troes tjioem, kaget kena tangkep satoe bantal dia lantas kaget djadi mendoesin kiranja ini ada satoe impian, itoe tempo "Kim Tjeng Nio Nio terlaloe kangan di dalem hatinja, lantas angkat kepala liat langit soeda moelain trang, hatinja merasa kaget dengen berkata sendirinja: ija kenapa itoe Siauw Tjiang Koen ada sala djangdji blon taoe ada apa halangngan, tjoba nanti kita soeroe noedjoem boeat itoeng-itoengin bole ketahoean pegimana adanja, lantas sadja "Kim Tjeng Nio Nio itoeng dengen djeridjinja, disitoe "Kim Tjeng Nio Nio mendjadi mara dengen berkata sendiri: he! Yo Hoeaij In loe soeda sala djangdji sekarang loe soeda pegi di *Tiang Aan* boeat tjari laen djodo, dan "Kim Tjeng Nio Nio seboet lagi namanja, loe Yo Hoeaij In kapan tiada sala djangdji kenati ada seratoes perkara goea bikin abis, dan ini hari loe soeda sala djangdji loe pegi lari di laen tempat. loe bikin kapiran pada goea sa'orang, sekarang loe djangan inget lagi pada loe poenja djiwa pagi dan sore tentoe binasa.

Lantas "Kim Tjeng Nio Nio prenta dia poenja orang soeroe berdiriken di dalem dia poenja gowa satoe goeboek ketjil sediain hio lilin dengen kembang, dan tangkwe goela batoe lengkeng, dia lantas ambil 1 iket roempoet di bikin boeneka beroepa Yo Hoeaij In poenja roman, dengen di toelis harinja Yo Hoeaij In koetika di branakin, troes di masoekin di dalem proet itoe boeneka roempoet, dan di atas badannja

PERPUSTAKAAN NASIONAL

itoe boeneka roempoet di taroin 3 plita, satoe hari 3 kali di batjain doa di depan itoe boeneka roempoet, dengen bakarin Hoe di kemat Yo Hoeaij In poenja semangat sampe 7 hari poenja lama baroe brenti, dan itoe malem "Kim Tjeng Nio Nio pegang satoe potong kajoe seperti pana dengen anak pananja, lantas itoe boeneka roempoet di pana moekanja dengen seboet nama Yo Hoeaij In, jang soeda sala djandji tjari loe poenja tjilaka sendiri, sekarang loe djangan boeat goesar pada goea dan djangan bilang jang goea terlaloe amat, lantas "Kim Tjeng Nio Nio batja doa lepas satoe pana di matanja itoe boeneka roempoet, jang sebla kanan dan lepas satoe pana lagi kena di matanja jang sebla kere, dan lepas satoe pana lagi di mana betoelan oeloe hatinja, sasoedanja itoe plita lantas di bikin antjoer dan itoe boeneka roempoet troes di bakar bikin abis, di dalem hatinja "Kim Tjeng Nio Nio ada merasa sepoeloe bagian tiada sampe hati dengen kesian pada Yo Hoeaij In, dan "Kim Tjeng Nio Nio troes masoek di dalem dengen doedoek mesegoel merasa soesa di dalem hatinja.

## TJERITA YO HOEAIJ IN.

Sama 2 orang pangikoetnja djalan ada sepoeloe hari poenja lama sampe di satoe kantor namanja *Sek Yang Shia*, itoe malem dia brenti menginep tidoer di atas randjang, dengen kaget dia poenja hati dan dagingnja kekedoetan kepalanja poesing, matanja glap, kaki tangannja panas seperti di bakar dengen api,


KIM TJEMPE
NIO NIO


PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

dia poenja semangat mendjadi ilang, ngomongnja mengatjo, pada besok paginja tiada bisa bangoen dia doedoek seperti orang mabok berkata kata sendirinja: ija goea sala djandji pada "Kim Tjeng Nio Nio boeat kawin, maka ini hari goea dapet begini tjilaka, dari watas itoe hari tiada bisa makan nasi kepalanja sakit tingal tidoer di atas randjang sampe 7 hari poenja lama, waktoe tenga malem jang tempo "Kim Tjeng Nio Nio panah itoe boeneka roempoet dan Yo Hoeaij In di itoe kantor tempat brenti dia mendjerit djerit sebab matanja kere kanan kloear dara dan bidji matanja meletos dengen sebentaran sadja 7 tempat belobang di mana idoeng, moeloet koeping dan laen laen, semoea kloear dara dengen kesakitan mendjerit djerit srenta kata: ija goea poenja djiwa ini sekali abislah, troes moenta moenta dara dari moeloetnja, komedian lantas meningal doenia, dan doea orangnja dapet liat Yo Hoeaij In matinja begitoe sangsara, lantas melele aer matanja sedi menangis. Dan jang toengoe itoe kantor lekas kasi taoe pada *Hoen Yan Tin* poenja Tjong Peng nama Tan Sek.

Serta Tan Sek denger dia bersama sama Tihoe nama Sim Bwe dateng berdoea boeat preksa lantas prenta orangnja ambil 1 peti mati boeat simpen itoe Yo Hoeaij In poenja bangke dan prenta itoe 2 orang pangikoetnja Yo Hoeaij In aken bawa soerat dan toenggang koeda Tjian Lima malem malem djoega

boeat balik di „Song Tiauw" poenja benteng aken kasi, taoe pada Gwanswe Yo Boen Kong.

Setela Yo Boen Kong dapet itoe soerat lantas boeka dan batja troes menangis lantas masoek di blakang boeat kasi taoe pada Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio, dan Yo Hoeaij Giok.

Serta semoea denger begitoe lantas pada menangis, sekalian dia poenja Tjiong Tjiang djoega mendjadi sedi ikoet soesa hati, disitoe ada Tjamkoen Ong Teng Liok berkata : ija Siauw Tjiangkoen soeda mati lantaran soenggoe hati soeda membela kapada Negri sekarang bole prenta orang bawa dia poenja mait dengen peti mati boeat tanem di kota radja.

Iioe tempo lantas Yo Boen Kong prenta 100 orang brangkat dari kantor *Hoen Yang Shia*, boeat gotong Yo Hoeaij In poenja peti mati, dan troes tanem serta itoe 100 orang trima prenta dia bilang baé, malem malem djoega lantas brangkat djalan kira djalan 7 hari poenja lama sampe di itoe tempat, dan itoe 100 orang lantas masoek di dalem kantor ketemoe pada Tan Tjong Peng kasi oendjoek soerat dari Yo Boen Kong.

Serta Tan Tjong Peng soeda liat itoe soerat pada besok paginja ada Sim Tihoe sediaken lagi 100 orang boeat iring itoe mait ke kota Radja, kira djalan 2 boelan baroe sampe di kota Radja troes ke kota *Boe Lim Hoe*, kasi taoe pada Yo Leng Po.

Serta Yo Leng Po denger lantas menangis sampe

aer matanja berketel ketel dan Yo Leng Po lantas prenta dia poenja orang soeroe kasi taoe pada Hongtee, dan prenta lagi laen orang boeat koeboer itoe mait "Yo Hoeaij In di goenoeng *Lam San Bong*, itoe tempo ada 12 orang prampoean dengen Yo Leng Po dateng liat Yo Hoeaij In di koeboer tiada lama ada kliatan satoe orang lapor dengen berkata: sekarang Hongtee ada prenta satoe ambtenaar pangkat Lie Pouw Siang Sie Ong Tek Yong aken dateng boeat sembajangin, dan se'soedanja itoe Ong Tek Yong sembajang lantas Yo Leng Po bersama sama Ong Tek Yong berdjalan masoek di dalem kratton Kim Loan Tian boeat ketemoe sama Hongtee, aken bilang banjak trima kasi, dan itoe 12 orang prampoean poelang ke kota *Boe Lim Hoe*

Tjerita Gwanswe Yo Boen Kong lagi doedoek di dalem bentengnja dengen berpikir jang ini 2 orang berkata: dia poenja anak bernama Yo Hoeaij In ada di dalem kantor dengen tiada kroewan dapet sakit kepala tergoeling goeling sampe 7 hari 7 malem dia poenja antera badan kloewar dara lantas mati, kaloe di pikir terlaloe heran sekali, brangkali ada orang ratjoenin bikin mati, dan Yo Boen Kong di dalem hatinja ada 10 bagian tjemboeroean dia lantas tanja pada koensoe Thio Tio Ouw dengen berkata: saija poenja anak bernama Yo Hoeaij In dapet sakit lantas mati apa ada orang ratjoenin.

Komedian Thio Tio Ouw sahoetin: ija saija soeda petang petangin itoe perkara ada lantaran Yo Hoeaij

In tiada djadi kawin, kena itoe Yauw Hoe bikinin boneka gambar rampoet dari Yo Hoeaij In poenja roepa di sembajangin dan di tarik dia poenja semanget, maka mendjadi mati, djoega tiada bisa bocat toeloeng, itoe soeda sampe dia poenja toelisan.

Yo Boen Kong berkata lagi: itoe Yauw Hoe bikin mati saija poenja anak sekarang saija tiada bole tahan lagi lebi lama, lantas Yo Boen Kong atoer soldadoe barisan kloewar dari benteng sampe di gowa *Hoeij Go Tong* dengen maki maki minta berprang itoe waktoe Thio Tio Ouw sampe goegoep dia taksir jang Yo Boen Kong boekan bandingan sama "Kim Tjeng Nio Nio dan Thio Tio Ouw sendiri atoer barisan soldadoe pegi toeroet dari blakang boeat bantoe berprang.

Tjerita "Kim Tjeng Nio Nio ada di dalem gowa *Hoeij Go Tong* lagi senang hati kaget ada soldadoe masoek berkoewi kasi laporan berkata: ija Nio Nio di loewar sekarang ada moesoe dateng maki maki minta berprang dengen 10 bagian poenja angker.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio denger dia lantas mara dengen berkata: itoe „Song Siauw" begitoe koerang adjar goea sekarang soeda mendjadi moesoe lantas dia prenta soldadoenja kloewar dari gowa dan dia sendiri toenggang mandjangan.

Komedian itoe „Song Tiauw" poenja Taij Tjiang nama Tan Kek Kong liat "Kim Tjeng Nio Nio dateng lantas dia bawa dia poenja toembak troes paranin toesoek "Kim Tjeng Nio Nio poenja oeloe hati dan

"Kim Tjeng Nio Nio djaga dengen Pokiamnja troes prang ada 10 djoeroes "Kim Tjeng Nio Nio djadi kasi klocar satoe popwe dari pinggangnja sama Gwat Kongtjoe lempar di moekanja Tan Kek Kong, srenta kena lantas Tan Kek Kong djato dari koeda troes mati Yo Boen Kong liat semingkin mara naekin dia poenja koeda lantas kloewar maki maki srenta berkata: he! loe bikin mati goea poenja anak lantaran loe maoe boeat laki, goea poenja anak tiada maoe toeroet loe satoe Yauw Hoe, O! loe brani bikin satoe boneka roempoet dan sembajángin goea poenja anak mendjadi mati, ini sekarang goea bawa soldadoe boeat powan pada goea poenja anak poenja wansioe, sekarang goea maoe tangkep loe ini satoe Yauw Hoe goea maoe tjingtjang bikin seperti perkedel baroe ilang goea poenja hati jang panasaran.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio denger begitoe lantas dia sentak dengen berkata: he! loe binatang djangan loe bitjara djoesta, dengen Pokiamnja lantas batjok, dan Yo Boen Kong djaga sama dia poenja toembak berdoea prang kliatannja seperti asep bergoeloeng goeloeng naek di atas, dan itoe tempo Tjio Tio Ouw slempang Gwanswenja mendjadi kala dia toenggang koera koeranja troes mengadep dengen dia poenja Pokiam mengamoek di dalem medan peprangan disitoe ada satoe „Song Tiauw poenja Tjiangkoen nama Yo Kian Tiong bawa satoe golok, dan kloewar lagi Houw Yan Hian bawa toembak, Tjiauw Teng Kwi bawa kampák, Yo

Hoeaij Giok, bawa Hong Tian Kek Gwi Hoa bawa golok jang laen 5 Taij Tjiang pada bawa pekakas berame kroeboetin "Kim Tjeng Nio Nio.

Dan djadi "Kim Tjeng Nio Nio ada di tenga serta dia liat begitoe dan banjak orang dateng kroeboetin lantas dia lepas dia poenja Pokiam di atas awang awang dengen toendjoek satoe djeridji kloear 36 Pokiam dari atas toeroen mengamoek.

Komedian Yo Boen Kong liat lantas dia ambil dia poenja pana nama Tjoan Hoen Tjhie pana itoe "Kim Tjeng Nio Nio poenja Pokiam, dan itoe Pokiam lantas boebar abis, dan "Kim Tjeng Nio Nio liat begitoe dengen tangannja gapein dia poenja Pokiam dan Yo Boen Kong kasi moendoer dia poenja soldadoe masoek di dalem benteng masing masing pada poelang.

Tjerita "Kim Tjeng Nio Nio koempoelin soldadoenja masoek di dalem dia poenja gowa itoe malem lantas doedoek berpikir O! birahi dateng tiada bole tertahan dengen diam diam pangil dia poenja orang nama "Nga Li Djin aken masoek di dalem dia poenja kamar adjak tidoer sama sama sampe kira satoe boelan lamanja, sesoedanja dia bikin itoe perboeatan "Kim Tjeng Nio Nio slempang takoet itoe Nga Li Djin boeka resianja kere kanan lantas "Kim Tjeng Nio Nio tjari perkara bikin sala pada itoe Nga Li Djin lantas sadja di boenoe soepaija resia tiada bole terboeka, kira liwat lagi 1 boelan poenja lama itoe "Kim Tjeng Nio Nio dia poenja napsoe birahi dateng kombali dengen diam

diam dia pangil dia poenja Taij Tjiang nama Ko Taij Kang adjak masoek di dalem kamar "Kim Tjeng Nio Nio liat dia soeka sekali, sebab 'itoe 'Ko Taij Kang masi moeda kira oemoer 18 taon gaga srenta tjakap siang malem tiada di kasi kloear tingal di dalem kamar, sebab dari ketjintaän, begitoe dengen begitoe sampe 3 boelan poenja lama dan pada itoe satoe malem ada dateng moesin dingin dan angin riboet kaget dia poenja satoe goedang tempat ramsoem kena terbakar itoe malem ada soldadoe masoek kasi lapor dengen berkoewi srenta berkata: sekarang di blakang itoe gowa tempat goedang ramsoem semoea kena terbakar harep Nio Nio bole preksa dengen toeloengin itoe api.

Itoe waktoe "Kim Tjeng Nio Nio ada di dalem kamarnja berdoea sama itoe Ko Taij Kang kaget kepregok sama soldadoe jang maoe kasi laporan di sitoe "Kim Tjeng Nio Nio mendjadi kaget lantas pake dia poenja pakean, dan Ko Taij Kang begitoe djoega lantas "Kim Tjeng Nio Nio troes berdjalan ka blakang niatan maoe toeloeng itoe tempat jang lagi terbakaran sampe disitoe api soeda mati.

Pada besok paginja dia doedoek di kantornja lantas "Kim Tjeng Nio Nio prenta soldadoe soeroe tangkep itoe "Ko Taij Kang dan iket lantas boenoe serta itoe soldadoe trima prenta dia bilang bać lantas iket itoe "Ko Taij Kang dan "Ko Taij Kang lantas maki dengen berkata: goea orang tiada sala, apa koerang

sekarang loe tangkep sama goea dan lantas maoe boenoe O! betoel loe tiada patoet sekali (botjeng).

"KIM TJENG NIO NIO menjaoet: kenapa loe soeda kongkol bakar goea poenja goedang ramsoem dan loe brani kata loe tiada sala.

"KO TAIJ KANG sahoetin lagi: ija goea soeda soenggoe hati sama loe dan niat boeat membela Negri boekan seperti loe satoe soendel.

Serta "KIM TJENG NIO NIO denger mendjadi mara lantas prenta itoe "KO TAIJ KANG di soeroe boenoe dan sekalian itoe soldadoe jang lapor dari perkara terbakaran djoega di soeroe boenoe sesoedanja lantas "KIM TJENG NIO NIO masoek di dalem kamar.

Itoe tempo ada Taij Tjiang namanja SENG TIAN HAIJ lagi bitjara sama temenja dia berkata jang ini "KIM TJENG NIO NIO poenja genit tentoe ini Negri kena di ambil sama merk „Song Tiauw" kita masing masing lekas tjari akal boeat melindoengken kita poenja diri kapan kita masi tingal disini jang tentoe mendjadi setan tiada kepalanja.

Ada lagi satoe Taij Tjiang nama SIAUW SOE KAN sahoetin ini 4 djalanan banjak orang djaga dengen begitoe angker, loe sama goea nanti boeat melindoengken diri di tempat mana. Lantas SENG TIAN HAIJ berkata: ija Negri *Anam* sama kita poenja Negri ada berwatas jang bole pegi dateng dengen gampang lebi baé sekarang kita melindoengken diri pegi di Negri *Anam*, itoe malem "SENG TIAN HAIJ sama "SIAUW

Soe Kan, bawa dia poenja soldadoe kloear dari itoe gowa, dan itoe soldadoe jang djaga di itoe tempat liat dia poenja temen sendiri djadi dia tiada larang satoe apa.

## TJERITA RADJA *ANAM*

Namanja Bok Ki Taij Ong, itoe pagi selagi doedoek di kratonnja dia liat ada dia poenja Tjo Sin Siang bernama Soema Kong dateng mengadep srenta koewi dengen berkata „Tjianswe Tjian Tjianswe" sekarang merk „Song Tiauw" poenja Hongtee prenta Yo Boen Kong mendjadi Gwanswe Djendral peprangan aken poekoel Negri *Lam Ban* sekarang itoe kota semoea soeda pètja dan radja *Lam Ban* nama Na Hong Ko soeda lari di gòenoeng *Hoeij Go Sun* gowa *Hoeij Go Tong* ini hari itoe Na Hong Ko poenja Taij Tjiang nama Seng Tian Haij dengen Siauw Soe Kan berdoea ada dateng disini boeat lindoengin dirinja harep Tjoekong bole preksa.

Serta Radja *Anam* denger lantas sahoetin berkata: akoe kapan trima itoe doewa Taij Tjiang slempang nanti poetoes sobat sama Radja *Lam Ban* dan takoet nanti di blakang kali kita kena kerembet djadi dapet satoe hoeroe hara kapada merk „Song Tiauw" kapan kita tiada maoe trima sebab doeloe hari kita ada sobat baé ini hal djadi kliwat soesa harep lah Sinsiang bantoe tjari pikiran begimana baènja dengen atoeran.

Sinsiang Soema Kong berkata: sekarang ada satoe akal bole mendjadi kita poenja kaslamatan sekarang Tjoe-

kong soeroe itoe 2 orang berdijem doeloe di loear kota, harep Tjoekong djangan ketemoe moeka lebi doeloe, dan lantas prenta kita poenja orang pegi di Negri *Lam Ban* boeat tjari katrangan djikaloe NA HONG KO menang bole pangil itoe 2 Taij Tjiang masoek di kita poenja Negri, tentoe kaloe Radja *Lam Ban* dapet denger dia dengen segala soeka hati, dan djikaloe Radja *Lam Ban* kala prang kita bole sediaken makanan dengen prenta kita poenja orang poera poera ketemoe pada itoe 2 Taij Tjiang aken pangil masoek disitoe kita sediaken pekakas golok dengen kampak boeat boenoe itoe 2 Taij Tjiang, kaloe soeda kita boenoe Tjoekong lantas toelis satoe soerat dengen dia poenja 2 kepala troes kirim di „Song Tiauw" poenja benteng pada Gwanswe Yo BOEN KONG disitoe kaloe Gwanswe Yo BOEN KONG trima tentoe dia lantas soeka, hati dan ini akal ada no. 1 kere kanan kita bole mendjadi baè.

Serta BOK KI TAIJ ONG denger dia lantas berkata: ija Sinsiang poenja perdamian ada betoel sekali bole mendjadi kaslamatan, sekarang bole atoer sadja dan Sinsiang SOEMA KONG trima prenta lantas bilang baé tiada ketjeritaän.

## TJERITA LAGI KIM TJENG NIO NIO.

Ada satoe tempo dia mendjadi kaget liat dia poenja soldadoe dengen dia poenja Taijtjiang ilang tiada taoe kemana peginja, kebetoelan ada satoe soldadoe dateng berkoewi kasi laporan berkata: tadi malem itoe SENG

Tian Haij dengen Siauw Soe Kan bawa itoe soldadoe pegi di Negri *Anam*.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio denger lantas berkata: ija dia liat jang kita soeda kala prang, maka dia tingal lari, toenggoe nanti tenga malem goea sendiri toenggang satoe mendjangan pegi kroepoekin bentengnja „Song Tiauw", mengamoek kalang kaboet bikin abis, disitoe dia baroe taoe jang kita poenja ilmoe kesaktiän.

Pada itoe malem djoega "Kim Tjeng Nio Nio toenggangin dia poenja mendjangan kloear dari gowa, dan dari badannja dia kloearin satoe Holow dengen batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gie, dengen sakedjep kloear ada beratoes gantang katjang item, lantas dia sebar di tana "Kim Tjeng Nio Nio toendjoek dengen djerinja dan moeloetnja kemak kemik, itoe katjang item mendjadi berpoeloe reboe soldadoe Iblis dia madjoe djalan ka benteng „Song Tiauw", lantas mengamoek kira soeda deket di benteng „Song Tiauw" ada kadengeran satoe swara orang menangis di atas kasoesahan, kadengeran lagi satoe swara angin dateng kliatan berbajang satoe Taijtjiang orang moeda bawa pekakas Hong Tian Kek, ija itoe jang dateng aloesnja Yo Hoeaij In dan di depan Yo Hoeaij In poenja aloes, ada lagi satoe Taijtjiang moekanja mera tangannja pegang gembolan ini ada aloesnja Ma In, ada lagi 1 Taijtjiang pegang golok Tjhe Liong To ija itoe aloesnja Gak Oen, ada lagi aloesnja Ko Beng, Ie Tek,

dengen Tio Leng, kliatan di atas angin lagi berbajang toeroen di depan benteng „Song Tiauw" boeat lawan pada soldadoe Iblisnja "Kim Tjeng Nio Nio, itoe tempo kadengeran swaranja riboet tiada keoeroesan, dan itoe soldadoe Iblisnja "Kim Tjeng Nio Nio semoea kala pada goebar, kliatan itoe aloesnja Yo Hoeaij In bawa satoe Hong Tian Kek boeroe "Kim Tjeng Nio Nio lantas toembak.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio 'angkat kepalanja liat Yo Hoeaij In poenja aloes dateng mengamoek, dia mendjadi kaget dengen ketakoetan, lantas balikin dia poenja mendjangan lantas lari, dan abis Yo Hoeaij In poenja aloes troes masoek di „Song Tiauw" poenja benteng berkoewi di depan randjang Yo Boen Kong dengen boeka swara berkata: ija Hoetjin saija anak nama Yo Hoeaij In dateng disini boeat ketemoe, dengen aer matanja melele jang ini malem itoe Yauw Hoe kloewarin dia poenja soldadoe Iblis, maoe bikin binasa pada kita poenja bala tantara. saija sama temen dateng mengamoek lawan pada itoe soldadoe Iblis dia kala soeda pegi lari, sebab itoe tempo Yauw Hoe dia bikin boeneka roepoet sampe binasaken saija poenja djiwa, sekarang harep Hoetjin lekas bawa soldadoe boeat Powan pada saija poenja Wansioe, saija harep Hoetjin djaga diri biar baé, ini sekarang soeda trang tana dan ajam soeda koekoeroejoek sebab saija soeda djadi orang aloes tiada bole lama lagi sekarang saija misti pegi.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Komedian pada itoe malem betoel Yo Boen Kong dia dapet mengimpi jang aloesnja Yo Hoeaij In ada dateng boeat ketemoe, di dalem mengimpi Yo Boen Kong berkata: ija anak kenapa bitjara blon abis soeda pegi, lantas sadja Yo Boen Kong bangoen dari rangdjang boeroe Yo Hoeaij In maoe tanja biar trang, itoe waktoe djoega Yo Boen Kong djato dari randjang lantas mendoesin baroe taoe ini ada di dalem itoe impian, serta liat langit soeda trang lantas dia pake dia poenja pakean prang, troes doedoek di kantornja.

Itoe tempo semoea Tjiong Tjiang pada dateng mengadep boeat ketemoe, disitoe Gwanswe berkata: tadi malem akoe mengimpi ketemoe akoe poenja anak nama Yo Hoeaij In dia berkata: tadi malem itoe Yauw Hoe dateng keroepoekin kita poenja benteng, baénja ada dia jang lawan sampe itoe soldadoe Iblisnja "Kim Tjeng Nio Nio semoea moendoer lari setaoe betoel atawa tiada, lantas Gwanswe prenta Gwi Hoa soeroe kloear boeat tjari taoe.

Dan Gwi Goa trima prenta lantas kloear boeat preksa dengen sabentaran sadja, Gwi Hoa masoek kombali kasi lapoer berkata: saija dapet prenta kloear dari benteng boeat tjari taoe itoe perkara, sesoedanja saija kloear kliatan di depan benteng di atas tana semoea penoe katjang item itoe djadi heran sekali.

Gwanswe Yo Boen Kong menjaoet: ija goea poenja anak tadi malem soeda menjanding dengen temennja, Taijtjiang jang mana soeda mati di dalem peprangan,

djikaloe aloesnja lawan pada moesoe Iblis goea pikir jang itoe orang orang dari idoep sampe mati tiada roba, dia niat menbela pada Negri, itoe semoea bole di poedji namanja, dan goea poenja anak pesen minta goea boeat membales pada moesoe, itoe patoet goea misti menoeroet goea poenja anak poenja permintaän. sekarang itoe Yauw Hoe dia poenja birahi bergerak dan sekalian Taijtjiangnja dengen soldadoe soeda ampir abis, nanti besok pagi kita kloewarken bala tantara boeat poekoel gowa *Hoeij Go Tong* tangkep itoe Yauw Hoe dan bales goea poenja anak poenja Wansioe.

Tjerita "Kim Tjeng Nio Nio dia poelang dan masoek di gowa *Hoeij Go Tong* dia berpikir kenapa ini malem kita keloewarin kita poenja kesaktian tiada bole pake semari doedoek "Kim Tjeng Nio Nio pikir kliwat soesa sekali, tambahan itoe tempo radja *Lam Ban* soeda taoe jang "Kim Tjeng Nio Nio poenja resia lantas dia kloear minta ketemoe dan "Kim Tjeng Nio Nio lantas mengadep ketemoe dengen kasi hormat, dan tanja berkata: ija blon taoe Taij Ong dateng disini ada kabar apa?

Radja *Lam Ban* berkata: ija saija maka dateng disini denger merk „Song Tiauw" poenja bala tantara gaga perkasa sekalian Nio Nio poenja soldadoe dengen Taij Tjiang soeda abis kaloe begitoe tentoe saija poenja djiwa djoega misti binasa soesa boeat idoep.

"Kim Tjeng Nio Nio menjaoet: ija Tjoekong harep djangan soesa hati ini saija poenja goenoeng ada seroepa

gangsa jang lagi boeka saijapnja maoe terbang djikaloe saija tioep trompet dan boenjiken tamboer tentoe ini goenoeng bisa terbang sama sekali kenati moesoe berpoeloe laksa djoega tiada bergoena.

Setela radja *Lam Ban* denger mendjadi soeka hati lantas masoek di blakang di tempatnja, itoe waktoe "KIM TJENG NIO NIO prenta 20 orang soldadoe soeroe poekoel tamboer dan 20 orang lagi soeroe tioep trompet dia pesen kapan moesoe dateng loe orang bole poekoel tamboer dan tioep trompet djangan brenti tentoe goea sanggoep bikin moendoer itoe moesoe.

Tjerita YO BOEN KONG, atoer dia poenja barisan dengen kasi berboenji 3 kali swaranja meriam brangkat madjoe di gowa *Hoeij Go Tong*, serta sampe di depan *Hoeij Go Tong* dia dapet denger swaranja tamboer dengen trompet berboenji dengen sekedjep tiada kliatan lagi itoe gowa *Hoeij Go Tong* tjoema kliatan ada asep glap naek di atas awang awang berdiam, dan tjoema kedengeran di atas ada banjak orang lagi ngomong tiada ketahoean itoe gowa *Hoeij Go Tong* kemana peginja, dan YO BOEN KONG toenggoe sampe satoe hari lamanja tiada kliatan satoe apa lantas YO BOEN KONG prenta boenjiken tamboer dengen gembreng aken soeroe moendoer dia poenja soldadoe poelang di dalem bentengnja dan 10 bagian dia poenja hati ada merasa soesa.

Sampe 10 hari poenja lama masi begitoe djoega dan YO BOEN KONG dengen kwatir doedoek menanja

pada koensoe THIO TIO OUW dengen berkata : ija kita liat ini gowa ada (Te Liong Se Kiat) mendjadi seroepa gangsa bole terbang maka kaloe kedengeran tamboer dengen trompet itoe gowa bisa pinda terbang keatas awang awang sekalian manoesia tiada bisa deket ini tentoe terbawa dari hawanja tana (Hong Soeijnja bagoes) maka djadi begitoe soesa sekali jang kita bikin petja, kapan bole dapet satoe orang diam diam masoek dalem itoe gowa soepaija orang jang ada disitoe tiada tjoeriga di pingir itoe goenoeng kere kanan ada 2 goenoeng ketjil itoe ada seperti saijapnja disitoe kita gali tananja kere kanan baroe bole bikin binasa, pada itoe gowa tjoema blon taoe siapa orang jang pande boeat pegi.

Itoe tempo kebetoelan ada Sianseng LIE PEK BIAUW sahoetin berkata : ini pekerdjaän saija sanggoep boeat djalanin

THIO TIO OUW tjampoer berkata kapada LIE PEK BIAUW. ija Sianseng loe poenja ingetan dengen kapandean ada seperti tempo doeloe djaman *Sam Kok* seperti itoe LIOK SOEN poenja kapandean, djikaloe ini sekali loe pegi tentoe mendjadi dapet kamanangan sekarang itoe Yauw Hoe dia poenja hati lirahi kliwat napsoe saijang sedikit Sianseng soeda ada koemis pandjang dengen djenggot tentoe dia koerang soekanja

LIE PEK BIAUW sahoetin : ija koensoe banjak trima kasi jang koensoe poenja perkatahan begitoe manis djikaloe itoe Yauw Hoe soeka kenati kita poenja koemis dengen

djenggot di tjoekoerin djoega saija tiada saijang, saija sampe Ikelas tjoema kepengen ini sekali pegi bole djadi kamenangan.

Itoe tempo Gwanswe Yo Boen Kong lantas angkat tangannja dengen bilang banjak trima kasi jang ¡Sian Seng kaloe ada ingetan begitoe niat menbela Negri itoe No. 1 paling terpoedji, lantas sadja Yo Boen Kong prenta sediaken makanan di medja dengen arak boeat kasi slamat pada Lie Pek Biauw minoem sampe mabok lantas Yo Boen Kong ambil satoe piso tjoekoer troes tjoekoerin Lie Pek Biauw poenja koemis dengen djenggot sesoedanja di tjoekoerin dia masoek di dalem kamar boeat ganti pakean maoe pegi ke gowa *Hoeij Go Tong*.

Komedian Yo Boen Kong prenta sediaken makanan dengen arak di atas medja maoe kasi slamat djalan pada Lie Pek Biauw dengen sagenap kliatan itoe Lie Pek Biauw soeda dateng serta Yo Boen Kong liat Lie Pek Biauw soeda pake pakeannja di kepalanja pake kopia jang ada koentjirnja badannja pake badjoe Gwato Pauw di kakinja pake hia dan tangannja bawa satoe (bangsoet) se-soedanja berpake-pake liat betoel romannja ada seperti (Dewa orang alim) disitoe Yo Boen Kong berkata: ija Sianseng soeda dan-dan pake begini angker betoel ada seperti satoe Dewa.

Lie Pek Biauw menjaoet ija saija pegi di *Hoeij Go Tong* sampe 10 hari Gwanswe bole kirim 100 soldadoe dengen bawa patjoel dan linggis jang tadjem

dan bawa dara andjing jang barang kotor itoe soldadoe misti toenggoe di pinggir itoe goenoeng djaga, Baijhok kapan saija soeda akalin nanti saija dateng dari dalem boeat soeroe gali itoe kere kanan goenoeng ketjil, itoe goenoeng ketjil ada sajapnja gowa *Hoeij Go Tong* misti bikin petja dia poenja Hong Soeij sa'abisnja saija sama soldadoe dijem dijem kombali poelang di benteng kita.

Serta Yo Boen Kong denger begitoe lantas sahoetin: ija Sianseng poenja pikiran itoe baé sekali harep lekas bole atoer. Itoe tempo lantas Lie Pek Biauw kasi slamat tingal dan Yo Boen Kong kasi slamat djalan troes berpisa dengen dijem dijem Lie Pek Biauw kloewar dari blakang benteng dia tjari djalan ketjil troes pegi di *Hoeij Go Tong* srenta sampe disitoe lantas dia kasi taoe pada "Kim Tjeng Nio Nio poenja soldadoe dengen berkata: harep loe toeloeng bilang pada Nio Nio sekarang ada goea satoe orang dateng dari goenoeng *Oen Tiong San* maoe ketemoe harep lekas bole toeloeng kasi taoe, dan itoe soldadoe lantas masoek di dalem gowa dengen berkoewi dengen berkata: ija Nio Nio di loewar ada satoe Todjin minta ketemoe.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio denger begitoe dia bilang baé dan lantas masoek boeat ketemoe, dan Lie Pek Biauw masoek ke dalem lantas berkata: saija dari tana *Hoen Lam* poenja wates tempat tingal di goenoeng *Oen Tiong San* saija poenja nama Tji Djin

dari goenoeng saija plesir pegi koeliling maka ini hari sampe di ini tana dapet denger Nio Nio sama merk „Song Tiauw" lagi berprang maka saija dateng djoega niat maoe bantoe pada Nio Nio.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio dapet liat lantas hatinja djadi bergerak di dalem pikirannja niat maoe soeroe dia nginep boeat bekendak, lantas "Kim Tjeng Nio Nio soeka hati sembari berkata : ija djikaloe betoel To Tiang soeka maoe bantoe itoe saija ada banjak oentoeng sekarang baé lah masoek ke dalem sadja kita orang bersama saina minoem the dengen makan nasi nanti malem kita bole sama sama tidoer. O ! itoe tempo lantas berempoekan ada kira soeda sampe 10 hari poenja lama "Kim Tjeng Nio Nio angkat Lie Pek Biauw mendjadi koensoe boeat pegang ramsoem, dan dia poenja soldadoe semoeanja djadi tjoeriga kiranja "Kim Tjeng Nio Nio bole taoe apa perkara jang blon ke datengan, itoe tempo dia poenja hati birahi kliwat bingoeng tiada bole di tahan dia djadi loepa, maka bole djadi kena Lie Pek Biauw lagain, disitoe Lie Pek Biauw tingal 2 boelan poenja lama djadi ada tempo dia boeat djalan djalan di loewar dan di dalem itoe gowa semari liat itoe goenoeng poenja Hong Soeij dia preksa seperti belaga djadi orang radjin.

Setela soldadoe liat di lantas kasi taoe pada "Kim Tjeng Nio Nio dengen berkata : ini Tji Djin ada 10 bagian poenja radjin dan hati hati preksa pekerdjaän.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio denger lantas merasa

soeka hati bikin seperti kaija lakinja sendiri. Pada itoe malem poekoel 12 boelannja kliwat trang ada seperti sijang, LIE PEK BIAUW dijem dijem kloewar pegi poera poera ronda dan waktoe tenga malem ada ketemoe soldadoe lagi djaga, itoe soldadoe lantas sentak berkata: loe siapa orang malem malem dateng disini ada apa perkara?

LIE PEK BIAUW menjaoet: goea nama TJI DJIN dapet prenta dari NIO NIO kloewar boeat djalan ronda, loe lekas boekain goea pintoe, dan itoe soldadoe jang djaga disitoe bilang baé, lantas boekain pintoe dan LIE PEK BIAUW troes kloewar pegi di pingir gowa *Hoeij Go Tong*, disitoe kere kanan ada 2 goenoeng ketjil jang begimana dia soeda berdjangdji doeloe pada YO BOEN KONG betoel disitoe ada kliatan soldadoe Baijhok, lantas LIE PEK BIAUW menanja satoe swara, itoe soldadoe Baijhok lantas tanja he! ini siapa jang dateng disini?

LIE PEK BIAUW menjaoet: goea ini nama LIE PEK BIAUW, soldadoe lantas mengadep deketin dengen berkata: saija dapet prenta dari Gwanswe boeat toenggoe disini, dan LIE PEK BIAUW lantas prenta sekarang loe misti toeroet sama goea, dan itoe soldadoe menjaoet bilang baé lantas toeroet pada LIE BEK BIAUW berdjalan, dan itoe LIE PEK BIAUW soeda 2 boelan tingal di itoe goenoeng djadi dia soeda kenal betoel itoe djalanan, lantas dia adjak itoe soldadoe djalan di sebla kere ada satoe goenoeng ketjil, dan prenta itoe

PERPUSTAKAAN NASIONAL

soldadoe soeroe sirem itoe dara andjing di mana itoe tana, dan itoe soldadoe bebareng lantas toempain, sasoedanja lantas dia soeroe gali bikin satoe solokan ketjil, sa'abisnja dia bikin itoe solokan lantas dia brangkat lagi djalan kasebla kanan prenta soldadoe sirem lagi itoe dara andjing dengen barang jang kotor, dan bikin lagi satoe solokan ketjil sasoedanja abis di bikin lantas dia prenta itoe soldadoe poelang kombali ka-benteng „Song Tiauw".

Itoe waktoe soeda poekoel 5 pagi berdjalan kira-kira soeda deket benteng „Song Tiauw", kadengeran di goenoeng *Hoeij Go Tong* satoe swara seperti gledek berboenji, kere kanan itoe doewa goenoeng ketjil semoea roeboe, dan itoe doewa solokan kloear aer mera saperti dara.

Tjerita "Kim Tjeng Nio Nio dia lagi tidoer di dalam gowa, dia dapet denger swara goenoeng roeboe dan tana terbela, dia lagi tidoer di dalem troes mendoesin, lantas pake dia poenja badjoe Pat Kwa To Hok dia lantas doedoek, dan prenta dia poenja soldadoe bawa obor di 4 pendjoeroe aken pegi preksa di mana tempat jang soeda berswara saperti goentoer, dan soldadoenja trima prenta lantas sediaken obor kloear dari gowa, masing-masing preksa dapet liat itoe kere kanan 2 goenoeng ketjil soeda mendjadi roeboe sama sekali, lantas itoe soldadoe balik masoek kasi laporan dan berkata: pada "Kim Tjeng Nio Nio, ija tadi itoe 2 goenoeng ketijl soeda roeboe.

"KIM TJENG NIO NIO denger lantas kaget dengen berkata: itoe 2 goenoeng ketjil ada goea poenja gowa *Hoeij Go Tong* poenja saijap, sekarang soeda roeboe ini gowa soeda tiada bole terbang, kenapa ini 2 goenoeng ketjil tiada sebab apa bole mendjadi roeboe, goea poenja hati 10 bagian soesa, disitoe lantas "KIM TJENG NIO NIO dengen tangannja lantas itoeng-itoengin, serta dia soeda itoeng lantas mendjadi mara besar dengen berkata: he! itoe nama TJIE DJIN ada orang palsoe belaga masoek di dalem ini gowa kerdja poena ini goenoeng *Hoeij Go Tong* poenja Hong Soeij, sekarang kita tiada bole tingal dijem. "KIM TJENG NIO NIO bawa kloear dia poenja bala soldadoe boeat bales dia poenja sakit hati.

## TJERITA GWANSWE YO BOEN KONG.

Itoe malem lagi doedoek di dalem bentengnja, dapet denger satoe swara jang goenoeng *Hoeij Go Tong* bergerak swaranja saperti goenoeng roeboe, mendjadi sepoeloe bagian dia poenja takoet, prenta soldadoenja kloear dari benteng boeat tjari ketrangan apa itoe jang berswara, dan itoe soldadoe lantas preksa sasoedanja lantas dia masoek kombali kasi taoe jang LIE Sianseng dengen itoe soldadoe soeda poelang, serta Gwanswe mendenger djadi soeka hati dan samboet LIE PEK BIAUW adjak masoek di dalem bentengnja doedoek bersama sama, disitoe YO BOEN KONG berkata: ija Sianseng soeda pegi di gowa *Hoeij Go Tong* pegimana perkaranja?

Lie Pek Biauw menjaoet jang pegimana jang dia soeda atoer itoe malem, dia soeda gali lobang satoe persatoe di tjeritaken trang, Yo Boen Kong denger mendjadi soeka hati, lantas soeroe sedia arak dengen makanan adjak doedoek makan bersama sama, serta lagi minoem stenga mabok kaget ada soldadoe masoek kasi taoe jang di loear ada "Kim Tjeng Nio Nio dateng minta prang, disitoe Yo Boen Kong lantas mara tiada tempo lagi troes kloear bawa soldadoenja.

Itoe waktoe "Kim Tjeng Nio Nio toenggang satoe mandjangan mengadep dengen maki maki dia berkata: he! loe Songtjiang soeda belaga djadi orang alim masoek di goea poenja gowa bikin perdaja, dan bikin roesak goea poenja goenoeng poenja Hong Soeij, ini sekali poetoes lah persobatan tjaboet dia poenja Pokiam lantas maoe boenoe, dan Yo Boen Kong maoe djaga sama dia poenja toembak kaget di pingirnja ada kloear satoe Taijtjiang, nama Ong Boen Liong bawa dia poenja golok boeat lawan, dengen boeka swara berkata: he! Yauw Hoe djangan binasaken goea poenja Gwanswe, sekarang goea dateng boeat lawan troes berprang ada 20 djoeroes, "Kim Tjeng Nio Nio lantas kloearin dari dalem sakoenja satoe popwe nama Pe Kak Kim Tjoeij lempar ke'atas, tiada lama kliatan berkilap djato di atas kepalanja Ong Boen Liong, disitoe Ong Boen Liong kena di timpa lantas mati dengen koedanja, "Kim Tjeng Nio Nio

lagi ambil Pokiam lantas mengamoek di itoe medan peprangan.

Itoe tempo ada THIO TIO OUW toenggang dia poenja koera koera bawa Pokiam sentak berkata: he! Yauw Hoe ini hari abis loe poenja akal, dan ilang loe poenja kekoewatan, loe blon taoe jang loe poenja mati.

"KIM TJENG NIO NIO denger tiada maoe sahoetin: lantas ija mengamoek sadja, dan THIO TIO OUW sebole bole djaga dengen Pokiamnja prang ada 10 djoeroes, "KIM TJENG NIO NIO lepas lagi dia poenja popwe nama Tha Sin Phi kliatan di atas terpoeter seperti Liong lagi maen, dia samber kepalanja THIO TIO OUW, serta THIO TIO OUW liat lantas koera koeranja terbang ke atas, awang awang troes THIO TIO OUW lari, dan YO BOEN KONG liat begitoe lantas boeroe dengen toembaknja troes berprang ada 10 djoeroes itoe "KIM TJENG NIO NIO kloewarin lagi itoe Tha Sin Phi lempar ke atas boeat timpa kepalanja YO BOEN KONG, dan YO BOEN KONG lantas ketakoetan maoe lariken dia poenja koeda tiada keboeroe, kena YO BOEN KONG poenja blakang 1 kali timpa troes dia lari masoek di dalem benteng. dan YO BOEN KONG poenja soldadoe di boenoe sampe abis separo, lantas "KIM TJEMG NIO NIO dengen tangannja pangil poelang dia poenja popwe Tha Sin Phi bebalik troes poelang masoek di dalem gowanja.

Tjerita YO BOEN KONG koempoelin dia poenja soldadoe jang sisa mati adjak masoek di bentengnja dengen THIO TIO OUW djoega poelang di bentengnja

lantas kloewarin satoe bidji obat Siantan boeat kasi Yo Boen Kong makan dengen sebentaran sadja itoe hawa obat masoek di dalem itoe 36 samboengan toelang lantas Yo Boen Kong medjadi baé kombali, dan Yo Boen Kong prenta soldadoenja boeat rawatin Ong Boen Liong poenja bangke, dan troes koeboer di pinggir goenoeng.

Komedian Yo Boen Kong berkata: itoe Yauw Hoe betoel dia poenja Hoatlek kliwat mandjoer, dan dia poenja popwe Lihaij begimana bole di lawan, dan Thio Tio Ouw lantas sahoetin: ija Gwanswe harep djangan boeat soesa hati nanti besok pagi saija pegi di itoe panggoeng Louw Hong pangil itoe 4 Sian Kouw dateng boeat bantoe tangkep itoe Yauw Hoe.

Serta Yo Boen Kong denger lantas soeka hati srenta berkata: ija Koensoe poenja perkatahan ada baé sekali, nanti besok pagi kita pangil itoe 4 Sian Kouw boeat bantoe pegi prang tangkep itoe Yauw Hoe.

Setela Thio Tio Ouw pada besok paginja berpake pakeannja, lantas pegi di itoe panggoeng Louw Hong ketemoe sama 4 Sian Kouw, disitoe ada Ho Sian Kouw berkata: ija loe dateng disini apa loe maoe adjak goea dengen soedara-soedara boeat bantoe tangkep itoe Yauw Hoe? dan Thio Tio Ouw sahoetin: ija betoel Sian Kouw ada trang sekali taoe saija dateng disini, harep minta Sian Kouw boeat bantoe tenaga tangkep itoe Yauw Hoe.

Ho Sian Kouw lantas berkata: ija harep loe bole

djalan doeloean pegi di *Hoeij Go Tong* berprang goea berame toenggoe disini, dan THIO TIO OUW bilang trima kasi dari sitoe dia troes pegi di *Hoeij Go Tong* minta berprang, disitoe ada soldadoe kasi taoe sama "KIM TJENG NIO NIO dan "KIM TJENG NIO NIO lantas mara toenggang dia poenja mandjangan kloear mengadep dengen memaki berkata: he! loe THIO TIO OUW soeda kala berprang sama goea kenapa ini hari loe brani dateng lagi boeat tjari loe poenja mati.

THIO TIO OUW tiada menjaoet lagi dengen Pokiamnja lantas mengamoek, dan "KIM TJENG NIO NIO lantas hantem dengen Pokiamnja berprang ada 10 djoeroes THIO TIO OUW sembari prang dia sembari lari, kira deket itoe panggoeng Louw Hong kliatan itoe 4 SIAN KOUW, masing-masing toenggang dia poenja toenggangan jang bisa terbang berame kroeboetin "KIM TJENG NIO NIO.

Dan itoe "KIM TJENG NIO NIO djadi ada di tenga, dia rasa dirinja tiada bole tahan lantas dia kloearin dia poenja popwe Pe Kak Kim Tjhoei lempar di kepala Ho SIAN KOUW, serta Ho SIAN KOUW liat dia lantas batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi gapein dengen tangannja, dan itoe popwe djadi masoek di dalem badjoenja Ho SIAN KOUW, "KIM TJENG NIO NIO liat dia poenja popwe soeda kena di ambil, dia lantas kloearin popwe Tha Sin Phi lempar di kepalanja KI SIAN KOUW, dan KI SIAN KOUW liat lantas dia kloearin dia poenja popwe Kian Koen Touw lempar

ka-atas awang-awang, kliatan di atas silo berkilap kilap Hoa Kong Ban To djadi itoe Tha Sin Phi masoek di dalem Kian Koen Touw, dan KI SIAN KOUW gapein dia poenja popwe lantas simpen, "KIM TJENG NIO NIO mendjadi kaget dia belompat kloear ambil satoe popwe nama Djie Ie Kim Kwan lempar di atas kepalanja TENG SIAN KOUW kliatan bertjaja mera, dan TENG SIAN KOUW ambil dia poenja popwe Koen Gwan Twi djoega lempar di atas, serta kadengeran berswara lantas itoe popwe Djie Ie Kim Kwan petja sampe antjoer mendjadi aboe.

Itoe tempo "KIM TJENG NIO NIO lebi maranja kloewarin lagi satoe popwe nama Gwat Kong Tjoe trangnja berkilap kilap hantem PEK SIAN KOUW poenja moeka dan PEK SIAN KOUW dari pinggangnja kloewarin 1 popwe nama Biet Po The (seperti kantong) dengen kedengeran satoe swara itoe Gwat Kong Tjoe masoek di dalem Biet po The, disitoe baroe "KIM TJENG NIO NIO dia kaget dengen berkelip seklebatan soeda tiada ketahoean dia kemana peginja, kiranja "KIM TJENG NIO NIO pake dia poenja Toen Hoat (kesaktian) dia balik poelang di gowa *Hoeij Go Tong* ketemoe sama radja *Lam Ban* dengen berkata: ija tiada kira sekali di benteng „Song Tiauw" ada 4 SIAN KOUW dia poenja Hoat Lek kliwat mandjoer dan bisa, soesa boeat di tahan sekarang ini gowa *Hoeij Go Tong* soeda petja barep Taij Ong bole toeroet saija pegi di gowa *Ya A Tong* boeat menginep tentoe bole mendjadi

slamat dan radja *Lam Ban* denger begitoe djadi apa bole boeat adjak dia poenja Sin Siang nama SIAUW PENG dengen NIO ONG kloear dari gowa *Hoeij Go Tong* dan "KIM TJENG NIO NIO gelarin 1 lembar tiker di atas tana lantas soeroe radja *Lam Ban* dengen dia poenja Sin Siang doedoek di atas tiker, "KIM TJENG NIO NIO batja doa dari moeloetnja dengen sekedjep kliatan dateng angin poeijoe terpoeter poeter bawa radja *Lam Ban* sampe di gowa *Ya A Tong*, dan itoe gowa *Ya A Tong* jang poenja, nama KWI GWAT KOUW dia liat radja *Lam Ban* dateng lantas dia kloear boeat samboet dengen papak troes radja *Lam Ban* masoek di dalem dengen Khia Lee berdoedoek dan radja *Lam Ban* lantas kasi taoe dengen berkata: sekarang saija kena di prangin ole merk „Song Tiauw" saija soeda kala Negri ilang banda abis djadi tiada tempat boeat menginep, baénja ada "KIM TJENG NIO NIO toeloeng bawa adjak kemari boeat pindjem soldadoe aken lawan lagi pada itoe merk „Song Tiauw" apa begimana bole atawa tiada.

KWI GWAT KOUW menjaoet: ini tempo saija poenja gowa ada masoek pegangan Taij Ong, tjoema saija poenja soldadoe tiada sama seperti manoesia semoea tiada ada tenaganja, di mana bisa lawan sama merk „Song Tiauw" poenja soldadoe, kapan kala djadi boeang boeang kita poenja kaniatan harep Taij Ong pikir bjar baé, serta radja *Lam Ban* denger jang KWI GWAT

Kouw tiada maoe kloearin soldadoe boeat bantoe djadi 10 bagian dia merasa soesa hati.

Itoe tempo "Kim Tjeng Nio Nio lantas berkata: ija Taij Ong liat 1 of 2 hari djikaloe itoe Kwi Gwat Kouw tiada maoe bantoe soldadoe toeloengan, nanti saija pegi ketemoe pada saija poenja soehoe kepala dewa nama To Hoa Seng Bouw boeat adjak toeroen dari goenoeng tangkęp itoe 4 Sian Kouw kenati soldadoe merk „Song Tiauw" begimana banjak djoega itoe troesa slempang, saija harep Taij Ong djangan soesa hati, dan itoe tempo apa bole boeat djadi radja *Lam Ban* menoenggoe disitoe tiada ketjeritaän.

## TJERITA 4 SIAN KOUW.

Soeda liat "Kim Tjeng Nio Nio lari dia lantas poelang ketempatnja di goeboek Louw Hong lantas Thio Tio Ouw papak adjak doedoek, disitoe Ho Sian Kouw bitjara berkata: itoe Yauw Hoe dia biasa Pian Hoa To Twan (bisa ilang) soesa kita tangkep sama dia, nanti saija toelis satoe soerat prenta Yo Swan Nio pegi di goenoeng *Hoen Bong San* gowa *Swi Liam Tong* pada kepala dewa Ong Sian Lo Tjouw boeat pindjem popwe Tjiauw Yauw Khia, dengen popwe Tian Lo Te Bong (djala) tentoe bole dapet tangkep itoe Yauw Hoe, dan ada Teng Sian Kouw berkata: Atji poenja perkatahan itoe betoel sekali, dan Ho Sian Kouw lantas toelis satoe soerat bawa kebenteng kasi taoe pada Gwanswe dan Gwanswe lantas soeka hati dia trima itoe soerat, lantas masoek di dalem benteng ketemoe

sama Bok Kwi Eng dengen Yo Swan Nio sembari berkata: saija anak dapet prenta dari Sian Kouw ada 1 soerat boeat minta ko pegi di goenoeng *Hoen Bong San* gowa *Swi Liam Tong* pindjem popwe Tjiauw Yauw Khia dengen popwe Tian Lo 'Te Bong.

Serta Yo Swan Nio denger lantas soeka hati dan bilang baé trima itoe soerat masoekin di dalem kantong troes berpisa kloewar dari benteng, Tjio Touw Toen pindjem kekoeasaän djalan di dalem tana menoedjoe ke goenoeng *Hoen Bong San*, tiada antara brapa lama soeda sampe di goenoeng *Hoen Bong San* dia brenti serta angkat kepala liat itoe tempat ada goenoeng jang bagoes sekali dan aernja kliwat bening dan banjak boeroeng dengen segala binatang oetan mandjangan lagi djalan djalan, dan banjak poehoen tjeringin poehoen bamboe jang matjem matjem, ini betoel ada tempat orang jang sakti, serta sampe di gowa *Swi Liam Tong* dia berdiri di depannja aken menoenggoe, dengen sebentaran kedengeran pintoenja terboeka ada kloewar satoe anak ketjil kepalanja ada koentjirnja dateng kloewar dari pintoe bitjara pada Yo Swan Nio dia berkata: apa ini loe orang dari „Song Tiauw" poenja benteng jang nama Yo Swan Nio?

Yo Swan Nio liat lantas kaget troes mengadep serta kasi hormat Yo Swan Nio lantas menanja pada itoe anak ketjil he! kenapa loe taoe saija poenja nama?

Itoe anak ketjil menjaoet: saija poenja Soehoe kemaren di dalem ini gowa ada doedoek tjerita jang

ini tenga hari bakalan ada orang dateng dari „Song Tiauw" poenja benteng nama Yo Swan Nio niat maoe pindjem popwe maka itoe saija bole dapet taoe.

Lantas Yo Swan Nio berkata lagi : ija harep sekarang minta toeloeng loe kasi taoe? dan itoe anak ketjil berkata: ija sekarang bole toeroet sadja saija masoek, lantas sadja Yo Swan Nio ikoet masoek sampe di dalem tempat ke doedoekannja kepala Dewa Ong Sian Lo Tjouw dan Ong Sian Lo Tjouw kloewar papakin adjak doedoek, itoe waktoe kepala dewa Ong Sian Lo Tjouw prenta itoe anak ketjil soeroe kloewarin the, disitoe Yo Swan Nio lantas berkata: saija dapet prenta dari 4 Sian Kouw boeat dateng disini pindjem popwe dan ada ini satoe soerat jang di boeat persembahken.

Maka kepala dewa Ong Sian Lo Tjouw trima itoe soerat lantas liat batja dengen berkata: goea poenja popwe bole di pake dan kepala dewa Ong Sian Lo Tjouw prenta itoe anak ketjil masoek di dalem kamar boeat kloewarin popwe Tjiauw Yauw Khia (Katja) dan popwe Tian Lo Te Bong (djala) kasi di tangannja Yo Swan Nio dan Yo Swan Nio trima dia bilang banjak trima kasi troes kloewar dari gowa *Swi Liam Tong* Tjio Touw Toen berdjalan poelang ke „Song Tiauw" poenja benteng.

Komedian Yo Swan Nio dengen sekedjep sampe di itoe goeboek Louw Hong dia lantas brenti dan masoek di dalem itoe goeboek dengen kasi hormat kete-

moe itoe 4 SIAN KOUW lantas dia berdoedoek disitoe Yo SWAN NIO berkata: jang saija dapet prenta pegi di goenoeng *Hoen Bong San* gowa *Swi Liam Tong* pindjem popwe sekarang saija dateng boeat sraken.

Itoe waktoe Ho SIAN KOUW berkata: pada temennja, ija ini hari berame misti denger saija poenja pesenan boeat pake ini popwe Tian Lo Te Bong dan itoe 3 soedara berame menjaoet soeka toeroet dan trima prenta, Ho SIAN KOUW berkata: lagi ija itoe Yauw Hoe dia poenja Hoatlek kliwat angker dan bisa Pian Hoa Boe Kiong soesa boeat kena ke tangkep, ini hari dia ada di gowa *Ya A Tong* itoe KWI GWAT KOUW tiada soeka kasi pindjem soldadoe boeat bantoe dan dia tiada soeka hormat pada itoe Yauw Hoe tentoe sekali itoe Yauw Hoe mendjadi mara dia ada niatan boeat lari di laen tempat boeat minta pertoeloengan soldadoe, kapan kasi dia sampe lari tentoe mendjadi satoe prang besar kombali lebi baé sekarang dia lagi ada disitoe kita lantas tangkep pasang ini Tian Lo Te Bong toenggoe dia kloewar baroe kita roengkoep sama ini Tian Lo Te Bong soeda dia tiada bisa lari.

Dan itoe SIAN KOUW berame lantas berkata: jang ini perdamian ada bagoes sekali harep lekas sadja kita djalanin, dan Ho SIAN KOUW lantas prenta pada KI SIAN KOUW boeat toenggoe di sebla wetan, prenta TENG SIAN KOUW toenggoe di sebla kidoel, prenta PEK SIAN KOUW toenggoe di sebla koelon, dan prenta Yo SWAN



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA



PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Nio toenggoe di sebla ilir, dan Ho Sian Kouw sendiri toenggoe di tenga tenga prenta lagi pada Thio Tio Ouw toenggang koera koera bawa popwe Tjiauw Yauw Khia, boeat toedjoe pada itoe popwe di ampat pendjoeroe, dan prenta lagi 1000 soldadoe boeat menoenggoe di loewar slempang di gowa *Ya A Tong* nanti ada soldadoe jang kloewar boeat bantoein dia masing masing trima lantas bekiken.

Tjerita "Kim Tjeng Nio Nio dia ada di gowa *Ya A Tong* itoe Kwi Gwat Kouw dia tiada maoe kasi pindjem soldadoe dan tiada maoe hormat satoe apa, itoe tempo "Kim Tjeng Nio Nio ada 10 bagian dia poenja mara dijem dijem bitjara pada Radja *Lam Ban* dia berkata: ini Kwi Gwat Kouw takoet sama merk „Song Tiauw" poenja soldadoe gaga perkasa maka dia tiada kasi kita pindjem soldadoenja sekarang Taij Ong sabar sadja sedikit hari, nanti saija pegi di gowa *Pek Yoe Tong* minta toeloeng pada saija poenja Soehoe, tentoe bole ilang jang kita poenja kesoesaän.

Serta Radja *Lam Ban* denger lantas berkata: ija kita ada disini doedoek seperti orang katoesoek djaroem harep minta Nio Nio sebole bole poenja toeloengan djangan sampe saija dapet sangsara.

Lantas "Kim Tjeng Nio Nio sahoetin: ija harep Taij Ong djangan boeat slempang hati saija pegi lamanja 3 hari tentoe bole kombali, satela Radja *Lam Ban* denger mendjadi soeka hatinja dan "Kim Tjeng Nio Nio lantas kasi slamat tingal troes kloear Tjio

Touw Toen djalan menoedjoe ka sebla wetan, tiada njana dia masoek di dalem itoe popwe Tian Lo Te Bong dengen ka dengeran swaranja gledek satoe kali dan itoe Tian Lo Te Bong terboeka di atas ada 36 saperti langit dan di bawa ada 72 lapis seperti tana lempengan dan ampat pendjoeroe ada seperti tembok koeningan, dan itoe Yauw Hoe dia kesomplok masoek di sitoe sama djoega boeroeng masoek di dalem djaring ibarat ikan masoek di dalem boeboe, serta "Kim Tjeng Nio Nio liat begitoe dengen merasa hatinja ketakoetan dia lantas berkata: ija doeloe goea poenja pertapaän dan goea poenja djimat tiada bole abis tjoema menjesel jang goea tiada denger soehoe poenja pesenan, maka ini hari goea bole dapet ini sangsara, lantas dia petjoet mandjangannja lari ka-sebla wetan disitoe ketemoe pada Dewa Ki Sian Kouw dan Ki Sian Kouw pegang pokiam toenggang gangsa mengadep di depan dengen sentak berkata: he Yauw Hoe loe ini hari djangan ingetan boeat idoep lagi dengen pokiam lantas Ki Sian Kouw batjok dan "Kim Tjeng Nio Nio lawan berprang kira ada 10 djoeroes, Ki Sian Kouw di dalem dia poenja kantong kloewarin satoe popwe nama Tian Tjin Tjio lempar di awang awang kliatan berkilap kilap dateng hantem "Kim Tjeng Nio Nio.

Serta "Kim Tjeng Nio Nio liat djadi ketakoetan balikin dia poenja mandjangan lariken ka-sebla kidoel ketemoe sama Teng Sian Kouw dan Teng Sian Kouw

liat Yauw Hoe dateng dia lantas mengadep di depan serta maki berkata: Yauw Hoe loe maoe lari kemana dengen pokiamnja lantas batjok dan "KIM TJENG NIO NIO lawan djadi berprang ada 5 djoeroes lantas TENG SIAN KOUW kloewarin dari pinggangnja satoe popwe gembolan nama Koen Gwan Twih lempar di atas awang awang kliatan sinarnja mera hantem kapalanja "KIM TJENG NIO NIO, serta dia liat djadi kaget lantas dia lari ka-sebla koelon serta PEK SIAN KOUW liat lantas lempar dia poenja popwe nama Hang Mo Kouw "KIM TJENG NIO NIO kaget lantas lari kasebla ilir, di sitoe ada Yo SWAN NIO tahan dengen pokiamnja berprang ada 10 djoeroes Yo SWAN NIO lempar dia poenja popwe Koen Sian So "KIM TJENG NIO NIO liat ketakoetan dia terbang di tenga awang awang.

Komedian Ho SIAN KOUW liat dijem dijem kloewarin dia poenja popwe nama Tji Kim Te lempar di kepalanja "KIM TJENG NIO NIO dan kliatan berkilap dengen kadengeran satoe swara gledek "KIM TJENG NIO NIO poenja kepala kena di hantem djato dari mandjangan mati di dalem itoe Tian Lo Te Bong.

Itoe waktoe Ho SIAN KOUW berkata: he! berame soedara liat sekarang itoe Yauw Hoe soeda mati sekarang ini Tian Lo Te Bong bole simpen sadja, itoe waktoe 4 SIAN KOUW batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi lantas lempar satoe popwe nama Tjian Sim Loeij dan lantas simpen itoe Tian Lo Te Bong dengen sebentar sadja kliatan bangkenja "KIM TJENG NIO

Nio kloewar satoe sinar roepa poeti naek di atas awang awang, dan itoe bangkenja jang ada di atas tana soeda tiada kliatan lagi dia Pian Gwanheng djadi kombali 1 siloeman koetoe aer ija menoedjoe lari ka sebla wetan.

Satela Thio Tio Ouw dapet liat di dalem itoe popwe katja Tjauw Yauw Khia dia lantas boeka swara berkata : itoe Yauw Hoe dia djadi 1 siloeman koetoe aer lari ka-sebla wetan, dan Ho Sian Kouw sahoetin ija soenggoe betoel dia lari tapi dia poenja dosa masi brat, sekarang harep berame soedara lekas boeroe djangan djadi soesa di blakang harinja, lantas sadja itoe 4 Sian Kouw ikoet terbang boeroe di mana jang dia soeda sampe serta sampe di satoe tempat aernja kliatan bening ini ada laoetan wetan itoe siloeman koetoe aer masoek di tenga laoetan dan itoe 4 Sian Kouw masing masing toeroen dari awang awang lantas soesoel masoek di dalem laoet, Ho Sian Kouw batja doa dengen dia poenja popwe nama Tji Kim Te lantas di masoekin ka-dalem laoet mendjadi satoe kepiting radjoengan, disitoe Ho Sian Kouw toenggang itoe kepiting boeat boeroe.

Ki Sian Kouw ambil dia poenja 1 pokiam dengen batja doa toeroenin di dalem laoet dengen sebentar itoe pokiam berlompat lompat djadi 1 binatang laoet nama To Kak Kauw Liong lantas dia toenggang di atasnja boeat boeroe.

Teng Sian Kouw ambil dia poenja Holow lepas di

tenga laoet dengen batja doa dan sentak satoe kali tiada lama itoe Holow mendjadi satoe koera koera besar di naekin di atasnja, dan itoe Koera Koera boeka 4 kakinja boeat boeroe.

PEK SIAN KOUW kloewarin dari dalem badjoenja satoe moestika batoe lempar di tenga tenga laoet dengen batja doa sentak satoe kali, kliatan itoe moestika batoe timboel di atas aer djadi satoe ekor ikan tengeri troes dia naekin boeat boeroe. Komedian itoe 4 SIAUW KOUW berame pada boeroe kliatan di tenga laoet kloewar 1 petakan sawa, dan "KIM TJENG NIO NIO Tian Gwan Heng poelang ke-asalnja kiranja satoe siloeman koetoe aer semboeni di bawa roempoet gendjer.

## TJERITA GOENOENG *BWE HWA SAN*, GOWA *PEK YOE TONG*, KEPALA DEWE TO HOA SENG BOUW.

Dia lagi doedoek di tempatnja dia poenja mata liat 1 hawa jang alamat ada koerang baé dari sebla wetan datengnja, dia lantas tarik napas berkata: ija boekannja goea tiada tjinta pada loe "KIM TJENG NIO NIO goea poenja moerid, maka sampe begitoe sangsara lantaran loe tiada maoe denger goea poenja pesenan ini hari loe baroe taoe loe poenja tjilaka, ija sekarang soeda ketelandjoeran baéla goea kloear boeat toeloeng sama loe, djikaloe goea tiada toeloeng loe tentoe loe djato hoekoeman di dalem noraka goea tentoe

tiada sampe hati, lantas sadja kepala dewa To Hoa Seng Bouw prenta dia poenja moerid prampoean boeat toenggoe di itoe pintoe, dan kepala dewa To Hoa Seng Bouw lantas kloear troes berdjalan naek di atas asep sampe di laoetan wetan, betoel kliatan itoe "Kim Tjeng Nio Nio soeda poelang ke asalnja, sekarang dia lagi di atas sangsaranja dan kepala dewa To Hoa Seng Bouw, kloewarin satoe sapoetangan namanja Pijoepe lepas di moeka laoet, serta toendjoek dengen djeridjinja itoe sapoetangan djadi satoe petak sawa boeat "Kim Tjeng Nio Nio semboeniken dirinja, disitoe kepala dewa To Hoa Seng Bouw ada di atas awang-awang lagi menoenggoe itoe 4 Sian Kouw.

Komedian itoe 4 Sian Kouw dia boeroe soeda sampe disitoe, lantas Ho Sian Kouw ambil dia poenja Tjihiong, dan Ki Sian Kouw kloearin dia poenja Pe Kauw Kian, dan Teng Sian Kouw kloearin dia poenja Tjam Yauw Kiam, dan Pek Sian Kouw djoega kloewarin Tjam Yauw Kian lagi maoe boeroe "Kim Tjeng Nio Nio, kaget dari atas ada kepala dewa To Hoa Seng Bouw mendjerit berkata: he! Sian Kouw nanti doeloe djangan djatoin tangan.

Serta Ho Sian Kouw angkat kepalanja liat ada kepala dewa To Hoa Seng Bouw di atas asep, dan itoe 4 Sian Kouw lantas angkat tanganja kasi hormat dengen berkata: ija Seng Bouw baroe dateng blon taoe Seng Bouw dateng disini ada apa perkara?

Kepala dewa To Hoa Seng Bouw lantas berkata:

ini "Kim Tjeng Nio Nio goea poenja moerid, tempo dia maoe toeroen dari goenoeng pertapaān goea ada pesen misti toeroet pegimana goea poenja pesenan.

No 1. Djangan soeka berdjina.

No 2. Djangan soeka boenoe segala binatang jang bernapas.

No 3. Djangan minoem arak atawa makan daging daging.

Ini semoeanja ada larangan kras sekarang itoe 3 perkara dia soeda langgar jang goea poenja pesenan, maka ini hari dia dapat tjilaka kena loe masing-masing hantem sampe poelang ke-asalnja, soeda sampe dia poenja perdjangdjian goea ingat, dan goea tjinta dari moerid djadi tiada sampe hati, maka goea kasi kloear satoe petak sawa roempoet boeat dia melindoengken dirinja sebole bole loe maoe boeroe boeat bikin abis dia poenja djiwa djadi goea liat goea poenja hati tiada tega, dan sekarang djikaloe loe masing-masing tiada pandang sama goea tentoe disini djoega kita bole bertaroeng maoe taoe siapa jang lebi sakti djangan di blakang kali katain goea terlaloe amat.

Setela itoe 4 Sian Kouw soeda denger jang Seng Bouw poenja perkataān begitoe lantas dia berame menjaoet: ija ini "Kim Tjeng Nio Nio dia tiada denger pesenan dia sendiri kira jang dirinja soeda sakti, dan brani boenoe orang poenja djiwa dan bersangkal bikin satoe Oeij Ho Tin jang kliwat djahat bikin bi-

nasa pada merk „Song Tiauw" poenja Taijtjiang, saija masing-masing apa bole boeat toeroen dari goenoeng bikin petja itoe Oeij Ho Tin djadi melanggar atoeran dari maloemaken pertapaän, sekarang di koeping saija ada denger SENG BOUW maoe ambil kombali, itoe "KIM TJENG NIO NIO boeat bawa di goenoeng masa ija saija tiada maoe toeroet, lantas sadja itoe 4 SIAN KOUW dan kasi slamat dia bilang dia maoe poelang ka-goenoeng pertapaännja, dengen sigra itoe 4 SIAN KOUW dengen tangannja boeka itoe aer djadi 1 djalannan kloear dari laoetan wetan troes pegi.

TO HOA SENG BOUW liat itoe 4 SIAN KOUW soeda berdjalan poelang, lantas dia batja doa Liam Tong Tjin Gan Tjioe Gi, di tangannja dia kibarken itoe popwe sapoetangan, lantas "KIM TJENG NIO NIO djadi siloeman koetoe aer, dan TO HOA SENG BOUW lantas ambil di masoeken dalem kantongnja troes terbang berdjalan di asep sampe di gowa *Pek Yoe Tong* dia brenti, dan masoek di dalem gowanja disitoe kepala dewa TO HOA SENG BOUW kasi kloear itoe siloeman koetoe aer dari kantong badjoenja taro di tana, lantas troes dia batja doa tioep dengen moeloetnja djadi itoe siloeman koetoe aer kena hawa orang sakti di atas tana berlompat lompat dengen sekedjep, itoe siloeman koetoe aer mendjadi lagi KIM TJENG NIO NIO dan dewa TO HOA SENG BOUW lantas maki dan lantas masoekin di Pat Kwa Louw Tiong tiada di kasi kloewar tingal selamanja.

Tjerita 4 Sian Kouw dia toenggang itoe binatang aer sampe di pinggir laoet wetan masing masing simpen dia poenja kasaktian, dia lantas naekin dia poenja toenggangan berdjalan masoek di Benteng „Song Tiauw"

Sekarang ke-tjeritaän lagi Yo Boen Kong Thio Tio Ouw, Bok Kwi Eng, Yo Swan Nio, liat itoe 4 Sian Kouw dateng lantas dia samboet adjak masoek di dalem bentengnja, lantas doedoek tempo doedoek Ho Sian Kouw bitjara jang ini hari itoe Yauw Hoe soeda pegi di gowa *Ya A Tong* kita troesa kloewar lagi tenaga, disini tempat boekan kita poenja soedara soedara poenja tempat tingal, sekarang ini Negri *Lam Ban* soeda selese masing masing kita orang bole poelang sadja, lantas itoe 4 Sian Kouw kasi slamat tingal pada Yo Boen Kong dan Yo Boen Kong Bok Kwi Eng Thio Tio Ouw Yo Swan Nio Lie Pek Biauw Ong Teng Liok dan laen laen Tjiong Tjiang semoea kasi slamat djalan dan bilang banjak trima kasi dan itoe 4 Sian Kouw lantas kloewar dari dalem benteng.

Ho Sian Kouw toenggang Ang Loan.
Kie Sian Kouw toenggang Gangsa.
Teng Sian Kouw toenggang Tjaij Hong.
Pek Sian Kouw toenggang Bango Poeti.

Ini 4 Sian Kouw lantas berpisa troes naek di atas asep berdjalan poelang ke-tempatnja. Komedian Yo Swan Nio jang dia pindjem itoe Tjiauw Yauw Khia dengen Tian Lo Te Bong dia lantas kasi poelang pada

kepala dewa ONG SIAN LO TJOUW di goenoeng *Hoen Bong San* gowa *Swi Liam Tong* dan ONG SIAN LO TJOUW lantas trima sesoedanja YO SWAN NIO lantas poelang kombali.

Tjerita Gwanswe YO BOEN KONG dengen dia poenja Tjiong Tjiang masoek doedoek di dalem benteng dia bitjara berpeket niat maoe poekoel goenoeng *Ya A Tong* sampe besok paginja dia prenta GWI HOA, HOUW YAN HIAN, YO HOEAIJ GIOK, TJIAUW TENG KWI bawa 3000 soldadoe poekoel goenoeng *Ya A Tong*, serta KWI GWAT KOUW denger itoe kabar lantas ketakoetan dia lantas pangil radja *Lam Ban* nama NA HONG KO soeroe kloewar tiada lama NA HONG KO dateng mengadep dan KWI GWAT KO lantas berkata: ija goea poenja tempat disini soldadoe sedikit dan koerang kekoewatan tiada bole tahan boeat berprang, sekarang "KIM TJENG NIO NIO soeda mati dan merk „Song Tiauw maoe poekoel goea poenja gowa dan goea pikir ini satoe lantaran Taij Ong hati temâha maoe reboet merk „Song Tiauw" poenja Negri brani kirim soerat tangtangin minta prang djadi merk „Song Tiauw" poenja Hongtee mara dia kirim soldadoe poekoel Taij Ong poenja Negri, dasar Taij Ong poenja kedjahatan sampe soldadoe abis dan Negri mendjadi ilang, sekarang Taij Ong poenja perboeatan sendiri dan misti pikoel sendiri djangan bawa pada goea orang di gowa *Ya A Tong* poenja djiwa dan KWI GWAT KOUW tiada bitjara lagi prenta dia poenja soldadoe soeroe lantas

PERPUSTAKAAN NASIONAL

oesir itoe radja *Lam Ban* dengen dia poenja Sin Siang boeat pegi persetan, ija apa bole boeat radja *Lam Ban* kloewar dari gowa *Ya A Tong* seperti aijam trondol jang tiada boeloenja, dengen dia poenja Sin Siang sama djoega seperti tikoes kalaparan kloewar tjari makan dari dalem bongbok troes djalan kloewar, kira dia djalan 1 pal poenja djaoe kena di pegat ole merk „Song Tiauw" poenja Taijtjiang bernama Houw Yan Hian kroeboetin dengen soldadoe itoe radja *Lam Ban* sama dia poenja Sin Siang nama Siauw Peng dengen Nio Ong kena di tangkep dan di iket di bawa di „Song Tiauw" poenja benteng ada seperti tikoes jang lapar kaget kena di toebroek ole 1 koetjing galak, lantas sadja Houw Yan Hian masoek di dalem benteng kasi taoe pada Gwanswenja dengen berkata: saija di *Ya A Tong* soeda kena tangkep radja *Lam Ban* nama Na Hong Ko dan sama Sin Siangnja nama Siauw Peng dengen Nio Ong sekarang saija bawa disini.

Setelah Yo Boen Kong denger lantas mendjadi soeka hati prenta pada orangnja jang itoe Na Hong Ko bole masoekin di dalem grobak bawa ka kota *Hok Liong Sia*, nanti kita kirim seraken pada Banswe Ya di kota. Radja boeat kasi dia hoekoeman dan itoe Siauw Peng dengen Nio Ong bole lantas boenoe kepalanja, itoe tempo Gwanswe bitjara pada koensoe Thio Tio Ouw jang itoe *Ya A Tong* dia ada takoet pada kita poenja soldadoe gaga perkasa tiada brani

boeat bentahan dia lantas oesir itoe NA HONG KO pegi kloear, saija poenja pikiran haroes di kasi ampoen pada itoe KWI GWAT KOUW blon taoe koensoe poenja timbangan begimana baé-nja.

Kabetoelan ada Sian Seng LIE PEK BIAUW sahoetin: ija Gwanswe poenja perkatahan itoe ada patoet toeroet atoeran perkara Negri bole kasi ampoen, besok paginja itoe KWI GWAT KOUW dia prenta orangnja bernama A LIE POET POET dateng di benteng „Sóng Tiauw" boeat Tjin Kong (nganter), dan kirim soerat boeat bertaloek, serta YO BOEN KONG liat itoe soerat dengen kirimannja barang-barang dia lantas soeka hati prenta itoe A LIE POET POET soeroe poelang kombali kasi taoe pada KWI GWAT KOUW, dan YO BOEN KONG prenta lagi itoe semoea bala soldadoe besok pagi bole poelang kombali ka-kota *Hok Liong Shia*, dan itoe soldadoe semoea denger prenta lantas soeka hati sampe berlompat lompat.

Pada besok paginja ada THIO TIO OUW dateng mengadep di depan YO BOEN KONG dengen berkata : saija ada toeroet Gwanswe poekoel Negri *Lam Ban*, sekarang soeda dapet dengen slese itoe ada Gwanswe poenja konglo saija sekarang minta permissi boeat poelang di saija poenja tempat.

Serta YO BOEN KONG denger lantas sahoetin kita soeda dapet pada koensoe itoe kita bilang banjak trima kasi jang koensoe poenja oendjoeken ada banjak bergoena sekarang soeda dapet Negri *Lam Ban* lebi baé

poelang sama sama saija ka-kota Radja boeat trima segala kasenangan jang saija niat boeat bales koensoe poenja pertoeloengan.

. Thio Tio Ouw berkata lagi: tempo saija baroe ketemoe niat toeroet sama Gwanswe poekoel Negri *Lam Ban*, boeat kasi oendjoek dengen soenggoe hati maoe toeloeng, tiada niatan boeat di kasi pangkat atawa gadji itoe boekan saija poenja bagian, lantas sadja Thio Tio Ouw kasi slamat tingal itoe waktoe Yo Boen Kong sedi kloear aer matanja sampe berketel ketel sebab inget tiada sampe hati boeat berpisa, serta Thio Tio Ouw liat begitoe, lantas dia berkata: ija Gwanswe djangan terlaloe sedi laen hari di kota Radja nanti kita bole ketemoe lagi, lantas sadja Thio Tio Ouw naekin koera koeranja berdjalan di atas asep poelang ka-goenoeng *Hong Hong San* gowa *Kim Bong Tong*.

Itoe tempo Gwanswe Yo Boen Kong prenta pada bala tantaranja brangkat bawa Radja *Lam Ban* menoedjoe ka-kota *Hok Liong Shia*, srenta soldadoe sampe di kota *Hok Liong Shia* Beng Teng Kok kloewar dari dalem kota boeat samboet, dengen itoe hari dalem kota *Hok Liong Shia* bikin sedia makanan boeat pesta besar tandanja kasi slamat jang soeda menang berprang.

Itoe waktoe Yo Boen Kong ada di kota *Hok Liong Shia* dia prenta soeroe berdiriken satoe tangsi besar, dan itoe tempo antero Negri ketjil ketjil dapet kabar dia orang semoea mendjadi ketjil hati, dan itoe

Radja ketjil ketjil niat maoe pegi di Negri *Anam*, dan Radja *Anam* nama Bok Kie Taij Ong denger Radja *Lam Ban* kena di tangkep, dia poenja hati 10 bagian mendjadi takoet, dia lantas pangil mantrinja Sin Siang Soema Kong dateng boeat berdami, lantas Bok Kie Taij Ong berkata: itoe Radja *Lam Ban* sekarang soeda kena di tangkep, dan Negrinja soeda di ambil ole merk „Song Tiauw" poenja Hongtee banjak dia poenja kamenangan, sekarang dia poenja Gwanswe nama Yo Boen Kong ada bikin tangsi besar boeat soldadoe koempoel di kota *Hok Liong Shia* tiada maoe poelang lagi dia poenja niatan maoe poekoel kita poenja Negri *Anam*, sekarang ada apa akal?

Sin Siang Soema Kong menjaoet: ija jang doeloe hari itoe Radja *Lam Ban* poenja 2 Taijtjiang dateng di kita poenja Negri slempang resia terboeka kaloe Yo Boen Kong dapet taoe dia lantas bawa soldadoe poekoel kita poenja Negri, sekarang kita tiada sedia lebi baè pangil itoe Siauw Soe Kan dengen Seng Tian Haij dateng, lantas prenta soeroe orang boenoe, abis boenoe dia poenja kepala kita seraken ka-kota *Hok Liong Shia* pada Yo Boen Kong, dan kita kirim 1 orang bawa soerat boeat bertaloek sekalian kita kirim roepa roepa barang boeat Tjinkong tentoe Yo Boen Kong trima mendjadi soeka hati.

Setela Bok Kie Taij Ong denger lantas berkata: ija loe poenja atoeran ada bagoes sekali harep bole lekas atoer kasi, djalan, lantas sadja dia prenta 100


BOK KWA KONG
SOEMA KONG

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

soldadoe bawa golok dengen kampak toenggoe di bawa kraton Gin Loan Tian, prenta lagi soldadoe jang laen boeat pangil SIAUW SOE KAN dengen SENG TIAN HAIJ aken dateng ketemoe, dan itoe 2 orang denger jang dia di pangil, lantas dia dateng mengadep di depan kraton Gin Loan Tian berkoewi boeka swara berkata: saija nama SIAUW SOE KAN dengen SENG TIAN HAIJ dateng mengadep dan berkata lagi: Gwan Njouw Tjoe Tjianswe Tjian Tjianswe.

Setela BOK KI TAIJ ONG denger lantas dia boeka swara berkata: he! soldadoe jang bawa kampak dengen golok ada di mana? dan itoe soldadoe lantas semoea kloewar boenoe itoe SIAUW SOE KAN dengen "SENG TIAN HAIJ 2 orang poenja kepala, BOK KI TAIJ ONG prenta lagi jang itoe 2 kepala taro di dalem nenampan prenta pada Sin Siang SOEMA KONG boeat bawa ini 2 kepala dengen satoe soerat serta barang barang boeat Tjinkong pegi ke kota *Hok Liong Shia*, kira djalan 1 hari soeda sampe di kota *Hok Liong Shia* dan ada soldadoe „Song Tiauw" kasi taoe pada Gwanswenja dan Yo BOEN KONG lantas prenta itoe Sin Siang SOEMA KONG bole masoek boeat ketemoe, serta masoek itoe Sin Siang SOEMA KONG lantas khiale dengen hormat ketemoe.

Disitoe baroe Yo BOEN KONG tanja he! loe siapa orang dateng disini ada apa perkara?

Sin Siang SOEMA KONG menjaoet: saija ini ada Radja *Anam* poenja Sin Siang bernama SOEMA KONG

dapet prenta bawa ini soerat dengen barang barang dan ada lagi 2 kepala dari Radja *Lam Ban* poenja Taij Tjiang bernama "SIAUW SOE KAN dan "SENG TIAN HAIJ boeat dateng sraken pada Gwanswe, harep Gwanswe bole trima. Disitoe lantas YO BOEN KONG berkata: loe, ini Sinsiang bole toenggoe doeloe di kantor nanti akoe lapor sama Hongtee begimana nanti Hongtee poenja preksaän, dan tiada brapa lama lagi ada dateng dari Negri *Siam* dan Negri *Hali Kok* poenja órang, dateng bawa soerat dengen kirim barang barang boeat bertaloek dan lantas Gwanswe trima itoe semoea soerat lantas boengkoes sraken pada YO KIAN TIONG boeat bawa pegi di kota Radja kasi Hongtee preksa.

Itoe YO KIAN TIONG ada YO BOEN KONG poenja tjoetjoe serta dia dapet prenta lantas dia bawa 10 orang soldadoe lantas berpisa pada YO BOEN KONG troes brangkat, dan YO BOEN KONG lantas pesen sekarang itoe Radja Radja ketjil menoenggoe disini boeat toenggoe kabar Sengtji poenja dateng harep Tjiangkoen loe lekas pegi dan lekas kombali.

YO KIAN TIONG bilang baé troes naek koeda kloewar menoedjoe ke kota Radja siang malem dia berdjalan tiada brenti sampe 2 boelan poenja lama, soeda sampe di kota Radja troes dia masoek di dalem kraton itoe waktoe Hongtee SONG DJIN TJONG kebetoelan baroe laloe dari kedoedoekannja, djadi YO KIAN TIONG tiada keboeroe boeat sraken itoe soerat dia lantas pe-

gi di djalan besar niat maoe menginep di pinggir kantor ketjil, kliatan dapet liat satoe djoli di moeka dan di blakang itoe djoli ada jang iring dalem djoli ada doedoek satoe mantri besar dia poenja alis berdiri matanja besar, Yo Kian Tiong dapet liat lantas dia prenta orangnja boeat pegi pangil dan Yo Kian Tiong lantas troes masoek di gedongnja itoe mantri besar, sekalian Yo Kian Tiong poenja hati ada 10 bagian tjemboeroean srenta sampe di gedongnja itoe mantri lantas toeroen dari djoli adjak Yo Kian Tiong masoek di dalem satoe kamar boeat doedoek dan lantas tanja he! Tjiangkoen jang soeda dapet prenta pegi poekoel Negri *Lam Ban* apa itoe Negri soeda dapet?

Yo Kian Tiong menjaoet: ija betoel itoe Negri soeda dapet sekarang saija dapet prenta dari Gwanswe bawa ini soerat boeat sraken kepada Banswe Ya, tiada kira Banswe Ya soeda laloe dari kedoedoekannja ija blon taoe Taijdjin siapa orang-nja?

Itoe mantri menjaoet: goea ini ada „Song Tiauw" poenja Taijsoe nama Thio Bouw, kiranja ini Thio Bouw orang djahat (kansin) taon jang linjap dia bikin binasa pada Yo Hoeaij Giok di blakang kali ada Louw Hoa Ong poenja toeloengan kasi taoe pada Hongtee lantas dia kena di omzlag dan dia ada poenja anak prampoean nama Thio Koeij Hoeij djadi Hongtee boeat goendik, siang malem dia di depan Radja minta minta dengen bertanggoeng dia kira itoe bapanja poenja hati blon beroba sebrapa bole dia mintain soepaja Thio

Bouw bole di kasi pangkat kombali itoe waktoe dia bitjara pada Yo Kian Tiong dia kasi taoe dia poenja nama Thio Bouw.

Serta Yo Kian Tiong denger sadja satoe pata nama Thio Bouw lantas hatinja sepoeloe bagian mendjadi soesa dan tjoeriga, itoe tempo lantas Yo Kian Tiong maoe kloewar dan Thio Bouw berkata: lagi ija Tjiangkoen sala sekali ini tempo dalem kraton poenja perkara kaloe ada segala soerat dari loewaran dan perkara trima barang barang itoe semoeanja misti goea jang boeat trima lebi doeloe, sekarang Tjiangkoen ada bawa itoe soerat perkara jang perloe lebi baé itoe soerat sraken pada goea dan goea bole lantas kasi oendjoek pada Banswe Ya tentoe lekas dapet balesannja bole Tjiangkoen lekas poelang kombali boekan baé.

Yo Kian Tiong menjaoet: ija ini pekerdjaän boekan saija poenja tanggoengan di mana saija brani bikin soesa pada Taijsoe Ya.

Thio Bouw berkata lagi: dengen perkataän manis ija kita sekarang sama sama pegang pekerdjaän makan gadji dari radja dan jang Tjiangkoen poenja pakerdjaän ada oeroesan dalem Negri itoe djangan bilang dari perkara soesa, serta Yo Kian Tiong denger dia kira Thio Bouw poenja perkatahan semoea ada betoel dengen romannja manis kasi hormat dan Yo Kian Tiong kira dengen sebetoelnja, lantas sadja dia boeka dia poenja boengkoesan soerat serahken pada Thio Bouw dan Thio Bouw trima lantas masoekin didalem

sampe alisnja bediri dengen merasa dapet satoe akal lantas prenta orangnja kloewarin makanan dengen arak bawa di peseban kebon kembang nama Bong Gwat Teng, prenta lagi 20 orang jang gaga menoenggoe di kebon kembang, sesoedanja lantas dia kloewar kombali ketemoe pada Yo Kian Tiong adjak masoek di dalem dan troes ke-kebon kembang.

Setela Yo Kian Tiong sampe di paseban Bong Gwat Teng liat sedia arak dengen makanan di atas medja jang enak enak, disitoe Yo Kian Tiong djadi terkedjoet dalem hatinja dia lantas menanja: ija saija minta Taijsoe Ya boeat toeloeng bawa itoe saija poenja soerat lebi doeloe kapada Ban Swe Ya, kenapa sekarang Taijsoe maoe adjak saija minoem arak?

Thio Bouw menjaoet dengen berkata: ija goea tadi masoek dalem kraton ketemoe Ban Swe Ya blon brapa lama, goea baroe poelang, dan goea sendiri blon makan nasi pagi, dan proet goea ada kliwat lapar kebetoelan sekarang goea niat sama Tjiangkoen boeat makan 1 glas arak baroe nanti goea pegi di dalem kraton ketemoe pada Ban Swe Ya, harep Tjiangkoen djangan tjemboeroean bole makan sadja 1 Glas tiada mengapa, itoe tempo djadi apa bole boeat Yo Kian Tiong doedoek sama Thio Bouw bersama sama minoem dengen sebenteran sadja Yo Kian Tiong liat glagatnja begitoe matjem 10 bagian dia poenja hati mendapet ingetan dia lantas pikir ini orang, jang doeloe hari dia maoe bikin tjilaka pada Yo Hoeaij Giok, disitoe

baroe dia merasa takoet, lantas bangoen berkata pada Thio Bouw: ija Taijsoe Ya djikaloe tiada bole toeloeng oeroes itoe perkara harep itoe soerat bole kombali pada saija, nanti besok pagi saija sendiri niat pegi serahken.

Serta Thio Bouw denger lantas dia berkata: sekarang goea ada satoe akal boeat toeloeng pada Tjiangkoen dan djikaloe Tjiangkoen maoe toeroet goea poenja perkatahan jang tentoe Tjiangkoen bole dapet kesenangan dengen pangkat besar, lagi doeloe hari goea kena Yo Boen Kong poenja anak nama Yo Hoeaij Giok mengadoe sampe goea poenja pangkat dapet omzlag sampe djadi preman goea pikir tiada akal boeat bikin tjilaka pada dia poenja bapa, dengen anaknja, jang ini hari di pingir djembatan Kim Tjoeij Kio ada ketemoe sama Tjiangkoen goea liat Tjiangkoen poenja roepa dengen dandanan tentoe dari *Lam Ban* poenja orang jang bawa soerat, maka goea adjak Tjiangkoen dateng disini niat minta itoe soerat boeat goea simpen dan sekarang kita ganti toelis soerat palsoe, di dalem itoe soerat kita toelis begini Yo Boen Kong soeda angkat dirinja djadi radja *Lam Ban* prenta loe bawa satoe soerat dateng disini dijem dijem adjak pinda dia poenja anak bini pegi di *Lam Ban* sebab loe hati poeti bresi maoe menbela Negri tiada maoe menoeroet kongkol pada orang jang bebalik pikiran maoe djahat, maka kloewar dari goea poenja tempat djikaloe loe bisa bikin binasa pada Yo Boen

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Kong dengen toeroenannja tentoe loe bole dapet kaija dengen pangkat besar begimana Tjiangkoen apa soeka toeroet atawa tiada.

Serta Yo Kian Tiong denger lantas mara, dia lantas sepak itoe makanan jang ada di atas medja piring mangkok semoea petja djato di tana dan lantas maki berkata: loe ini bangsat toea bikin tjilaka Negri, dan maoe binasaken pada orang hati betoel, besok pagi nanti goea mengadep di depan Banswe Ya di kraton Kim Loan Tian kasi lapor satoe persatoe pada Banswe Ya, jang loe poenja perkatahan begitoe roepa, dia lantas sadja maoe kloewar lantas Thio Bouw sentak dan prenta bole tangkep ini orang tiada lama kliatan dateng dia poenja orang berbaris kere kanan bawa tambang koeda lantas Yo Kian Tiong di toebroek djato di tana troes di iket sasoedanja di iket itoe orangnja toenggoe Thio Bouw poenja prenta dan Thio Bouw berkata: djikaloe dia maoe toeroet sama goea bole lepas djikaloe dia tiada maoe toeroet bole lantas poekoel mati disitoe Yo Kian Tiong tarik napas berkata: tiada njana ini hari djato di tangan bangsat tentoe lah kita sekali ini mendjadi mati sekalian kita mati djoega toch orang bole poedji jang kita poenja nama lantaran soenggoe hati menbela pada Negri, di mana kita maoe toeroet ini kansin bangsat toewa poenja perkatahan.

Serta Thio Bouw denger lantas mara prenta orangnja ambil petjoet koeda soeroe poekoel dan dia pesen: ini

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Yo Kian Tiong dateng tentoe ada temennja jang toeroet kita takoet nanti terboeka ini resia sekarang loe orang pegi kloewar belaga berkata: jang goea Taijsoe Ya soeda kasi Yo Kian Tiong makan arak di kebon kembang dia soeda mabok kras dan itoe orangnja jang ikoet Yo Kian Tiong tentoe dia dateng disini baroe loe bikin mati semoeanja djangan di blakang kali terboeka ini resia dan orangnja trima prenta lantas kloewar pegi tjari.

Tjerita Yo Kian Tiong poenja orang jang toeroet dan dia liat liat Yo Kian Tiong masoek di roema Thio Bouw soeda lama tiada kloewar lagi dan sekarang kita bawa ini koeda nama Tjian Lima dari pagi sampe sekarang blon dapet makan roempoet dan itoe koeda kelaparan berontak rontak, ada satoe soldadoe nama Ong Sie Kauw dia bitjara pada temennja berkata: ija ini koeda djangan kliwat lapar nanti goea bawa di mana tempat jang ada roempoetnja boeat kasi makan loe laen laen bole toenggoe disini, dan itoe tempo Yo Kian Tiong poenja ada 9 orang jang 5 orang toenggoe dan jang 4 orang lagi toeroet dia sama sama pegi bawa itoe koeda dengen berkata: sebentar sadja goea kombali.

Itoe Ong Sie Kauw lantas toentoen itoe koeda sampe di pinggir kota jang banjak roempoet idjo idjo itoe koeda di iket disitoe dia bole makan sendirinja dan Ong Sie Kauw sembari liat liat segala poehoen dengen temennja 4 orang dia sembari berpikir kenapa itoe

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Yo Tjiangkoen masoek di dalem THIO BOUW poenja roema apa dia soeda poelang atawa blon, lantas ONG SIE KAUW bitjara pada temennja dengen berkata: sekarang loe 4 orang toenggoe ini koeda goea maoe pegi di THIO BOUW poenja roema tjari kabar?

Lantas sadja ONG SIE KAUW berdjalan ke gedongnja THIO BOUW tiada kira ini 5 orang baroe temennja pegi lepas koeda soeda kliatan THIO BOUW poenja orang kloewar tanja berkata: ini orang apa jang toeroet sama Yo Tjiangkoen dateng dan loe poenja Tjiangkoen, sekarang ada di gedongnja Taijsoe lagi makan minoem dan Taijsoe takoet loe kelaparan prenta sama goea adjak loe orang semoea masoek di blakang kebon kembang bole makan minoem, serta itoe 5 orang denger dengen segala soeka hati dia berame kata O! ini kebetoelan kita berame poenja oentoeng, lantas dia toeroet bersama sama THIO BOUW poenja orang djalan ke-blakang masoek di kebon kembang kliatan di-atas medja ada makanan dan arak soeda sedia itoe 5 orang madjoe lantas makan minoem sadja sampe mabok kaki tangannja lemes lantas kena di iket sama THIO BOUW poenja orang dan itoe 5 orang lantas di djatoin di dalem soemoer bikin abis perkara.

Tjerita ONG SIE KAUW dia kloewar depan gedong THIO BOUW tiada dapet liat itoe temennja jang 5 orang hatinja mendjadi kaget dan blon taoe itoe Yo Tjiang koen soeda kloewar dari gedong THIO BOUW atawa blon lebi baé kita toenggoe disini, kebetoelan ONG SIE

Kauw dapet liat ada orang toewa kloear dari gedong Thio Bouw dengen tangannja bawa Tjioepan arak, serta Ong Sie Kauw liat lantas deketin ke-depannja dengen kasi hormat berkata: ija Empe disini ada 1 Yo Tjiangkoen masoek di dalem ini gedong kenapa sampe sekarang tiada kliatan kloewar, dan ini orang toewa dengen tetawa liat moekanja Ong Sie Kauw dengen berkata: O: baénja loe tanja kebetoelan orang-nja goea saoemoer idoep dari moeda sampe toewa ada 10 bagian (Hosim) pake hati baé, tiada soeka liat orang tjilaka, kapan loe tanja laen orang loe poenja djiwa tentoe binasa, sekarang sebetoelnja goea kasi tjerita itoe Yo Tjiangkoen dengen Thio Bouw ada berniat djahat, ini hari loe poenja Tjiangkoen ada seperti boeroeng masoek di dalem djaring di mana bisa kloewar lagi, tadi ada 5 orang djoega Thio Bouw soeda djoestain di blakang kebon kembang di tjekok di kasi makan arak sampe mabok dan itoe 5 orang soeda di bikin binasa djiwanja, loe kapan jang toeroet sama Yo Tjiangkoen bole lekas lari tentoe loe poenja diri bole dapet slamat, kapan tiada tentoe loe poenja djiwa binasa.

Komedian Ong Sie Kauw denger itoe perkataän dia lantas ketakoetan dia lantas sodja bilang banjak trima kasi, dan itoe orang toewa lantas berdjalan ke pinggir kota bilangin pada temen Ong Sie Kauw jang 4 orang lagi menoenggoe koeda dan itoe orang toewa berkata: he! loe poenja temen dengen loe poenja

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Tjiangkoen soeda masoek di dalem gedong Thio Bouw soeda di bikin binasa djiwanja, loe ini orang orang di mana brani melawan kepada Thio Taijsoe lebi baé loe lari poelang di loe poenja kampoeng tiada ilang loe poenja djiwa, dan itoe 4 orang denger lantas ketakoetan troes toentoen dia poenja koeda lantas kloewar pintoe Swan Hoa Moeij tiada kira sekali itoe hari ada Pauw Kong alias Pauw Boem Tjim dia maoe masoek di kampoeng preksa orang kerdja sawa sampe sore baroe dia maoe poelang ke dalem kota sampe di itoe pintoe Swan Hoa Moeij, lagi Pauw Kong maoe masoek dapet liat itoe 4 orang toentoen satoe koeda Tjian Lie Ma, dan itoe koeda ada di kaloengin lotjeng temaga dengen di selain romannja seperti koeda Hoezar,

Kemedian Pauw Kong dari dalem djoli dapet liat dia lantas pangil orangnja dia prenta soeroe pangil itoe orang jang toentoen koeda, serta bawa kemari sama koedanja dan orangnja nama Thio Houw menjaoet: bilang baé lantas soesoel itoe jang lagi toentoen itoe koeda dan temennja jang doea liat di pangil sama sepas dia lari kloewar kota.

Satela Pauw Kong masoek di dalem kontor prenta poekoel tamboer troes doedoek di mana ka-doedoekkannja, dan prenta orangnja jang itoe 2 orang di soeroe bawa mengadep, dan itoe orang lantas berkoewi, disitoe lantas Pouw Kong tanja he! ini 2 orang nama siapa?

Itoe 2 orang lantas menjaoet: saija nama Ong Si

KAUW jang satoe lagi nama TAN BOEN PO. Disitoe PAUW KONG berkata lagi: he! loe ini 2 orang kloewar kata ada perkara apa?

ONG SI KAUW menjaoet saija orang dari loear kota Radja kira kira 70 pal poenja djaoe saija poenja pakerdjaän djadi sersan masoek di kota boeat toendjoekkin pakerdjaän baroe maoe balik, sekarang saija ketemoe sama Taijdjin saija ada koerang hormat harep Taijdjin djangan boeat goesar.

Itoe tempo PAUW KONG lantas mara dia berkata: sekarang loe di depan goea poenja rol loe brani bitjara djoesta, kapan betoel loe ada orang jang oeroes pakerdjahan dari dalem kota, kenapa loe bawa ini 1 koeda ada pake sela dengen lontjeng, tentoe loe ini orang dari djaoe dateng disini ini koeda ada toenggangannja orang dari bala peprangan, sekarang di depan goea loe brani boeka swara berdjoesta, dan goea sekarang tanja apa ini koeda lekas siapa orang jang toenggangin, dan itoe orang loe semboeniken di mana lekas loe bole troes trang kasi goea taoe djangan sampe kena di kompes lagi! itoe tempo lantas PAUW KONG pangil oepasnja bawa rotan saperti maoe di kompes, dan kere kanan dia poenja oepas menjaoet boeka swara seperti gledek kloear orang item dengen tinggi besar bawa itoe rotan taro di tana, dan ONG SIE KAUW liat begitoe sampe dia poenja 3 semangat iblis semoea ilang lantas manggoet kepalanja

saperti ajam maoe patok gaba dia lantas berkata: ija Taijdjin saija maoe mengakoe troes trang.

Pauw Kong lantas berkata lagi: he! loe lekas kasi tjerita. Ong Sie Kauw berkata: saija dari kota Radja poenja soldadoe ikoet Gwanswe Yo Boen Kong pegi prang poekoel Negri *Lam Ban*, sekarang Negri *Lam Ban* soeda dapet Radjanja soeda kena di tangkep, dan Gwanswe soeda bikin tangsi di kota *Hok Liong Shia*, dan sekalian itoe Negri slam semoea jang blengket dekat disitoe takoet pada Gwanswe poenja soldadoe, sebab kliwat gaga masing masing itoe Radja ketjil semoea toeroet bertaloek, dan bawa barang barang boeat kasi Banswe Ya, dan Gwanswe tiada brani ambil kabraniannja sendiri, lantas prenta Yo Kian Tiong Tjiangkoen malem malem bawa soerat dateng di kota Radja boeat kasi taoe pada Banswe Ya soepaija di preksa doeloe, serta sampe di pintoe kraton kabetoelan Banswe Ya soeda laloe dari kadoedoekannja, serta Yo Kian Tiong bebalik sampe di djembatan Kim Tjoeij Kio ketemoe Thio Bouw dia poera poera kasi hormat adjak masoek di dalem gedongnja maoe bikin tjilaka makanja saija dapet taoe ini perkara sebab saija tanja pada Thio Bouw poenja orang jang Yo Kian Tiong ada di gedong Thio Bouw di kebon kembang dengen sabetoelnja harep Taij Lo Ya Taijdjin kasi saija ampoen, barang Pauw Kong denger dia lantas berkata: ija kaloe begini ada betoel.

Lantas Pauw Kong prenta orangnja jang ini 2 orang

soeroe kasi masoek di dalem boei lebi doeloe toenggoe besok pagi goea lapoer sama Banswe Ya, itoe tempo Pauw Kong slempang jang itoe malem Yo Kian Tiong kena di binasaken dia lantas prenta oepasnja nama Thio Liong bawa 200 orang kampoeng jang gaga, dan Pauw Kong sendiri naek djoli dateng di gedongnja Thio Bouw, lebi doeloe dia prenta itoe 200 orang boeat kiderin roema Thio Bouw, Pauw Kong sendiri troes masoek ka-dalem, serta Thio Bouw liat lantas samboet adjak doedoek Thio Bouw lantas tanja: ija Sinsiang dateng di kita poenja roema ada perkara apa.

Pauw Kong menjaoet: saija denger Taijsoe soeda kaniaija Yo Kian Tiong, sekarang saija minta Taijsoe bole lepas itoe orang. Serta Thio Bouw denger lantas berkata: disini tiada Yo Kian Tiong harep Sinsiang djangan enteng koeping denger orang loewaran poenja pangadoean boeta toeli malem malem dateng komisi saija Ambtenaar besar poenja roema besok pagi nanti saija kasi laporan pada Banswe Ya loe poenja dosa boekan sedikit.

Serta Pouw Kong denger Thio Bouw poenja perkataän lantas tahan sebole bole dia poenja mara sampe koemisnja berdiri tiada berkata lagi: lantas sentak prenta itoe 200 orang lantas masoek koemisi preksa, dan pasang obor dengen plita seperti sijang dan itoe 200 orang di bagi 4 pendjoeroe boeat tjari, serta lagi di tjari ada kedapetan di blakang di kebon kembang

Yo Kian Tiong lagi di iket di taro di dalem paseban Bong Gwat Teng, dan oepasnja jang nama Thio Liong kasi taoe pada Pauw Kong, dan Pauw Kong lantas prenta soeroe lepas itoe Yo Kian Tong gotong bawa di dia poenja kantor, dan Thio Liong kasi taoe lagi dia berkata: di blakang dalem kebon kembang ada lagi 5 bangke orang, di dalem soemoer lantas Pauw Kong soeroe preksa sampe trang dia lantas naek djoli poelang di kantornja, dan itoe waktoe semoea Boen Boe Kwa Wan semoea dapet taoe itoe perkara sampe dalem gedong Louw Hoa Ong dapet denger itoe kabar pada besok pagi poekoel 5 Louw Hoa Ong masoek ketemoe sama Banswe Ya, disitoe ada mantri nama Boen Gan Pok, Lie Tjoe Kian, Thio Bouw, Ong Boen Gwan, semoea kloear samboet pada Louw Hoa Ong, serta sampe lantas Louw Hoa Ong doedoek disitoe ada Ong Boen Gwan bertanja, ini hari blon taoe Tjianswe Ya masoek dalem kraton aken ketemoe pada Banswe Ya ada apa perkara, Louw Hoa Ong menjaoet: ija goea denger Thio Taij Soe niat bikin tjilaka pada orang jang hati baé, ini hari maka goea ketemoe pada Banswe Ya kepengen taoe pegimana jang Banswe Ya poenja timbangan.

Itoe waktoe Thio Bouw ada di pinggirnja berdijem dengen toendoek kepala tiada brani boeka swara, dengen sebentaran sadja itoe Pauw Kong soeda sampe disitoe ketemoe sama Louw Hoa Ong dia berkata: Tjianswe Tjian Tjianswe lantas Louw Hoa Ong samboet-

tin berkata: KENG PENG SIN troesa berkoewi, dengen sabentaran lagi ada kadengeran berboenji lotjeng dengen tamboer Hongtee SONG DJIN TJONG lantas doedoek di kadoedoekannja mantri mantrinja semoea berkoewi di hadepan-nja sembari berkata: Koen Ong Banswe Ban Banswe.

Disitoe baroe Hongtee SONG DJIN TJONG boeka swara berkata: ija segala ambtenaar semoea jang ada akoe kasi permisi bole berdiri kiri kanan.

Komedian tiada lama disitoe klocar PAUW KONG kasi laporan berkata: saija kemaren dapet prenta masoek di kampoeng boeat preksa sawa sawa poenja kadaän sampe sore maoe poelang masoek di kota deket pintoe Swan Swa Moei ada liat saroepa soldadoe lagi toentoen koeda berdjalan disitoe saija poenja hati ada tjemboeroean, lantas prenta tangkep bawa di kantor boeat preksa, kabetoelan Gwanswe Yo BOEN KONG jang poekoel Negri *Lam Ban* poenja soeroean nama Yo KIAN TIONG dateng bawa soerat dengen barang barang sampe di loear pintoe Banswe Ya soeda laloe dari kadoedoekannja, dan itoe Yo KIAN TIONG liat maoe balik di kantor kaget di djalan ketemoe THIO TAIJ SOE dia poera poera hormat adjak pegi di gedongnja dia lantas iket di taro di kebon kembang di paseban Bong Gwat Teng dia di poekoelin maoe di bikin abis dia poenja djiwa, dan pangiringnja 5 orang di bikin mati bangkenja di boeang di dalem soemoer saija soeda dapet preksa dengen trang, serta

ada boektinja tadi malem saija masoek di gedong Thio Taij Soe boeat preksa katrangannja, slempang Thio Taij Soe dia dapet denger tentoe dia bikin mati itoe Yo Kian Tiong lebi doeloe djadi saija takoet binasa sama sekali.

Serta Hongtee Song Djin Tjong denger mendjadi mara lantas pangil Thio Bouw dan Thio Bouw lantas berkoewi kata: Koen Ong Banswe Ban Banswe disitoe Hongtee Song Djin Tjong boeka swara berkata: ija akoe blon bikin soesa kapada loe kenapa loe bikin hati djahat sampe begitoe.

Thio Buuw menjaoet: saija poelang dari sini di djadan ketemoe Yo Kian Tiong saija inget ada kenal baé, dan pikir sama sama satoe pakerdjaän lantas saija adjak poelang ka saija poenja roema kasi makan, dan minoem dengen hormat tiada njana itoe Yo Kian Tiong adat maboknja ada djahat sekali, saija poenja satoe tjangkir Giok Pwe dengen nenampan mas dari medja di sapoe djato di tana sampe antjoer saija sendiri di maki, dan di poekoel itoe tempo saija hawa mara di dalem hati blon sampe kasi lapoer kapada Banswe Ya lebi doeloe saija kasi dia hoekoeman jang dia poenja kabranian, dan sekarang saija trima saija poenja kasalahan harep minta Banswe Ya poenja kesian dengen timbangan.

Komedian Hongtee Song Djin Tjong denger Thio Bouw poenja pangadoean dia lantas pangil Yo Kian Tiong mengadep setela orangnja, gotong bawa di

hadepan Banswe Ya disitoe Yo Kian Tiong tjerita saija kena di poekoel badan soeda paija, djadi tiada bisa berkoei kasi hormatan Yo Kian Tiong lantas boeka swara berkata: Koen Ong Banswe Ban Banswe itoe tempo Hongtee preksa berkata: kau soeda ada di medan minoem arak brani maki maki pada mantri besar dan kau soeda mabok bikin roesak Tjangkir arak dan mangkok emas jang ada di atas medja kenapa begitoe koerang adjar.

Yo Kian Tiong lantas menjaoet: saija dapet prenta dari Gwanswe Yo Boen Kong siang malem tiada brenti berdjalan boeroe-boeroe sampe di kraton tiada sekali ada ingetan boeat minoem arak atawa bikin mabok, srenta saija sampe di pintoe kraton itoe tempo Banswe Ya baroe laloe dari kedoedoekan, saija niat kombali tjari tempat menginep baroe berdjalan ada ketemoe Thio Taijsoe dia menanja saija poenja perkara dan dia lantas adjak saija ke-gedongnja dia berkata: maoe toeloeng bawa saija poenja soerat, saija pikir itoe soerat ada perkara perloe soeka hati lantas serahken pada Thio Taijsoe, barang dia trima lantas di simpen seabisnja dia lantas berkata: jang dia niat bikin satoe soerat palsoe dia adjarin saija poera poera kloewarin swara bilang jang Yo Boen Kong sekarang sendirinja soeda angkat dirinja djadi radja *Lam Ban*, dia prenta saija dateng boeat adjak dia poenja anak bini dan dia prenta saija soepaija bikin tjilaka Yo Boen Kong poenja semoea toeroenan

dengen anak bininja, saija pikir itoe perboeatan tiada patoet dan tiada misti, kenati mati djoega saija tiada maoe toeroet, dan itoe THIO Taijsoe lantas mara dia troes iket saija dan poekoel bawa di Peseban Bong Gwat Teng di kebon kembang maoe bikin saija mati sekarang di depan Banswe Ya saija minta di preksa.

Itoe waktoe kebetoelan ada LOUW HOA ONG kloear tjampoer berkata: kepada Hongtee saija taoe itoe THIO BOUW jang doeloe hari dia djadi Gwanswe dia kepengen bawa soldadoe poekoel Negri *Lam Ban* itoe tempo ada anak Yo BOEN KONG nama Yo HOEAIJ GIOK maoe ikoet djadi Sianhong dan THIO BOUW lantas maoe boenoe kebetoelan saija maoe poelang abis memboeroe dari oetan maoe masoek kota dapet liat orang maoe di boenoe lantas saija toeloengin dia poenja djiwa di blakang hari denger Yo BOEN KONG dia poera poera mati tingal di roemanja saija toenggoe Yo BOEN KONG soepaija djadi Gwanswe dan tjaboet THIO BOUW poenja pangkat dari itoe THIO BOUW sakit hati, maoe bikin tjilaka pada Yo BOEN KONG poenja anak bini dan ini perkataän ada soengoe betoel sekali tjoba Banswe Ya bole pikir itoe Negri *Lam Ban* ada koeat sekali Yo BOEN KONG djadi kepala prang dengen gaga perkasa berprang sampe 10 taon baroe bole dapet, apa lagi itoe THIO BOUW satoe orang begitoe lembek dan bodo dia tiada taoe diri ini hari dia brani hati besar maoe membales djail bikin tjilaka pada pekerdjaän Negri, kaloe toeroet hoekoeman

poenja Wet dia misti di boenoe sampe 3 toeroenan bales jang dia orang kansin maoe bikin tjilaka pada Banswe Ya poenja Negri.

Itoe tempo Thio Bouw toendoek berkoei sama djoega oedang kring dia minta soepaija Hongtee ada blas kesian djangan kasi hoekoeman pada dia poenja djiwa, dan Hongtee dia poenja hati niat maoe kasi ampoen pada Thio Bouw tapi dia tiada maoe kata, dia lantas boeka swara berkata: kaloe di pikir Thio Bouw loe poenja dosa misti di hoekoem potong kepala, akoe inget jang loe toeroet sama akoe soeda lama djadi akoe kasi ampoen tiada di boenoe, sekarang loe bole dapet hoekoeman di boeang di kota *Nia Lam* barang. Thio Bouw denger itoe hoekoeman lantas dia menerima sadja, dan Hongtee prenta dia poenja ambtenaar pangkat Lee Pouw Siang Sie nama Ong Tek Yong bawa soerat pegi di *Lam Ban* boeat ambil itoe radja *Lam Ban* nama Na Hong Ko bawa disini akoe maoe kasi hoekoeman, dan itoe Negri jang ketjil ketjil berwatas pada Negri *Lam Ban* bole trima sadja jang dia maoe bertaloek, dan bilang Yo Boen Kong soeroe dia poelang, barang Ong Tek Yong trima prenta dia bawa orang pengikoetnja lantas brangkat djalan menoedjoe di kota *Hok Linog Shia*.

Itoe tempo djoega Hongtee prenta Tan Pek Siang soeroe iringken Thio Bouw ke-pemboeangan dan Thio Bouw dengen bininja semoea dia poenja toeroenan lantas brangkat pegi di kota *Nia Liam*.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Tjerita PAUW KONG itoe waktoe mengadep serenta koewi dia mengadoe pada Hongtee berkata: ija saija blon dapet prenta soeda brani preksa itoe mantri besar poenja roema, betoel saija dapet Konglo tapi sala atoeran itoe boeat teboes saija poenja dosa betoelnja saija misti dapet omslag.

Komedian Hongtee denger lantas dia berkata: ija loe pegang pekerdjaän dalem Negri banjak toeloeng pada kami itoe tiada bole bikin sala pada kau dan ada LOUW HOA ONG tjampoer moeloet berkata: ija itoe PAUW KONG dia orang hati betoel tiada sedikit ada hatinja jang djahat, harep Banswe Ya djangan lepas dia poenja pangkat. Hongtee lantas berkata lagi: ija itoe PAUW KONG blon dapet prenta soeda brani preksa mantri besar poenja roema sekarang tjoema kami denda 4 boelan tiada bole dapet gadji,

PAUW KONG menjaoet: lagi ija Banswe Ya itoe THIO KOEI HOEIJ ada goendik dari Banswe Ya sring ambil hati sampe sebole bole harep terpake oleh Banswe Ya dan dia sama bapanja ada berkongkol niat maoe bikin tjilaka pada segala ambtenaar besar jang tiada salanja. Serta Hongtee denger PAUW KONG poenja bitjara lantas dia poenja hati mendjadi kaget dan Hongtee lantas berkata ija THIO BOUW poenja perkara sama THIO KOEI HOEIJ dia tiada tjampoer kenapa loe boeat mendjadi soesa.

Disitoe LOUW HOA ONG samboet tjerita dan LOUW HOA ONG berkata lagi: itoe THIO BOUW doeloe hari soeda dapet

omslag dari keselahannja kapan tiada itoe THIO KOE HOEIJ mengadep di depan Banswe Ya dengen boedjoek, di mana dia bole dapet itoe pangkat Taijsoe lagi, sekarang apa itoe THIO KOEI HOEIJ tiada dapet sala.

Setela Hongtee SONG DJIN TJONG denger LOUW HOA ONG poenja perkataän djadi apa bole boeat lantas itoe THIO KOEI HOEIJ di pindain di bikin laen goendik.

Itoe waktoe ada Taijkam nama TAN LIM trima prenta lantas masoek di dalem kasi taoe pada THIO KOEI HOEIJ, dan THIO KOEI HOEIJ bilang baé. lantas toekar dia poenja pakean dengen menangis aer matanja betjoe-tjoeran djalan masoek ke kamar Keng Yang Kiong, disitoe ada boedak prampoean adjak THIO KOEI HOEIJ masoek.

Itoe waktoe segala ambtenaar dan PAUW KONG masing masing poelang ke gedongnnja, dan Hongtee SONG DJIN TJONG laloe masoek dalem kratonnja, itoe tempo PAUW KONG bilang trima kasi pada LOUW HOA ONG, serta itoe Yo KIAN TIONG di bawa di gedong PAUW KONG boeat di rawatin dia poenja sakit, dan PAUW KONG kloewarin 50 thail perak bli peti mati boeat tanem itoe 5 orang poenja bangke jang soeda di binasaken pada THIO BOUW.

## TJERITA GWANSWE YO BOEN KONG DI KOTA *HOK LIONG SHIA*.

Dapet kabar ada soldadoe dateng bawa Sengtji dia lantas sediaken medja dan pasang hio boeat samboet Sengtji poenja dateng, disitoe lantas ONG TEK YONG boeka itoe Sengtji lantas batja boenjinja begini:

*KAPADA*

*Gwanswe Yo Boen Kong*

*Di kota Hok Liong Shia Negri Lam Ban*

*„Kami Hongtee Song Djin Tjong kasi bertaoe*
*„jang kau Yo Boen Kong soeda trima prenta*
*„bawa soldadoe pegi prang poekoel Negri Lam*
*„Ban, dan kau soeda menoeroet kami poenja*
*„prenta angkat bendera kasi madjoe berprang*
*„sampe djadi kemenangannja, sekarang kami*
*„kasi taoe jang itoe soldadoe soldadoe setin-*
*„galnja bole kasi tingal tetep di tangsi kota*
*„Hok Liong Shia dan itoe Radja Lam Ban*
*„nama Na Hong Ko dan bole lekas kirim di*
*„kota Radja boeat kami kasi dia poenja hoe-*
*„koeman, dan dia poenja anak bini sama*
*„orang jang nama Sie Djin itoe bole kasi*
*„dia ampoen lantas lepas dan dari itoe Ne-*
*„gri ketjil ketjil jang blengket deket disitoe*
*„semoea dia maoe bertaloek itoe kami trima*
*„tapi saban taon dia orang misti taoe diri*
*„dan misti bajar oewang padjek (Tjinkong)*
*„pada kita poenja Merk „Song Tiauw" seka-*
*„rang Negri Lam Ban soeda dapet sekalian*
*„kau Yo Boen Kong setrimanja ini Sengtji*
*„bole lantas poelang boeat trima pangkat*
*„kabesaran.*

*Bertanda tangan kami*

*HONGTEE SONG DJIN TJONG.*

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Sesoedanja Yo Boen Kong denger itoe Sengtji di batja lantas dia bilang banjak trima kasi, lantas sadja Yo Boen Kong bikin sedia makanan dengen arak di atas medja aken doedoek minoem bersama sama Ong Tek Yong, disitoe baroe Yo Boen Kong tanja dia berkata: ija itoe Yo Kian Tiong bawa soerat dengen barang barang poenja perkara begimana adanja,

Ong Tek Yong menjaoet: O! itoe Yo Tjiangkoen serta sampe di kota Radja kena Thio Bouw keniaija baénja ada Pauw Kong jang toeloeng dia lantas laporken satoe persatoe kepada Banswe Ya sekarang Thio Bouw dapet hoekoeman di boeang di kota *Nia Lam* itoe Yo Kian Tiong di bawa di gedongnja Pauw Kong lagi di obatin barang Yo Boen Kong denger dia lantas berkata: O! baénja ada Pauw Kong toeloeng kaloe tiada tentoe goea poenja toeroenan poenja djiwa mendjadi binasa itoe goea bilang 10 bagian banjak trima kasi pada Pauw Kong, sa'orang poenja pertoeloengan.

Komedian Yo Boen Kong lantas bikin beres itoe barang barang jang dapet penganter dari Radja Radja ketjil dan djoega Yo Boen Kong prenta jang itoe *Lam Ban* poenja anak bini di soeroe lepas prenta lagi itoe Radja *Lam Ban* sendiri di soeroe iket di masoekin dalem grobak di sediaken boeat besok pagi maoe di bawa kota radja.

Satelah pada besok hari paginja kadengaran berboenji 3 kali merijem lantas orang jang iring grobak pada brangkat djalan dan Yo Boen Kong prenta

satoe mantri peprangan nama ONG BIN boeat djaga kota *Hok Liong Shia*, dan adjar soldadoe baris lantas sadja Yo BOEN KONG brangkat poelang dengen pangikoetnja liwat di itoe kampoeng dan distrik semoea orang ketjil pada samboet tiada antara sebrapa lama soeda sampe di kraton Radja, srenta dia poenja koeda dan orangnja pada toenggoe di loear kota dan Yo BOEN KONG lantas masoek di dalem kraton sampe di pintoenja ada jang djaga pintoe kasi taoe pada Hongtee dengen koewi berkata jang Yo BOEN KONG di prenta poekoel Negri *Lam Ban* soeda menang sekarang dia soeda ada di loear menoenggoe pangilan.

Komedian Hongtee denger mendjadi soeka hati lantas pangil Yo BOEN KONG masoek mengadep sampe di depan Hongtee, dia berkoewi dengen berkata: Koen Ong Banswe Ban Banswe saija nama Yo BOEN KOMG baroe dateng boeat ketemoe,

Serta Hongtee liat lantas berkata: KENG (PENG SIN) kau troesa berkoewi dan Hongte prenta orangnja bawa krosi kasi Yo BOEN KONG doedoek sebela pingir dan Yo BOEN KONG bilang banjak trima kasi baroe Hongtee berkata: kau Yo BOEN KONG soeda poekoel Negri *Lam Ban* lamanja 10 tahon kau poenja konglo kliwat besar sekarang akoe harep kau kasi kloear itoe boekoe jang segala ambtenar poenja konglo boeat di preksa dan ini hari kami kasi idzin permisi boeat kau orang berame ambtenar peprangan bikin pesta di kraton Hian Keng Tian, tandanja kasi slamat pada

orang orang jang dapet konglo Hongte lantas kasi prenta pada mantri besar nama BOEN GAN POK dengen PAUW KONG bersama sama doedoek makan dengen minoem arak.

Serta minoem 3 glas arak Yo BOEN KONG dia lantas koewi di depan Hongte dengen bilang banjak trima kasi, dan lantas dia kasi laporan berkata jang saija dapet prenta bawa soldadoe poekoel Negri *Lam Ban* dan itoe Tjiong Tjiang dengen soldadoe ada jang idoep dan ada jang mati itoe saija trima jang saija poenja kesalaän.

Lantas Hongte berkata ija kau pake hati betoel soeda soenggoe soenggoe membela Negri poekoel Negri *Lam Ban* sampe dapet, tiada ada satoe apa salanja, dan itoe Tjiong Tjiang dengen soldadoe jang mati itoe soeda dengen toelisan akoe nanti kasi pangkat pada dia poenja anak dan tjoetjoe jang mana ada pertandaán-nja jang dia soenggoe hati membela Negri, disitoe Yo BOEN KONG lantas bilang trima kasi.

Pada besok paginja lantas Hongte SONG DJIN TJONG doedoek di kraton Kim Loan Tian pangil Yo BOEN KONG dengen dia poenja Tjiong Tjiang jang ikoet poekoel Negri *Lam Ban*, disitoe semoea mengadep di hadepan kraton Kim Loan Tian boeat trima pangkat kebesarannja satoe persatoe, dan Yo BOEN KONG trima prenta lantas dia bawa semoea temenja dengen berkoewi kasi hormat berkata Koen Ong Banswe Banbanswe lantas Hongte soeroe dia poenja Le Pouw

PERPUSTAKAAN NASIONAL

Siangsi batja sengtji kasi pangkat pada Yo Boen Kong djadi Peng Lam Ong Radja moeda jang menaloeken Negri *Lam Ban*.

„Ong Teng Liok ..... Tjeng Lam Houw.
„Li Pek Biauw ..... Hoe Sin Houw.
„Beng Teng Kok ..... Teng Lam Houw.
„Tjiauw Teng Kwi ..... Aan Lam Houw.
„Thio Tio Ouw ..... Koensoe Taij Sin Sian
„Yo Hoaij Giok ..... Wi Wan Houw.
„Houw Yan Hian ..... Tiong Yong Houw.
„Yo Tong ..... Tjiong Leng Houw.
„Gwi Hoa ..... Kwi Soen Houw.
„Yo Kian Tiong ..... Sin Yong Houw.
„Bok Kwi Eng ..... It Pin Hoedjin.
„Yo Swan Nio ..... It Pin Hoedjin.
„Ong Hoeaij In Siotjia .... Dji Pin Hoedjin.
„Kim Lian Siotjia ..... Dji Pin Hoedjin.
„Siauw Siang Yong Siotjia . Dji Pin Hoedjin.

Komedian Hongte kasi pangkat lagi pada itoe semoea Dewa dari inget dia poenja pertoeloengan kasi pangkat pada Ho Sian Kouw, Ki Sian Kouw, Teng Sian Kouw, Pek Sian Kouw, ini ampat Dewa di kasi pangkat Taij Tek Sin Sian.

Ada lagi jang laen laen Tjiongtjiang jang soeda mati dalem medan peprangan sebab Hongte inget dia dengen soenggoe hati soeda membela Negri dari itoe Hongte kasi pangkat djoega tandanja dia orang tiongsin dan dia poenja anak bini slamanja di kasi pansioen.

Komedian lantas Hongtee soeroe bawa itoe Radja *Lam Ban* nama "NA HONG KO, lantas di soeroe boenoe dan prenta lagi apa jang soeda kedapetan dari kota *Hok Liong Shia* oewang perak dan laen laen barang di bagi pada soldadoe soldadoe dan jang selaennja seperti barang jang berharga semoea di soeroe masoekin di goedang Negri, prenta Yo ROEN KONG berdiriken panggoeng di tana lapang boeat sembaijangin itoe orang orang jang soeda mati di medan peprangan itoe waktoe pesta besar bikin reboetan bagi percent pada segala soldadoe soepaja dia mendjadi soeka hati sasoedanja baroe masing masing pada boebar poelang karoemanja adanja.

TAMAT.

---

Saija tamba sedikit sair.

Saija mengarang ini tjerita,
Koetika Yo Boen Kong prang di Lam Ban,
Bole di batja depan plita,
Aken boeat tamba loemajan.

—o—

Sebab radja Lam Ban jang poenja sala,
Brani minta prang pada Hongtee negri kepala,
Tiada taoe dia bakal dapet bahala,
Sampe Lam Ban Ong poetoes dia poenja kepala.

Ini tjerita di negri tjina,
Maka di salin melajoe rasa bergoena,
Boeat sekalian jang tiada mengati leter tjina,
Soepaja tersiar di mana mana.

—o—

Di kopij melajoe di bikin boekoe,
Bole di batja sembarang waktoe,
Bole preksa satoe persatoe,
Letternja njata soeda lah tentoe.

—o—

Semoea ada ampat boekoe tjinanja,
Tjerita bermoela sampe penghabissannja,
Saija jang mengarang kopijannja,
Tiada di bedaken dengen tjeritanja.

—o—

Satoe boekoe harga tjetoen kliwat moera,
Kaloe inget di kopij kliwat sangsara,
Di dalem melajoe soepaja kentara,
Bole di batja pada sanak soedara.

—o—

Tjerita lagi di negri Batawi,
Tjerita Yo Boen Kong lah poenja Djiho,
Sobat jang batja biar soeka hati,
Di kloewarken di toko Baba Yap Goan Ho.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Doedoek mengopij berdoea sadja,
Sebab kesel koerang kerdja,
Hoeroef blanda gampang di Edja,
Bole di batja di atas medja.

—o—

Jang mengarang saija O. H. T. &. Y. P. S,
Tempat tingalnja di soekaboemi,
Doedoek mengarang ampir lah poeles,
Sebab kesel pikiran kami.

—o—

Kaloe ada perkataän jang sala,
Harep pembatja lah djangan goesar,
Toeloeng betoelin djangan di tjela,
Moehoenken saija baroe beladjar.

—o—

Ini hikajat di negri tjina,
Djaman Song Tiauw poenja tjerita,
Moehoenken saija bodo dan hina,
Beriboe ampoen jang saija minta.

—o—

Kapada handekoe srenta sobat,
Saija poenja tabe jang besar amat,
Teriring dengen segala hormat,
Tjerita Yo Boen Kong disini tamat.

TAMAT.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

SLAMET RIYADI
TGL. 25. 6. 96

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

